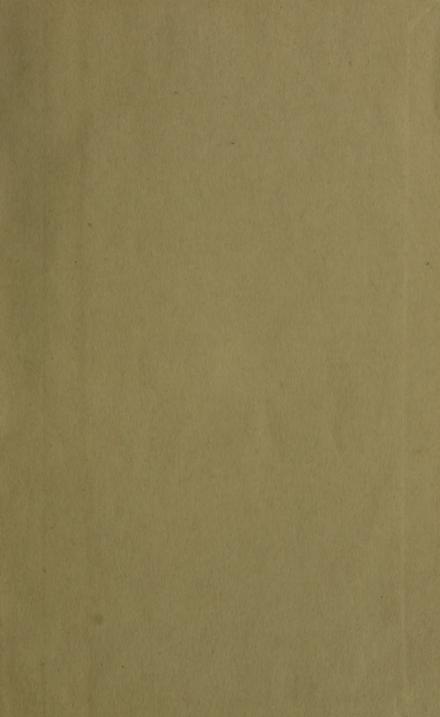
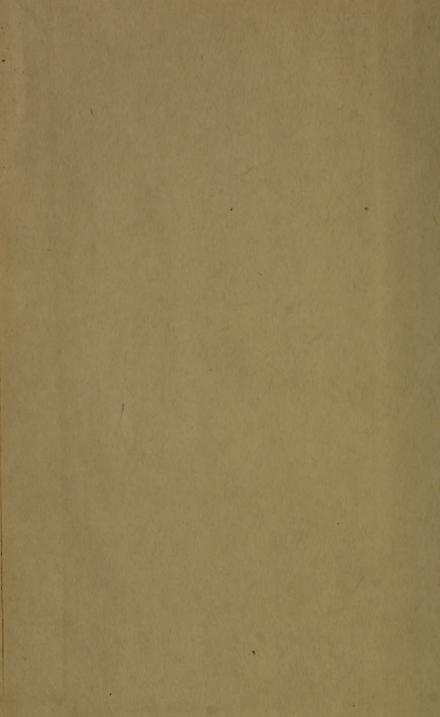
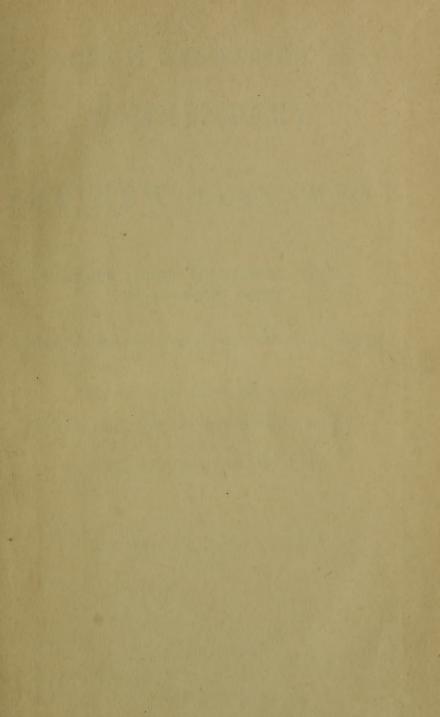


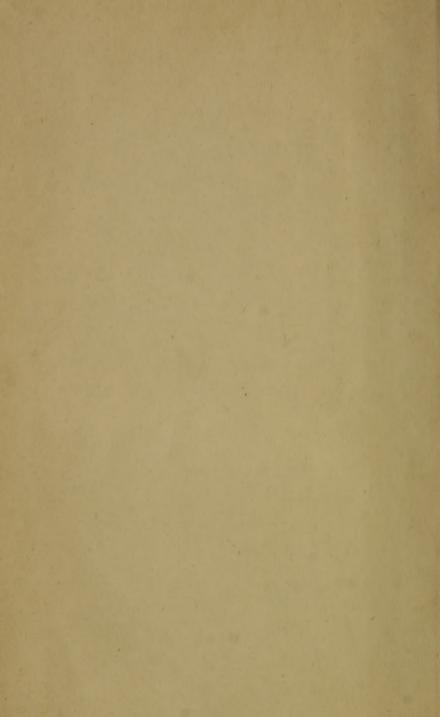


BS2625 .M613 v. 2.









CRITICAL AND EXEGETICAL

COMMENTARY

ON

THE NEW TESTAMENT.

BY

HEINRICH AUGUST WILHELM MEYER, TH.D., OBERCONSISTORIALRATH, HANNOVER.

From the German, with the Sanction of the Author.

THE TRANSLATION REVISED AND EDITED BY

WILLIAM P. DICKSON, D.D.,

AND
FREDERICK CROMBIE, D.D.

THE ACTS OF THE APOSTLES.
VOL. 11.

EDINBURGH:
T. & T. CLARK, 38 GEORGE STREET.

MDCCCLXXVII.

PRINTED BY MURRAY AND GIBB,

FOR

T. & T. CLARK, EDINBURGH.

LONDON, HAMILTON, ADAMS, AND CO.

DUBLIN, ROBERTSON AND CO.

NEW YORK, . . . SCRIBNER, WELFORD, AND ARMSTRONG.

CRITICAL AND EXEGETICAL

HANDBOOK

TO

THE ACTS OF THE APOSTLES.

HEINRICH AUGUST WILHELM MEYER, TH.D.,

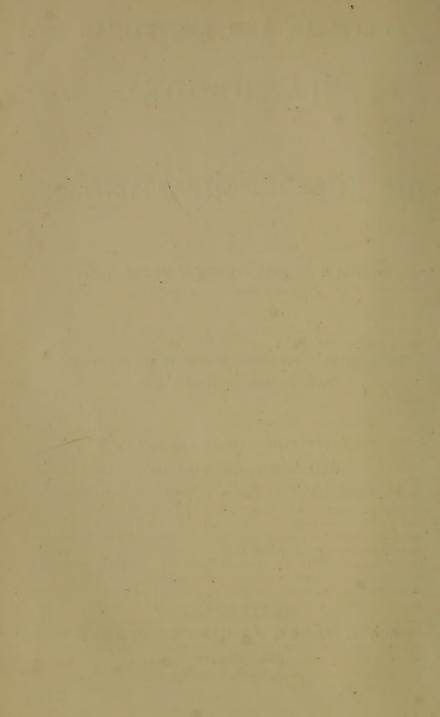
TRANSLATED FROM THE FOURTH EDITION OF THE GERMAN BY REV. PATON J. GLOAG, D.D.

THE TRANSLATION REVISED AND EDITED BY
WILLIAM P. DICKSON, D.D.,
PROFESSOR OF DIVINITY IN THE UNIVERSITY OF GLASGOW.

VOL. II.

EDINBURGH:
T. & T. CLARK, 38 GEORGE STREET.

MDCCCLXXVII.



THE ACTS OF THE APOSTLES.

CHAPTER XIII.

VER. 1. Hoav de So Lachm. Tisch. Born. But Elz. and Scholz add TWES, against A B D &, min. vss. Vig. A hasty addition, from the supposition that all the teachers and prophets of the church of Antioch could not be named. — Ver. 4. οὖτοι] Lachm. Tisch. read αὐτοί, after A B 8, min. Vulg. Syr. utr. Ambr. Vig.; Born. has of only, after D. Ath. As the reading of C is not clear, the preponderance of witnesses, which alone can here decide, remains in favour of the reading of Lachm. — Ver. 6. βλην] is wanting in Elz., but is supported by decisive testimony. How easily would transcribers, to whom the situation of Paphos was not precisely known, find a contradiction in ὅλην and ἄχρι Πάφου! ανδρα τινά] So Lachm. Tisch. Born., after A B C D N, min. Chrys. Theophyl. Lucif. and several vss. After Tuá, E, 36, Vulg. Sahid. Slav. Lucif. have ἄνδρα. But Elz. and Scholz omit ἄνδρα, which, however, is decisively attested by those witnesses, and was easily passed over as quite superfluous. - Ver. 9. The usual zaí before areviras is deleted, according to decisive evidence, by Lachm. Tisch. Born. — Ver. 14. της Πισιδίας Lachm. and Tisch. read την Πισιδίαν, after A B C x. But it lacks any attestation from the vss. and Fathers. Therefore it is the more to be regarded as an old alteration (it was taken as an adjective like Πισιδικός). — Ver. 15. After εί Lachm. Born. Tisch. have τις, which has preponderant attestation, and from its apparent superfluousness, as well as from its position between two words beginning with E, might very easily be omitted. — Ver. 17. After τούτου Lachm. reads, with Elz., Ἰσραήλ, which also Born. has defended, following ABCD x, vss. Its being self-evident gave occasion to its being passed over, as was in other witnesses τούτου, and in others λαοῦ τούτου. - Ver. 18. ἐτροφοφ.] So (after Mill, Grabe, and others) Griesb. Matthaei, Lachm. Scholz, Tisch., fol-ACTS IL

lowing A C* E, min. vss. But Elz. Tisch. and Born. have έτροποφ. (mores eorum sustinuit, Vulg.). An old insertion of the word which came more readily to hand in writing, and was also regarded as more appropriate. See the exegetical remarks. — Ver. 19. κατεκληρονόμησεν | Elz. reads κατεκληροδότησεν, against decisive witnesses. An interpretation on account of the active sense. — Ver. 20. καὶ μετά . . . ἔδωκε] Lachm. reads ὡς ἔτεσι τετραποσίοις και πεντήποντα, και μετά ταῦτα εδωκεν, which Griesb. has recommended and Born. adopted, after A B C &, min. Vulg. An alteration, in order to remove somehow the chronological difficulty. — Ver. 23. ήγαγε] Elz. and Born. read ήγειρε, in opposition to ABEGHN, min. and several vss. and Fathers. An interpretation, in accordance with ver. 22. — Ver. 27. dasoτάλη Lachm. Tisch. Born. read ἐξαπεστάλη, which is so decidedly attested by A B C D x, min. Chrys. that the Recepta can only be regarded as having arisen from neglect of the double compound. — Ver. 31. vvv] is wanting in Elz., but is, according to important attestation, to be recognised as genuine, and was omitted because those who are mentioned were already long ago witnesses of Jesus. Hence others have ἄχρι νῦν (D, Šyr. p. Vulg. Cant.; so Born.); and others still, καλ νῦν (Arm.). — Ver. 32. αὐτῶν ἡμῖν] Sahid. Ar. Ambr. ms. Bed. gr. have only αὐτῶν. A B C* D κ, Aeth. Vulg. Hil. Ambr. Bed. have only ήμῶν (so Lachm, and Born, who, however, conjectures ήμῶν¹), for which Tol. read vuav. Sheer alterations from want of acquaintance with such juxtaposition of the genitive and dative. — Ver. 33. τῶ πρώτω] Elz. and Scholz read τῷ δευτέρω (after ψαλμῶ). But τῶ πρώτω, which (following Erasm. and Mill) Griesb. Lachm. (who places it after γέγραπται, where A B C &, loti. 40 have their τω δευτέρω) Tisch. Born. have adopted, is, in accordance with D. Or, and several other Fathers, to be considered as the original, which was supplanted by τῷ δευτέρω according to the usual numbering of the Psalms. The bare ψαλμφ, which Hesych. presb. and some more recent codd. have, without any numeral, is, although defended by Bengel and others, to be considered as another mode of obviating the difficulty erroneously assumed. — Ver. 41. $\tilde{\delta}$ Elz. reads $\tilde{\omega}$, which, as the LXX. at Hab. i. 5 has ö, would have to be preferred, were not the quite decisive external attestation in favour of o. - The second Epyov is wanting in D E G, min. Chrys. Cosm. Theophyl. Oec. and several vss.; but it was easily omitted, as it was regarded as unnecessary and was not found in the LXX. l.c. - Ver. 42. auran Elz. reads έκ της συναγωγης των 'Ιουδαίων. Other variations are αὐτων έκ τ. ¹ Lachmann, Praef. p. ix., conjectured iφ' ἡμῶν: "nostro tempore."

συναγ. τ. 'Ιουδ. οτ τῶν ἀποστόλων ἐκ τ. συναγ. τ. 'Ιουδ. Sheer interpolations, because ver. 42 begins a church-lesson. The simple αὐτῶν has decisive attestation. — After παρεκάλουν Elz. has τὰ έθνη, which, although retained by Matthaei, is spurious, according to just as decisive testimony. It was inserted, because it was considered that the request contained here must not, according to ver. 45, be ascribed to the Jews, but rather to the Gentiles, according to ver. 48. — Ver. 43. After προσλαλ. A B (?) C D x, vss. Chrys. have αὐτοῖς (so Lachm. and Born.). A familiar addition. - προσμένειν Elz. reads ἐπιμένειν, against decisive evidence. - Ver. 44. ἐγομένω] Elz. reads ἐργομένω, against A C** E*, min. An alteration, from want of acquaintance with this use of the word, as in Luke xiii. 33; Acts xx. 15, xxi. 26. — Ver. 45. αντιλέγοντες καί] is wanting in A B C G &, min. and several vss. (erased by Lachm.). E has έναντιούμενοι καί. Both are hasty emendations of style. — Ver. 50. τὰς εὐσχ.] Elz. reads καὶ τὰς εὐσχ., against decisive testimony. καί, if it has not arisen simply from the repetition in writing of the preceding syllable, is a wrongly inserted connective.

With chap. xiii. commences the second part of the book, which treats chiefly of the missionary labours and fortunes of Paul. First of all, the special choice and consecration of Barnabas and Paul as missionaries, which took place at Antioch, are related (vv. 1-3); and then the narrative of their first missionary journey is annexed (ver. 4-xiv. 28). These two chapters show, by the very fact of their independent commencement entirely detached from the immediately preceding narrative concerning Barnabas and Saul 1 (comp. Schleiermacher, Einl. p. 353 f.), by the detailed nature of their contents, and by the conclusion rounding them off, which covers a considerable interval without further historical data, that they have been derived from a special documentary source, which has, nevertheless, been subjected to revision as regards diction by Luke. See also Bleek in the Stud. u. Krit. 1836, p. 1043. This documentary source, however, is not to be determined more precisely, although it may be conjectured that it originated in the church of Antioch itself, and that the

¹ Lekebusch, p. 108, explains this abrupt isolation as designed; the account emerges solemnly. But to this the simplicity of the following narrative does not correspond.

oral communications mentioned at xiv. 27 as made to that church formed the foundation of it from xiii. 4 onward. The assumption of a written report made by the two missionaries (Olshausen) obtains no support from the living apostolic mode of working, and is, on account of xiv. 27, neither necessary nor warranted. Schwanbeck considers the two chapters as a portion of a biography of Barnabas, to which also iv. 36 f., ix. 1–30, xi. 19–30, xii. 25 belonged; and Baur (I. p. 104 ff.) refers the entire section to the apologetic purpose and literary freedom of the author.

Ver. 1. This mention and naming of the prophets and teachers is intended to indicate how rich Antioch was in prominent resources for the sending forth messengers of the gospel, which was now to take place. Thus the mother-church of Gentile Christianity had become the seminary of the mission to the Gentiles. The order of the persons named is, without doubt, such as it stood in the original document: hence Barnabas and Saul are separated; indeed, Barnabas is placed first (the arrangement appears to have been made according to seniority) and Saul last; it was only by his missionary labours now commencing that the latter acquired in point of fact his superiority. — κατὰ τὴν οὖσαν ἐκκλησίαν] with the existing church. exeî is not to be supplied. Comp. Rom. xiii. 1. This οὖσαν is retained from the original document; in connection with what has been already narrated, it is superfluous. — κατά, with, according to the conception of (here official) direction. Bernhardy, p. 240; Winer, p. 374 [E. T. 500]. — προφήται κ. διδάσκαλοι] as prophets (see on xi. 27) and teachers (who did not speak in the state of apocalyptic inspiration, but communicated instruction in a regular and rational unfolding of doctrine, 1 Cor. xii. 28; Eph. iv. 11). — The five named are not to be regarded only as a part, but as the whole body of the prophets and teachers at Antioch, in keeping with the idea of the selection which the Spirit designed. To what individuals the predicates "prophet" or "teacher" respectively belong, is not, indeed, expressly said; but if, as is probable in itself and in accordance with iv. 36, the prophets are mentioned first and then the teachers, the

three first named are to be considered as prophets, and the other two as teachers. This division is indicated by the position of the particles: (1) $\tau \epsilon \ldots \kappa \alpha i \ldots \kappa \alpha i$; (2) $\tau \epsilon \ldots \kappa \alpha i$. Comp. Kühner, ad Xen. Mem. ii. 3. 19; Baeumlein, Partik. p. 219 f. — That the prophets of the passage before us, particularly Symeon and Lucius, were included among those mentioned in xi. 27, is improbable, inasmuch as Agabus is not here named again. Those prophets, doubtless, soon returned to Jerusalem. — Concerning Simeon with the Roman name Niger (Sueton. Aug. 11, al.), and Lucius of Cyrene (Rom. xvi. 21?), who is not identical with the evangelist Luke, nothing further is known. The same is also the case with Menahem (מנחם), who had been σύντροφος of the tetrarch Herod, i.e. of Antipas; see Walch, de Menachemo συντρόφω Herodis, Jen. 1758. But whether σύντροφος is, with the Vulgate, Cornelius a Lapide, Walch, Heumann, Kuinoel, Olshausen, and others, to be understood as foster-brother (conlactaneus, comp. Xen. Eph. ii. 3), so that Menahem's mother was Herod's nurse; or, with Erasmus, Luther, Calvin, Grotius, Raphel, Wolf, Heinrichs, Baumgarten, Ewald, and others, brought up with, contubernalis,—cannot be determined, as either may be expressed by the word (see Wetstein and Kuinoel). The latter meaning, however (comp. 1 Macc. i. 6; 2 Macc. ix. 29; and see, in general, Jacobs, ad Anthol. XI. p. 38), makes the later Christian position of Menahem the more remarkable, in that he appears to have been brought up at the court of Herod the Great. At all events he was already an old man, and had become a Christian earlier than Saul, who is placed after him.

Ver. 2. Λειτουργούντων . . . τῷ Κυρίῳ] λειτουργεῖν, the usual word for the temple-service of the priests (LXX. Ex. xxviii. 31; Num. iv. 38; Ex. xl. 48; Judith iv. 14; Heb. x. 11; comp. on Rom. xv. 27), is here transferred to the church (αὐτῶν) engaged in Christian worship, in accordance

¹ The reference of αὐτῶν not to the collective ἐκκλησία, but to the prophets and teachers named in ver. 1 (Erasmus, Beza, Calvin, and many others, including Baumgarten, Hoelemann, neue Bibelstud. p. 329; Laurent, neut. Stud. p. 146), is not to be approved on account of ἀφορίσατε and on account of ver. 3. The whole highly important missionary act would, according to this view, be performed only in the circle of five persons, of whom, moreover, two were the

with the holy character of the church, which had the ἀγιότης, the xpîoua of the Spirit (1 John ii. 20), and indeed was a ίεράτευμα άγιον (1 Pet. ii. 5). Hence: while they performed holy service to the Lord (Christ) and (at the same time) fasted. Any more specific meaning is too narrow, such as, that it is to be understood of prayer (Grotius, Heinrichs, Kuinoel, Olshausen, and many others,—on account of ver. 3, but see on that passage) or of preaching (Chrysostom, Oecumenius, and others in Wolf). Both without doubt are included, not, however, the mass (as Catholics hold); but certainly the spiritual songs (see on Eph. v. 19; Col. iii. 16). — εἶπε τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον] the Holy Spirit said (comp. on xx, 28), namely, by one or some of these λειτουργούντες, probably by one of the prophets, who announced to the church the utterance of the Spirit revealed to him. — $\delta \dot{\eta}$ with the imperative makes the summons more decided and more urgent; Baeumlein, Partik, p. 104 f. Comp. on Luke ii. 15. — μοι] to me, for my service. — δ προσκέκλημαι αὐτούς] for which (description of the design) I have called them to me (xvi. 10), namely, to be my organs, interpreters, instruments in the propagation of the gospel. The utterance of the Spirit consequently refers to an internal call of the Spirit already made to both, and that indeed before the church, "ut hi quoque scirent vocationem illorum eique subscriberent," Bengel. The preposition is not repeated before \ddot{o} (= $\epsilon i s$ \ddot{o}), because it stands already before $\tau \delta$ $\tilde{\epsilon} \rho \gamma \rho \nu$, according to general Greek usage. See Kühner, ad Xen. Mem. ii. 1. 32; Stallb. ad Phaed. p. 76 D; Winer, p. 393 [E. T. 524 f.].

Ver. 3. The translation must be: Afterwards, after having fasted and prayed and laid their hands on them (as the consecration communicating the gift of the Spirit for the new and special holy office, comp. on vi. 6), they sent them away. For

missionaries themselves destined by the Spirit, and the church as such would have taken no part at all, not being even represented by its presbyters,—a proceeding which neither agrees with the fellowship of the Spirit in the constitution of the apostolic church, nor corresponds with the analogous concrete cases of the choice of an apostle (chap. i.) and of the deacons (chap. vi.). Comp. also xiv. 27, where the missionaries, on their return, make their report to the church. Moreover, it is evident of itself that the prophets and teachers are included in auton.

there is here meant a solemnity specially appointed by the church on occasion of that address of the Spirit, different from the preceding (ver. 2); and not the termination thereof (Kuinoel and many others: "jejunio et precibus peractis"). This is evident from the words of Luke himself, who describes this act differently (νηστεύσ. κ. προσευξ.) from the preceding (λειτουργ. κ. νηστ.), and by τότε separates it as something later; and also because υηστεύσαντες, in the sense of "when they had finished fasting," does not even give here any conceivable sense. — ἀπέλυσαν] What the Spirit had meant by είς ἔργον, ὁ προσκέκλ. αὐτούς, might, when they heard that address, come directly home to their consciousness, especially as they might be acquainted in particular with the destination of Saul at ix. 15; or might be explained by the receiver and interpreter of the Spirit's utterance. - That, moreover, the imposition of hands was not by the whole church, but by its representatives the presbyters, was obvious of itself to the reader.

Vv. 4, 5. Αὐτοί (see the critical remarks): such was the course taken with them; they themselves, therefore, ipsi igitur.
— ἐκπεμφθ. ὑπὸ τοῦ πνεύμ.] for "vocatio prorsus divina erat; tantum manu Dei oblatos amplexa erat ecclesia," Calvin. — They turned themselves at first to the quarter where they might hope most easily to form connections—it was, in fact, the first attempt of their new ministry—to Cyprus, the native country of Barnabas (iv. 36), to which the direct route from Antioch by way of the neighbouring Seleucia (in Syria, also called Pieria, and situated at the mouth of the Orontes), led. Having there embarked, they landed at the city of Salamis, on the eastern coast of the island of Cyprus. — γενομ. ἐν] arrived at. Often so in classical authors since Homer. Δαννην] See on xii. 12. — ὑπηρέτην] as servant, who assisted the official work of the apostles by performing external ser-

¹ Not by the prophets and teachers (Otto, Pastorallr. p. 61; Hoelemann, l.c.); for the subject of vv. 2, 3 is the church, and its representatives are the presbyters, xx. 17, 28, xi. 30, xv. 2-23; 1 Tim. iv. 14. The church sends the two missionaries to the Gentiles, and consecrates them by its office-bearers (Rom. xii. 8; 1 Tim. v. 17).

² See Nägelsbach on the Iliad, p. 295, ed. 3.

vices, errands, missions, etc., probably also acts of baptism (x. 48; 1 Cor. i. 14). "Barnabas et Paulus divinitus nominati, atque his liberum fuit alios adsciscere," Bengel.—As to their practice of preaching in the *synagogues*, see on ver. 14.

Vv. 6, 7. "Ολην τὴν νῆσον] For Paphos, i.e. New Paphos, the capital and the residence of the proconsul, sixty stadia to the north of the old city celebrated for the worship of Venus, lay quite on the opposite western side of the island. See Forbiger, Geogr. I. p. 469 f. — μάγον] see on viii. 9. Whether he was precisely a representative of the cabalistic tendency (Baumgarten), cannot be determined. But perhaps, from the Arabic name Elymas, which he adopted, he was an Arabian Jew. μάγον, although a substantive, is to be connected with άνδρα (iii. 14). — Βαριησούς] i.e. בר ישרע, filius Jesu (Josuae). The different forms of this name in the Fathers and versions. Barjeu, Barsuma, Barjesuban, Βαριησουσάν, have their origin in the reverence and awe felt for the name of Jesus. ἀνθυπάτω] Cyprus, which Augustus had restored to the senate. was, it is true, at that time a propraetorian province (Dio Cass. liv. 4); but all provincial rulers were, by the command of Augustus, called proconsules, Dio Cass. liii. 13. — συνετώ] although the contrary might be suspected from his connection with the sorcerer. But his intelligence is attested partly by the fact that he was not satisfied with heathenism, and therefore had at that time the Jewish sorcerer with him in the effort to acquire more satisfactory views; and partly by the fact that he does not feel satisfied even with him, but asks for the publishers of the new doctrine. In general, sorcerers found at that time welcome reception with Gentiles otherwise very intelligent. Lucian. Alex. 30, Wetstein in loc. — τον λόγ. τοῦ Θεοῦ] Description of the new doctrine from the standpoint of Luke. See, moreover, on viii. 25.

Ver. 8. 'Ελύμας] The Arabic name (ἐξοχήν: magus; comp. Hyde, de relig. vet. Pers. p. 372 f.) by which Barjesus chose to be designated, and which he probably adopted with a view to glorify himself as the channel of Arabian wisdom by the corresponding Arabic name.—

ό μάγος] Interpretation of Ἐλύμας, added in order to call attention to the significance of the name. Comp. Bornemann, Schol. in Luc. p. lviii. — διαστρέψαι ἀπό] a well-known pregnant construction, which Valckenaer destroys arbitrarily, and in such a way as to weaken the sense, by the conjecture ἀποστρέψαι: to pervert (and turn aside) from the faith. Comp. LXX. Ex. v. 4.

Ver. 9. Σαύλος δέ, ὁ καὶ Παύλος] sc. λεγόμενος. Schaefer, ad Bos Ell. p. 213. - As Saul (שאול, the longed for) is here for the first time and always henceforth (comp. the name Abraham from Gen. xvii. 5 onwards) mentioned under his Roman name Paul, but before this, equally without exception, only under his Hebrew name, we must assume a set historical purpose in the remark o καὶ Παῦλος introduced at this particular point, according to which the reader is to be reminded of the relation —otherwise presupposed as well known—of this name to the historical connection before us. It is therefore the most probable opinion, because the most exempt from arbitrariness, that the name Paul was given to the anostle as a memorial of the conversion of Sergius Paulus effected by him. "A primo ecclesiae spolio, proconsule Sergio Paulo, victoriae suae trophaea retulit, erexitque vexillum, ut Paulus diceretur e Saulo," Jerome, in ep. ad Philem.; comp. de vir. ill. 5. The same view is adopted by Valla, Bengel, Olshausen, Baumgarten, Ewald; also by Baur, I. p. 106, ed. 2, according to whom, however, legend alone has wished to connect the change of name somehow adopted by the apostle—which contains a parallel with Peter, Matt. xvi. 16—with an important act of his apostolic life; comp. Zeller, p. 213. Either the apostle himself now adopted this name, possibly at the request of the proconsul (Ewald), or-which at least excludes entirely the objection often made to this view, that it is at variance with the modesty of the apostle—the Christians, perhaps first of all his com-

¹ Lange, apost. Zeitalt. p. 368 (comp. Herzog's Encykl. XI. p. 243), sees in the name Paul (the little) a contrast to the name Elymas; for he had in the power of humility confronted this master of magic, and had in a N. T. character repeated the victory of David over Goliath. Against this play of the fancy it is decisive, that Elymas is not termed and declared a master of magic, but simply δ μάγος.

panions at the time, so named him in honourable remembrance of that memorable conversion effected on his first missionary journey. Kuinoel, indeed, thinks that the servants of the proconsul may have called the apostle, whose name Saul was unfamiliar (?) to them, Paul; and that he thenceforth was glad to retain this name as a Roman citizen, and on account of his intercourse with the Gentiles. But such a purely Gentile origin of the name is hardly reconcilable with its universal recognition on the part of the Christian body. Since the time of Calvin, Grotius, and others, the opinion has become prevalent, that it was only for the sake of intercourse with those without, as the ambassador of the faith among the Gentiles, that the apostle bore, according to the custom of the time, the Roman name; comp. also Laurent, neut. Stud. p. 147. Certainly it is to be assumed that he for this reason willingly assented to the new name given to him, and willingly left his old name to be forgotten; but the origin of the new name, occurring just here for the first time, is, by this view, not in the least explained from the connection of the narrative before us. — Heinrichs oddly desires to explain this connection by suggesting that on this occasion, when Luke had just mentioned Sergius Paulus, it had occurred to him that Saul also was called Paul. Such an accident is wholly unnatural, as, when Luke wrote, the name Saul was long out of use, and that of Paul was universal. The opinion also of Witsius and Hackspan, following Augustine, is to be rejected: that the apostle in humility, to indicate his spiritual transformation, assigned to himself the name (Paulus = exiguus); as is also that of Schrader, d. Ap. Paul. II. p. 14 (after Drusius and Lightfoot), that he received at his circumcision the double name; comp. also Wieseler, p. 222 f. — πλησθείς πνεύμ. άγ.] "actu praesente adversus magum acrem," Bengel. Comp. iv. 8, 31, vii. 55, xiii. 52.

Ver. 10. 'Paδιουργίαs] knavery, roguery. Polyb. xii. 10. 5, iv. 29. 4; Plut. Cat. m. 16. Comp. ράδιούργημα, xviii. 14. — νίὲ διαβόλον] i.e. α man whose condition of mind proceeds from the influence of the devil (the arch-enemy of the kingdom of the Messiah). Comp. on John viii. 44. An indignant contrast to the name Barjesus. διαβόλον is treated as a proper

name, therefore without the article; 1 Pet. v. 8; Rev. xx. 2. — πάσης δικαιοσύνης] of all, that is right, x. 35. — διαστρέφων τὰς όδοὺς κυρ. τ. εὐθείας] Wilt thou not cease to pervert the straight (leading directly to the goal) ways of the Lord (to give them a perverted direction)? i.e. applying this general reproach to the present case: Wilt thou, by thy opposition to us, and by thy endeavour to turn the proconsul from the faith (ver. 8), persist in so working that God's measures (Rom. xi. 33; Rev. xv. 3), instead of attaining their aim according to the divine intention, may be frustrated? The straight way of God aimed here at the winning of Sergius for the salvation in Christ, by means of Barnabas and Paul; but Elymas set himself in opposition to this, and was engaged in diverting from its mark this straight way which God had entered on, so that the divinely-desired conversion of Sergius was to remain unrealized. De Wette takes it incorrectly: to set forth erroneously the ways in which men should walk before God. On διαστρέφων, comp. in fact, Prov. x. 10; Isa. lix. 8; Micah iii. 9; and notice that the διαστρέφειν κ.τ.λ. was really that which the sorcerer strove to do, although without attaining the desired success. Observe, also, the thrice repeated emphatic παντός ... πάσης ... πάσης, and that Κυρίου is not to be referred to Christ, but to God (whom the son of the devil resists), as is proved from ver. 11.

Ver. 11. $X \epsilon i \rho K \nu \rho i o \nu$] a designation, borrowed according to constant usage from the O. T. (LXX. Judg. ii. 15; Job xix. 21; 2 Macc. vi. 26; Ecclus. xxxiii. 2), of "God's hand," Luke i. 66, Acts xi. 21, and here, indeed, of the punitive hand of God, Heb. x. 31. — $\epsilon \pi i \sigma i$ sc. $\epsilon \sigma \tau i$, is directed against thee. — $\epsilon \sigma i$ The future is not imperative, but decided prediction; comp. v. 9. — $\mu i \beta \lambda i \sigma \nu \tau$. $i \lambda i \nu \nu$ self-evident, but "auget manifestam sententiam," Quinctil. ix. 3. 45. To the blind the sun is $i \sigma i \nu \nu$ soph. O. C. 1546. — $i \nu \nu$ kairo $i \nu \nu$ for a season. Comp. Luke iv. 13. His blindness was not to be permanent; the date of its termination is not given, but it must have been in so far known by Paul, seeing that this penal consequence would cease with the cause, namely, with the withstanding, ver. 8. Comp. on ver. 12. With the announcement of the

divine punishment is combined, by axpl καιρού, the hint of future possible forgiveness. Chrysostom well remarks: τὸ ἄχρι καιροῦ δὲ οὐ κολάζοντος ἢν τὸ ῥῆμα, ἀλλ' ἐπιστρέφοντος εἰ γαρ κολάζοντος ην, διαπαντός αν αυτον εποίησε τυφλόν. Comp. Oecumenius. — $\pi \alpha \rho \alpha \chi \rho \hat{\eta} \mu \alpha \delta \hat{\epsilon} \epsilon \pi \epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon \nu \kappa. \tau. \lambda.$ We are as little to inquire what kind of blindness occurred, as to suppose (with Heinrichs) that with the sorcerer there was already a tendency to blindness, and that this blindness actually now set in through fright. The text represents the blindness as a punishment of God without any other cause, announced by Paul as directly cognizant of its occurrence. - aylis kai σκότος] dimness and darkness, in the form of a climax. See on ἀχλύς (only here in the N. T.), Duncan, Lex. Hom., ed. Rost, p. 193.—The text assigns no reason why the sorcerer was punished with blindness (as, for instance, that he might be humbled under the consciousness of his spiritual blindness; comp. Baumgarten). We must abstain from any such assertion all the more, that this punishment did not befall the similar sorcerer Simon. Rom. xi. 34.

Ver. 12. $E\pi i \tau \hat{\eta} \delta i \delta a \chi \hat{\eta} \tau$. $K \nu \rho (o \nu)$ For he rightly saw, both in that announcement of punishment by Paul, and in the fate of his sorcerer, something which had a connection with the doctrine of the Lord (that is, with the doctrine which Christ caused to be proclaimed by His apostles; see on viii. 25). Its announcer had shown such a marvellous familiarity with the counsel of God, and its opponent had suddenly experienced such a severe punishment, that he was astonished at the doctrine, with which so evident a divine judgment was connected. Comp. on the connection of the judgment concerning the doctrine with the miracle beheld, Mark i. 27. The ἐπίστευσεν obviously supposes the reception of baptism; comp. iv. 4, xi. 21, xix. 18.—Whether the sorcerer afterwards became a believer the text does not, indeed, inform us; but the presumption of a future conversion is contained in ἄχρι καιροῦ, ver. 11, and therefore the question is to be answered in the affirmative; for Paul spoke that ἄχρι καιροῦ: ὅριον τῆ γνώμη διδούς, Occumenius. The Tübingen criticism has indeed condemned the miraculous element in this story, and the story itself as

an invented and exaggerated counterpart of the encounter of Peter with Simon Magus, chap. viii.,—a judgment in which the denial of miracles in general, and the assumption of dogmatic motives on the part of the author, are the controlling presuppositions (see Baur and Zeller; comp. also Schneckenburger, p. 53).

Vv. 13-15. Having put to (the open) sea again from Paphos (ἀναχθέντες, as xvi. 11, and frequently; also with Greek writers, comp. Luke viii. 22), they came in a northerly direction to Perga, the capital of Pamphylia with its famous temple of Diana (on the ruins, see Fellows' Travels in Asia Minor, p. 142 ff.), where John Mark parted from them1 and returned to Jerusalem (for what reason, is not certain,—apparently from want of courage and boldness, see xv. 38). But they, without their former companion (avroi), journeyed inland to the north until they came to Antioch in Pisidia (built by Seleucus Nicanor, and made by Augustus a Roman colony; on its ruins, see Hamilton's Travels in Asia Minor, I. p. 431 ff.), where they visited the synagogue on the Sabbath (comp. ver. 5). Their apostleship to the Gentiles had not cancelled their obligation, wherever there were Jews, to turn first to these; and to Paul, especially, it could not appear as cancelled in the light of the divine order: Ἰουδαίω τε πρώτον καὶ "Ελληνι, Rom. i. 16, clearly known to him, of his ardent love to his people, Rom. ix. 1 ff., of his assurance that God had not cast them off (Rom. xi.), as well as of his insight into the blessing which would arise to the Gentile world even from the rejection of the gospel by the Jews (Rom. xi. 11 ff.). Hence, although apostle of the Gentiles, he never excludes the Jews from his mission (comp. on the contrary, ἐφ' ὅσον, Rom. xi. 13), but expressly includes them (1 Cor. ix. 20), and is wont to begin his labours with them. This we remark against the opinion, which is maintained especially by Baur and Zeller, that in the Book of Acts the representation of Paul's missionary procedure is unhistorically modified in the interest of Judaism. See, in

¹ Ewald, p. 456, conjectures that now Titus (Gal. ii. 1) had appeared as an apostolic companion. But how natural it would have been for Luke at least here to mention Titus, who is never named by him!

opposition to it also, Kling in the Stud. u. Krit. 1837, p. 302 ff.: Lekebusch, p. 322 ff. — οί περὶ τὸν Παῦλον] denotes the person and his companions,—the company of Paul. See on John xi. 19, and Valckenaer, p. 499 f. Now Paul, and no longer Barnabas, appears as the principal person. The conspicuous agency of the Gentile apostle at once in the conversion of Sergius, and in the humiliation of the sorcerer, has decided his superiority. — $\tau \hat{\eta} \hat{s} \; \Pi \iota \sigma \iota \delta$.] chorographic genitive; Krüger, § 47. 5. 5. For other designations of this situation of the city, see Bornemann. — ἐκάθισαν] on the seats of the Rabbins, as Wolf, Wetstein, Kuinoel, think. Possibly; but it is possible also, that they had already, before the commencement of the Sabbath, immediately on their arrival, announced themselves as teachers, and that this occasioned the request of the president to the strange Rabbins. — τοῦ νόμου κ. τ. προφ.] namely, in the Parasha and Haphthara for that Sabbath. See on Luke iv. 17. That, as Bengel thinks and Kuinoel and Baumgarten approve (comp. also Trip, Paulus, p. 194), the Parasha, Deut. i. (because Paul, in ver. 18, hints at Deut. i. 31), and the corresponding Haphthara, Isa. i., were in the order of the reading, is uncertain, even apart from the fact that the modern Parshioth and Haphtharoth were fixed only at a later period (Zunz, gottesdienstl. Vortr. d. Juden. p. 6; comp. Hupfeld in the Stud. u. Krit. 1837, p. 843 f.).—oi ἀρχισυνάγ.] i.e. the college of rulers, consisting of the αρχισυνάγωγος κατ' έξοχήν (רֹאשׁ הַבְּנָמַת), and the elders associated with him. — פֿע שׁ שׁנָּמַת) in animis vestris. - λόγος παρακλ.] a discourse of exhortation, whose contents are an encouragement to the observance and application of the law and the prophets. For: "opus fuit expositoribus, qui corda eorum afficerent." Gloss. in Babyl. Schabb. f. 30, 2. Comp. Zunz, p. 332 f. — λέγετε] On λόγον λέγειν, see Lobeck, Paral. p. 504.

Ver. 16. Katas. $\tau \hat{\eta} \chi \epsilon \iota \rho l$] See on xii. 17. — oi $\phi \circ \beta \circ \iota \psi$. τ . $\Theta \epsilon \acute{o} \nu$] is here, as the distinction from 'Ispan $\lambda \hat{\iota} \tau a \iota$ requires, the formal designation of the proselytes of the gate, who, without becoming actual 'Ispan $\lambda \hat{\iota} \tau a \iota$ by circumcision, were yet worshippers of Jehovah, and attenders at the synagogues (where they had their particular seats). Comp. vv. 43, 59, xvii. 4, 17,

xvi. 14, xviii. 7. Against the unfavourable judgment, which the following speech has met with from Schneckenburger, Baur, and Zeller,—namely, that it is only an echo of the speeches of Peter and Stephen, a free production of the narrator,—we may urge as a circumstance particularly to be observed, that this speech is directed to those who were still non-believers (not, like the Epistles of the apostle, to Christians), and accordingly does not find in the Epistles any exactly corresponding standard with which to compare it; that, further, nothing un-Pauline occurs either in its contents or form,—on the contrary, the Pauline fundamental dogma of justification (vv. 38 ff. do not contain a mere "timid allusion" to it, as Zeller thinks, p. 327) forms its important concluding main point; and the Pauline delicacy, prudence, and wisdom of teaching are displayed in its entire plan and execution; that, in particular, the historical introduction, although it may not have originated without some influence from Stephen's speech, and the latter may have, by the editing, been rendered still more similar, yet presents nothing which could not have been spoken by Paul, as the speech of Stephen was known to the apostle and must have made an indelible impression on him; and that the use of Ps. xvi. (comp. Acts ii. 25 ff.), as a witness for the resurrection of Jesus, was as natural to Paul as it was to Peter, as, indeed, to Paul also Christ rose κατὰ τὰς γραφάς (1 Cor. xv. 4). The reasons, therefore, adduced against its originality in the main are not sufficient, although, especially amidst our ignorance of the document from which the speech thus edited is taken, a more complete assertion of an originality, which is at all events only indirect, cannot be made good.2

Vv. 17-22. An introduction very wisely prefixed to prepare the minds of the Jews, giving the historical basis of the subsequent announcement that the Messiah has appeared, and carried down to David, the royal Messianic ancestor and type; the leading thought of which is not the free grace of

¹ In opposition to Baur's opinion (I. p. 117, ed. 2), that the author, after he had long enough made the Apostle Paul speak in a *Petrine* manner, felt that he must now add something specifically *Pauline!*

² Comp. the thoughtful judgment of Weiss, bibl. Theol. p. 220.

God, but generally the divine Messianic guidance of the people before the final appearance of the Messiah Himself.

Ver. 17. Τοῦ λαοῦ τούτου Ἰσρ. (see the critical remarks) refers with τούτου to the address ἄνδρες Ἰσρ., and with the venerated name Ἰσραήλ the theocratic national feeling is appealed to. Comp. 2 Cor. xi. 22. — ἐξελέξατο] He chose for Himself, namely, from the mass of mankind, to be His peculiar property. On τους πατέρ, ήμ, the patriarchs, comp. Rom. ix. 5, xi. 1, 16. In them the people saw the channels and sureties of the divine grace. — $\psi\psi\omega\sigma\epsilon\nu$ During the sojourn in Egypt, God exalted the people, making them great in number and strength, and especially distinguishing and glorifying them in the period directly before the Exodus by miraculous arrangements (of Moses). The history, which Paul supposes as known, requires this interpretation (comp. already Chrysostom, who in υψωσεν finds the two points: εἰς πληθος ἐπέδοσαν and τὰ θαύματα δι' αὐτοὺς γέγονε). Others, among whom are Kuinoel, Olshausen, and de Wette, arbitrarily limit "ψωσεν merely to the increase of number, appealing even to Gen. xlviii. 19, Ecclus. xliv. 21, 1. 22, where, however, i ψοῦν, as always (comp. particularly Isa. i. 2), signifies nothing else than to exalt. The special nature of the exaltation is derived purely from the context. Calvin, Elsner, and Heinrichs suppose that the deliverance from Egypt is meant. But the exaltation, according to the text, occurred ἐν τῆ παροικία ἐν γῆ Αἰγύπτω (vii. 6, 29; Wisd. xix. 10), during their sojourn as strangers in Egypt. Beza and Grotius think that it is the υψωσις of the people by and under Joseph that is meant. Erroneously, as ύψωσεν stands in historical connection with the following $\epsilon \xi \dot{\eta} \gamma \alpha \gamma \epsilon \nu$. — $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ $\beta \rho \alpha \chi (o \nu o s)$ $\dot{\nu} \psi \eta \lambda o \hat{\nu}$] i.e. without figure: ἐν τῆ ἰσχύι αὐτοῦ τῆ μεγάλη. LXX. Deut. iv. 37. Jehovah is conceived as a leader who advances with uplifted arm, at the head of His people, for their defence against all their enemies. Comp. Ex. vi. 1, 6; Bar. ii. 11.

Vv. 18, 19. ' Ω_{\S}] might be the as of the protasis, so that κal , ver. 19, would then be the also of the apodosis (so Buttmann, neut. Gr. p. 311 [E. T. p. 362]). But the common rendering circiter is simpler and more suitable to the non-

periodic style of the entire context, as well as corresponding to the ως of ver. 20. — On the accentuation of τεσσαρακονταέτη (so Lachmann and Tischendorf), see Ellendt, Lex. Sonh. I. p. 405 f. — ετροφοφόρ. He bore them as their nourisher (as it were in his arms), i.e. he nourished and cherished them. There is here a reminiscence of the LXX. Deut. i. 31. according to which passage God bore (sign) the Israelites in the wilderness as a man (איש) beareth his son. The LXX. has rendered this του by ἐτροφοφ., whence it is evident, as the image is borrowed from a man, that it is based on the derivation from o τροφός and not from ή τροφός. So also Cyril, in Oseam, p. 182, in Deut. p. 415. In the few other passages where the word is still preserved, women are spoken of-namely, 2 Macc. vii. 27, and Macar. Hom. 46. 3 (where of a mother it is said: ἀναλαμβάνει καὶ περιθάλπει καὶ τροφοφορεῖ ἐν πολλŷ στοργŷ). But as in this place and in Deut. i. 31 the notion of a male τροφός is quite as definitely presented (comp. Plat. Polit. p. 268 A B, Eur. Herc. f. 45, El. 409; usually τροφεύς, see Lobeck, ad Phryn. p. 316), it follows that the two references, the male and the female, are linguistically justified in an equal degree; therefore Hesychius explains ἐτροφοφόρησεν, entirely apart from sex, by ἔθρεψεν. From misapprehension of this, the word έτροποφ. was at an early period (among the Fathers, Origen already has it) introduced in Deut. l.c.; he bore their manners (Cic. ad Att. xiii. 29, Constitutt. ap. vii. 36, Schol. Arist. Ran. 1432), because the comparison of God to a nourishing mother or nurse, ή τροφός, was regarded as unsuitable, and following this reading in Deut. l.c., ετροποφ. was also adopted in our passage for the same reason. — ἔθνη ἐπτά] see Deut. vii. 1. He destroyed them, i.e. καθελών; see Thuc. i. 4, and Krüger in loc. — κατεκληρον.] He distributed to them for an inheritance. LXX. Judg. xi. 24; 1 Kings ii. 8; Isa. xiv. 2, 3; 3 Esdr. viii. 35. This compound is foreign to other Greek writers, but common in the LXX, in an active and neuter signification. The later Greeks have κατακληρουχείν.

¹ With the Greeks their *fatherland* is often represented under this image. See Stallb. *ad Plat. Rep.* p. 470 D.

Ver. 20. And afterwards — after this division of the land among the Israelites—He gave them, during about 450 years, judges (שֹׁפְטִים, theocratic dictators, national heroes administering law and justice; see Nägelsbach in Herzog's Encykl. XIII. p. 23 ff.; Bertheau, Komment.), until Samuel. The dative ereal respanse is dative of the time, during which something happens (comp. viii. 11). Comp. Joseph. Antt. 3. 5: τὸ ὕδωρ ἡμέραις τεσσαράκοντα ὅλαις κατεφέρετο. John ii. 20; Rom. xiv. 25; Winer, p. 205 [E. T. 274]. Paul here makes the judges to follow after the division of the land, it is evident that he overleaps the time which Joshua yet lived after the division of the land, or rather includes it in the μετὰ ταῦτα, which in so summary a statement is the less strange, as Joshua was actually occupied until his death with the consolidation of the new arrangement of the land, Josh. xxiv. 1-28. But the 450 years are in contradiction with 1 Kings vi. 1, where the fourth year of Solomon's reign, the year of the building of the temple, is placed 480 (LXX.: 440) years after the Exodus from Egypt, which leaves only about 300 years for the period of the judges. But, on the other hand, the chronology of Josephus, who in Antt. viii. 3. 1, comp. x. 8. 5, reckons 592 years from the Exodus out of Egypt to the building of the temple, agrees with Paul in our passage.1 If, namely, we reckon: (1) 40 years as the period of sojourn in the desert; (2) 25 years as the period of Joshua's rule (Joseph. Antt. v. 1. 29); (3) 450 years as the duration of the judges, to Samuel inclusive (according to our passage); (4) 40 years as the reign of Saul (see on ver. 21); (5) 40 years as the reign of David (1 Kings ii. 11); (6) the first four years of Solomon's reign,—there results from the Exodus out of Egypt to the building of the temple 599 years, with which there remains a difference between Paul and Josephus, which is fully covered by in the text. Accordingly, it appears as the correct view that Paul here follows the chronology entirely different from 1 Kings

 $^{^1}$ In Antt. xx. 10, c. Ap. ii. 2, he reckons 612 years for the same period, thus 20 years more, which comes still nearer to the statement of time in our passage; see below.

vi. 1, which is also followed by Josephus. This chronology arises from summing up all the numbers mentioned in the Book of Judges (iii. 8, 11, 14, 30, iv. 3, v. 31, vi. 1, viii. 28, ix. 22, x. 2, 3, 8, xii. 7, 9, 10, 14, xiii. 1, xv. 20,— 410 years), and adding 40 years for Eli; by which, however, a total much too high results, as synchronistic statements are included in the reckoning. All attempts at reconciling our passage with 1 Kings vi. 1 bear the impress of arbitrariness and violence—namely: (1) that of Perizonius (Orig. Aeg. p. 321) and others, that in 1 Kings vi. 1 the years are not reckoned, in which the Israelites in the time of the judges were oppressed by heathen nations, with which view Wolf agrees; comp. also Keil in the Dörpt. Beitr. II. p. 311. (2) Cornelius a Lapide, Calovius, Mill, and others supply yevoμενα after πεντήκοντα, post hace, quae spatio 450 annorum gesta sunt, so that the terminus a quo is the birth of Isaac, in whom God chose the fathers; from thence to the birth of Jacob are 60 years, from the birth of Jacob to the entrance into Egypt are 130 years, after which the residence in Egypt lasted 210 years, and then from the Exodus to the division of Canaan 47 years elapsed, making in all 447 years, accordingly, about 450 years. With the reading of Lachmann, also, we must count in accordance with this computation. Comp. Beza. (3) Others have had recourse to critical violence. They suppose either (Luther and Beza) that in this passage τριακοσίοις is to be read (τ' for υ), or (Vitringa and Heinrichs) that ώς ἔτεσι τετρ. κ. πεντήκ. is an addition of a marginal annotator, who (Heinrichs) reckoned thus from the birth of Isaac; or, at least (Voss, Michaelis, Kuinoel), that 1 Kings vi. 1 is corrupt; in which case, however, Kuinoel grants that Paul follows a Jewish chronology of his time. εως Σαμουήλ] i.e. until the end of the series of judges, which had commenced with Othniel and closed with Samuel, after which Saul's reign began. See ver. 21.

Ver. 21. Κάκειθεν] and from thence, ἐκεί has only here in

¹ That, nevertheless, the reckoning of 480 years in 1 Kings vi. is not on account of our passage to be wholly rejected; and how far, on the contrary, it is to be considered as correct, may be seen in Bertheau on *Judges*, Introd. p. xvi. ff.

the N. T., as also in later Greek, a temporal reference, yet so that the time is conceived as something in space stretching itself out. So, too, in the passages in Bornemann, Schol. in Luc. p. 90 f., but not in Luke xiii. 28. — έτη τεσσαράκ.] Έβασίλευσε Σαούλ, Σαμουήλου ζώντος, έτη οκτώ πρός τοις δέκα τελευτήσαντος δε δύο καὶ εἴκοσι, Joseph. Antt. vi. 14. 9 (according to the usual text, in which, however, καὶ εἴκοσι is spurious; see Bertheau on Judges, p. xx.). In the O. T. there is no express definition of the duration of Saul's reign. However, the explanation (Erasmus, Beza, Calovius, Wolf, Morus, Rosenmüller, Heinrichs) that έτη τεσσαράκ. (which, in fact, contains the duration of ἔδωκεν . . . Σαούλ) embraces the time of Samuel and Saul together, is to be rejected as contrary to the text; and instead of it, there is to be assumed a tradition -although improbable in its contents, yet determined by the customary number 40—which Paul followed.

Ver. 22. Μεταστ. αὐτόν] cannot be explained of the death of Saul (Grotius, de Wette, also my former interpretation), because there is no ἐκ τοῦ ζῆν (3 Macc. vi. 12; Polyb. xxxii. 21. 3) or the like added, or at least directly suggested, from the context. The word is rather to be considered as selected and exactly corresponding to the known history of Saul, expressing the divine rejection recorded in 1 Sam. xv. 16 ff., and deposition of this king from his office, according to the current usus loquendi; see Dan. ii. 21; 1 Macc. viii. 13; Luke xvi. 4; also in Greek writers. — ψ καὶ εἶπε μαρτυρήσας] for whom He also bearing witness has said. & is governed by μαρτυρ.; and on εἶπε μαρτυρ., comp. i. 24: προσευξάμενοι εἶπου. — εὖρου Δαυΐδ κ.τ.λ.] Ps. lxxxix. 21 is here quite freely blended with 1 Sam. xiii. 14 in the inexact recollection of the moment, and formed into one saying of God, as indeed in Ps. lxxxix. 21 God is the speaker, but not in Sam. xiii. 14. — εὖρον] God had sought for the kingdom of His people a (so rare) man like David. — κατὰ τὴν καρδίαν μου] i.e. as my heart desires him. This and the following os ... µov is to be left without any more precise limitation (Eckermann, after the older commentators, supposes that it applies to the government of the people; Heinrichs: to the establishment of the

theocracy), as the text does not furnish such a limitation, and $\pi \acute{a}\nu\tau a \ \tau \grave{a} \ \theta \epsilon \lambda$. forbids it. On these last words Bengel correctly remarks: "voluntates, multas, pro negotiorum varietate." Comp. Eph. vi. 6; Ps. cii. 7; 2 Macc. i. 3.

Vv. 23-25. Paul now proceeds to his main point, the announcement of the Messiah, the Son of David, as having appeared in Jesus (ver. 23), whom John already preached before His coming (vv. 24, 25). — τούτου] with great emphasis, placed first and standing apart. — κατ' ἐπαγγελίαν] according to promise, an essential element for the awakening of faith. Comp. ver. 32. — ήγαγε τῷ Ἰσραὴλ Ἰσραήλ] He brought (Zech. iii. 8) to the Israelites Jesus as deliverer (Messiah). John having previously preached before His coming a baptism of repentance (baptism obliging to change of mind) to all the people of Israel. — πρὸ προσώπου] إפני, i.e. ante, and that in a temporal sense (Gesenius, Thes. II. p. 1111). With της εἰσόδου, according to the context, is meant the official (Messianic) emergence among the people. The Fathers strangely and erroneously refer it to the incarnation. See Suicer, Thes. I. p. 1042. — ως δε επλήρου ο 'Ιωάνν. τ. δρόμον] but when John fulfilled, was in the act of fulfilling (imperfect; see Bernhardy, p. 373), the course (without figure: the official work incumbent on him; comp. xx. 24; 2 Tim. iv. 7; Gal. ii. 2). Paul considers John's definite pointing to the έρχόμενος as that with which the course of the Baptist approached its termination; the δρόμος of the forerunner was actually concluded as regards its idea and purpose, when Jesus Himself publicly appeared. τίνα με ὑπον. εἶναι;] is, with Erasmus, Castalio, Calvin, Beza, and many others, to be taken as a question; not, with Luther, Grotius, Kuinoel, Lachmann, Buttmann, as a relative clause: "quem me esse putatis, non sum," which, indeed, is linguistically justifiable (Matt. x. 19, al.; Winer, p. 159 [E. T. 210]; Buttmann, neut. Gr. p. 216 [E. T. 251], but detracts from the liveliness of the speech. Comp. Jas. iii. 15. — οὐκ εἰμὶ ἐγώ] namely, the Messiah (John i. 20), as self-evidently the expected Person, who was vividly before the mind of John and of his hearers. Comp. Mark xiii. 6; Luke xxi. 8; John xiii. 19.-On ver. 25 generally, comp. Luke iii. 15 f.

Ver. 26. In affectionate address (ἄνδρες ἀδελφοί) earnestly appealing to the theocratic consciousness (νίοὶ γεν. 'Aβρ.), Paul now brings home the announcement of this salvation (procured through Jesus, ὁ λόγος τῆς σωτ. ταύτης, comp. on v. 20) to the especial interest of the hearers. Comp. ii. 29, iii. 25 f. — ἐξαπεστάλη] namely, forth from God, ver. 23, x. 36, not from Jerusalem (Bengel). But this ὑμῖν . . . ἐξαπεστ. actually took place by the very arrival of Paul and his companions.

Ver. 27. $\Gamma \acute{a}\rho$ Chrysostom leads to the correct interpretation: δίδωσιν αὐτοῖς εξουσίαν ἀποσχισθηναι τῶν τὸν φόνον τετολμηκότων. In accordance with the contrast: ὑμῖν and οί κατοικοῦντες ἐν Ἱερουσ., the logical sequence is: "Το you was the doctrine of salvation sent; for in Jerusalem the Saviour has been rejected;" therefore the preaching must be brought to those outside in the διασπορά, such as you are. It does not conflict with this view, that at all events the preaching would come to them as Jews (objection of de Wette); since the fundamental idea rather is, that, because Jerusalem has despised Christ, now in place of the inhabitants of Jerusalem the outside Jews primarily are destined for the reception of salvation. They are to step into the place of those as regards this reception of salvation; and the announcement of salvation, which was sent to them, was withdrawn from those and their rulers, the members of the Sanhedrim, on account of the rejection of the Saviour. Thus there is in yao the idea of divine retribution, exercised against the seat of the theocracy, and resulting in good to those outside at a distance (comp. τοις είς μακράν, ii. 39); the idea of a Nemesis, by which those afar off are preferred to the nearest children of the kingdom. Comp. Matt. xxi. 43. Most of the older commentators are silent on $\gamma \acute{a} \rho$ here. According to Erasmus, it is admonitory, according to Calvin, exhortatory to yet greater compliance; but in this case the special point must first be read between the lines. Contrary to the contrast of build and οί κατοικ. Ίερουσ., γάρ, according to de Wette, is designed to introduce the exposition of the idea of σωτηρία; according to Baumgarten, to convey the hint that the informal (?) way,

outwardly considered, in which the hogos had reached Antioch, had its reason in the fact that the centre of the theocracy had resisted Jesus. — τοῦτον ἀγνοήσαντες κ.τ.λ.] not having known Him (i.e. Jesus, as the self-evident subject), they have also (kai, the also of the corresponding relation) fulfilled by their sentence (by the condemnation of Jesus) the voices of the prophets, which are read every Sabbath day. This fulfilment they effected involuntarily in their folly. But the prophecies had to be fulfilled, Luke xxiv. 35 f.; 1 Cor. xv. 3. άγνοήσαντες] a mild judgment, entirely in the spirit of Jesus (Luke xxiii. 34). Comp. on iii. 17; see also 1 Cor. ii. 8. Therefore not too lenient for Paul (Schneckenburger). Luther, Calvin, Grotius, Rosenmüller, Kuinoel, Hackett, and others refer ἀγνοήσ, not only to τοῦτον, but also to καὶ τὰς φ. τ. προφ.: "qui hunc non norant, nec prophetarum oracula... intelligebant, eo condemnando effecerunt, ut haec eventu comprobarentur." Unnecessarily harsh, as κρίναντες and ἐπλήρ. require different supplements. — $\tau \dot{\alpha}_S \kappa$. π . $\sigma \dot{\alpha} \beta \beta$. $\dot{\alpha} \nu \alpha \gamma \iota \nu \omega \sigma \kappa$. a mournful addition; what infatuation! — κρίναντες judging, namely, Jesus. Following Homberg, others have referred it to the $\phi\omega\nu$ as τ . $\pi\rho$.: "and although judging, correctly valuing the voices of the prophets, they nevertheless fulfilled them." Incorrect, because at variance with history, and because the resolution of the participle by although is not suggested by the context, but rather (τοῦτον ἀγνοήσαντες) forbidden.

Vv. 28, 29. Kai] and, without having found, they desired. On ἀναιρεθῆναι, comp. ii. 23, x. 39. — καθελόντες . . . ἔθηκαν εἰς μνημ.] The subject is the inhabitants of Jerusalem and their rulers, as in the preceding. Joseph and Nicodemus (John xix. 28 f.) were, in fact, both; therefore Paul, although those were favourably inclined to Jesus, could in this summary narrative continue with the same subject, because an exact historical discrimination was not here of moment, and the taking down from the cross and the placing in the grave were simply the adjuncts of the crucifixion and the premisses of the corporeal resurrection (1 Cor. xv. 4). On καθελόντες ἀπὸ τ. ξύλου, comp. Josh. viii. 29; Mark xv. 46.

Ver. 30. But God, after such extreme and unrighteous

rejection of Jesus on the part of those men, what a glorious deed has He done! Thus Paul paves the way to announce the highest Messianic $\sigma\eta\mu\epsilon\hat{i}o\nu$ of Jesus (comp. Rom. i. 4), the resurrection from the dead; and that according to its certainty as matter of experience (ver. 31), as well as a fulfilment of the prophetic promise (vv. 32-37).

Vv. 31-33. Ἐπὶ ἡμέρ. πλείους] for several days, as in Luke iv. 25; Nägelsbach on the Iliad, p. 284, ed. 3. Instead of the argumentative os, ooye would be still more significant. τοῖς συναναβᾶσιν κ.τ.λ.] Thus Paul according to this narrative, like Luke in the Gospel, follows the tradition which knows only Jewish appearances of the Risen One (see on Matt. xxviii. 10). Comp. i. 4. — οίτινες] quippe qui. — καὶ ἡμεῖς $\kappa.\tau.\lambda$.] we also, on our part, engaged in the same work of preaching as those eye-witnesses, announce unto you the promise made to the fathers, that (namely) God has completely fulfilled this, etc. — ὅτι ταύτην κ.τ.λ.] contains the particular part of the emagyedia (the promise of the Messiah generally) which is announced. Entirely arbitrarily, Heumann, Heinrichs, Kuinoel, and others hold that it should be connected: evaryeliζόμεθα, ὅτι τὴν πρὸς τοὺς πατέρας γενομ. ἐπαγγ. ὁ Θεὸς ἐκπεπλ., and that ταύτην is without significance. This very repetition of ταύτην has rhetorical emphasis; comp. ix. 20; see Dissen, ad Dem. de cor. p. 225; Bernhardy, p. 283. — ἐκπεπλήρωκε] stronger than the simple verb, ver. 27; comp. the passages from Xenoph. in Sturz, Herod. v. 35: την ὑπόσχεσιν ἐκπληρώσαι, Plat. Legg. p. 958 B: ἐκπληρώση τὸ χρέος ἄπαν, Polyb. i. 67. 1: τὰς ἐλπίδας κ. τὰς ἐπαγγελίας ἐκπληροῦν, 3 Macc. i. 2, 22. Elsewhere not in the N. T., but comp. ἐκπλήρωσις, xxi. 26. — τοις τέκνοις αὐτ. ἡμιν for the benefit of their children (descendants), us. The prefixing of τ. τέκν. αὐτ. has a peculiar emphasis. — ἀναστήσας Ἰησοῦν by this, that He raised up Jesus (from the dead). This interpretation (Erasmus, Luther, Hammond, Clericus, Heumann, Morus, de Wette, Baumgarten, Lange, and others) is necessarily required by the connection, which is as follows: (1) The Jews have put to death Jesus, though innocent, and buried Him (vv. 28, 29). (2) But God has raised Him from the dead, as is certain from His

appearance among His followers and their testimony (vv. 30, 31). (3) By this resurrection of Jesus, God has completely fulfilled to us the promise, etc. (vv. 32, 33). (4) But the Raised One will, according to God's assurance, never again die (vv. 34-38). This, the only explanation accordant with the context, is confirmed by the purposely chosen ἐκπεπλήρωκε, as, indeed, the fulfilment of the promise begun from the very appearance of Jesus has, although secured already essentially (as Hofmann interprets the compound verb), only become complete by His resurrection. It has been objected that ἐκ νεκρῶν would have to be added to ἀναστήσας, as in ver. 34; but incorrectly, as the context makes this addition very superfluous, which yet is purposely added in ver. 34, in order that the contrast of μηκέτι μέλλουτα ύποστρέφειν είς διαφθοράν might more strongly appear. The textual necessity of our interpretation excludes, accordingly, of itself the other explanation (Castalio, Calvin, Beza, Grotius, Calovius, Wolf, Bengel, Michaelis, Rosenmüller. Heinrichs, Kuinoel, Olshausen, Hofmann, Weissag. u. Erf. II. p. 173, Schriftbew. I. p. 123, and others), according to which מים מים is rendered like הַקִּים, prodire jubens, exhibens (iii. 22, vii. 37). This rendering would hardly have been adopted and defended, had it not been thought necessary to understand Ps. ii. 7 of the appearance of Jesus upon earth. — $\dot{\omega}_{S}$. . . $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \rho a \pi \tau a \iota$] denotes the $\dot{a} \nu a \sigma \tau \dot{\eta} \sigma a s$ ' $I \eta \sigma o \hat{\nu} \nu$ as the event which took place according to (besides other scriptural passages) the saying in Ps. ii. 7. — $\tau \hat{\varphi} \pi \rho \omega \tau \varphi$] Formerly (see Wetstein)—though not universally, yet frequently—the first Psalm was wont not to be separately numbered, but, as an introduction to the Psalter and certainly composed for this object, to be written along with the second Psalm, as it is even now found As, however, such a local citation of a passage is found neither in Paul's writings nor elsewhere in the N. T., it must be assumed that Paul did not himself utter the πρώτφ, and that it was not even added by Luke; but that he took it over from his documentary source—into which it had doubtless come, because it was esteemed particularly noteworthy that this prophecy should be found written on the very front of the Psalter. — $vi\acute{o}_{5}$ $\mu o v \in i \sigma \dot{v}$ κ, τ, λ .] in the historical sense of the Psalm composed by Solomon on his anointing: My son (as the theocratic king) thou art; I (no other) have this day begotten thee (made thee by thine anointing and installation to be this my son). But, according to the Messianic fulfilment of this divine saying, so far as it has been historically fulfilled (it is otherwise in Heb. i. 5) especially by the resurrection of the Messiah: My Son (as the Messiah) thou art; I am He who has this day (on the day of the resurrection) begotten Thee, installed Thee into this divine Sonship by the resurrection (Rom. i. 4),—inasmuch, namely, as the resurrection was the actual guarantee, excluding all doubt, of that Sonship of Christ. Thus has God by the resurrection, after His humiliation, although He was from eternity God's Son, constituted Him the Son of God (He has begotten Him). Comp. ii. 36. The expression is not to be illustrated from πρωτότοκος ἐκ. τ. νεκρῶν, Col. i. 18 (against Baumgarten); because for denoting the installation into the divine Sonship the figure begotten suits admirably; but, as a new beginner of life (as Baumgarten explains it), Christ would by the resurrection not be begotten, but born. Comp. also Rom. viii. 29. The σήμερον, moreover, which to those interpreters, who explain the ἀναστήσας generally of the bringing forward Jesus, must appear without significance and included in the quotation only for the sake of completeness (as is, however, not the case even in Heb. i. 5), forms an essential element of the prophecy in its relation to the connection.

Ver. 34. But that God raised Him from the dead as one who is no more to return to corruption, He has thus said. The $\mu\eta\kappa\dot{\epsilon}\tau\iota$ $\mu\dot{\epsilon}\lambda\lambda \nu\tau a$... $\delta\iota a\phi\theta o\rho$. is the main element whereby the speech advances. Comp. Rom. vi. 9. — $\epsilon\iota$'s $\delta\iota a\phi\theta o\rho\dot{\alpha}\nu$] into corruption, is not, with Kuinoel (after Beza and Piscator), to be explained: in locum corruptionis, i.e. in sepulcrum, for which there is no reason at all, as $\mu\eta\kappa\dot{\epsilon}\tau\iota$ by no means requires the inference that Christ must already have been once in the condition of corruption; for $\mu\eta\kappa\dot{\epsilon}\tau\iota$ refers logically to the general idea of dying present in the mind of Paul, which he, already thinking on Ps. xvi. 10, expresses by $\dot{\nu}\pi\sigma\sigma\tau\rho$. $\epsilon\dot{\iota}$'s $\delta\iota a\phi\theta$. Comp. Winer, p. 574 [E. T. 772]. Bengel aptly says: "non amplius ibit in mortem, quam alias solet

subsequi διαφθορά." The appeal to the LXX., which renders שׁרַתּת פּמּמְלּטְסְהַמּ. The appear to the LAA, which renders by $\delta\iota a\phi\theta o\rho \dot{a}$, is equally inadmissible, for the translators actually so understood מַּחַשָּׁ, and thus connected with their $\delta\iota a\phi\theta o\rho \dot{a}$ no other idea than corruptio (comp. on ii. 27). δώσω $\dot{\nu}$ μ $\hat{\nu}$ ν τ. ὅσ. Δ. τ. πιστά] a free quotation of the LXX. Isa. Iv. 3, in which Paul, instead of διαθήσομαι $\dot{\nu}$ μ $\hat{\nu}$ ν διαθήκην alώνιον, gives δώσω ὑμῖν, certainly not designedly, because the text of the LXX. represents the appearance of the Messiah as something future, as Olshausen thinks; for the words of the LXX., particularly the alwwov, would have been very suitable as probative of our passage; nor yet by a mistake of memory, as the passage about the eternal covenant certainly was very accurately known to the apostle; but because he saw the probative force in τὰ ὅσια Δ. τὰ πιστά, and therefore, in introducing those words on which his argument hinged, with his freedom otherwise in quotation he regarded it as sufficient only to prefix to them that verb, the idea of which is really contained in διαθήσομαι ὑμῖν διαθήκην αἰών. I shall give unto you the holy things of David, the sure; i.e. the holy blessings conferred by me on David, the possession of which will be (federally) sure and certain. By this is meant the whole Messianic salvation as eternally enduring, which (in an ideal sense, for future realization by the Son of David, the Messiah) belonged as a holy property to David, the Messianic ancestor, and was to come to believers through Christ as a sacred inheritance. The LXX. translates יְּלְיֵבְיֹי יִנִייֹנִי inexactly by $\tau \grave{a}$ $\emph{δσιa}$ $\Delta avi\emph{δ}$; but on this very account the literal meaning beneficial is not (against Kuinoel and others) to be assumed for $\emph{δσιa}$. It denotes veneranda, pic observanda. Comp. Bremi, ad Lys. p. 269, Goth. — The historical meaning of the passage in Isaiah contains a promise of the Messianic times alluring the exiles to the appropriation of the theocratic salvation; but in this very Messianic nature of the promise Paul had reason and right to recognise the condition of its fulfilment in the eternal remaining-alive of the risen Christ, and accordingly to understand the passage as a prophetic promise of this eternal remaining-alive; because through a Messiah liable again to death, and accordingly to corruption, those holy possessions of David, seeing they are to be πιστά, could not be conferred; for that purpose His life and His government, as the fulfiller of the promises (2 Cor. i. 10), must be eternal. Comp. Calvin and Hofmann, Weissag. u. Erf. II. p. 173 f. As surely as God, according to this prophetic assurance, must bestow the ὅσια Δαυΐδ τὰ πιστά, so surely Christ, through whom they are bestowed, cannot again die. Less accurately Hengstenberg, Christol. II. p. 384.

Ver. 35. Διό] therefore, namely, because the Messiah, according to ver. 34, after His resurrection will not again die, but live for ever. — ἐν ἐτέρφ] sc. ψαλμῷ, which is still present to the mind of the speaker from the quotation in ver. 33. — λέγει] the subject is necessarily that of εἴρηκεν, ver. 34, and so neither David (Bengel, Heinrichs, and others) nor the Scripture (Heumann), but God, although Ps. xvi. 10 contains David's words addressed to God. But David is considered as interpreter of God, who has put the prayer into his mouth. Comp. on Matt. xix. 5. As to the passage quoted, see on ii. 25–27. Calvin correctly says: "Quod ejus corpus in sepulcro fuit conditum, nihil propterea juris habuit in ipsum corruptio, quum illic integrum non secus atque in lecto jacuerit usque ad diem resurrectionis."

Vv. 36, 37 give the explanation and demonstration $(\gamma \acute{a} \rho)$, that in Christ raised by God from the dead this language of the Psalm has received its fulfilment. Comp. ii. 29–31. — $i\delta \acute{a}$ $\gamma eve \acute{a}$] Dativus commodi: for his own contemporaries. Others understand it as the dative of time: sua actate (Kuinoel and the older interpreters) or tempore vitae suae (Olshausen). Very tame and superfluous, and the latter contrary to the usus loquendi. $i\delta \acute{a}$ $\gamma eve \acute{a}$ is added in foresight of the future Messianic $\gamma eve \acute{a}$ (viii. 33), for which the Son of David serves the counsel of God. "Davidis partes non extendunt se ultra modulum aetatis vulgaris," Bengel. — $\tau \mathring{\eta}$ $\tau o\mathring{v}$ $\Theta eo\mathring{v}$ $\beta ove \mathring{\eta}$] may either be connected with $e \kappa ou \mu \mathring{\eta} \theta \eta$ (Erasmus, Castalio, Calvin, Vatablus, and others) or with $v \pi \eta \rho e \tau \mathring{\eta} \sigma as$ (Vulgate, Beza, Luther, Wolf, Bengel, Kuinoel, Olshausen, Baumgarten, and others): after he for his generation had served the counsel of God. The latter meaning is more in keeping with the

theocratic standpoint of David and ver. $22. - \pi \rho o \sigma \epsilon \tau \epsilon' \theta \eta \pi \rho \delta s$ $\tau o \delta s$ $\tau a \tau \epsilon' \rho a s$ $a \delta \tau o \delta s$] was added to his fathers, namely, as regards his soul in Sheol, whither his fathers had preceded him. A well-known Hebrew expression, Judg. ii. 10; Gen. xv. 15, xxv. 8, and Knobel thereon.

Vv. 38-41. From the previously proved resurrection of Jesus, there follows (ov), what is now solemnly announced (γνωστὸν κ.τ.λ.) and does not appear as a mere "passing hint" (Baur) of the Pauline doctrine of justification—that precisely through Him, who was thus so uniquely attested by God to be the promised Messiah, the Messianic forgiveness and justification are offered (vv. 38, 39); and from this again follows (oùv, ver. 40) with equal naturalness, as the earnest conclusion of the speech, the warning against despising this benefit. -Observe that Paul does not enter on the point, that the causa meritoria of forgiveness and justification lay in the death on the cross, or how it was so; this belonged to a further instruction afterwards; at this time, on the first intimation which he made to those who were still unbelievers, it might have been offensive and prejudicial. But with his wisdom and prudence, according to the connection in which the resurrection of the Lord stands with His atoning death (Rom. iv. 25), he has neither prejudiced the truth nor (against Schneckenburger and Baur) exhibited an un-Pauline (an alleged Petrine) reference of justification to the resurrection of Jesus.

Vv. 38, 39. $\Delta\iota\dot{\alpha}$ $\tau o\acute{\nu}\tau o\nu$] through this one, i.e. through His being announced to you. — $\kappa a\grave{\iota}$ $\dot{\alpha}\pi\grave{\sigma}$ $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\omega\nu$... $\delta\iota\kappa a\iota o\hat{\nu}\tau a\iota$] and that from all things, from which $(\dot{\delta}\nu=\dot{\alpha}\dot{\phi}'\dot{\delta}\nu$, see on ver. 2) ye were unable to be justified in the law of Moses, every one who believes in this One is justified. — $\dot{\alpha}\pi\grave{\sigma}$ $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\omega\nu$] is pregnant: justified and accordingly freed (in respect of the bond of guilt) from all things. Rom. vi. 7; Ecclus. xxvi. 29; Test. XII. patr. p. 540. — $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\acute{\phi}$ $\nu\acute{\sigma}\mu$ and the emphatic $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau o\acute{\nu}\tau\dot{\phi}$ represent the $\delta\iota\kappa a\iota\omega\theta\hat{\eta}\nu a\iota$ as causally grounded, not in the law, but in Christ. But the proposition that one becomes justified in Christ by means of faith from all things (i.e. from all sins; comp. before $\ddot{\alpha}\phi\epsilon\sigma\iota$ s $\dot{\alpha}\mu\alpha\rho\tau\iota\dot{\omega}\nu$), from which one cannot obtain justification in the law, is not meant to affirm that already in

the law there is given a partial attainment of justification and the remainder is attained in Christ (Schwegler, nachapost. Zeitalt. II. p. 96 f.; admitted also by Zeller, p. 299), which would be un-Pauline and contrary to the whole of the N. T. On the contrary, Paul, when laying down that proposition in itself entirely correct, leaves the circumstance, that man finds in the law justification from no kind of sins, still entirely out of account, with great prudence not adopting at once an antinomistic attitude, but reserving the particulars of the doctrine of justification in its relation to the law for eventually further Christian instruction. The proposition is of a general, theoretic nature; it is only the major proposition of the doctrine of justification (from all things from which a man is not justified in the law, he is justified in Christ by faith); the minor proposition (but in the law a man can be justified from nothing) and the conclusion (therefore only in Christ can all justification be obtained) are still kept back and reserved for further development. Therefore the shift of Neander, I. p. 145, is entirely unnecessary, who (comp. also Schneckenburger, p. 131, and Lekebusch, p. 334) very arbitrarily assumes that πάντων is designed to denote only the completeness of the removal of guilt, and that, properly speaking, Paul has had it in view to refer the relative to the whole idea of δικαιωθήναι, but by a kind of logical attraction has referred it to $\pi \acute{a}\nu \tau \omega \nu$. — We may add that the view (Wolf and others, following the Vulgate), according to which καὶ . . . δικαιοῦται is taken as an independent proposition (as it is also by Lachmann, who has erased kai. after A C* x), is also admissible, although less in keeping with the flow of the discourse, which connects the negative element (ἄφεσις άμαρτ.) and the positive correlative to it (δικαιοῦται) with one another; therefore kai is the simple and, not: and indeed. But it is contrary to the construction to attach kai $\dot{a}\pi\dot{a}\dots$ δικαιωθήναι to the preceding; so Luther, also Bornemann, who, however, with D, inserts μετάνοια after καί. Lastly, that neither, with Luther, is έν τούτω to be connected with πιστεύων, nor, with Morus, is έν τούτω πᾶς ὁ πιστ. δικαιοῦται to be taken as a proposition by itself, is evident from the close reciprocal relation of έν τῶ νόμω and έν τούτω. — On

the idea of $\delta\iota\kappa\alpha\iota\circ\hat{\nu}\sigma\theta\alpha\iota$, the essence of which here already, by $\pi\hat{a}s$ δ $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\acute{\nu}\omega\nu$, most definitely emerges as the Pauline *justitia* fidei, see on Rom. i. 17.

Vv. 40, 41. Ἐν τοῖς προφήταις] in volumine prophetarum, Luke xxiv. 44; John vi. 45.— Hab. i. 5 is here quoted, according to the LXX. (which, instead of pring, probably read הנדים), from memory with an unimportant deviation. In the announcement of the penal judgments to be executed by means of the Chaldaeans, which are in Hab. l.c. threatened against the degenerate Jewish nation, the apostle sees a divine threatening, the execution of which, in the Messianic sense, would ensue at the impending last judgment by the punishment befalling the unbelieving Israelites. The divine threatening preserves its power and validity even to the end, and has then its last and highest fulfilment. This last Messianic judgment of Godnot the ruin of the Jewish war (Wetstein and others)—is here the $\epsilon \rho \gamma o \nu$. — $a \phi a \nu (\sigma \theta \eta \tau \epsilon)$ vanish, come to nought. Comp. Philostr. Imag. i. 26: οὐχ ὡς ἀπόλοιντο, ἀλλ' ὡς ἀφανισθεῖεν. Jas. iv. 14. So very often in classical writers. See Toup. Em. in Suid. I. p. 92. The coming to nought through terror is meant. — ἐργάζομαι] The present denotes what God was just on the point of doing. The έγώ annexed (I, whom you despise) has the emphasis of divine authority. — $\epsilon \rho \gamma \rho \nu$ A rhetorically weighty anaphora, and hence without δέ. Comp. Buttmann, neut. Gr. p. 341 [E. T. 398]. Krüger, \S lix. 1. 3 f. — $\epsilon \kappa \delta \eta \gamma \eta \tau a \iota$] tells it quite to the end. Comp. xv. 3; Job xii. 3; Ecclus. xxxix. 12, xliii. 31, xliv. 8; Joseph. Antt. v. 8. 3; Bell. v. 13. 7.

Vv. 42, 43. After this speech Paul and Barnabas depart, and on their going out of the synagogue are requested by those present (the subject of $\pi a \rho \epsilon \kappa \acute{a}\lambda$.) to set forth these doctrines again next Sabbath. But after the assembly was dismissed ($\lambda \nu \theta \epsilon (\sigma \eta s)$), many even follow them (to their lodging), etc. — $\dot{\epsilon} \xi \iota \acute{\nu} \nu \tau \omega \nu \delta \grave{\epsilon} a \dot{\nu} \tau \acute{\omega} \nu$] They consequently departed, as is indisputably evident from ver. 43, before the formal dismissal of the synagogue. Olshausen, indeed, thinks that the $\dot{\epsilon} \xi \iota \acute{\nu} \nu \tau$. $a \dot{\nu} \tau$. did not historically precede the $\lambda \nu \theta \epsilon \iota \sigma \eta s \tau \mathring{\eta} s \sigma \nu \nu a \gamma \omega \gamma$. but is only anticipated as the chief point of the narrative, giving rise

to the request to appear again. But this is nothing but an arbitrary device, which would impute to Luke the greatest clumsiness in his representation. — εἰς τὸ μεταξύ σάββατον] on the next following Sabbath. Instead of μεταξύ, D has what is correct as a gloss: ¿ξης. In the N. T. this meaning is without further example, for Rom. ii. 15 is not a case in point. From the apostolic Fathers: Barnabas 13; Clemens, ad Cor. I. 44. For the few, but quite certain examples from the other later Greek (Plut. Inst. Lac. 42, de discr. amici et adul. 22; Joseph. c. Ap. i. 21; Bell. v. 4. 2,—but not Bell. ii. 11. 4), see Krebs, Obss. p. 220; Kypke, II. p. 67 f.; Wyttenb. ad Plut. Mor. p. 177 C. Comp. Otto, ad Theoph. Ant. i. 8, p. 26 ff. Others (Camerarius, Calvin, Beza, Erasmus Schmid, Rosenmüller, Sepp, and others) render: "diebus sabbatha intercedentibus," by which, following the Recepta (see the critical remarks), those making the request are regarded as Gentiles, who would have desired a week-day. Comp. Luther: "between Sabbaths." We should then have to explain σάββατον as week (Mark xvi. 9; Luke xviii. 12; 1 Cor. xvi. 2), that is: on the intervening week, so that it would require no conjectural emendation (Grotius: σαββάτων). But the evident connection in which ver. 42 stands with ver. 44 gives the necessary and authentic explanation: τῷ ἐχομένω σαββάτω. — τ. σεβομ. προσηλ.] the (God) worshipping proselytes. This designation of the proselytes occurs only here; elsewhere, merely προσήλυτοι (ii. 10, vi. 5; Matt. xiii. 21), or merely σεβόμενοι with (xvi. 14, xviii. 6) and without (xiii. 50, xvii. 4, 17) Θεόν. Yet there is here no pleonasm; but $\sigma \epsilon \beta o \mu$ is added, because they were just coming from the worship, as constant partakers in which they were worshipping proselytes. — outwes] applies to Paul and Barnabas, who (quippe qui) made moving representations (ἔπειθον) to those following them to continue in the grace of God (which by this first preaching of the gospel had been imparted to them), because the apostles by the very following of the people (and certainly also by their expressions) might be convinced that the vápis τοῦ Θεοῦ had found an entrance into their souls. — προσλαλούντες] speaking to them; xxviii. 20. Lucian. Nigr. 7. 11, 18; Theophr. Char. 19; Wisd. xiii. 17.

Vv. 44, 45. Τῷ δὲ ἐχομένω σαββ.] but on the following Sabbath. Comp. xx. 15, xxi. 26; Luke xiii. 33; often also in classical writers. It is in itself, moreover, highly probable that the two apostles were not idle during the week, but continued their labours in private circles. — $\sigma \nu \nu \dot{\eta} \chi \theta \eta$ As it was Sabbath (see also ver. 42), this assembly, at which also the Gentiles of the city were present (σχεδον πᾶσα ή πόλις, and see ver. 48), took place certainly in and near the synagogue, not, as Heinrichs supposes, "ante diversorium apostolorum." The whole $city = \pi \acute{a}\nu \tau \epsilon \varsigma$ of $\pi o \lambda \hat{\iota} \tau a \iota$; see Valckenaer, ad Phoen. 932. — τους ὄχλους] which consisted in great part of Gentiles, whose admission to the preaching of the Messiah now stirred up the angry zeal (ζηλος) of Israelitish pride (observe that here the 'Iovôaîoi alone without the proselytes are named). ἀντιλέγοντες is neither superfluous nor a Hebraism (Ewald, Lehrb. § 280b), but joined with $\kappa a \lambda \beta \lambda a \sigma \phi \eta \mu$, it specifies emphatically the mode of ἀντέλεγον, namely, its hostile and spiteful form: they contradicted, contradicting and at the same time blaspheming (the apostle and his doctrine). See Lobeck, Paralip. p. 532 f. Comp. Judg. iv. 24.

Vv. 46, 47. Hv avaykaîov namely, according to the counsel of God (see on ver. 14) and our apostolic duty. — οὐκ ἀξίους κρίνετε κ.τ.λ.] This judgment of their unworthiness they, in point of fact, pronounced upon themselves by their zealous contradicting and blaspheming. — $i\delta o \acute{\nu}$] " ingens articulus temporis magna revolutio," Bengel. As to the singular, comp. on Matt. x. 16. — $o \acute{\nu} \tau \omega \gamma \grave{\alpha} \rho$ $\dot{\epsilon} \nu \tau \acute{\epsilon} \tau a \lambda \tau a \iota \kappa. \tau. \lambda.$] a proof that the στρεφόμεθα είς τὰ ἔθνη occurred not arbitrarily, but in the service of the divine counsel. Isa. xlix. 6 (according to the LXX., with slight deviation), referring to the servant of God, is by Paul and Barnabas, according to the Messianic fulfilment which this divine word was to receive, recognised and asserted as $\epsilon \nu \tau o \lambda \dot{\eta}$ for the apostolic office; for by means of this office it was to be brought about that the Messiah $(\sigma \epsilon)$ would actually become the light of the Gentiles (Luke ii. 32), etc., for which, according to this oracle, God has destined Him. — τοῦ εἶναί σε κ.τ.λ.] the final purpose: in order that thou mayest be, etc.

Vv. 48, 49. Τον λόγον τ. Κυρίου see on viii. 25. — όσοι ησαν τεταγμένοι είς ζωην αιώνιον as many of them as were ordained to eternal (Messianic) life. Luke regards, in accordance with the Pauline conception (Rom. ix.; Eph. i. 4, 5, 11, iii. 11: 2 Thess. ii. 13, al.), the believing of those Gentiles as ensuing in conformity to their destination, ordered by God already (namely, from of old), to partake of eternal life. Not all in general became believers, but all those who were divinely destined to this $\zeta\omega\dot{\eta}$; and not the rest. Chrysostom correctly remarks: ἀφωρισμένοι τῷ Θεῷ. The τάξις of God in regard to those who became believers was in accordance with His πρόγνωσις, by means of which He foreknew them as credituros: but the divine τάξις was realized by the divine κλησις effectual for faith (Rom, viii. 28-30)—of which Paul, with his preaching, was here the instrument. It was dogmatic arbitrariness which converted our passage into a proof of the decretum absolutum; see Beza and Calvin in loc., and Canon. Dordrac. p. 205, ed. Augusti. For Luke leaves entirely out of account the relation of "being ordained" to free self-determination; the object of his remark is not to teach a doctrine, but to indicate a historical sequence. Indeed, the evident relation, in which this notice stands to the apostle's own words, $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}$... $\zeta \omega \dot{\eta}_{S}$ (ver. 46), rather testifies against the conception of the absolute decree, and for the idea, according to which the destination of God does not exclude (comp. ii. 41) individual freedom (ώς οὐ κατ' ἀνάγκην, Chrysostom); although, if the matter is contemplated only from one of those two sides which it necessarily has, the other point of view, owing to the imperfection of man's mode of looking at it, cannot receive proportionally its due, but appears to be logically nullified. See, more particularly, the remark subjoined to Rom. ix. 33. Accordingly, it is not to be explained of the actus paedagogicos (Calovius), of the praesentem

¹ In which case Beza, for example, proceeds with logical self-deception: "Ergo vel non omnes erant vitae aeternae destinati, vel omnes crediderunt." Rather it is to be said: "Omnes erant vitae aeternae destinati, sed credituri." This excludes from the divine τάξις of salvation those who reject the faith through their own fault.

gratiae operationem per evangelium (Bengel), of the drawing of the Father, John vi. 44, 37, etc., with the Lutheran dogmatic writers; but the literal meaning is to be adhered to, namely, the divine destination to eternal salvation: έθετο αὐτους ὁ Θεὸς είς περιποίησιν σωτηρίας, 1 Thess. v. 9. Morus, Rosenmüller. Kuinoel, and others, with rationalizing arbitrariness, import the sense: "quibus, dum fidem doctrinae habebant, certa erat vita beata et aeterna," by which the meaning of the word τεταγμένοι is entirely explained away. Others take ησαν τεταγμ. in the middle sense (quotquot se ordinaverant ad vitam aeternam), as Grotius, Krebs, Loesner, and others, in which case τεταγμ. is often understood in its military sense (qui ordines servant; see Maji Obss. III. p. 81 ff.): "qui de agmine et classe erant sperantium vel contendentium ad vitam aeternam" (Mede in Wolf). But it is against the middle rendering of τεταγμ. (comp. on xx. 13), that it is just seized on in order to evade an unpleasant meaning; and for the sensus militaris of τεταγμ. no ground at all is afforded by the context, which, on the contrary, suggests nothing else than the simple signification "ordained" for τεταγμ., and the sense of the aim for είς ζωὴν αἰών. Others join εἰς ζωὴν αἰώνιον to ἐπίστευσαν, so that they understand $\tau \epsilon \tau a \gamma \mu$, either in the usual and correct sense destinati (so Heinrichs), or quotquot tempus constituerant (Markland), or congregati (Knatchbull), in spite of the simple order of the words and of the expression πιστεύειν είς ζωὴν alώνιον being without example; for in 1 Tim. i. 16 είς defines the aim. Among the Rabbins, also, the idea and expression "ordinati (מוכנים) ad vitam futuri saeculi" (as well as the opposite: "ordinati ad Gehennam") are very common. See the many passages in Wetstein. But Wetstein himself interprets in an entirely erroneous manner: that they were on account of their faith ordained to eternal life. The faith, foreseen by God, is subsequent, not previous to the ordination;

¹ Hofmann's view, Schrifthew. I. p. 238, amounts to the same thing: "who, directed unto eternal life, were in a disposition of mind corresponding to the offer of it." The comparison of 1 Cor. xvi. 15 does not suit. Lange, II. p. 173, in a similar manner evades the meaning of the words: "those who under God's ordination were at that time ripe for faith." Comp. already Bretschneider, "dispositi,"—that is to say, "apti facti oratione Pauli."

by the faith of those concerned their divine $\tau \acute{a}\xi \iota s$ becomes manifest and recognised. See Rom. viii. 30, x. 14; Eph. i. 11, 13, al.

Ver. 50. $\Pi a \rho \omega \tau \rho \nu \nu a \nu \tau$. $\sigma \epsilon \beta$. $\gamma \nu \nu$. τ . $\epsilon \nu a \gamma$.] they stirred up (Pind. Ol. iii. 38; Lucian, Tox. 35) the female proselytes, of genteel rank (see xvii. 12, and on Mark xv. 43). Heinrichs interprets $\sigma \epsilon \beta$. otherwise: "religiosas zeloque servandorum rituum ethnicorum ferventes." Against this may be urged the stated use of $\sigma \epsilon \beta$. in this narrative (vv. 16, 43), as well as the greater suitableness of the thing itself, that the crafty Jews should choose as the instruments of their hatred the female proselytes, who were sufficiently zealous for the honour of their adopted religion to bring about, by influencing their Gentile husbands, the intended expulsion of the apostles.

Ver. 51. 'Εκτιναξ. τ. κονιορτ.] as a sign of the greatest contempt. Comp. xviii. 6, and see on Matt. x. 14. — ἐπ' αὐτούς] against them, is to be understood either as denoting the direction of the movement of the feet in shaking off the dust, or, more significantly, in the sense of the direction, frame of mind, in which the action took place. Comp. Luke ix. 5. — 'Ικόνιον] belonging at an earlier period to Phrygia (Xen. Anab. i. 2. 19), but at this time the capital of Lycaonia (Strabo, xii. p. 568; Cic. ad Div. xv. 4; Plin. N. H. v. 25), and even yet (Konich or Koniyah, see Ainsworth's Travels in the track of the Ten Thousand Greeks) an important city. Ammian. Marc. xiv. 2, reckons it to belong to (the neighbouring) Pisidia, in opposition to the above witnesses,—an error easily committed. In Iconium the legend makes Thecla be converted by Paul.— From the Pisidian Antioch they did not move farther forward, but turned south-eastward, in order (xiv. 26) at a later period to return by ship to the Syrian Antioch.

Ver. 52. What a simple and significant contrast of the effect produced by the gospel, in spite of the expulsion of its preachers, in the minds of those newly converted! They were filled with joy (in the consciousness of their Christian happiness), and with the Holy Spirit! Πάθος γὰρ διδασκάλου παβρησίαν οὐκ ἐγκόπτει, ἀλλὰ προθυμότερον ποιεῖ τὸν μαθητήν, as Chrysostom here says.

CHAPTER XIV.

VER. 2. ἀπειθοῦντες A B C &, min. have ἀπειθήσαντες, which Lachm. Tisch. Born. have adopted; and rightly, partly on account of the preponderating authority (D, however, does not here concur, as it has an entirely different reading), and partly because aneidovers most directly presented itself to the mechanical scribes as a contrast to those who had become believers. If they had conformed themselves to miorevoal, ver. 1, they would have written ἀπιστήσαντες. - Ver. 3. Before διδόντι Elz. has καί, against decisive evidence. — Ver. 8. After αὐτοῦ Elz. has ὑπάρχων, against greatly preponderating evidence. Added from iii. 2 as an unnecessary completion. — περιπεπατήπει] So (not περιεπεπ. as Elz.) D E G H, min. Chrys. Lachm. and Tisch. have περιεπάτησεν, after A B C & min. But the regular preference, which in relative sentences the Greeks give to the agrist over the pluperfect, here easily supplanted the latter. — Ver. 9. "Move Lachm. Tisch. Born. read "zougev, after A D E G H &, min. Chrys. Theoph. An alteration, as the narrative continues in the agrist, and the intentional selection of the imperfect here was not understood. — Ver. 10. Lachm. Tisch. Scholz (Born. ἀνήλατο, after D) have ήλατο. But Elz. has ηλλετο, against decisive evidence. The agrist yielded to the imperfect on account of περιεπάτει. — Ver. 12. μέν] is, after A B C* D x, rightly erased by Lachm. Tisch. Born. as a customary insertion. — Ver. 13. After πόλεως Elz. has αὐτῶν. A current addition, condemned by the witnesses. — Ver. 14. ἐξεπήδησαν] Elz. has είσεπήδ., against decisive evidence. The less the reference of it— was understood, the more easily would the better known είς be inserted, corresponding to είς τὸν ὄχλον. — Ver. 17. καίτοιγε] Others: καίγε (so D E, Born.). Others: καίτοι (so A B C* ***, Lachm.). With this diversity καίτοι, and also γέ, are to be considered as certainly and predominantly attested; and therefore παίτοιγε, with C*** G H N*, min. Chrys. Theoph. Oec., is to be retained. Beside zaí sometimes the one particle and sometimes the other was omitted, as is also the case in xvii. 27. άγαθουργῶν] so to be read, with A B C x, min. Ath. Recommended by Griesb, and adopted by Lachm. Tisch. But Elz. Scholz, Born. have ἀγαθοποιῶν, which, as the more usual word, was inserted. — ὑμῶν . . . ὑμῶν] Elz. has ἡμῶν . . . ἡμῶν, against very important witnesses. The alteration arose, because the sentence had become a commonplace. — After ver. 18, C D E, min. vss. read διατριβόντων αὐτῶν z. διδασχόντων. So Born. with δέ after διατρ., and attaching it to what follows. An interpolation, by way of smoothing the transition from ver. 18 to its contrast in ver. 19, variously enriched by different insertions. — Ver. 19. νομίσωντες Lachm. Tisch. and Born. have νομίζοντες, after A B D S, min. The Recepta arose mechanically from the context. — τεθνάνωι Lachm. Tisch. read τεθνημένωι, after A B C S, min. Correctly, as the contracted form was the more usual. — Ver. 28. After διέτριβον δέ Elz. has ἐχεῖ, which has been, after A B C D S, min. and several vss., erased or suspected since the time of Griesb. Insertion for the sake of more precise definition.

Vv. 1, 2. Κατὰ τὸ αὐτό] at the same time, simul (Vulg.), όμοῦ, Hesych. Comp. 1 Sam. xxxi. 6, and examples in Kypke, II. p. 69 f.; Schaefer, ad Bos. Ell. p. 210.— Έλλήνων] see on xi. 20. Comp. xviii. 4, 6. Yet here those Gentiles only are meant who were in connection with Judaism as proselytes of the gate (comp. xiii. 43), and thus had not by circumcision laid aside their Greek nationality. This limitation is required by the context; for they are present in the synagogue, and in ver. 2 the $\ddot{\epsilon}\theta\nu\eta$ are distinguished from them, so that they occupy a middle place between the έθνη and the 'Ιουδαΐοι. ούτως] in such a manner, so effectively. — ωστε] refers to the preceding ούτως, as in John iii. 16. Often so in Greek writers, e.g. Xen. Mem. i. 2. 1; Sturz, Lex. IV. p. 623. ἀπειθήσαντες (see the critical remarks), having refused obedience (by unbelief). — ἐκάκ.] they made evil-affected, put into a bad frame of mind, i.e. ad iracundiam concitaverunt (Vulg.), like the German phrase, "sie machten bös." This meaning, not in use with Greek writers, nor elsewhere in the N. T. or in the LXX. (Ps. evi. 32?) and Apocr., occurs in Joseph. Antt. xvi. 1. 2, 7. 3, 8. 6. — κατὰ τῶν ἀδελφ.] refers to ἐπήγ. κ. ἐκάκ. conjointly. Both were hostilely directed against the Christians.

Vv. 3, 4. $O\hat{\nu}_{\nu}$ represents vv. 3 and 4 as a consequence of vv. 1 and 2. "In consequence of that approval (ver. 1) and this hostility (ver. 2), they spent indeed ($\mu\acute{e}\nu$) a consider-

able time in free-spoken preaching (ver. 3), but $(\delta \hat{\epsilon})$ there arose a division among the multitude" (ver. 4). — $\epsilon \pi \hbar \tau \hat{\varphi}$ $K \nu \rho i \phi$] states on what their bold teaching rested—had its stay and support. See Bernhardy, p. 250. Hence as regards sense: freti Domino. Elsewhere in the N. T. with èv. Κύριος may as well be Jesus (Heinrichs, Olshausen) as God (Grotius, Morus, Kuinoel); the mode of conception of the apostolic church admits both the former (Mark xvi. 20) and the latter. The latter, however, is preponderantly supported, partly by Acts xx. 32, where της χάριτος αὐτοῦ is to be referred to God, and partly by iv. 29, 30, where διδόντι σημεία $\kappa.\tau.\lambda$. likewise points to God. Comp. Heb. ii. 4. — $\tau\hat{\omega}$ $\mu a \rho$ τυροῦντι ... αὐτῶν] who gave (practically confirmatory) testimony (comp. x. 43, xiii. 22, xv. 8) to the word of His grace (to the gospel, xx. 24), in granting that signs and wonders should be done by their hands. The second participle διδόντι, added without copula, denotes the form, in which the μαρτυρείν was presented. — $\partial \chi (\sigma \theta \eta)$ comp. John vii. 43. "Scinditur incertum studia in contraria vulgus." Virg. Aen. ii. 39. Examples in Wetstein. - Kall and indeed.

Vv. 5-7. 'Oρμή] impetus (Vulg.), but not exactly in the sense of an assault (Luther, comp. Castalio, Calvin, and others), nor yet a plot (Kuinoel, de Wette, and others). The former meaning, according to the context, expresses too much; the latter is not sanctioned by linguistic usage (even in Jas. iii. 4). It denotes a strong pressure, a pushing and thronging. Comp. Herod. vii. 18: ἐπεὶ δαιμονίη τις γίνεται ὁρμή, Plat. Phil. p. 35 D: ψυχῆς ξύμπασαν τήν τε όρμὴν καὶ ἐπιθυμίαν, Dem. 309. 4: είς δρμήν τοῦ τὰ δέοντα ποιείν προτρέψαι, Xen. Mem. iv. 4. 2; Jas. iii. 4; 3 Macc. i. 23, iv. 3. — σὑν τοῖς ἄρχουσιν αὐτῶν] joins on closely to Ἰουδαίων, whose rulers of the synagogue and elders are meant. Comp. Phil. i. 1. On υβρίσαι, comp. Luke xviii. 32; 1 Thess. ii. 2; Lucian, Soloec. 10.1 — συνιδόντες Comp. on xii. 12. It had become known to them, what was at work against them. — $\Lambda \dot{\nu} \sigma \tau \rho a$ (sometimes used as feminine singular, and sometimes as neuter

¹ ήτοι πληγαϊς ἢ δισμοϊς ἢ καὶ ἄλλφ τρόπφ. The distinction there stated of ὑβρίζειν with εἰς is groundless. See, on the contrary, e.g. Dem. 522. ult. 539. 14.

plural, as in ver. 8, see Grotius) and $\Delta \epsilon \rho \beta \eta$, two cities of Lycaonia, to the north of Taurus, and lying in a south-eastern direction from Iconium. Ptol. v. 4 reckons the former to belong to the neighbouring Isauria; but Plin. v. 32 confirms the statement of our passage. On their ruins, see Hamilton's Travels in Asia Minor, II. pp. 301 f., 307 f.; Hackett, p. 228.

Vv. 8-10.1 'Εκάθητο] he sat, because he was lame. Perhaps he begged (comp. John ix. 8), like the lame man in chap, iii. — $\pi\epsilon\rho\iota\pi\epsilon\pi$. Pluperfect without augment. See on Matt. vii. 25, and Valckenaer, p. 504 f. Bornemann, ad Xen. Cyr. vi. 2. 9. Observe, moreover, the earnest circumstantiality of the narrative. — ηκουε The imperfect denotes his persevering listening. — ίδων Paul saw in the whole bearing of the man closely scanned by him (in his look, gestures, play of features) his confidence of being saved, i.e. healed. This confidence was excited by listening to the discourse of the apostle; by which Paul appeared to him as a holy man of superior powers. Bengel aptly says: "dum claudus verbum audit, vim sentit in anima, unde intus movetur, ut ad corpus concludat." — $\tau o \hat{v} \sigma \omega \theta \hat{\eta} \nu \alpha i$ This genitive of the object depends directly on $\pi i \sigma \tau \nu$. See Buttmann's neut. Gr. p. 229 f. [E. T. 266]. — $\mu\epsilon\gamma\acute{a}\lambda\eta$ $\tau\mathring{\eta}$ $\phi\omega\nu\mathring{\eta}$] thus, with the $\mu\epsilon\gamma$ predicatively prefixed only here and in xxvi. 24. See, generally, Kühner, § 493. 1, and especially Schaefer, ad Dionys. Comp. p. 359. — δρθός ita ut erectus stes. See on Matt. xii. 13, and Bornemann, Schol. in Luc. p. 39 f. — ήλατο κ. περιεπάτει] Observe the exchange of the agrist and imperfect: he sprang up, made a leap, and walked. Otherwise in iii. 8.

¹ Although two cures of the same kind of infirmity and in a similar miraculous manner naturally enough produce two similar narratives, yet it cannot surprise us that, according to the criticism of Schneckenburger, Baur, and Zeller, the whole of this narrative is assumed to originate from an imitation of the narrative of the earlier Petrine miracle in chap. iii. "But with the miracle is withdrawn also the foundation of the attempted worship of the two apostles; this, therefore, cannot be regarded as historical, and so much the less, as it also is exposed to the suspicion of having arisen from an exaggerated repetition of a trait from the history of Peter," Zeller, p. 214. Comp. Baur, I. p. 112 ff. ed. 2. In a corresponding manner have the miracles of Paul generally been placed in parallelism with those of Peter, to the prejudice of their historical truth. Comp., in opposition to this view, Trip, Paulus nach d. Apostelgesch. p. 161 ff.

Ver. 11. Λυκαονιστί] Chrysostom has finely grasped the object of this remark: οὐκ ἦν τοῦτο οὐδέπω δῆλον, τῆ γὰρ οἰκεία φωνή ἐφθέγγοντο λέγοντες, ὅτι οἱ θεοὶ κ.τ.λ. Διὰ τοῦτο οὐδὲν αὐτοῖς ἔλεγον. The more surprised and astonished the people were, the more natural was it for them to express themselves in their native dialect, although Zeller reckons this very improbable and calculated with a view to make the homage go as far as possible. Nothing definite can be made out concerning the Lycaonian language; perhaps a dialect of the Lycian (Lassen in the Zeit. d. Deutsch. morgent. Gesellsch. 1856, p. 329 ff.), which Jablonsky (in Iken's nov. Thes. II. p. 638 ff.) considered as derived from the Assyrian; Grotius, as identical with the Cappadocian; and Gühling (de lingua Lycaon., Viteb. 1726), as a corrupt Greek. — ὁμοιωθέντες άνθρώποις] having become similar to men. Theophanies in human form (Hom. Od. xvii. 485 ff.) belonged, at the instance of the myths of antiquity,1 to the heathen popular belief, in which such conceptions survived as an echo of these ancient myths (comp. Themist. vii. p. 90, quoted by Wetstein on ver. 12); although Baur (comp. Zeller) discovers here an imitation, in which the author of the Acts shows himself as "acquainted with mythology." Comp., moreover, the analogous conception which attached itself to the appearance of Pythagoras, of Apollonius of Tyana, and others (Valckenaer, p. 506). Such a belief was naturally rejected by philosophers (Plat. Rep. ii. p. 381 C-E; Cic. de Harusp. 28); but just as naturally it lingered among the people.

Ver. 12. The fact that Barnabas and Paul were declared to be Zeus and Hermes, is explained partly and primarily from the well-known provincial myth, according to which these gods were once hospitably entertained in the same regions by Philemon and Baucis (Ovid. Met. viii. 611 ff.); but partly also from Zeus having a temple in front of the city (ver. 13), and from its being the office of Hermes, as the eloquent (vocis ct sermonis potens, Macrob. Sat. I. 8) interpreter (λόγου προφήτης, Orph. H. 27. 4) and messenger of the gods (Apollod. iii. 10. 2), to accompany his father when he came

¹ See also Nägelsbach, *Homer. Theol.* p. 153.

down to the earth (Hygin. Poet. Astron. 34; Ovid. Fast. v. 495). Comp. Walch, Diss. in Act. III. p. 173 ff. Paul was called Hermes, because, in contrast to his companion, it was he who was "leader of the word" (αὐτὸς ἡν ὁ ἡγ. τ. λ.), as Hermes was considered Θεὸς ὁ τῶν λόγων ἡγεμών, Jamblich. de myster. Aeg. 1. Probably also his more juvenile appearance and greater activity, compared with the calmer and older Barnabas, contributed to this; but certainly not, as Neander conjectures, his insignificant bodily appearance; for apart from the fact that this rests only on very uncertain tradition (in the Acta Pauli et Theclae in Tischendorf, Act. apocr. p. 41, he is described as μικρός τῷ μεγέθει, ψιλὸς τὴν κεφαλήν, ἀγκύλος ταις κυήμαις; comp. Malalas, Chronogr. x. p. 247; Nicephor. H. E. iii. 37), Hermes is always represented as a handsome, graceful, very well-formed young man. Comp. Müller, Archäol. § 379, 380. But certainly Barnabas must have had a more imposing appearance, καὶ ἀπὸ τῆς ὄψεως ἀξιοπρεπής, Chrysostom

Ver. 13. But the priest (then officiating) of the Zeus, who is before the city, i.e. of the Zeus (πολιεύς), who had his seat in a temple in front of the city. is not to be supplied, with Kuinoel and others (see Bernhardy, p. 184 f.), as τοῦ Διός is the genitive directly belonging to lepe's; but the expression τοῦ ὄντος πρὸ τῆς πόλ. is explained from the heathen conception that the god himself is present in his temple, consequently is (٥ντος) at the place where his temple stands: hence the classical expressions $\pi a \rho'$ $\Delta u'$ (ad fanum Jovis), παρ' ''Ηρη (Jacobs, ad Del. epigr. p. 229). Wolf thinks that it is spoken "de Jove, cujus simulacrum (and so not templum) ante urbem erectum erat." But mere statues had no special priests. See Valckenaer, Opusc. II. p. 295, and Schol. I. p. 509. It does not, however, follow from this passage, that there was also a temple of Jupiter in the city (Olshausen). ταύρους καὶ στέμματα] bulls and garlands. "Taurus tibi. summe Deorum," Ovid. Metam. iv. 755. Beza, Calovius, Raphel, Erasmus Schmid, Palairet, Morus, Heinrichs, and others, have quite erroneously assumed a hendiadys for τάύρους ἐστεμμένους. This would come back to the absurd idea:

bulls and, indeed, garlands. See Fritzsche, ad Matth. p. 856. Winer, p. 585 [E. T. 786]. The destination of the garlands is, moreover, not to be referred to the deified apostles (in opposition to Grotius and Valckenaer), who (like statues, comp. ep. Jerem. 9) were to have been adorned; but to the animals that were to be adorned therewith at the commencement of the sacrifice (see Wetstein and Dougtaeus, Anal. p. 80 ff.; Hermann, gottesd. Alterth. § 24. 7), because the design of the garlands is included in the $\mathring{\eta}\theta\epsilon\lambda\epsilon$ $\theta\acute{\nu}\epsilon\imath\nu$. — $\mathring{\epsilon}\pi\grave{\iota}$ $\tau\grave{o}\grave{\nu}\varsigma$ $\pi\imath\grave{\nu}\lambda\hat{\omega}\imath\alpha\varsigma$] to the gates (doors of the gate), namely, of the city. This reference is required by the correlation in which έπὶ τοὺς πυλώνας stands to τοῦ ὄντος πρὸ τῆς πόλεως. The alleged incarnate gods were in the city, and therefore the sacrifice was to be brought at the gates of the city. The reference to the doors of the temple (of μèν ίεροὶ τοῦ νεὰ πυλώνες, Plut. Tim. 12), or of the house where the apostles lodged, is not in keeping with the context.

Vv. 14, 15. 'Ακούσαντες Perhaps an inhabitant already gained by them for Christ brought intelligence of the design. — διαβρήξ. τ. ίμάτ. αὐτ.] from pain and sorrow. See on Matt. xxvi. 65. Not: as doing penance for the blinded people, as Lange imagines. — $\frac{\partial \xi e \pi \eta \delta \eta \sigma a v}{\partial t}$ they sprang out (from the gate, to which they had hastened from their lodging) among the multitude. The simple representation depicts their haste and eagerness. — $\tau i \tau a \hat{v} \tau a \pi o \iota \epsilon \hat{i} \tau \epsilon$] see on Luke xvi. 2. — καὶ ἡμεῖς κ.τ.λ.] εὐθέως ἐκ προοιμίων ἀνέτρεψαν τὸ κακόν, Chrysostom. — όμοιοπαθείς of like nature and constitution. Comp. Plat. Tim. p. 45 C, Pol. p. 409 B, comp. p. 464 D; Jas. v. 17. — εὐαγγελιζόμενοι . . . ζῶντα] contains what is characteristic of the otherwise ομοιοπαθείς ύμιν: we who bring to you the message of salvation, to turn you from these vain, i.e. devoid of divine reality (gods), to the living (true) God. εὐαγγελιζ. does not thus mean cohortantes (Heinrichs and Kuinoel), but retains its proper import; and the epexegetical infinitive ἐπιστρέφειν states the contents of the joyful news. It may be cleared up by supplying $\delta \epsilon \hat{\nu} \nu$, but this conception is implied in the relation of the infinitive to the governing verb. See Lobeck, ad Phryn. p. 753 f.; Kühner, II. § 647, ad Xen. Anab. v. 7. 34. — $\tau o \hat{\nu} \tau \omega \nu \tau \hat{\omega} \nu \mu a \tau a (\omega \nu)$ masculine (not

neuter), referring to the gods, present in the conception of the hearers, such as Zeus and Hermes, who yet are no real gods (1 Cor. viii. 4 ff.). — δ_s $\epsilon \pi o l \eta \sigma \epsilon$] significant epexegesis of the $\xi \delta \nu \tau a$, whereby the $\mu a \tau a \iota \delta \tau \eta s$ of the polytheistic deification of the individual powers of nature is made very palpable. Comp. with the whole discourse the speech to the Athenians ("sublimiora audire postulantes," Bengel), chap. xvii.

Vv. 16-18. Who in the past ages left the Gentiles to themsclves (did not guide them by special revelation), although He withal made Himself known, doing good to them, by the blessings of nature—an indulgent description (comp. xvii. 30) of the ungodly character of the heathen, with a gently reproving reference to the revelation of God in nature. "Όρα πῶς λανθανόντως την κατηγορίαν τίθησι, Chrysostom. Grotius aptly remarks: "Egregiam hic habemus formam orationis, quam imitari debeant, qui apud populos in idololatria educatos evangelium praedicant." Comp. Schneckenburger, die natürl. Theol. d. Paul. in his Beitr. p. 97 ff. — ταις όδοις local dative: in their ways. Comp. on 2 Cor. xii. 18; Jude 11; Judith xiii. 16; Ecclus. xxxv. 20. What is meant is the development of the inward and outward life in a way shaped by themselves, without divine regulation and influence, and also without the intervention of the divine anger. Comp. Rom. iii. 10 ff., i. 22 ff., where the whole moral abomination and curse of this relation is unveiled, whereas here only alluring gentleness speaks.² — καίτοιγε οὐκ ἀμάρτ. κ.τ.λ.] An indication that they, nevertheless, might and should have known Him. Comp. Rom. i. 20, καίτοιγε, as in John iv. 2, quamquam quidem, and yet. See also Baeumlein, Partik. p. 245 ff.; and Krüger, Dion. H. p. 267. — Observe the relation of the three participles, of which the second is logically subordinate to the first, and the third to the second: as doer of good, in that He gives you rain, thereby filling, etc. — οὐρανόθεν] not uselessly added. "Coelum

¹ See, generally, on the datinus localis, Becker, Homer. Blätter, p. 208 f.

² The announcement of the gospel forms the great *epoch* in the history of salvation, with the emergence of which the times of men's being left to themselves are fulfilled. See xvii. 30; Rom. iii. 25 f. Comp. also Hebart, *natürl*. Theol. d. Ap. Paul. p. 13. For judgment Jesus has come into the world.

sedes Dei," Bengel. Observe also the individualizing $\mathfrak{v}\mu\hat{\imath}\nu$ (see critical remarks). — $\epsilon i \phi \rho o \sigma \acute{\nu} \nu \eta s$] joy generally. Arbitrarily, Grotius and Wolf suggest that (Ecclus. xxxi. 33) wine is meant. — $\tau \grave{\alpha}s$ $\kappa a \rho \delta \acute{\alpha}s$ $\mathring{\nu}\mu\hat{\omega}\nu$] neither stands for the simple $\mathring{\nu}\mu\hat{\alpha}s$, nor is it to be taken, with Wolf, of the stomach (Thuc. II. 49. 2); but the heart is filled with food, inasmuch as the sensation of being filled, the pleasant feeling of satisfaction, is in the heart. Comp. Ps. civ. 15; Jas. v. 5. — $\tau o \mathring{\nu} \mu \eta$ $\theta \acute{\nu} e \nu \nu$ $a \mathring{\nu} \tau o \hat{\imath}s$] comp. x. 47. The genitive depends on $\kappa a \tau \acute{\epsilon} \pi a \nu \sigma a \nu$, according to the construction $\kappa a \tau a \pi$. $\tau \iota \nu \acute{\alpha} \tau \iota \nu o s$, to divert a person from a thing, to hinder him in it (Hom. Od. xxiv. 457; Plat. Polit. p. 294 E; frequently in the LXX.), and $\mu \acute{\eta}$ is the usual particle with verbs of preventing and hindering (Hartung, Partikell. II. p. 167 f.; Baeumlein, l.c. p. 298 ff.).

Vv. 19-22. This unmeasured veneration was by hostile Jews, who arrived $(\partial \pi \hat{\eta} \lambda \theta o \nu)$ from Antioch (xiii. 14, 50) and Iconium (vv. 1, 5, 6), transformed in the fickle multitude ("ventosae plebis suffragia!" Hor. Ep. i. 19. 37) into a participation in a tumultuous attempt to kill Paul. Between this scene very summarily related and the preceding, no interval is, according to the correct text (see critical remarks), to be placed (in opposition to Ewald). The mobile vulgus, that άσταθμητότατον πράγμα των άπάντων (Dem. 383, 5), is at once carried away from one extreme to another. — καὶ πείσαντες κ.τ.λ.] and after they (the Jews who had arrived) had persuaded the multitude (to be of their party) and stoned Paul (the chief speaker!), they dragged him, etc. — κυκλωσάντων] not sepeliendi causa (Bengel, Kuinoel, and others),—a thought quite arbitrarily supplied; but in natural painful sympathy the Lystrians who had been converted to Christ surrounded him who was apparently dead. — ἀναστὰς εἰσῆλθεν εἰς τ. π.] is certainly conceived as a miraculous result. — Ver. 22. καὶ ὅτι κ.τ.λ.] comp. ver. 27; but here so, that from παρακαλοῦντες a kindred verb (λέγοντες) must be borrowed. See Kühner, II. p. 605. Buttmann, neut. Gr. p. 330 [E. T. 385]. Comp. Krebs, p. 225. — $\delta \epsilon \hat{i}$] namely, ex decreto divino. Comp. ix. 16. — $\hat{\eta}\mu\hat{a}_{\hat{i}}$]

¹ Consequently in the city. It was to be a φόνος δημόλειστος iν πόλει (Soph. Ant. 36).

we Christians must, through many afflictions, enter into the Messianic kingdom ($\beta a\sigma$. τ . $\Theta \epsilon o\hat{\nu}$, to be established at the Parousia). Comp. Matt. x. 38; Rom. viii. 17 f.; also the saying of Christ in Barnab. ep. 7: οἱ θέλοντές με ἰδεῖν κ. άψασθαί μου της βασιλείας οφείλουσι θλιβέντες κ. παθόντες λαβεῖν με. "Si ad vitam ingredi cupis, afflictiones quoque tibi necessario sufferendae sunt." Vajikra Rabba, f. 173, 4.— That, moreover, the stoning here narrated is the same as that mentioned in 2 Cor. xi. 25 (comp. Clem. Cor. I. 5: $\lambda \iota \theta \alpha \sigma \theta \epsilon i_{s}$), is necessarily to be assumed, so long as we cannot wantonly admit the possibility that the author has here inserted the incident known to him from 2 Cor. only for the sake of the contrast, or because he knew not a more suitable place to insert it (so Zeller). It is, however, an entirely groundless fancy of Lange, that the apparent death in vv. 19, 20 is what is meant by the trance in 2 Cor. xii, 1 ff.

Ver. 23. Χειροτονήσαντες Erasmus, correctly: suffragiis delectos. The ecclesiastical offices were άρχαὶ χειροτονηταί or aiρεταί (Hermann, Staatsalterth. § 148. 1). The analogy of vi. 2-6 requires this strict regard to the purposely chosen word, which, resting on the old method of choice by lifting up the hands, occurs in the N. T. only here and in 2 Cor. viii. 19 (see on that passage), and forbids the general rendering constituebant (Vulgate, Hammond, Kuinoel, and many), or eligebant (de Wette), so that the appointment would have taken place simply by apostolic plenary power (Löhe), although the word in itself (comp. x. 41, Lucian. Philops. 12, al.) might denote eligere generally without that special mode. Paul and Barnabas chose by vote presbyters for them, i.e. they conducted their selection by vote in the churches. Entirely arbitrary and erroneous is the Catholic interpretation (see Cornelius a Lapide, and Beelen still, not Sepp), that it refers to the χειροθεσία at the

¹ Comp. Calvin in loc.; Rothe, Anf. d. Christl. Kirche, p. 150; Neander, I. p. 203. Against Schrader, V. p. 543, who finds in the appointment of presbyters a ὕστερον σρότερον; see Leehler, apost. u. nachapost. Zeitalt. 358 f. On the essence of the matter, Ritschl, altkath. K. p. 363, correctly remarks that the choice was only the form of the recognition of the charisma and of subjection to it; not the basis of the office, but only the medium, through which the divine gift becomes the ecclesiastical office. Comp. on Eph. iv. 11.

ordination of presbyters. — κατ' ἐκκλησίαν] distributively, see Bernhardy, p. 240. Each church obtained several presbyters, xx. 17; Phil. i. 1. See Rothe, p. 181 ff. — προσευξ. μετὰ νηστ.] belongs to παρέθεντο, not, as Kuinoel supposes, to χειροτ. See on xiii. 9. The committing (comp. xx. 32) of the Christians of those places to the Lord (commending them to His protection and guidance; see on παρατιθέναι, Kypke, II. p. 70), which took place at the farewell (comp. xx. 32), was done by means of an act of prayer combined with fasting. The Κύριος is Christ, as the specific object of faith (εἰς ὃν πεπιστ.), not God (de Wette).

Vv. 25, 26. Πέργη] see on xiii. 13. — Attalia (now Adalia; see Fellows, Travels in Asia Minor, p. 133 ff.) was a seaport of Pamphylia, at the mouth of the Catarrhactes, built by Attalus Philadelphus, king of Pergamus. Strabo, xiv. 4, p. 667. — 'Αντιοχ.] They returned to Syria, to the mother church which had sent them forth. — ὅθεν ἦσαν παραδεδ. κ.τ.λ.] from which they were commended to the grace of God for (the object) the work which they had accomplished. ὅθεν denotes the direction outwards, in which the recommendation of the apostles to the grace of God had taken place at Antioch. See xiii. 3 f. Comp. xv. 40.

Vv. 27, 28. Zuvayay.] expressly for this object. Comp. xv. 30. Calvin observes well: "quemadmodum solent, qui ex legatione reversi sunt, rationem actorum reddere." — μετ' αὐτῶν] standing in active connection with them. Comp. x. 38; Matt. xxviii. 20; also 1 Cor. xv. 10; and Mark xvi. 20: 700 Κυρίου συνεργούντος. As the text requires no deviation from this first and most natural rendering, both the explanation per ipsos (Beza, Piscator, Heinrichs) and the assumption of a Hebraism עשה with עשה (Luke i. 72): quae ipsis Deus fecisset (Calvin, de Dieu, Grotius, Kuinoel, and many others; comp. also de Wette), are to be rejected. — καὶ ὅτι] and, in particular, that, etc. — ἤνοιξε θύραν πίστεως] a figurative designation of admission to the faith in Christ. Corresponding is the figurative use of $\theta i \rho a$ in 1 Cor. xvi. 9; 2 Cor. ii. 12; Col. iv. 3 (of the fulfilling of apostolic work); comp. also είσοδος, 1 Thess. i. 9. — χρόνον οὐκ ὀλίγον] is the object of διέτριβον, as in ver. 3: they spent not a little time in intercourse with the Christians.

CHAPTER XV.

VER. 1. περιτέμνησθε] A B C D &, min. Constitut. Ath. Epiph. have περιτμηθήτε. Approved by Griesb., adopted by Lachm. Tisch. Born.; and rightly, as the witnesses are so preponderating, and the reference of the agrist easily escaped the notice of the transcribers. — Ver. 2. ຈັນໄ Tisch. Born. read dé. The witnesses for δέ preponderate. — ζητήσεως] Elz. has συζητήσεως, in opposition to decisive testimony. From ver. 7. It is also in favour of Znr. that it is inserted in ver. 7, instead of συζητ. in A, N, min. vss., which evidently points to the originality of $\zeta_{\eta\tau}$, in our passage. - Ver. 4. ἀπεδέχθ.] Lachm. Tisch. and Born. read παρεδέχθ., according to A B D** (D* has παρεδόθησαν) & loti. nesses preponderate, and there are no internal reasons against the reading. — ὑπό] Tisch, reads ἀπό, following only B C, min. - Ver. 7. ἐν ἡμῖν] Lachm. Tisch. read ἐν ὑμῖν, according to A B C N, min. and several vss. and Fathers. But hun is necessary; and on this account, and because it might easily be mechanically changed into van after the preceding vasts, it is to be defended on the considerable attestation remaining to it. — Ver. 11. 700 Κυρίου 'Ιησοῦ] Elz. has Κυρίου 'Ιησοῦ Χριστοῦ, against preponderating evidence. Whilst the article was omitted from negligence, Χριστοῦ (which also Born. has) was added in order to complete the dogmatically important saying. — Ver. 14. τῶ δνόματι] so Lachm. Tisch. Born. But Elz. Scholz have ἐπὶ τῶ ὀνόμ.,—an exegetical expansion, against preponderating evidence. — Ver. 17. After ταῦτα Elz, has πάντα, which is wanting in A B C D N, min. and many vss. and Fathers. From LXX. Amos ix. 12, and hence it also stands before ταῦτα in E G, min. — Ver. 18. Griesb. Scholz, and Tisch. have only γνωστὰ ἀπ' αίῶνος, so that this must be attached to ταῦτα in ver. 17. This reading appears as decidedly original, and so ἐστι . . . αὐτοῦ as decidedly interpolated: partly because B C x, min. Copt. Sahid. Arm. vouch for the simple γνωστά ἀπ' αίῶνος; and those authorities which have ἐστι... αὐτοῦ present a great number of variations; partly because it was thought very natural to complete γνωστὰ άκ' αίωνος into a sentence, and to detach it from ver. 17, inasmuch as no trace of γνωστά ἀπ' αίῶνος was found in Amos ix. 12; partly, in fine, because, if ἐστι... αὐτοῦ is genuine, ver. 18 contains a thought so completely clear, pious, and unexceptionable, so inoffensive, too, as regards the connection, and in fact noble, that no reason can be conceived for the omission of eggs ... αὐτοῦ, and for the numerous variations in the words. Lachm. has γνωστόν ἀπ' αίωνος τῷ Κυρίω τὸ ἔργον αὐτοῦ, after A D, Arm. Vulg. Cant. Ir., which betrays a still later origin than the Recepta, as the genuine γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος first gave occasion to the casting of the sentence in the plural form, but afterwards, in order to bring forward the special reference to the "pyou in question of the conversion of the Gentiles, the change into the singular form was adopted. Matth. has entirely erased ver. 18, without evidence. — Ver. 20. καλ τοῦ πνικτοῦ] is, following Mill, erased by Born. as a later addition; Ambrosiaster already explains the words as such, and, indeed, as proceeding from the stricter observance of the Greeks. But they are only wanting in D, Cant. Ir. Tert. Cypr. Pacian. Fulgent. Hier. Gaudent. Eucher. Ambrosiast., of whom several omit them only in ver. 29. The omission is explained from Lev. xvii. 13. where the eating of things strangled generally is not forbidden, but only the pouring out of the blood is made a condition; and from the laxer view of the Latins. After ver. 20 (so, too, in ver. 29 after mopresas), D, min. vss. and Fathers have the entirely irrelevant addition from Matt. vii. 12: καὶ ὅσα (or ὅσα ἀν) μὴ θέλωσιν έαυτοῖς γίνεσθαι, έτέροις μὴ ποιεῖν (ποιεῖτε). — Ver. 22. ἐπικαλ.] Lachm. has καλούμενον, also commended by Griesb., according to decisive evidence, and adopted by Tisch. and Born. Rightly; the former is an interpretation. - Ver. 23. xal oi άδελφοί] ABCD ** loti. 13, Arm. Vulg. Cant. and some Fathers have merely ἀδελφοί, which Lachm, and Born, have adopted. But the omission of xal olis on hierarchical grounds, for which reason also 34 Sahid. have omitted και οι άδελφοί entirely. — Ver. 24. λέγοντες περιτ. π. τηρεῖν τὸν νόμον is wanting in A B D &, loti. 13, Copt. Aeth. Sahid. Vulg. Cant. Constitut. Ath. Epiph. Vigil. Beda. Besides variations in detail. Deleted by Lachm. Tisch. Born. Probably a gloss; yet it remains surprising that it was drawn not from ver. 1, but from ver. 5, and so freely. Besides, λέγοντες ... νοΜΟΝ might be easily passed over after ὑΜΩΝ.— Ver. 25. ἐπλεξαμένους] A B G min, read ἐπλεξαμένοις. So Lachm. A stylistic correction. — Ver. 28. Instead of τῶν ἐπάναγα. τούτων is to be written, with Lachm., according to preponderating evidence, τούτων τῶν ἐπ.; Tisch. has erased τούτων, yet only after

¹ Approved by Buttmann in the Stud. u. Krit. 1860, p. 358.

A and some min. and Fathers. — Ver. 30. ¾λθον] Lachm. and Born, read κατηλθον, which is so decidedly attested (A B C D 8) that it may not be derived from ver. 1. The compounds of ἔρχεσθαι were often neglected. — Ver. 33. ἀποστείλαντας αὐτούς] Elz. reads ἀποστόλους, contrary to ABCD N, min. and several vss. and Fathers. A more precisely defining addition, which, taken into the text, supplanted the original. - After ver. 33, Elz. Scholz, Born. have (ver. 34): ἔδοξε δε τῷ Σίλα ἐπιμεῖναι αὐτοῦ, to which D and some vss. and Cassiod. add: μόνος δε Ἰούδας έπορεύθη (so Bornemann). Condemned by Mill, Griesb. Matthaei, also deleted by Lachm. and Tisch., according to A B E G H N, min. Chrys. Theophyl. and several vss. A hasty addition on account of ver. 40. — Ver. 37. έβουλεύσατο Lachm. reads έβούλετο, which also Griesb. recommended, after A B C E x, min. Born., following D, reads ¿βουλεύετο. While the two verbs are frequently (comp. on v. 33) interchanged, ¿βούλετο is here to be preferred on account of its far preponderant attestation. — Ver. 40. Θεοῦ] A B D N, min. vss. have Κυρίου. So Lachm. Tisch., also Born., who only omits $\tau \circ \tilde{v}$, following D*. $\Theta \circ \tilde{v}$ is from xiv. 26.

Vv. 1, 2. The Jewish-Christian opinion, that the Gentiles could only in the way of circumcision and observance of the law—that is, in the way of Jewish Christianity—obtain the salvation of the Messianic kingdom, was by no means set aside by the diffusion of Christianity among the Gentiles, which had so successfully taken place since the conversion of Cornelius. On the contrary, it was too closely bound up with the whole training and habit of mind of the Jews, especially of those who were adherents of the Pharisees (comp. Ewald, p. 464 f.), not to have presented, as the conversions of the Gentiles increased, an open resistance to the freedom of the Gentile brethren from the law,—a freedom which exhibited itself in their whole demeanour to the scandal of the strict legalists,—and to have made the question on which it hinged the most burning question of the time. This oppositionthe most fundamental and most dangerous in the apostolic church, for the overcoming of which the whole further labour of a Paul was requisite—emerged in the very central seat of Gentile Christianity itself at Antioch; whither some1 from

^{&#}x27; According to Epiphan. Haer. 26, Cerinthus is supposed to have been among them.

Judaea (τῶν πεπιστευκότων ἀπὸ τῆς αἰρέσεως τῶν Φαρισαίων, as Syr. p. has on the margin, and codd. 8. 137 in the text, as a certainly correct gloss, see ver. 5) came down with this doctrine: If ye shall not have been circumcised ($\pi \epsilon \rho \iota \tau \mu \eta \theta$., see the critical remarks) according to the custom ordered by Moses (and so have taken upon you the obligation of obedience to the whole law, comp. Gal. v. 3), ye cannot obtain the salvation in Christ! — στάσεως (xxiii. 7, 10; Soph. O. R. 634) κ. ζητήσεως (xxv. 20; John iii. 25); division and disputation. ἔταξαν] namely, the ἀδελφοί, ver. 1, the Christians of Antioch, comp. ver. 3. — Jerusalem was the mother-church of all Christianity; here the apostles had their abode, who, along with the presbyters of the church, occupied for the Christian theocracy a position similar to that of the Sanhedrim. Comp. Grotius. The recognition of this on the part of Paul is implied in Gal. ii. 1, 2. — καί τινας άλλους έξ αὐτῶν] among whom, according to Gal. ii. 1, was Titus, not named at all in the Acts, unless Paul voluntarily took him as companion, which is more suitable to the expression in Gal. ii. 1. — We may add that the commission of the church, under which Paul made the journey, is by no means excluded by the statement: κατὰ άποκάλυψιν, Gal. ii. 2; see on Gal. l.c. Subtleties directed against our narrative may be seen in Zeller, p. 224 f. ζήτημα, quaestio, i.e. question in dispute, in the N. T. only in the Book of Acts; often in Greek writers.

Ver. 3. Προπεμφθέντες] after they were sent forth, deducti, i.e. escorted for a part of the way. Comp. 3 John 6; Herod. i. 111, viii. 124, 126; Plat. Menex. p. 236 D; Soph. O. C. 1663. Morus and Heinrichs: "rebus ad iter suscipiendum necessariis instructi." That, however, must have been suggested by the context, as in Titus iii. 13. The provision with necessaries for the journey is understood of itself, but is not contained in the words. — τοῦς ἀδελφοῦς] They caused joy by their visit and by their narratives, not only to the Jewish-Christians (Heinrichs), but to all.

Vv. 4, 5. Παρεδέχθησαν (see the critical remarks) denotes,

¹ Although the travellers, on account of the hospitality of the churches, which they visited by the way, certainly needed but little.

in keeping with the delegation in ver. 2 f., the reception, i.e. the formal receiving of the delegates as such. Comp. 2 Macc. iv. 22. Observe the prefixing of ἐκκλησία; comp. Phil. i. 1. — μετ' $a\dot{\nu}\tau\hat{\omega}\nu$] see on xiv. 27; comp. δι' $a\dot{\nu}\tau\hat{\omega}\nu$, ver. 12. — Ver. 5 belongs to the narrative of Luke, who here records as worthy of remark, that at the very first meeting of the delegates with the church receiving them, the very same thing was maintained by some who rose up in the assembly (ἐξανέστησ.), and was opposed $(\delta \dot{\epsilon})$ to the narration of Paul and Barnabas όσα ὁ Θεὸς ἐποίησε μετ' αὐτῶν, as had been brought forward by Jews at Antioch and had occasioned this mission. mentioned in ver. 1, and those who here came forward, belonged to one and the same party (the Pharisee-Christians), and therefore ver. 5 is unjustly objected to by Schwanbeck. Piscator, Wakefield, and Heinrichs put ver. 5 into the mouth of the delegates; holding that there is a rapid transition from the oblique to the direct form, and that exercip is to be supplied after ἐξανέστ. δέ. A harsh and arbitrary view, as the change in form of the discourse must naturally and necessarily have been suggested by the words, as in i. 4 and xvii. 3. That the deputation had already stated the object of their mission, was indeed self-evident from $i \pi \epsilon \delta \epsilon \chi \theta \eta \sigma a \nu$, and hence it was not requisite that Luke should particularly mention it. αὐτούς namely, the Gentile-Christians, as those to whom the narrative ὄσα ὁ Θεὸς ἐπ. μ. αὐτ. had chiefly reference; not the τινας ἄλλους, ver. 2 (Lekebusch), which is erroneously inferred from Gal. ii.—They must be circumcised, etc., has a dictatorial and hierarchical tone.

Ver. 6. The consultation of the apostles and presbyters concerning this assertion (περὶ τοῦ λόγου τούτου, see ver. 5) thus put forward here afresh, was not confined to themselves (Schwanbeck, who here assumes a confusion of sources), but took place in presence, and with the assistance, of the whole church assembled together, as is evident from ver. 12, comp. with ver. 22, and most clearly from ver. 25, where the ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ ἀδελφοί (ver. 23) write of themselves: ἔδοξεν ἡμῖν γενομένοις ὁμοθυμαδόν. Against this it has been objected that no place would have sufficed to hold

them, and therefore it is maintained that only deputies of the church took part (Mosheim, de reb. Christ. ante Const. M. p. 117, Kuinoel, Neander); but this is entirely arbitrary, as the text indicates nothing of such a limitation, and the locality is entirely unknown to us.—This assembly and its transactions are not at variance with Gal. ii. 1 ff. (in opposition to Baur, Zeller, Hilgenfeld, Hausrath), where, indeed, they are presupposed as known to the readers by αὐτοῖς in ver. 2, as well as by ver. 3 and ver. 5. Hofmann, N. T. I. p. 126, judges otherwise, but by a misinterpretation of Gal. ii. 4 ff. The words κατ' ἰδίαν δè τοῖς δοκοῦσι, Gal. ii. 2, betoken a separate discussion, different from these public discussions. See on Gal. l.c.; comp. also Lekebusch, p. 294 ff.; Lechler, p. 398 ff.; Ritschl, altkath. K. p. 150; Trip, Paulus nach d. Apostelgesch. p. 86 ff.; Oertel, p. 232 ff.

Ver. 7. Πολλής δὲ συζητήσεως γενομένης These were the preliminary debates in the assembly, before Peter (to whom the first word belonged, partly by reason of his apostolic precedence, partly and especially because he was the first to convert the Gentiles) rose up and delivered a connected address.1 In this previous πολλή συζήτησις may have occurred the demand for the circumcision of Titus, indirectly mentioned in Gal. ii. 3. See on Gal. l.c. — ἀφ' ἡμερῶν ἀρχαίων] does not point to the conversion of Cornelius as to something long since antiquated and forgotten (Baur, I. p. 91, ed. 2). But certainly that selection of Peter as the first converter of the Gentiles, viewed in relation to the entire period, during which Christianity had now existed, dated from ancient days, Acts x. 11. — ἐν ἡμῖν ἐξελέξατο κ.τ.λ.] He made choice for Himself among us, that by my mouth, etc. Hence $\epsilon \mu \epsilon$ is not to be supplied, as Olshausen, following older commentators, holds. Others (Grotius, Wolf, Bengel, Heinrichs, Rosenmüller, Kuinoel, and many others) unnecessarily take ἐν ἡμῖν for ἡμᾶς as a Hebraism in accordance with בַּחֶר בָּ (1 Sam. xvi. 9, 10;

¹ There is no further mention of Peter in the Book of Acts.—The reference to the conversion of Cornelius is introduced, according to Baur, simply in pursuance of the consistent plan of the author, who makes Peter thus speak after the manner of Paul.

1 Kings viii. 16; 1 Chron. xxviii. 4, 5; Neh. ix. 7, and the LXX. at those places). So also Ewald. Beza aptly says: "habito inter nos delectu voluisse."—Luke has the word εὐαγγέλιον only here and in xx. 24, not at all in the Gospel. John also has it not.

Vv. 8-10. God who knows the heart, who thus could not be deceived in the matter (comp. i. 24), has, in reference to this their admission effected by my instrumentality into the fellowship of the gospel and of faith (ver. 7), done two things. He has (a) positively borne matter-of-fact witness for them (to their qualification for admission) by His giving to them the Holy Spirit, as to us (comp. x. 44, xi. 15 ff.); and (b) negatively. He made in no way distinction between us and them, after He by faith, of which He made them partakers through the gospel, had purified their hearts. God would have made such a distinction, if, after this ethical purification of the heart effected by faith, He had now required of them, for their Christian standing, something else, namely, circumcision and other works of the law; but faith, by which He had morally purified their inner life, was to Him the sole requisite for their Christian standing without distinction, as also with us. Observe on (a), that $\delta o \dot{\nu}_S$ $\alpha \dot{\nu} \tau o \hat{\iota}_S$ $\kappa. \tau. \lambda$. is contemporaneous with έμαρτύρησεν, expressing, namely, the mode of it; and on (b), that τ. π. καθαρίσας is previous to the οὐδὲν διέκρινε. This is evident from the course of the speech, as the faith must have been already present before the communication of the Spirit (comp. xi. 17).—Ver. 10. Accordingly as the matter now stands ($\nu \hat{\nu} \nu$ $o \hat{\nu} \nu$). — $\tau i \pi \epsilon i \rho \acute{a} \xi \epsilon \tau \epsilon \tau \acute{o} \nu \Theta \epsilon \acute{o} \nu$; i.e. why do ye put it to the test, whether God will abandon His attestation of non-observance already given to the Gentiles, or assert His punitive power against human resistance? "Apostrophe ad Pharisäos et severus elenchus," Bengel. — ἐπιθείναι] with the design to impose, etc. — $\zeta v \gamma \delta v$ comp. Gal. v. 1, and Chrysostom

¹ Weiss, Petr. Lehrbegr. p. 321, thinks that it is in the ceremonial sense, so that the idea only allusively passes over into that of ethical cleansing. But τὰς καρδίας points only to the moral sphere. Comp. Weiss himself, p. 274 f. This moral cleansing presupposes, moreover, the reconciliation appropriated by faith; see 1 Pet. i. 18.

in loc.: τῷ τοῦ ζυγοῦ ὀνόματι τὸ βαρὺ τοῦ πράγματος (of the complete observance of the law) αὐτοῖς ἐνδείκνυται. Contrast to this yoke: Matt. xi. 29, 30.— οἱ πατέρες ἡμ.] since the time of Moses.

Ver. 11. 'Αλλά] A triumphant contrast to the immediately preceding δυ οὔτε οἱ πατέρες ἡμῶν οὔτε ἡμεῖς ἰσχύσ. βαστ. - διὰ τῆς χάρ. τ. κυρ. 'Ι.] Comp. Rom. v. 15, i. 7; 1 Cor. i. 3; 2 Cor. i. 2, xiii. 13; Eph. i. 2; Phil. i. 2; 2 Thess. i. 2. Not elsewhere used by Peter. In triumphant contrast to the yoke of the law, it is here placed first. — καθ' ον τρόπον κάκεινοι] sc. πιστεύουσι σωθήναι διὰ τῆς χάριτος τοῦ κυρ. Ἰησοῦ. The ἐκεῖνοι are the Gentile-Christians, to whom the whole debate relates. Others (Calvin, Calovius, Wolf, and many older commentators, following Augustine, against Pelagius) make it apply to πατέρες ήμων. Incorrectly, as the salvation of the Jewish fathers (servati fuerunt is supplied) is quite alien from the question concerning the σωτηρία of the Gentile-Christians here. But the complete equalization of both parties is most fitly brought out at the close; after its having been previously said, they as well as we, it is now said, we as well as they. Thus the equalizing is formally complete.—That Peter in the doctrine of the righteousness of faith was actually as accordant with Paul as he here expresses himself, is (in opposition to Baur, Schwegler, Hilgenfeld, and Zeller) to be inferred even from Gal. ii. 15 ff., where Paul acknowledges his and Peter's common conviction, after he had upbraided the latter (ver. 14) for the inconsistency of his conduct at Antioch. Comp. on Gal. l.c.; also Baumgarten, p. 430 f.; Lekebusch, p. 300 ff.

Ver. 12. The result of this speech was that the whole assembled multitude $(\pi \hat{a} \nu \tau \hat{o} \pi \lambda \hat{\eta} \theta o s)$ was silent, so that thus a new $\sigma \nu \xi \hat{\eta} \tau \eta \sigma \iota s$ did not begin, and the agitation of the opponents was set at rest. A happy beginning for the happy issue. Now Barnabas and Paul could without contradiction confirm the view of Peter by the communication of their own apostolic experiences among the Gentiles,—Barnabas first, on account of his older and closer relation to the church. Comp. on ver. 25. — $\sigma \eta \mu \epsilon \hat{i} a \kappa . \tau \epsilon \rho a \tau a$] Comp. generally also Rom. xv. 19; 2 Cor. xii. 12, hence so much the less improbable (Zeller).

Ver. 13. When these had finished speaking $(\sigma\iota\gamma\eta\sigma a\iota)$, James, not the son of Alphaeus, but the brother of the Lord (xii. 17), a strict legalist, and highly esteemed in Jerusalem as chief leader of the church, delivered his address having reference to these matters $(\grave{\alpha}\pi\epsilon\kappa\rho i\theta\eta)$. He first confirmed, by a prophetic testimony, the divine call of the Gentiles brought into prominence by Peter (vv. 13–17), and then made his conciliatory proposal for the satisfaction of both parties—

in concise, but all the more weighty language.

Vv. 14-17. Συμεών] formed after the Hebrew שָׁמְעוֹן (2 Pet. i. 1; LXX. Gen. xxix. 33; Luke ii. 25, iii. 30; Acts xiii. 1; Rev. vii. 7), while the more usual Σίμων (1 Chron. iv. 20) corresponds to the Rabbinical סימון. In the Talmud also both forms of the name are used side by side. Moreover, the original name of Peter was still the current one in the church of Jerusalem. Comp. on Luke xxiv. 34. We are not to think of any intentional use of it in this passage (that Peter was not here to be regarded according to his apostolic dignity, Baumgarten). — ἐπεσκέψ. λαβ. ἐξ ἐθν. λαὸν τῷ ὀν. aυτου] he looked to (took care for) the receiving from the Gentiles a people for His name, i.e. a people of God, a people that bore the name of God as their ruler and proprietor. "Egregium paradoxon," Bengel. Comp. xviii, 10; Rom. ix. 24-26. Ver. 15. τούτω] neuter: and with this, namely, with this fact expressed by $\lambda \alpha \beta \epsilon i \nu$ $\epsilon \xi$ $\epsilon \theta \nu \hat{\omega} \nu$ $\kappa.\tau.\lambda.$, agree, etc. — $\kappa \alpha \theta \hat{\omega} s$ γέγραπται] He singles out from the λογοί τῶν προφ. a passage (comp. xx. 35), in conformity with which that agreement takes place, namely, Amos ix. 11, 12, quoted freely by Luke after the LXX. Amos predicts the blessed Messianic era, in which not only the Davidic theocracy, fallen into decay (by the division of the kingdom), will be again raised up (ver. 16), but also foreign nations will join themselves to it and be converted to the worship of Jehovah. According to the theocratic character of this prophecy, it has found its Messianic historical fulfilment in the reception of the Gentiles into Christianity, after that thereby the Davidic dominion, in the higher and antitypical sense of the Son of David (Luke i. 32), was re-established. — μετὰ ταῦτα] Hebrew and

LXX.: ἐν τῆ ἡμέρα ἐκείνη. The meaning is the same: after the pre-Messianic penal judgments, in the day of the Messianic restoration. — ἀναστρέψω καὶ ἀνοικοδομήσω] Jehovah had withdrawn from His people; but now He promises by the prophet: I will return and build again the fallen (by desolation) tabernacle of David. Many assume the wellknown Hebraism: iterum (אשׁוב) aedificabo. This would only be correct were אשוב in the original; but there stands only אקים, and in the LXX. only מוסים, and the idea of iterum is very earnestly and emphatically presented by the repetition of ἀνοικοδ. and by ἀνορθ. — την σκηνην Δαυίδ] The residence of David (the image of the theocracy) is represented as a (torn down and decayed) tabernacle, "quia ad magnam tenuitatem res ejus redactae erant," Bengel. — ὅπως not the result, but the design, with which what is promised in ver. 16 is to take place. — οἱ κατάλοιποι τῶν ἀνθρ.] i.e. the Gentiles. The LXX., who certainly had before them another reading (למשן יִדִּרְשׁוּ יהוָה אָדֶם אָת יהוָה), deviate considerably from the original text, which runs : לְמַעַן יִירְשׁוּ אֶת־שְׁאֵרִית אֱדוֹם, that they may possess the remainder of Edom; the remainder, for Amaziah had again subdued only a part of it, 2 Kings xiv. 7. As καὶ πάντα τὰ ἔθνη κ.τ.λ. follows, James might have used even these words, as they are in the original, for his object, and therefore no set purpose is to be assumed for his having given them according to the reading of the LXX. Perhaps they were only known to him and remembered in that reading; but possibly also they are only rendered in this form by Luke (or the Greek document used by him) without being so uttered by James, who spoke in Hebrew. — καὶ πάντα τὰ ἔθνη κ.τ.λ.] καί after οί κατάλ. τ. ἀνθρ. is necessarily explicative (and indeed), and the emphasis of this more precise definition lies on πάντα; but the following έφ' ούς has an argumentative purpose: they upon whom, i.e. seeing that, indeed, upon all the Gentiles, etc. — ἐφ' οὖς ἐπικέκλ. τ. ὄν. μου] quite a Hebrew expression (Gesenius, Thes. III. p. 1232): upon whom (צֵּישֶׁר עֲבֶּיהֶם) is named (is uttered as naming them) my name, namely, as the name of their Lord, after whom they are designated, so

¹ Comp. Hengstenberg, Christol. I. p. 456.

that they are called "God's people." Comp. Jas. ii. 7; Deut. xxviii. 10; Isa. lxiii. 19; Jer. xiv. 9; Dan. ix. 19; Bar. ii. 15; 2 Macc. viii. 15. They have the name already, inasmuch as the predicted future (comp. Rom. ix. 25 f.) is conceived as having already taken place, and as existing, in the counsel of God; a practeritum propheticum, as in Jas. v. 2, 3. The view, in itself inadmissible, of Hitzig and others: "over whom my name (as that of their conqueror) has been formerly named," was certainly not that of James. — $\epsilon \pi$ autous] is here to be explained not from the Greek use of the repetition of the pronoun (Fritzsche, Quaest. Luc. p. 109 f.; Göttling, ad Callim. p. 19 f.), but as an imitation of the Hebrew (Buttmann, neutest. Gramm. p. 240 f. [E. T. 280]). - δ ποιῶν ταῦτα γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος] Such is to be considered as the original text; the other words, ver. 18, are to be deleted. See the critical remarks. The Lord who does these things (the rebuilding of the theocracy and the conversion of all Gentiles designed by it)—known from the beginning. The γνωστά ἀπ' alwoos added to the prophetic words are not to be considered as the speaker's own significant gloss accompanying the prophetic saying, for such a gloss would not have been so directly or so curtly added; but as part of the scriptural passage itself. The words must at that time either have belonged to the original text, as it presented itself to James, or to the text of the LXX., as Luke gives it, or to both, as a reading which is now no longer extant; 2 whereas there is now at the conclusion of ver. 11, בִימִי עוֹלָם (LXX.: καθώς αἱ ἡμέραι τοῦ αἰῶνος). — γνωστά] equivalent to γνωστὰ ὄντα, and therefore without an article. By whom they were known from the beginning, is evident from the context, namely, by God who accomplishes them $(\pi o \iota \hat{\omega} \nu)$ in the fulness of time. He accordingly carries into effect nothing, which has not been from the beginning evident to Him in His consciousness and counsel;

¹ The Greek would say: οι κέκληνται (οι επικέκληνται) τὸ ὄνομά μου, οι οις κέκληται τὸ ὄνομά μου, οι even ἐφ' οις κέκληται τ. ὀ. μ. On ἐπικαλεῖν, to be distinguished from the simple καλεῖν as denoting an accessory naming, comp. especially Herod. viii. 44 (οὐνομαζόμενοι . . . ἐπεκλήθησαν).

² Comp. Ewald, p. 472, who would, however, read γνωστὸν ἀπ' αίωνος τὸ ἔργον αὐτοῦ.

how important and sacred must they consequently appear! As Bengel well remarks: "ab aeterno scivit; quare non debemus id tanquam novum et mirum fugere." Erroneously de Wette renders: what was known of old (through the prophets). Opposed to this is $\partial \pi'$ alwos, which also means from the very beginning in iii. 21 and Luke i. 70; and how unimportant and superfluous would the thought itself be!

Vv. 19, 20 (29). 'Εγώ] For my part I vote. — παρενοχλείν] to trouble them withal (at their conversion). Dem. 242. 16; Polyb. i. 8. 1, iii. 53. 6; Plut. Timol. 3; frequently also in the LXX. both with the dative and the accusative. ἐπιστείλαι αὐτοῖς τοῦ ἀπέχεσθαι] to despatch a writing to them (Heb. xiii. 22; often with Greek writers, see Loesner, p. 207) that they should abstain (aim of the ἐπιστείλαι). ἀπὸ τῶν ἀλισγημάτων] may be referred either to τῶν εἰδώλων only, or to all the following particulars. The latter, as $a\pi \delta$ is not repeated with της πορνείας, is the more natural: therefore: from the pollutions, which are contracted through idols und through fornication, etc. ἀλίσγημα, from the Alexandrian άλισγείν, polluere (LXX. Dan. i. 8; Mal. i. 7, 12; Ecclus. xl. 29; Sturz, de Dial. Al. p. 145; Korai on Isocr. p. 299), is a word entirely foreign to the other Greek; therefore Hesychius explains it merely in reference to its present connection with των είδωλων: αλισγημάτων της μεταλήψεως των μιαρών $\theta υ \sigma \iota \hat{\omega} \nu$. — $\tau \hat{\omega} \nu \epsilon i \delta \hat{\omega} \lambda \omega \nu$] What James meant by the general expression, "pollutions of idols," was known to his hearers, and is evident from ver. 29, where the formally composed decree required as unambiguous a designation as possible, and therefore είδωλοθύτων is chosen; hence: pollutions occasioned by partaking of the flesh of heathen sacrifices (Ex. xxxiv. 15). The Gentiles were accustomed to consume so much of the sacrificed animals as was not used for the sacrifice itself and did not belong to the priests, in feasts (in the temple or in their houses), or even to sell it in the shambles. See on 1 Cor. viii. 1; also Hermann, gottesd. Alterth. § xxviii. 22-24. Both modes of partaking of flesh offered in sacrifice, for which the Gentile Christians had opportunity enough either by invitations on the part of their heathen friends or by the usual

practice of purchase, were to be avoided by them as fellowship with idolatry, and thus as polluting Christian sanctity. και της πορνείας As in the decree, ver. 29, the same expression is repeated without any more precise definition, and a regulative ordinance, particularly in such an important matter, proceeding from general collegiate deliberation, presupposes nothing but unambiguous and well-known designations of the chief points in question; no other explanation is admissible than that of fornication generally, and accordingly all explanations are to be discarded, which assume either a metaphorical meaning or merely a single form of $\pi o \rho \nu \epsilon l a$; namely: (1) that it denotes figuratively idolatry, and that merely the indirect idolatry, which consists in the partaking of είδω- $\lambda o\theta \dot{\nu} \tau \omega \nu$, so that $\tau \dot{\omega} \nu \epsilon i \delta \dot{\omega} \lambda$, and $\tau \dot{\eta} s \pi o \rho \nu$, form only one point (so, entirely opposed to the order in ver. 29, Beza, Selden, Schleusner); (2) that it is the fornication practised at the heathen festivals (so Morus, Dindorf, Stolz, Heinrichs); (3) that the πορνική θυσία is meant, the gains of prostitution offered in sacrifice (Heinsius and Ittig); or (4) the "actus professionis meretriciae, in fornice stantis viri vel mulieris mercede pacta prostitutae et omnium libidini patentis" (Salmasius); or (5) the concubinage common among the Gentiles (Calvin); or (6) the nuptiae intra gradus prohibitos (Lightfoot, comp. Hammond), incest (Gieseler in Staeudlin and Tzschirner's Archiv. IV. p. 312; Baur, I. p. 162, ed. 2; Ritschl, altkath. Kirche, p. 129; Zeller, p. 246; Sepp, and others; also Wieseler, who, however, on Gal. p. 149, takes it generally, and only treats incest as included); or (7) marriage with a heathen husband (Hering in the Bibl. nov. Brem. IV. p. 289 ff.; Teller); or (8) deuterogamy (Schwegler, nachapost. Zeitalt. I. p. 127). Bentley has even recourse to conjectural emendation, namely, xoipeias or πορκείας (swine's flesh). Such expedients are only resorted to, because all the other particulars are not immoral in themselves, but ἀδιάφορα, which only become immoral through the

¹ But that the apostles had here in view a sanctification of marriage by the cognizance or approval of the rulers of the church, so that the germ of the ecclesiastical nuptial ceremony is to be found here, is very arbitrarily assumed by Lange, apost. Zeitalt. II. p. 185.

existing circumstances. But the association of mopvela with three adiaphora is to be explained from the then moral corruption of heathenism, by which fornication, regarded from of old with indulgence and even with favour, nay, practised without shame even by philosophers, and surrounded by poets with all the tinsel of lasciviousness, had become in public opinion a thing really indifferent; 1 Grotius in loc., Hermann, Privatalterth. § 29, 13 ff. Compare the system of Hetaerae in Corinth, Rome, etc., and the many forms of the worship of Aphrodite in the Greek world. See also on 1 Cor. vi. 12. Baumgarten, Ewald, Bleek, Weiss have with reason retained the proper and in the N. T. prevailing literal sense of πορυεία. - καὶ τοῦ πνικτοῦ] i.e. the flesh of such beasts as are killed by strangling (strangulation by snares, and the like), and from which the blood is not let out.2 This is based on Lev. xvii. 13, 14, Deut. xii. 16, 23, according to which the blood was to be let out from every hunted animal strangled, and without this letting out of blood the flesh was not to be eaten. Comp. Schoettgen in loc. That the prohibition here refers to Roman epicurism (e.g. to the eating of fowls suffocated in Falerian wine), is very inappropriately assumed by Schneckenburger, especially considering the humble position of most of the Gentile-Christians. —καὶ τοῦ αίματος denotes generally any partaking of blood, in whatever form it might be found. Lev. iii. 17, vii. 26, xvii. 10, xix. 26; Deut. xii. 16, 23 ff., xv. 23. The prohibition of eating blood, even vet strictly observed by the Jews (Saalschütz, Mos. R. p. 262 f.), is not to be derived from the design of the lawgiver to keep

² The omission of zωὶ τοῦ τνικτοῦ in D and Fathers, though approved by Bornemann (here and in ver. 29), can only be regarded as a copyist's error occasioned by Homoioteleuton (κωὶ τοῦ ... κωὶ τοῦ). So decisive are the witnesses in favour of these words.

¹ That even among the heathen the sinfulness of sexual abuse was recognised (as Hofmann, heil. Schr. N. T. I. p. 131, objects), makes no difference as regards the whole of their moral attitude and tendency. Voices of earnest and thoughtful men in Greece and Rome were raised against all vices. Hofmann attaches to the notion of soprila a width which the word, as actually used, has not: "Unbridledness of natural sexual conduct, which neither knows nor desires to know moral restriction." Thus the word, in his view, applies not only to sexual intercourse in relationship, but also to sexual conduct in marriage (?).

the people at a distance from all idolatry (as is well known, the sacrificing Gentiles ate blood and drank it mingled with wine, Michaelis, Mos. R. IV. § 206), or from sanitary considerations, but from the conception expressly set forth in Gen. ix. 6, Lev. xvii. 11, xiii. 14, Deut. xii. 23, 24, that the blood is that which contains "the soul of all flesh." On this also depended the prohibition of things strangled, because the blood was still in them, which, as the vehicle of life, was not to be touched as food, but was to be poured out (Lev. xvii. 13; Deut. xii. 15 ff.), and not to be profaned by eating. See Ewald, Alterth. pp. 51, 197; Delitzsch, bibl. Psych. p. 242 ff. The very juxtaposition of the two points proves that Cyprian, Tertullian, and others (see Wolf in loc.), erroneously explain alua of homicidium. With the deep reverence of the Hebrews for the sanctity of blood was essentially connected the idea of blood-sacrifice; and therefore the prohibition of partaking of blood, in respect of its origin and importance (it was accompanied with severe penalties), was very different from the prohibition of unclean animals. Comp. also Bähr, Symbol. II. p. 240.

The following general observations are to be made on ver. 20 compared with ver. 29:—1. The opinion of James and the resolution of the assembly is purely negative; the Gentile brethren were not to be subjected to παρενοχλείν, but they were expected merely $\partial \pi \dot{\epsilon} \chi \epsilon \sigma \theta a t$, and that from four matters, which according to the common Gentile opinion were regarded as indifferent, but were deeply offensive to the rigidly legal Jewish-Christians. The moral element of these points is here accordingly left entirely out of account; the design of the prohibition refers only to the legal strictness of the Jewish-Christians, between whom and the Gentile-Christians the existing dispute was to be settled, and the fellowship of brotherly intercourse was to be provisionally restored. The Gentile-Christian, for the avoidance of offence towards his Jewish brother, was to abstain as well from that which exhibited the fundamental character of heathenism (pollutions of idols and fornication; comp. on the latter, Rom. i. 21 ff.), as from those things by which, in the intercourse of Christian

fellowship, the most important points of the restrictions on food appointed by God for Israel might be prematurely overthrown, to the offence of the Jewish-Christians.—2. That precisely these four points are adduced, and neither more nor other, is simply to be explained from the fact, that historically, and according to the experience of that time, next to circumcision these were the stumbling-blocks in ordinary intercourse between the two sections of Christians; and not, as Olshausen and Ebrard, following many older commentators, suppose (comp. also Ritschl, althath. K. p. 129; Wieseler, p. 185; Holtzmann, Judenth. u. Christenth. p. 571 f.), from the fact that they were accustomed to be imposed on the proselytes of the gate in the so-called seven precepts of Noah (see the same in Sanh. 56 a b; Maimonides, Tr. Melach. 9. 1), and that the meaning of the injunction is, that the Gentile-Christians had no need to become proselytes of righteousness by circumcision, but were only obliged to live as proselytes of the gate, or at least were to regard themselves as placed in a closer relation and fellowship to the Jewish people (Baumgarten). Were this the case, we cannot see why the decree should not have attached itself more precisely and fully to the Noachic precepts,1 to which not a single one of the four points expressly belonged; and therefore the matter has nothing at all in common with the proselytism of the gate. Comp. also Oertel, p. 249; Hofmann, h. Schr. d. N. T. I. p. 128 ff.—3. That the proposal of James, and the decree drawn up in accordance with it, were to have no permanent force as a rule of conduct, is clear from the entire connection in which it arose. It was called forth by the circumstances of the times; it was to be a compromise as long as these circumstances lasted; but its value as such was extinguished of itself by the cessation of the circumstances-namely, as soon as the strengthening of the Christian spirit, and of the Christian moral freedom of both parties, rendered the provisional regulation superfluous. Comp. Ritschl, altkath. K. p. 138 f. Therefore Augustine strikingly

¹ These forbade: (1) idolatry; (2) blasphemy; (3) murder; (4) incest; (5) robbery; (6) disobedience to magistrates; (7) partaking of flesh cut from living animals.

remarks (c. Manich. 32. 13): "Elegisse mihi videntur pro tempore rem facilem et nequaquam observantibus onerosam, in quu cum Israelitis etiam gentes propter angularem illum lapidem duos in se condentem aliquid communiter observarent. Transacto vero illo tempore, quo illi duo parietes, unus de circumcisione, alter de praeputio venientes, quamvis in angulari lanide concordarent, tamen suis quibusdam proprietatibus distinctius eminebant, ac ubi ecclesia gentium talis effecta est, ut in ca nullus Israelita carnalis apparcat: quis jam hoc Christianus observat, ut turdas vel minutiores aviculas non attingat, nisi quarum sanquis effusus est, aut leporem non edat, si manu a cervice percussus nullo cruento vulnere occisus est? Et qui forte pauci tangere ista formidant, a caeteris irridentur, ita omnium animos in hac re tenuit sententia veritatis." In contrast to this correct view stand the Canon, apost, 63 (el 715 έπίσκοπος ή πρεσβύτερος ή διάκονος ή όλως του καταλόγου τοῦ ἱερατικοῦ φάγη κρέα ἐν αίματι ψυχῆς αὐτοῦ, ἢ θηριάλωτον ή θυησιμαίου, καθαιρείσθω τοῦτο γὰρ ὁ νόμος ἀπεῖπεν. Εὶ δὲ λαϊκὸς εἴη, ἀφοριζέσθω), and not less the Clementine Homilies, vii, 4, and many Fathers in Suicer, Thes. I. p. 113, as also the Concil. Trull. II. Can. 67, and exegetical writers cited in Wolf.1 It is self-evident withal, that not only the prohibition of mopvela, but also the general moral tenor and fundamental thought of the whole decree (the idea of Christian freedom, to the use of which merely relative limits given in the circumstances, and not an absolute ethical limitation, must be assigned), have permanent validity, such as Paul exhibited in his conduct and teaching.—4. The Tübingen criticism, finding in Gal. ii. the Archimedean point for its lever, has sought to relegate the whole narrative of the apostolic council and its decree to the unhistorical sphere (see besides, Baur, I. 119 ff. ed. 2. Schwegler, Zeller, Holsten, especially Hilgenfeld in Comm. z. Br. an d. Gal., and in his Zeitschr. f. wiss. Theol. 1858, p. 317 ff., 1860, p. 118 ff., Kanon u. Krit. d. N. T. p.

¹ Comp. also the Erlangen Zeitschr. f. Protest. u. K., July 1851, p. 53, where the abstinence from things strangled and from blood is reckoned as a "precipitate on the part of the external Levitical ordinances" to be preserved in the church.

188 ff.); because the comparison with Gal. ii. exhibits contradictions, which cause the narrative of the Acts to be recognised as an irenic fiction. It is alleged, namely, that by its incorrect representation the deeply seated difference between the Jewish-Christianity of the original apostles and Paulinism free from the law was to be as much as possible concealed, with a view to promote union. Holtzmann, Judenth. und Christenth. p. 568 ff., more cautiously weighs the matter, but still expresses doubt. For a defence of its historical character, see Wieseler, Chronol. p. 189 ff., and in his Comm. z. Br. an d. Gal.; Ebrard, § 125; Baumgarten, p. 401 ff.; Schaff, Gesch. d. apost. K. p. 252 ff., ed. 2; Schneckenburger in the Stud. u. Krit. 1855, p. 551 ff.; Lechler, apost. u. nachapost. Zeitalt. p. 396 ff. (also in the Stud. d. Würtemb. Geistl. 1847, 2, p. 94 ff.); Lange, apost. Zeitalt. I. p. 103 ff.; Thiersch, p. 127 ff.; Lekebusch, p. 296 ff.; Ewald, p. 469 ff.; Ritschl, altkath. K. p. 148 ff.; Hofmann, heil. Schr. N. T. I. p. 127 ff., who, however, calls to his aid many incorrect interpretations of passages in the Epistle to the Galatians; Trip, l.c. p. 92 ff.; Oertel, Paul. in d. Apostelgesch. p. 226 ff. The contradictions, which serve as premisses for the attack upon our narrative, are not really present in Gal. ii. 1 ff. For-and these are the most essential points in the question—in Gal. ii. Paul narrates the matter not in a purely historical interest, but in personal defence of his apostolic authority, and therefore adduces incidents and aspects of what happened at Jerusalem, which do not make it at all necessary historically to exclude our narrative. Moreover, even in Gal. ii. the original apostles are not in principle at variance, but at one, with Paul (comp. Bleek, Beitr. p. 253 f.); as follows from ver. 6, from the reproach of hypocrisy made against Peter, vv. 12, 13 (which supposes an agreement in conviction between him and Paul), from the έθνικῶς ζŷς, ver. 14, and from the speech in common, ver. 16 ff. (see evasions, on account of ὑπόκρισις, in Schwegler and Baur). Further, in Gal. ii. Paul is not contrasted with the original

' ACTS II.

¹ Who, however, still (see the article "Galaterbrief" in Herzog's *Encykl.* XIX.) identifies the journey in Gal. ii. with that mentioned in Acts xviii. 21 f., an opinion which it is impossible to maintain. Comp. on Gal. ii. 1.

apostles in respect of doctrine (for the circumcision of Titus was not demanded by them), but as regards the field of their operations in reference to the same gospel, ver. 9. By κατ' ίδίαν, again, Gal. ii. 2, is meant a private conference (comp. on ver. 6), which had nothing to do with the transactions of our narrative; nor is the care for the poor determined on, Gal. ii. 10, a matter excluding the definitions of our decree, particularly as Paul only describes an agreement which had been made, not in any sort of public assembly, but merely between him and the three original apostles; the observance of the decree was an independent matter, and was understood of itself. In fine, the absence of any mention of the council and decree in the Pauline Epistles, particularly in the Epistle to the Galatians (and even in the discussion on meats offered in sacrifice, 1 Cor. viii. 10, 23 ff.), is completely intelligible from the merely interim nature and purpose of the statute; as well as, on the other hand, from the independence of his apostleship and the freedom of believers from the law, which Paul had to assert more and more after the time of the council in his special apostolic labours, and always to lay greater stress on, in opposition to the Judaism which ever raised itself anew (see on Gal., Introd. § 3). Indeed, the very circumstance that the proposals for the decree proceed from James, is in keeping with his position as the highly respected head of the Jewish-Christians, and is a testimony of his wise moderation, without making him answerable (comp. Jas. i. 25, ii. 12) for the Judaistic narrowness and strictness of his followers (Gal. ii. 12). And there could be the less scruple to consent on the part of Paul, as, in fact, by this henoticon the non-circumcision of the Gentiles had completely conquered, and he thereby saw the freedom and the truth of the gospel securely established (Gal. ii. 3 ff.), while at the same time the chief vice of heathenism, πορνεία, was rejected, and the right application of the other three prohibitions, in accordance with the γνωσις and ἀγάπη which his Gospel promoted, was more and more to be expected in confidence on the Lord and His Spirit (2 Cor. iii. 17; Rom. viii, 15). See, in addition, on Gal. ii.

Ver. 21. See Düsterdieck in the Götting. Monatschr. 1849,

p. 282 ff. $\Gamma \acute{a} \rho$ gives the reason why it was indispensable to enjoin this fourfold ἀπέχεσθαι—namely, because the preaching of the Mosaic law, taking place from ancient generations in every city every Sabbath day by its being read in the synagogues, would only tend to keep alive the offence which the Jewish-Christians (who still adhered to the synagogue 1) took to their uncircumcised brethren, in view of the complete freedom of the latter from the law, including even these four points.2 These words thus assign a ground for the proposal on the score of necessity (corresponding to the ἐπάναγκες in the decree, ver. 28), and, indeed, of the necessity that there must be, at least so far, accommodation to the Mosaic law. Others: περιττον τοις 'Ιουδαίοις ταθτα ἐπιστέλλειν' ἀπὸ τοθ νόμου ταθτα μανθάνουσιν κ.τ.λ., scholion in Matthaei, Chrysostom, Lyra, and many others, and recently Neander. Out of place, as there was no question at all about an instruction for the Jewish-Christians. Erasmus, Wetstein, Thiersch, and others still more arbitrarily import the idea: "Neque est metuendum, ut Moses propterea antiquetur;" or (so Grotius and Ewald, p. 472): it is not to be feared that the Mosaic law generally will be neglected and despised.3 Still more freely Gieseler 4 reads between the lines what is supposed to be meant: "The Mosaic law already has been so long preached, and yet there are few who submit to embrace it. Now, when the service of the true

¹ Comp. Lechler, apost. Zeitalt. p. 291 f.

² Lekebusch and Oertel adopt in the main this interpretation, to which Calvin already came very near. Nor is the explanation of Düsterdieck essentially different. Yet he understands ἔχει in the sense: he has in his power, holds in subjection, which, however, appears not to be admissible, as not the Jews generally, but the κπρύσσοντες, are the object of ἔχει. It is the simple: he has them, they do not fail him.

³ Thus in substance also Schneckenburger, Zeller, Baumgarten, Hilgenfeld. Peculiarly ingenious, but importing what is not in the text, is the view of Bengel: "Prophetas citavi, non Mosen, cujus consensus est apertior," holding that James had Deut. xxxii. 21 in view.

⁴ In Stäudlin und Tzschirner's Archiv. f. Kirchengesch. IV. p. 312. Baur, ed. 1, also adopted the explanation of Gieseler. But in the second edition, I. p. 137, he interprets it as if James wished to say: "a worship so ancient as the Mosaic is perfectly entitled to such a demand." This, however, is in no way contained in the words, in which, on the contrary, the point is the ancient preaching and the constant reading.

God is preached without the yoke of the law, many are turning to Him, and it is indisputable that the ceremonial law is the only obstacle to the universal diffusion of true religion." Lange, II. p. 183, likewise imports: "We have nothing further to do. To assert the statutes of Moses, is not our office; there are already preachers for that." Similarly Hofmann, Schriftbew. II. 2, p. 41, who, however, discovers under the words of James the presupposition as self-evident, that Gentiles, if they pleased, might along with the faith embrace also the law of Moses: to those, who wished to become Mosaic, nothing need be said about the law, because they would always have an opportunity to become acquainted with it. As if one could read-in such a very important presupposition as self-evident! And as if Paul and Barnabas could have been silent at a proposition so entirely anti-Pauline! Further, we cannot see how what Brenske (Stud. u. Krit. 1859, p. 711 ff.) finds as the meaning, considering the proselytes of the gate as those to whom the κηρύσσειν took place, is contained in the words: the κηρύσσειν has the notion of publicity and solemnity, but not of novelty (Brenske), which even passages such as Gal. v. 11, Rom. ii. 21, should have prevented him from assuming. Lastly, Wieseler (on Gal. ii. 11 ff., p. 148) finds in the words the designed inference: consequently these statutes have for long been not a thing unheard of and burdensome for these Gentiles, because there are among them many proselytes. But even thus the chief points are mentally supplied.

Ver. 22. 'Εκλεξαμένους] is not to be taken, with Beza, Er. Schmid, Kuinoel, and others, for ἐκλεχθέντας, as the middle acrist never has a passive signification; on the contrary (comp. ver. 40), the correct explanation is (accusative with the infinitive): after they should have (not had) chosen men from among them, to send them, i.e. to choose and to send men. Comp. Vulg., and see Kypke, II. p. 73; Winer, p. 239 [E. T. 319 f.].—Nothing further is known of Judas Barsabas (whom Grotius and Wolf consider as a brother of Joseph Barsabas, i. 23). Ewald considers him as identical with the person named in x. 23. Concerning Silas, i.e. Silvanus (see on 2 Cor. i. 19), the apostolic companion of Paul on his journeys in Asia Minor and

Greece (xvii. 4, x. 14 f., xviii. 5, also 1 Pet. v. 12), see Cellar. de Sila viro apost., Jena, 1773; Leyrer in Herzog's Encykl. XIV. p. 369. These two men, who were of the first rank and influence (ἡγουμ., comp. Luke xxii. 26) among the Christians, were sent to Antioch to give further oral explanation (ver. 27).

Vv. 23, 24. Γράψαντες while they wrote, should properly agree in case with ἐκλεξαμένους. Anacoluthia in carrying out the construction by participles is frequent; here it conforms to the logical subject of έδοξε τοῖς κ.τ.λ. See Bernhardy, p. 463; Winer, p. 527 [E. T. 709]; also Pflugk, ad Eur. Hec. 970. - διὰ χειρὸς αὐτῶν] so that they were to be the bearers of the letter.—As the letter was directed not only to Antioch and to Syria (whose capital and chief church was Antioch), but also to Cilicia, we are to infer that in this province also similar dissensions between Jewish and Gentile Christians had taken place, and had come to the knowledge of the apostolic assembly. —The genuineness of the letter is supported as well by its whole form — which, with all distinctness as to the things forbidden (the designation of which is repeated exactly in xxi. 25), yet has otherwise so little official circumstantiality, that it evidently appears intended to be orally supplemented as regards the particulars—as also by the natural supposition that this important piece of writing would soon be circulated in many copies (xxi. 25), and therefore might easily, in an authentic form, pass into the collection of Luke's sources.1 καὶ οἱ ἀδελφοί] i.e. the whole church, ver. 22. — Χαίρειν] the well-known epistolary salutation of the Greeks.² Comp. xxiii. The letter addressed to Greek Christians was certainly written in Greek. But that it was actually composed by James (Bengel, Bleek in the Stud. u. Krit. 1836, p. 1037) does not follow at least from Jas. i. 1, although it is in itself possible, and indeed from his position in Jerusalem even probable. The similarity in the expression of the decree with Luke i. 1, does not justify us in doubting the originality of that expression

¹ According to Schwanbeck, the letter is derived from the "Memoirs of Silas." In this view, of course, it must be assumed that ἄνδρας ἡγουμ., ver. 22, did not stand in the text at all, or not here.

² See Otto in the Jahrb. f. D. Theol. 1867, p. 678 ff.

(Schwegler, Zeller), as the subdivision in the protasis and apodosis was very natural, and the use of ἔδοξεν almost necessary.—ἀνασκευάζοντες] destroying, subverting, elsewhere neither in the N. T. nor in the LXX. and Apocrypha; but see Xen. Cyr. vi. 2. 25; Polyb. ix. 31. 6, ix. 32. 8; Dem. 895. 5. "Non parcunt iis, qui dubitationes invexerant," Bengel. — λέγοντες περιτέμν.] without δεῖν, because in λέγ. the sense of commanding is implied. Kühner, ad Xen. Anab. v. 7. 34. Comp. on xiv. 14. — The τηρεῖν τ. νόμον is the ζυγός; ver. 10, which was imposed with circumcision, Gal. v. 3. And the νόμος is the whole law, not merely the ceremonial part. — οἶς οὐ διεστειλ.] So arbitrarily had they acted.

Vv. 25-28. Γενομένοις δμοθυμαδόν] after we had become unanimous. Thus it was not a mere majority of voices: "non parum ponderis addit decreto concors sententia," Grotius. γίνεσθαι with an adverb in the sense of a predicate, see Bernhardy, p. 337. Comp. on John i. 15. — Βαρνάβ. κ. Παύλω] This order (after chap. xiii., almost always inverted) is justly regarded by Bleek as a proof of fidelity to the documentary source. The placing of Barnabas first was very natural to the apostles and to the church in Jerusalem, on the ground of the older apostolic position of the man who in fact first introduced Paul himself to the apostles. Also at xiv. 14, xv. 12, this precedence has its ground in the nature of the circumstances. — ἀνθρώποις κ.τ.λ.] men who have given up (exposed to the danger of death) their soul for the name (for its glorification, v. 41) of our Lord Jesus Christ. παραδ. την ψυχήν (comp. Plat. Prot. p. 312 C), the opposite of θ έλειν σῶσαι τ. ψυχήν, Luke ix. 24, is not to be identified with τιθέναι τ. ψ., and the two are not to be explained from the Hebrew שׁוֹם נֵפֵשׁ (in opposition to Grotius, Kuinoel, Olshausen). See on John x. 11. The purpose of these words of commendation is the attestation of the complete confidence of the assembly in the Christian fidelity, proved by such love to Christ, of the two men who had been sent from Antioch, and who perhaps had been slandered by the Judaistic party as egotistic falsifiers of the gospel. Comp. Grotius. — καὶ

¹ According to Zeller, p. 246, these commendatory words are calculated by the

αὐτούς κ.τ.λ.] who also themselves, i.e. in person, along with this our written communication, make known the same thing orally (διὰ λόγου, see Raphel, Polyb.). — ἀπαγγέλλ.] stands not for the future (against Grotius, Hammond, Heinrichs, Kuinoel), but realizes as present the time when Judas and Silas deliver the letter and add their oral report. — τὰ αὐτά] namely, what we here inform you of by letter. Neander takes it otherwise: the same, that Barnabas and Paul have preached to you, namely, that faith in the Redeemer, even "without the observance of the law, suffices," etc. Against this view διὰ λόγου is decisive, by which τὰ αὐτά necessarily retains its reference to what was communicated by letter. — τῷ ἀγίω πνεύματι καὶ ἡμῖν] The agreement of the personal activity of the advisers themselves with the illuminating and confirming influence of the Holy Spirit experienced by them when advising. Comp. v. 32. Well does Calovius remark: "Conjungitur causa principalis et ministerialis decreti." Olshausen supposes that it is equivalent to τῷ άγ. πν. ἐν ἡμῖν. Just as arbitrarily and erroneously, Grotius, Piscator, and many others hold that there is here a êv διὰ δυοΐν, nobis per Sp. St. Neander: through the Holy Spirit we also (like Paul and Barnabas) have arrived at the perception. To this is opposed ἔδοξε, which, in accordance with ver. 22, must necessarily denote the determination of the council, and therefore forbids the reference of the καὶ ἡμῖν to Paul and Barnabas, which reference, at any rate (see before on $\tau \dot{a}$ $a \dot{\nu} \tau \dot{a}$), is remote from the context. — $\dot{\eta} \mu \hat{\nu} \nu$ includes, according to vv. 22, 23, also the church, to which, of course, Bellarmin and other Catholics concede only the consensus tacitus. See, on the contrary, Calovius. — τὰ ἐπάναγκες the things necessary. Bernhardy, p. 328; Kypke, II. p. 75 f. conjectural emendations, ἐπ' ἀνάγκης (Salmasius) and ἐν ἀγάπαις (Bentley), are wholly unnecessary. That ἐπάναγκες (Herod. i. 82; Plat. Pol. vii. p. 536 D, Conv. p. 176 E, Dem. 706. 21) is an adverb, see in Schaefer, ad Dem. App. IV.

author for his readers, as indeed the whole book is held to be only a letter of commendation for Paul.

¹ Ewald, p. 476, appropriately remarks: "The mention of the Holy Spirit, ver. 28, is the most primitive Christian thing imaginable."

p. 540 f. The necessity here meant is not a necessity for salvation (Zeller), but a necessity conditioned by the circumstances of the time. See on ver. 20 f.

Ver. 29. The points mentioned in ver. 20 are here arranged more accurately, so that the three which refer to food are placed together. — $\partial \pi \dot{\epsilon} \chi \epsilon \sigma \theta a \iota$ is in ver. 20, as in 1 Thess. iv. 3, v. 22, Ecclus. xxviii. 8, and frequently in the LXX., joined with $d\pi \delta$; but here, as usually among Greek writers, only with the genitive. The two differ "non quoad rem ipsam, sed modo cogitandi, ita ut in priori formula sejunctionis cogitatio ad rem, in posteriori autem ad nos ipsos referatur." Tittmann, Synon. N. T. p. 225. — έξ ών διατηρούντες έαυτούς from which (i.e. at a distance from, without fellowship with them) ye carefully keeping yourselves. Comp. John xvii. 5; Prov. xxi. 23: διατηρεί ἐκ θλίψεως τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; also the corresponding connection with ἀπό, Ps. xii. 8; Jas. i. 27. — εὐ πράξετε] not: με shall do well (so usually; also de Wette, comp. x. 33), but, as also Hofmann interprets it according to the usus loquendi (see especially Plat. Alc. i. p. 116 B: ὅστις καλῶς πράττει, οὐχὶ καὶ εὖ πράττει, Prot. p. 333 D: εἰ εὖ πράττουσιν ἀδικοῦντες, Dem. 469. 14: εί τις άλλος εὖ μὲν ἐποίησεν ὑμᾶς εὖ πράττων, Plat. Ep. 3, p. 315 B; the opposite, κακῶς πράσσειν, comp. Ellendt, Lex. Soph. II. p. 629, and Grimm, s.v. &), ye shall fare well, namely, by peace and unity in Christian fellowship. Quite incorrectly, Elsner, Wolf, Krebs, Kuinoel have understood the meaning as equivalent to $\sigma\omega\theta\dot{\eta}\sigma\epsilon\sigma\theta\epsilon$, which egregiously and injuriously mistakes the apostolic spirit, that had nothing in common with the οὐ δύνασθε σωθῆναι of the strict legalists. — $\tilde{\epsilon}\rho\tilde{\rho}\omega\sigma\theta\epsilon$] the epistolary valete. Xen. Cyr. iv. 5. 33; Hipp. ep. p. 1275, 20; Artem. iii. 44; 2 Macc. xi. 21, 33, vii. 9. Comp. Dissen, ad Dem. de Cor. p. 323 f.

Vv. 31, 32. $E\pi i \tau \hat{\eta} \pi a \rho a \kappa \lambda \hat{\eta} \sigma \epsilon i$ for the consolation, which the contents of the letter granted to them. They now saw Christian liberty protected and secured, where the abrupt demand of the Jewish-Christians had formerly excited so much anxiety. The meaning cohortatio, arousing address (Beza, Castalio, and others), is less suitable to the contents of the letter and to the threatening situation in which they had been

placed. — καὶ αὐτοί] is to be explained in keeping with ver. 27; and so to be connected, not, as is usually done, with $\pi\rho$ ρφ. ὄντες (as they also, as well as Paul and Barnabas, were prophets), but with διὰ λόγου π. παρεκάλ. κ.τ.λ. Judas and Silas also personally (as the letter by writing) comforted and strengthened the brethren by much discourse, which they could the more do, since they were prophets (see on xi. 27). The παρεκάλεσαν must be interpreted like παρακλήσει, and so not cohortabantur (as usually). Comp. Vulgate; and see ver. 27, τὰ αὐτά.

Vv. 33-35. Ποιείν χρόνον] to spend a time, Dem. 392. 18. See Wetstein and Jacobs, ad Anthol. II. 3, p. 44; also Schaefer, ad Bos. Ell. p. 413. — μετ' εἰρήνης] i.e. so that welfare (שׁלוֹם) was bidden to accompany them, amidst good wishes. A reference to the formula of parting: πορεύου or ὕπαγε εἰς εἰρήνην, or ἐν εἰρήνη (xvi. 36; Mark v. 34; Luke vii. 50, viii. 48; Jas. ii. 16). — The καί between διδάσκ. and εὐαγγ. is epexegetical. — του λόγ. τοῦ Κυρ.] see on viii. 25.—At this period, ver. 35, occurs the encounter of Paul with Peter (Gal. ii. 11 ff.). The quite summary statement, ver. 35, makes the non-mention of this particular incident intelligible enough, and therefore there is no reason for the fiction that Luke desired, by the narrative of the strife between Paul and Barnabas (vv. 37 ff.), merely to mask the far more important difference between him and Peter (Schrader, Schneckenburger, Baur). This passing and temporary offence had its importance in the special interest of the Epistle to the Galatians, but not in the general historical interest of Luke, which was concerned, on the other hand, with the separation of Paul and Barnabas and of their working. The objections of Wieseler to the assumed coincidence of time (on Gal. ii. 11) have little weight. In particular, the indefinite statements of time, vv. 33, 35, 36, allow space enough.—As to the spuriousness of ver. 34, see on ver. 40.

Ver. 36. $\Delta \eta$] see on xiii. 2. — $\vec{\epsilon} \nu$ $a\hat{i}s$] because $\pi \hat{a} \sigma a \nu \pi \delta \lambda i \nu$ contains a distributive plurality. Winer, p. 134 [E. T. 177].

¹ The added μετὰ καὶ ἐτίρ. πολλῶν, with yet many others, shows how very great the field of labour at Antioch was.

 $-\pi\hat{\omega}$ ς ἔχουσι] how their state is, their internal and external Christian condition. The reference to ἐπισκεψ. τοὺς ἀδελφ. depends on well-known attraction. Moreover, Bengel well remarks that $\pi\hat{\omega}$ ς ἔχουσι is the nervus visitationis ecclesiasticae.

Vv. 38, 39. But Paul judged it not right (ήξίου, comp. xxviii, 22; Xen. Anab. v. 5. 9; Mem. ii. 1. 9) to take with them this one who had fallen away from them from Pamphylia, etc. (comp. xiii. 13). Observe the μή συμπαραλαβείν standing in sharp opposition to the συμπαραλαβεῖν of ver. 37, and the τοῦτον significantly repeated at the close. The purposely chosen ἀποστάντα, and the decisive rejection which Paul founded on this falling away, even in opposition to the highly esteemed Barnabas, who did not wish to discard his cousin (Col. iv. 10), proves that the matter was not without grave fault on the part of Mark. Fickleness in the service of Christ (Mark had been οὐ Χριστὸν ἀρνησάμενος, ἀλλὰ τὸν δρόμον τον πολύν καὶ βαρύν παραιτησάμενος, Oecumenius) was to Paul's bold and decided strength of character and firmness in his vocation the foreign element, with which he could not enter into any union either abstractly or for the sake of public example. — This separation was beneficial for the church. because Barnabas now chose a sphere of operation for himself. Ver. 39; 1 Cor. ix. 6. And as to Mark, certainly both the severity of Paul and the kind reception given to him by Barnabas were alike beneficial for his ministerial fidelity, Col. iv. 10; 2 Tim. iv. 11. Το μεν γάρ Παύλου φοβερον επέστρεψεν αὐτόν τὸ δὲ Βαρνάβα χρηστὸν ἐποίει μηκέτι ἀπολειφθήναι. "Ωστε μάχονται μέν, πρὸς εν δε τέλος ἀπαντα τὸ κέρδος (Chrysostom). — παροξυσμός] an exasperation. Dem. 1105. 24; Deut. xxix. 28; Jer. xxxii. 37. The expression is purposely chosen; it was οὐκ ἔχθρα οὐδὲ φιλονεικία (Chrysostom). But the thing itself had its ground in the \(\delta\theta\theta\rho\omega\pi\text{ing}\) \(\delta\text{lavola}\) according to its relation to the difference of the character confronting it (οὐ γὰρ ἢσαν λίθοι ἢ ξύλοι, Chrysostom).

¹ Luke does not mention the later reunion (Col. iv. 10; Philem. 24; 2 Tim. iv. 11), which, if the view as to the book being intended as a reconciliation of Paulinism and Petrinism were correct, must occasion great surprise, as Mark was a disciple of Peter.

Vv. 40, 41. Ἐπιλεξάμενος Σίλαν after he had chosen Silas as his apostolic companion. It is accordingly to be assumed that Silas (ver. 27), after he had returned to Jerusalem (ver. 33), and had along with Judas given an account of the result of their mission, had in the meantime returned to Antioch. But the interpolation, ver. 34 (see the critical remarks), is incorrect, as the return of Silas to Jerusalem was a necessary exigency of the commission which he had received. ἐπιλέ- $\gamma\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$, in the sense sibi elique, only here in the N. T.; often in Greek writers, the LXX., and Apocr. — παραδοθ. τη χάρ. 7. Kuplou | committed to the grace of Christ (see the critical remarks). Comp. ver. 11. Not different in substance from xiv. 36, but here expressed according to a more specifically Christian form. Moreover, the notice, compared with ver. 39, leads us to infer, with great probability, that the church of Antioch in the dispute before us was on the side of Paul. την Συρ. κ. Κιλικ.] as Barnabas (ver. 39), so Paul also betook himself to his native country; from their native countries the two began their new, and henceforth for ever separated, missionary labours. Barnabas is unjustly reproached (by Baumgarten) with repairing to his own country, instead of to the wide fields of heathenism; in point of fact, we know not the further course which he adopted for his labours.

CHAPTER XVI.

VER. 1. After youainos Elz. has 71105, which is decidedly spurious according to the evidence. — Ver. 3. τον πατέρα αὐτοῦ, ὅτι Ἑλλ. ύπῆρχεν] Lachm. reads ὅτι Ἦλλην ὁ πατήρ αὐτοῦ ὑπῆρχεν, according to A B C x, min. Rightly; the Recepta is a mechanical or designed transposition into the usual mode of expression by attraction. If the reading of Lachm. were a resolution of the attraction, "Elly would not have been placed first. — Ver. 6. διελθόντες ABCDE κ, min. and several vss. and Fathers have διῆλθον, and in ver. 7 for the most part δέ after ἐλθόντες. Both are adopted by Lachm. and Born. The attestation of this reading is so preponderating, that it cannot be held as an emendation to avoid the recurrence of participial clauses. The Recepta, on the contrary, appears to have arisen because of a wish to indicate that the hindrance of the Spirit took place only after passing through Phrygia and Galatia, which appeared necessary if Asia was understood in too wide a sense. The reading of the Vulg. presents another corresponding attempt: "transeuntes autem ... vetati sunt." — Ver. 7. εἰς τ. Β.] Elz. has κατά τ. Β., against decisive evidence. Either a mere error of a copyist after the preceding zará, or an intentional interpretation. 'Inout is wanting in Elz., but supported by decisive evidence. If only πνεῦμα were original, the gloss added would not have been 'Inoou (for mv. 'Inoou is not elsewhere found in the N. T.), but, from the preceding, τδ άγιον. — Ver. 9. The order best attested and therefore to be adopted is: ἀνὴρ Μαπεδών τις ἢν. So Lachm., also Tisch, and Born.; the latter, however, has deleted $\hat{\eta}_{\nu}$ according to too weak evidence (it was wholly superfluous), and, moreover, has in accordance with D adopted έν ὁράματι ... ἄφθη ὼσεὶ ἀνὴρ κ.τ.λ., an explanatory gloss, as also are the words κατά πρόσωπον αὐτοῦ added after ἐστώς (Born.).—Ver. 10. ὁ Κύριος A B C E κ, min. Copt. Vulg. Jer. have & Oe65. Recommended by Griesb. and adopted by Lachm. The Recepta is a gloss in accordance with ver. 7 (πνεῦμα Ἰησοῦ), comp. xiii. 2, or written on the margin in accordance with ii. 39. — Ver. 13. πύλης Approved already by Griesb., adopted by Lachm. Tisch. Born. instead of the usual πόλεως, against which A B C D x, min. Copt. Sahid. Vulg. Cant.

witness. της πόλεως was written by the side of της πύλης as a gloss (as some vss. have still τ. πύλης τ. πόλεως), and then supplanted the original. — ἐνομίζετο προσευχή] Α** Β C κ, loti. 13, 40, Copt. Aeth. have ἐνομίζομεν προσευχήν. So Lachm. An alteration, because the reading of the text was not understood. From the same misunderstanding the reading in D, Epiph. ἐδόκει προσευχή (so Born.) arose, and the translation of the Vulg., "ubi videbatur oratio esse." — Ver. 16. την προσευχήν] In Elz. the article is wanting, but is supported by preponderating evidence and by its necessity (ver. 13). — Πύθωνος A B C* D (?) κ, loti 33, Vulg. Cant. and some Fathers have πύθωνα. Adopted by Lachm. Tisch. Born. Correctly; the accusative, not understood, was changed for the genitive as the more intelligible case, which was well known to the transcribers with πνεῦμα (comp. especially, Luke iv. 33). — Ver. 17. Instead of the second ημῶν, Tisch. Born. have ὑμῶν, contrary to A C G H, min. vss. and Fathers. But jun appeared less suitable, especially as a demoniacal spirit spoke from the παιδίσκη.—Ver. 24. Instead of είληφώς read, with Lachm. and Born., λαβών on decisive evidence. — Ver. 31. Χριστόν] is with Lachm. and Tisch. to be deleted as a usual addition (comp. on xv. 11), on the authority of A B N, min. Copt. Vulg. Lucif. — Ver. 32. και πᾶσι] A B C D &, min. Vulg. Cant. Lucif. have σύν πãσι. Approved by Griesb., adopted by Lachm. Tisch. Born. The καί easily crept in, because with it the dative πᾶσι τοῖς remained, and because παὶ ὁ οἶπός σου (ver. 31) preceded. — Ver. 34. ἠγαλλιάσατο] C* (?) D, min. Chrys. Oec. Theophyl. have ἠγαλλιᾶτο. Approved by Griesb. and adopted by Born. and Tisch. With this weak attestation it is to be regarded as an easily committed error of a transcriber. — Ver. 39. ἐξελθεῖν τῆς πόλ.] Lachm. and Tisch. read ἀπελθεῖν ἀπὸ τ. πόλ., according to A B N, min. A more definite and precise statement. — Ver. 40. πρός Elz. has els against decisive evidence.

Vv. 1, 2. Δέρβ. κ. Λύστρ.] See on xiv. 6. — ἐκεῖ] does not refer to both cities, as Otto, Pastoralbr. p. 58, strangely assumes, but to the last named, Lystra. Here Timothy, whose conversion by Paul is to be referred to xiv. 6 f., was at that time residing (ἦν ἐκεῖ); probably it was also his native place, as may be inferred from ver. 2 (ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν ἐν Λύστροις) compared with ver. 3 (ἤδεισαν γὰρ ἄπαντες κ.τ.λ.). Usually (even

¹ With this Köhler also agrees in Herzog's *Encykl*. XVI. p. 168; Huther and Wiesinger leave it undecided; but Wieseler, p. 25 f., endeavours to uphold the usual view. But see on xx. 4.

by Olshausen and Neander, but not by de Wette and Baumgarten) Timothy is supposed to be a native of Derbe (on account of Acts xx. 4; but see remarks on that passage); $\dot{\epsilon}\kappa\hat{\epsilon}\hat{\iota}$ is referred to $\Delta\dot{\epsilon}\rho\beta\eta\nu$ (very arbitrarily), and ver. 2 is explained to mean that, besides the (presupposed) good report of his native city, Timothy had also the good report of the neighbouring cities of Lystra and Iconium; a very forced explanation, which Theophilus and the other first readers certainly did not hit upon! - γυναικ. 'Ιουδ. πιστ.] The name of this Jewish-Christian was Eunice. See 2 Tim. i. 5. 'Ιουδαίας is the adjective (John iii. 22), as also "Ελληνος and Μακεδών, ver. 9. Whether the father was a pure Gentile or a proselyte of the gate, the language employed (see on xi. 20) and the lack of other information leave entirely undecided. — έμαρτυρ.] as in vi. 3.— Ἰκονίω] see on xiii. 51. What were the peculiar circumstances, which had made Timothy honourably known in Iconium as well as in the place of his birth, we do not know.

Ver. 3. Apart from his superior personal qualifications, fostered by a pious education (2 Tim. i. 5, iii. 15), Timothy was also well adapted to be the coadjutor of the apostle from the peculiar external relation in which he stood as belonging by parentage both to the Jewish and to the Gentile Christians. - λαβών περιέτεμεν] he took and circumcised. There is no reason whatever to suppose that Paul should not have himself performed this act, which might in fact be done by any Israelite (comp. on Luke i. 59). — διὰ τοὺς Ἰουδαίους] namely, to avoid the offence which the Jews in the region of Lystra and Iconium would have taken, had Paul associated with himself one who was uncircumcised to go forth (ἐξελθεῖν) as his colleague in proclaiming the Messianic salvation. Paul acted thus according to the principle of wise and conciliatory accommodation (1 Cor. ix. 19), and not out of concession to the Judaistic dogma of the necessity of circumcision for obtaining the Messianic salvation. He acted thus in order

¹ Erasmus in his Paraphrase (dedicated to *Pope Clement* vII.) observes: "Non quod crederet circumcisionem conferre salutem, quam *sola fides* adferebat, sed ne quid tumultus oriretur a Judaeis." Observe this distinctively Lutheran *sola fides*.

to leave no cause of offence at his work among the yet unconverted Jews of that region, and not to please Christian Judaists, to whom, if they had demanded the circumcision of Timothy, as they did that of Titus at Jerusalem (Gal. ii. 3 f.), he would as little have yielded as he did in the case of Titus. This entirely non-dogmatic motive for the measure, which was neither demanded by others nor yet took place with a view to Timothy's own salvation or to the necessity of circumcision for salvation generally, removes it from all contradiction either with the apostolic decree (xv. 29) or with Gal. ii. 3: for in the case of Titus circumcision was demanded by others against his will, and that on the ground of dogmatic assertion, and so Paul could not allow that to be done on Titus (comp. Gal. v. 2) which he himself performed on Timothy. This we remark in opposition to Baur and Zeller, who attack our narrative as unhistorical, because it stands radically at variance with the apostle's principles and character, so that it belongs "to the absolutely incredible element in the Book of Acts" (Baur, I. p. 147, ed. 2). See, on the other hand, Lechler in the Wurtemb. Stud. XIX. 2, p. 130 ff., and apost. und nachapost. Zeitalt. p. 419; Thiersch, Kirche im apost. Zeitalt. p. 136 f.; Lekebusch, p. 272 ff.; Baumgarten, I. p. 483 ff. Chrysostom has hit in the main on the correct interpretation: οὐδὲν Παύλου συνετώτερον ώστε πάντα πρὸς τὸ συμφέρον έώρα . . . περιέτεμεν ίνα περιτομήν καθέλη. But the canon insisted on in the Talmud: partus sequitur ventrem (see Wetstein), can hardly have been taken into consideration by the apostle (in opposition to Thiersch and Lange, apost. Zeitalt. I. p. 102 f.), because Timothy was already a Christian, and thus beyond the stage of Judaism; and therefore it is not to be assumed, with Ewald, p. 482, that Paul had wished merely to remove the reproach of illegitimacy from Timothyeven laying aside the fact that Jewesses were not prohibited from marrying Gentiles, with the exception only of the seven Canaanitish nations (Ex. xxxiv. 16; Deut. vii. 1 ff.). The circumstance: υίὸς γυναικὸς κ.τ.λ., ver. 1, serves only to explain whence it happens that Timothy, whose Christian mother was known to be a Jewess, was yet uncircumcised; the father was

a Gentile, and had in his paternal authority left him uncircumcised. — Observe, according to the correct reading $\mathring{o}\tau\iota$ " $E\lambda\lambda\eta\nu$ \mathring{o} $\pi a\tau\mathring{\eta}\rho$ $a\mathring{v}\tau o\mathring{v}$ $\mathring{v}\pi\mathring{\eta}\rho\chi\epsilon\nu$ (see the critical remarks), the suitable emphasis with which the predicate is placed first: that a Greek his father was. $\mathring{v}\pi\mathring{a}\rho\chi\epsilon\nu$ in the sense of $\epsilon\mathring{v}\nu\iota$ is used most frequently in the N. T. by Luke. An antithesis to $\varphi a\mathring{v}\nu\epsilon\sigma\theta a\iota$ is arbitrarily and unsuitably imported by Otto.

Vv. 4, 5. Παρεδίδουν] orally, perhaps also partly in writing, by delivering to them a copy of the decree, xv. 23 ff. — $a \dot{v} \tau \hat{o} \hat{s}$] namely, to the Gentile - Christians in the towns, which the connection requires by $\phi v \lambda \acute{a} \sigma \sigma \epsilon v$. — $\tau \grave{a} \delta \acute{o} \gamma \mu a \tau a$] Luke ii. 1, the ordinances. — $\dot{v} \pi \grave{o} \tau \acute{a} v \dot{a} \pi o \sigma \tau$. $\kappa.\tau.\lambda$.] the mention of the leaders was sufficient; the co-operation of the church is, according to xv. 22 f., obvious of itself. — $\tau \acute{a} v \dot{\epsilon} v \dot{\epsilon} v \dot{\epsilon} v$ [ερουσ.] belongs only to τ . $\pi \rho \epsilon \sigma \beta v \tau$.—Ver. 5. They developed themselves internally in stedfastness of faith, and externally in the daily increasing number of their members. On the former, comp. Col. ii. 5; $\kappa a \theta' \dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \rho$. belongs to $\dot{\epsilon} \pi \epsilon \rho \iota \sigma \sigma$. τ . $\dot{a} \rho \iota \theta \mu \dot{\varphi}$, comp. ii. 46.

Vv. 6, 7. According to the reading διηλθον and, ver. 7, ἐλθόντες δέ (see the critical remarks): Now they went through Phrygia and Galatia, after they had been withheld by the Holy Spirit from preaching in Asia; but having come toward Mysia, they attempted, etc. Observe (1) that this hindrance of the Spirit to their preaching in Asia induced them, instead of going to Asia, to take their route through Phrygia and Galatia, and therefore the founding of the Galatian churches is correctly referred to this period; indeed, the founding of these may have been the immediate object aimed at in that hindrance. The fact that Luke so silently passes over the working in Phrygia and Galatia, is in keeping with the unequal character of the information given by him generally—an inequality easily explained from the diversity of his documents and intelligence otherwise acquired—so that it appears arbitrary to impute to him a special set purpose (Olshausen: he was hastening

¹ Whether he also planted churches in Phrygia, is unknown to us. The founding of the church in Colossae and Laodicea took place by means of others, Col. ii. 1.

with his narrative to the European scene of action; Baumgarten: because the main stream of development proceeded from Jerusalem to Rome, and the working in question lay out of the line of this direction, comp. also Zeller, p. 383; and quite erroneously Schneckenburger: because there were no Jews to be found in those regions, and therefore Luke could not have illustrated in that case how Paul turned first to the Jews). Further, (2) Asia cannot be the quarter of the world in contrast to Europe, but only the western coast of Asia Minor, as in ii. 9, vi. 9. To that region his journey from Lycaonia (Derbe and Lystra, ver. 1) was directed; but by the hindrance of the Spirit it was turned elsewhere, namely, to Phrygia and Galatia (the latter taken in the usual narrower sense, not according to the extent of the Roman province at that time, as Böttger, Thiersch, and others suppose; comp. on Gal. Introd. § 1). — The hindering of the Spirit, taken by Zeller in the sense of the apostle's own inward tact, is in vv. 6, 7 to be regarded as an influence of the Holy Spirit (that is, of the objective Divine Spirit, not of "the holy spirit of prudence, which judged the circumstances correctly," de Wette) on their souls, which internal indication, they were conscious, was that of the Spirit. - κατά τ. Μυσίαν] not: at (see ver. 8), but toward Mysia, Mysia-wards, in the direction of the border of that land. They wished from this to go northeastward to Bithynia; for in Mysia (which, along with Lydia and Caria, belonged to Asia) they were forbidden to preach. $-\tau$ ο πνεθμα 'Ιησοθ] i.e. the άγιον πνεθμα, ver. 6; see on Rom. viii. 9.

REMARK.—According to the Received text (διελθόντες . . . ἐλθόντες), the rendering must be: having journeyed through Phrygia and Galatia, they endeavoured, after they had been withheld by the Holy Spirit from preaching in Asia, on coming toward Mysia, to journey to Bithynia, etc. Comp. Wieseler, p. 31; Baumgarten, p. 489; and see regarding the asyndetic participles, which "mutua temporis vel causae ratione inter se referuntur," Kühner, ad Xen. Anab. i. 1. 7; Dissen, ad Dem. de cor. p. 249; Buttmann, neut. Gr. p. 255 (E. T. 297).

Vv. 8-10. They were now between Mysia and Bithynia. ACTS II.

To Bithynia the Spirit suffered them not to go; in Mysia they were not to preach, because it belonged to Asia. In this position of things they saw themselves directed to the West. away from all their former sphere of action, and across to Greece. This the Spirit now willed. Accordingly they had first to make for the Asiatic sea-coast, and therefore they went directly westward along the southern border of Mysia (of course without preaching, for this they were not permitted to do), and thus, having passed by Mysia (παρελθόντες την Musian), they came down to Troas on the Hellesport, in order there to determine more precisely their further journey to the West, or to receive for this purpose a higher determination, which they might expect in accordance with the previous operations of the Spirit. And they received this higher determination by a visionary appearance ($\delta \rho a \mu a$, ix. 10, x. 3, xviii. 9) which was made to the apostle during the night (διὰ τ. νυκτός, as in v. 19). This vision is not to be considered as a dream (Heinrichs, Kuinoel, Zeller), as is evident from the expression itself, and from the fact that there is no mention of a κατ' ὄναρ or the like, or afterwards of an αναστάς or other similar expression, but after the seeing of the vision the $\frac{\partial \zeta}{\partial \tau} \eta \sigma \alpha \mu \epsilon \nu \kappa. \tau. \lambda$. comes in without further remark. Olshausen, however, very hastily lays it down as a settled point, that revelation by dreams, as the lowest form of revelation (? see Delitzsch, Psychol. p. 284), was no longer vouchsafed to the apostles who were endowed with the Holy Spirit, but that they must have had their visions in ecstasy, always in a waking condition. We have far too little information as to the life of the apostles to maintain this. Comp. also ii. 17. — Μακεδών] is used adjectivally (comp. on v. 1 f.), as in Thuc. i. 62. 3, i. 63. 3. As Macedonian the appearance announced itself, namely, by διαβάς είς Μακεδ. βοήθ. ήμιν. It is arbitrary in Grotius to say that an angel had ap-

¹ Taken by Baur, I. p. 166, ed. 2, only as an *embellishment* of the history, namely, as *symbolizing the desire of salvation*, with which not only the Macedonian population, but the men of Europe in general, called upon the apostle to come over to them. This view Zeller also, p. 251, considers as possible. It is in the connection of the entire narrative *impossible*, and simply tends to obscure the further occurrences as regards their historical character.

peared, and indeed "angelus curator Macedonum." Something objectively real is not indicated by $\ddot{o}\rho a\mu a \ddot{\omega} \phi \theta \eta$. Comp. x. 17. — ἐζητήσαμεν] we sought, directed our view to the necessity of procuring, first of all, the opportunity of a ship, etc. Here Luke, for the first time, includes himself in the narrative, and therefore it is rightly assumed that he joined Paul at Troas. He does not enter further on his personal relations. because Theophilus was acquainted with them. Olshausen arbitrarily thinks: from modesty. On and against the assumptions, that Timothy (Schleiermacher, Mayerhoff, Ulrich, Bleek) or Silas (Schwanbeck) wrote the portions in which "we" occurs, see Introd. § 1. — συμβιβάζοντες κ.τ.λ.] because we gathered (colligebamus) as the meaning of that appearance, drew from it the conclusion (comp. Plat. Hipp. min. p. 369 D, Pol. vi. p. 504 A, and Stallb. in loc.), that in it there was issued to us the call of God (see the critical remarks), and the in itself indefinite βοήθησον ἡμῖν was the call for help to be afforded by communication of the gospel.

Ver. 11. Εὐθυδρομ.] having sailed from Troas, we ran by a straight course (xxi. 1). The word is not preserved in Greek writers, who have, however, εὐθυδρόμος, and as a verb, εὐθυπλοέω.—Samothrace, a well-known island off the coast of Thrace, in the Aegean Sea. — $\tau \hat{\eta} \in \pi \iota o \iota \sigma \eta$ die postero, used by Greek writers both with (vii. 26) and without ἡμέρα. See Lobeck, ad Phryn. p. 464. In the N. T. it occurs only in Acts.—Neapolis, at an earlier period Datos (Strabo, vii. p. 330), a seaport on the Strymonian Gulf, opposite the island of Thasos, at that time belonging to Thrace, but after Vespasian to Macedonia (Sueton, Vesp. 8; Dio Cass, xlvii. 35; Ptol. iii. 13. 9).—On Philippi, formerly Krenides, named from the Macedonian Philip, who enlarged and fortified it, see the Introd. to Philipp. § 1. — πρώτη της μερίδος Μακεδ. κολωνία πόλις] As in that district of Macedonia, divided by Aemilius Paulus into four parts (Liv. xlv. 29), Amphipolis was the capital, and πρώτη πόλις cannot therefore in a strict sense mean capital; all difficulty is removed simply by connecting,

¹ Without any reason, Wetstein imagined that after the battle at Philippi this city was raised to be the capital. From the erroneous interpretation capital

and not, as is usually done, separating, πόλις κολωνία: which is the first (in rank) colony-town of the part (concerned) of Macedonia. Comp. also Baumgarten.² Thus it is unnecessary, with Kuinoel, Hug, and others (see also Credner, Einl. II. p. 418 f.; Mynster, kl. theol. Schr. p. 170), who separate πόλις from κολωνία, to take πρώτη πόλις in the sense of a city endowed with privileges (Bertholdt compares the French use of bonne ville), inscriptions on coins being appealed to, in which the formal epithet $\pi\rho\omega\tau\eta$ is given to Greek cities which were not capitals. See Eckhel, doctr. vet. num. I. 4. 282; Boeckh, Corpus inscript. I. 2, No. 335. In the case of Philippi itself no special privileges are known, except the general colonial rights of the jus Italicum; nor is the title $\pi \rho \omega \tau \eta$ found on the coins of Philippi, it is met with only in the case of cities in Asia Minor (see Rettig, Quaest, Philipp, p. 5 f.). Others take πρώτη of local situation, so that they too separate πόλις from κολωνία: "Philippi was the first city of Macedonia at which Paul touched in his line of travel." So Olshausen and Wieseler, following Erasmus (who, however, appears to join πόλις κολ.), Cornelius a Lapide, Calovius, Raphel, Wolf, Bengel, Eckermann, Heinrichs. In this case we have not to consider Neapolis as the mere port of Philippi (Olshausen), but with Rettig, van Hengel, ad Phil. p. 4 ff., and De Wette, to lay stress on the fact that Neapolis at that time belonged to Thrace, and to take $\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\iota}$ (Luke did not write $\dot{\eta}\nu$) as an expression of the admitted state of things, that Philippi from that side is the first city (consequently the most easterly, see Wieseler, p. 37 f.). But what reason could Luke have to make such an exact geographical specification, especially with regard to such a well-known city as Philippi? It is quite at variance with his manner elsewhere. And that too with the

arose the reading ητις ἐστὶν κεφαλή τῆς Μακ., πόλις κολωνία, which Bornemann regards as original.

¹ Thus also Ewald, p. 485, according to whom Philippi, on account of its flourishing condition at that time, is assumed to be named "the first city of the province of Macedonia." But μερίς does not mean province (ἐπαρχία, xxiii. 34, xxv. 1).

² Who elaborately explains μερίδος, as if τῆς οἰκουμένης stood alongside of it, so that τῆς Μακεδ. would be in apposition to τ. μερίδος.

argumentatively (quippe quae) emphatic ήτις? This applies also in opposition to Grotius, who takes πόλις κολωνία together (the first colonial-city), but understands πρώτη also of the geographical situation. According to our view, there is conveyed in yous an explanation of the motive for their going to Philippi in particular, seeing that it is, namely, the most noteworthy colonial-city of the district, so that the gospel might at once acquire a very considerable and extensive sphere of action in Macedonia. If in itself ἀξίωμά ἐστι πόλεως ἡ κολώνεια (Chrysostom), this is yet more heightened by πρώτη.— On the combination of two substantives like πόλις κολωνία, comp. Lobeck, Paralip. p. 344. Instead of κολωνία, the Greek uses ἀποικία or ἐποικία; instead of πόλις κολωνία, πόλις άποικίς.—Philippi was colonized by Octavianus through the removal thither of the partisans of Antonius, and had also the jus Italicum conferred on it. See Dio Cass. li. 4; Plin. H. N. iv. 11; Digest. Leg. xv. 6.

Ver. 13. Ποταμόν] i.e. not, as Bornemann and Bleek suppose, the Strumon, which is distant more than a day's journey, but possibly the rivulet Gangas (so Zeller, Hackett), or some other stream in the neighbourhood which abounded with springs. οῦ ἐνομίζετο προσευχη είναι] where a place of prayer was accustomed to be, i.e. where, according to custom, a place of prayer was. On νομίζεσθαι, in more esse, to be wont, see Hermann, ad Lucian. de hist. conser. p. 244; Schweighäuser, Lev. Herod. II. p. 126 f.; from Philo, in Loesner, p. 208. Not: where, as was supposed, there was a place of prayer (Ewald), in which case we should have to supply the thought that the place did not look like a synagogue, which, however, is as arbitrary as it is historically unimportant. The $\pi \rho o \sigma \epsilon v \chi a i$ were places of prayer, sometimes buildings, and at other times open spaces (so most probably here, as may be inferred from οὖ ἐνομίζετο εἶναι) near to streams (on account of the custom of washing the hands before prayer), to be met with in cities where synagogues did not exist or were not permitted, serving the purposes of a synagogue (Juvenal, iii. 295). See Joseph. Antt. xiv. 10. 23; Corp. inscript. II. p. 1005; Vitringa, Synag. p. 119 ff.; Rosenmüller, Morgenl. VI. p. 26 f. — ταίς συνελθ. ywaiţi] the women who came together (to prayer). Probably the number of Jewish men in the city was extremely small, and the whole unimportant Jewish population consisted chiefly of women, some of them doubtless married to Gentiles (ver. 1); hence there is no mention of men being present. More arbitrary is the explanation of Calvin: "Vel ad coetus tantum muliebres destinatus erat locus ille, vel apud viros frigebat religio, ut saltem tardius adessent;" and of Schrader: the Jews had been expelled from the city.

Ver. 14. Kai τις κ.τ.λ.] Also a woman was listening, etc. Aυδία was a common female name (Hor. Od. i. 8, iii. 9, vi. 20), and therefore it remains doubtful whether she received her name "a solo natali" (Grotius, de Wette, and others). πορφυρόπωλις] ή τὰ πορφυρᾶ (fabrics and clothes dyed purple) πωλοῦσα (Hesychius, Phot. Bibl. 201. 41). The dyeing of purple was actively carried on (Val. Fl. iv. 368; Claud. Rapt. P. i. 274; Plin. H. N. vii. 57; Ael. H. A. 4. 46; Max. Tyr. xl. 2), especially in Lydia, to which Thyatira belonged (Ptol. v. 2; Plin. v. 31), and an inscription found at Thyatira particularly mentions the guild of dyers of that place. See Spon. Miscell. erud. ant. p. 113. — σεβομ. τ. θεόν A female proselyte. See on xiii. 16, 43. — ης δ Κύρ. διήνοιξε τ. καρδ.] Luke recognises the attentive interest, which Lydia with her heart unclosed directed to the word, as produced by the influence of the exalted Christ (ὁ Κύριος) working for the promotion of His kingdom, who opened (διήνοιξε) the heart of Lydia. i.e. wrought in her self-consciousness, as the centre and sphere of action of her inner vital energy, the corresponding readiness, in order that she might attend to what was preached (\pmooky, \taois λαλουμ.). The fidem habere (Grotius, Kuinoel, Heinrichs) followed, but still was not the προσέχειν itself. Comp. on viii. 6. Moreover, Chrysostom correctly remarks: τὸ μὲν οὖν ἀνοίξαι τοῦ Θεοῦ· τὸ δὲ προσέχειν αὐτῆς· ώστε καὶ θείον καὶ ἀνθρώπινον $\hat{\eta}_{\nu}$. Comp. 2 Macc. i. 4; Luke xxiv. 45; Eph. i. 18. She experienced the motus inevitabiles of grace, to which she offered no resistance, but with willing submission rendered the moral self-conscious compliance by which she arrived at faith.1

¹ Comp. Luthardt, vom freien Willen, p. 427 f.

Ver. 15. Καὶ ὁ οἶκος αὐτῆς] Of what members her family consisted cannot be determined. This passage and ver. 33. with xviii. 8 and 1 Cor. i. 16, are appealed to in order to prove infant baptism in the apostolic age, or at least to make it probable. "Quis credat, in tot familiis nullum fuisse infantem, et Judaeos circumcidendis, gentiles lustrandis illis assuetos non etiam obtulisse eos baptismo?" Bengel. See also Lange, apost, Zeitalt, II. p. 504 ff. But on this question the following remarks are to be made: (1) If, in the Jewish and Gentile families which were converted to Christ, there were children, their baptism is to be assumed in those cases, when they were so far advanced that they could and did confess their faith on Jesus as the Messiah; for this was the universal, absolutely necessary qualification for the reception of baptism; comp. also vv. 31, 32, 33, xviii. 8. (2) If, on the other hand, there were children still incapable of confessing, baptism could not be administered to those to whom that, which was the necessary presupposition of baptism for Christian sanctification, was still wanting. (3) Such young children, whose parents were Christians, rather fell under the point of view of 1 Cor. vii. 14, according to which, in conformity with the view of the apostolic church, the children of Christians were no longer regarded as ἀκάθαρτοι, but as ἄγιοι, and that not on the footing of having received the character of holiness by baptism, but as having part in the Christian άγιότης by their fellowship with their Christian parents. See on 1 Cor. l.c. Besides, the circumcision of children must have been retained for a considerable time among the Jewish-Christians, according to xxi. 21. Therefore (4) the baptism of the children of Christians, of which no trace is found in the N. T. (not even in Eph. vi. 1, in opposition to Hofmann, Schriftbew. II. 2, p. 192), is not to be held as an apostolic ordinance (Origen, in ep. ad Rom. lib. v.: "Ab apostolis traditione accepit ecclesia"), as, indeed, it encountered early and long resistance; but it is an institution of the church, which gradually arose in postapostolic times in connection with the development of ecclesi-

¹ It is the most striking example of the recognition of historical tradition in the evangelical church. Comp. Holtzmann, Kanon u. Tradit. p. 399 ff.

astical life (comp. Ehrenfeuchter, prakt. Theol. I. p. 82 f.) and of doctrinal teaching, not certainly attested before Tertullian, and by him still decidedly opposed, and, although already defended by Cyprian, only becoming general after the time of Augustine in virtue of that connection. Yet, even apart from the ecclesiastical premiss of a stern doctrine of original sin and of the devil going beyond Scripture, from which even exorcism arose, the continued maintenance of infant baptism, as the objective attribution of spiritually creative grace in virtue of the plan of salvation established for every individual in the fellowship of the church, is so much the more justified, as this objective attribution takes place with a view to the future subjective appropriation. And this subjective appropriation has so necessarily to emerge with the development of self-consciousness and of knowledge through faith, that in default thereof the church would have to recognise in the baptized no true members, but only membra mortua. This relation of connection with creative grace, in so far as the church is its sphere of operation, is a theme which, in presence of the attacks of Baptists and Rationalists, must overstep 1 the domain of exegesis (Matt. xviii. 14; Mark x. 13 ff.; Matt. xxviii. 19; John iii. 6; Rom. vi. 3 f.; Col. ii. 12; Tit. iii. 5; 1 Pet. iii. 212), and be worked out in that of dogmatics, yet without the addition of confirmation as any sort of supplement to baptism. — εἰ κεκρίκατε] if ye have judged. This judgment was formed either tacitly or openly on the ground of the whole conduct of Lydia even before her baptism,—the latter itself was a witness of it; hence the perfect is here entirely in order (in opposition to Kuinoel, Heinrichs, and others), and is not to be taken for the present. $-\epsilon i$, in the sense of $\epsilon \pi \epsilon i$, is here chosen with delicate modesty. Comp. Dissen, ad Dem. de cor. p. 195. — με πιστ. τ. Κυρ. cival that I am a believer in the Lord (Christ), i.e. giving faith to His word and His promise, which ye have proclaimed (vv. 13, 14). Comp. ver. 34, xviii. 8, where Bengel well remarks:

¹ Comp. Martensen, d. christl. Taufe u. d. baptist. Frage, Gotha 1860, ed. 2, and Dogmat. § 255.

² See also Richter in the Stud. u. Krit. 1861, p. 225 ff.

"Ipse dominus Jesus testabatur per Paulum." — παρεβιάσατο] Comp. Luke xxiv. 29; 1 Sam. xxviii. 23. The use of this purposely-chosen strong word, constraining, is not to be explained from the refusal at first of those requested (Chrysostom, Bengel, comp. Ewald), but from the vehement urgency of the feeling of gratitude.

Ver. 16. That Paul and his companions accepted this pressing invitation of Lydia, and chose her house for their abode. Luke leaves the reader to infer from καὶ παρεβιάσατο $\eta \mu \hat{a}_s$, ver. 15, and he now passes over to another circumstance which occurred on another walk to the same προσευχή mentioned before. What now follows thus belongs to quite another day. Heinrichs and Kuinoel assume that it attached itself directly to the preceding: that the conversion and baptism of Lydia had occurred while the women (ver. 13) were waiting at the προσευχή for the commencement of divine worship; and that, when they were about to enter into the $\pi\rho\sigma\sigma\epsilon\nu\chi\dot{\eta}$, this affair with the soothsaying damsel occurred. In opposition to this it may be urged, first, that ver. 15 would only interrupt and disturb the narrative (especially by καὶ παρεβιάσατο ἡμᾶς); secondly, that the beginning of ver. 16 itself (ἐγένετο δέ) indicates the narration of a new event; and thirdly, that the instruction and baptism of Lydia, and still more of her whole house, cannot naturally be limited to so short a period.— According to the reading έχουσαν πνεθμα πύθωνα (see the critical remarks), the passage is to be interpreted: who was possessed by a spirit Python, i.e. by a demon, which prophesied from her belly. The damsel was a ventriloquist, and as such practised soothsaying. The name of the well-known Delphic dragon, $\Pi \dot{\nu} \theta \omega \nu$ (Apollod. i. 4. 1), became subsequently the name of a δαιμόνιον μαντικόν (Suidas, who has the quotation: τάς τε πνεύματι Πύθωνος ενθουσιώσας ... ήξίου το εσόμενον παραγορεῦσαι), but was also, according to Plut. de def. orac. 9, p. 414 E, used appellatively, and that of soothsayers, who spoke from the belly. So also Suidas: ἐγγαστρίμυθος, ἐγγαστρίμαντις, ὄν τινες νῦν πύθωνα, Σοφοκλῆς δὲ στερνόμαντιν. This use of πύθων, corresponding to the Hebrew Σίκ (which the LXX. render by ἐγγαστρίμυθος, Lev. xix. 31, xx. 6, 27;

see Schleusner, Thes. II. p. 222), and also passing over to the Rabbins (R. Salomo on Deut. xviii. 11; Sanhedr. f. 65. 1 in Wetstein), is to be assumed in our passage, as otherwise we could not see why Luke should have used this peculiar word, whose specific meaning (ventriloquist-soothsayer) was certainly the less strange to him, as the thing itself had so important allusions in the O. T. and LXX. suggesting it to those possessed of Jewish culture (1 Sam. xxviii. 7), just as among the Greeks the jugglery which the ventriloquists (the Εύρυκλείς or Εύρυκλείδαι) practised was well enough known; see Hermann, gottesd. Alterth. § xlii. 16. Without doubt, the damsel was considered by those who had their fortunes told by her as possessed by a divinity; and that she so regarded herself, is to be inferred from the effect of the apostolic word (ver. 18). Hers was a state of enthusiastic possession by this fixed idea, in which she actually might be capable of a certain clairvoyance, as in the transaction in our passage. Paul, in his Christian view (comp. 1 Cor. x. 20), regards this condition of hers as that of a demoniac; Luke also so designates it, and treats her accordingly. — τοις κυρίοις There were thus several, who in succession or conjointly had her in service for the sake of gain. Comp. Walch, de servis vet. fatidicis, Jen. 1761.

Vv. 17, 18. The soothsaying damsel, similar to a somnambulist, reads in the souls of the apostle and his companions, and announces their characteristic dignity. But Paul, after he had first patiently let her alone for many days, sees in her exclamation a recognition on the part of the demon dwelling within her, as Jesus Himself met with recognition and homage from demons (Mark iii. 11); and in order not to accept for himself and his work demoniacal testimony, which would not of itself be hushed, at length being painfully grieved (διαπονη-θείς, see on iv. 2), and turning to her as she followed him, he, in the name of Jesus Christ (comp. iii. 6, iv. 7), commands the demon to come out of her. Now, as the slave considered Paul to be the servant of the most high God, who thus must have power over the god by whom she believed herself possessed, her fixed idea was at once destroyed by that command

¹ But she was not a somnambulist. See Delitzsch, Psychol. p. 310.

of power, and she was consequently restored from her overstrained state of mind to her former natural condition. Of a special set purpose, for which the slave made her exclamation, oùtoi oi ἄνθρωποι κ.τ.λ. (Chrysostom: the god by whom she was possessed, Apollo, hoped, on account of this exclamation, to be left in possession of her; Walch: the damsel so cried out, in order to get money from Paul; Ewald: in order to offer her services to them; Camerarius, Morus, Rosenmüller, Heinrichs, Kuinoel: in order to exalt her own reputation), there is no hint in the text; it was the involuntary and irresistible outburst of her morbidly exalted soothsaying nature.

Vv. 19-21. The first persecution which is reported to us as stirred up on the part of the Gentiles. Comp. 1 Thess. ii. 2. -- ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας . . . τοῖς στρατηγοῖς] When they saw that with the departure of the god from the slave their hope of further gain had departed (ἐξῆλθεν), they dragged Paul and Silas (not Timothy and Luke along with them, but only the two principal persons) to the market (where, according to the custom of the Greeks, the courts of justice were erected) to the archons. But these, the city-judges (comp. Luke xii. 58, and the archons in Athens in Hermann's Staatsalterth. § 138), must have referred the matter to the στρατηγοί; and therefore the narrative proceeds: κ . προσαγάγοντες αὐτοὺς κ .τ. λ . The accusation amounted to revolt against the Roman political authority.—The στρατηγοί are the practores, as the two chief Roman magistrates (the duumviri, Cic. de leg. agr. 35) in towns which were colonies called themselves. Diod. Sic. T. X. p. 146, ed. Bip.; Arrian, Epict. ii. 1. 26; Polyb. xxxiii. 1. 5; Spanheim, ad Julian. Orat. I. p. 76, de usu et praest. num. I. p. 697, II. p. 601; Alberti, Obss. p. 253. The name has its origin from the position of the old Greek strategoi. Dem. 400, 26; Aristot. Polit. vii. 8, ed. Becker, II. p. 1322; Hermann, Staatsalterth. § 153; Dorville, ad Char. p. 447. — ἐκταράσσ.] to bring into utter disorder. See on ἐκπεπλήρωκε, xiii. 33; Plut. Coriol. 19: "Suberat utilitas privata; publica obtenditur" (Bengel). — ἡμῶν τ. πόλ.] ἡμῶν prefixed with haughty

^{*} Not different from πολιτάρχαι, xvii. 6.

emphasis, and answering to the following "though they are Jews." — 'Pωμαίοις οὐσι] proud contrast to the odious 'Ιουδαΐοι ύπάρχοντες. Calvin aptly says : "Versute composita fuit haec criminatio ad gravandos Christi servos; nam ab una parte obtendunt Romanum nomen, quo nihil erat magis favorabile: rursum ex nomine Judaico, quod tunc infame erat, conflant illis invidiam; nam quantum ad religionem, plus habebant Romani affinitatis cum aliis quibuslibet, quam cum gente Judaica."—The introduction of strange religious customs and usages $(\tilde{\epsilon}\theta\eta)$, in opposition to the native religion, was strictly interdicted by the Romans. See Wetstein in loc. Possibly here also the yet fresh impression of the edict of Claudius (see on xviii. 2) co-operated.

Vv. 22, 23. And at the same time ("cum ancillae dominis," Bengel) the multitude rose up (in a tumultuary manner) against them; therefore the practors, intimidated thereby, in order temporarily to still the urgency of the mob, commanded the accused to be scourged without examination, and then, until further orders, to be thrown into strict confinement. περιβρήξ, αὐτῶν τὰ ἱμάτια after having torn off their clothes. The form of expression of ver. 23 shows that the praetors did not themselves (in opposition to Bengel) do this piece of work, which was necessary and customary for laying bare the upper part of the body (Grotius and Wolf in loc.), but caused it to be done by their subordinate lictors. Erasmus erroneously desired to read αὐτῶν, so that the praetors would have rent their own clothes from indignation. Apart from the non-Roman character of such a custom, there may be urged against this view the compound $\pi \epsilon \rho \iota \dot{\rho} \dot{\rho}$, which denotes that the rending took place all round about the whole body (Plat. Crit. p. 113 D: περιβρήγνυσι κύκλω, Polyb. xv. 33, 4, al.; comp. Tittmann, Synon, p. 221). — ἐκέλευον] The reference of the relative tense is to the personal presence of the narrator; see Winer, p. 253 [E. T. 337]. — Paul and Silas submitted to this maltreatment (one of the three mentioned in 2 Cor. xi. 25) with silent self-denial, and without appealing to their Roman citizenship, committing everything to God; see on ver. 37. Men of strong character may, amidst unjust suffering, exhibit

in presence of their oppressors their moral defiance, even in resignation. We make this remark in opposition to Zeller (comp. Baur), who finds the brutal conduct of the practors, and the non-employment by the apostles of their legal privilege in self-defence (which Paul, moreover, renounced not merely on this occasion, 2 Cor. xi. 25), inexplicable. Bengel well remarks: "Non semper omnibus praesidiis omni modo utendum; divino regimini auscultandum." In a similar plight, xxii. 25, Paul found it befitting to interpose an assertion of his privilege, which he here only used for the completion of his victory over the persecution, ver. 37,—a result which, in xxii. 25, according to the divine destination which he was aware of, he recognised as unattainable.

Ver. 24. The zealous jailor fulfilled the command $\partial \sigma \phi a \lambda \hat{\omega}_{S}$ $\tau \eta \rho \epsilon \hat{\imath} \nu$ by a twofold measure; he not only put the accused into the prison-ward situated more (than the other wards) in the interior of the house ($\epsilon l_{S} \tau \dot{\eta} \nu \ \dot{\epsilon} \sigma \omega \tau \dot{\epsilon} \rho a \nu \ \psi \nu \lambda a \kappa \dot{\eta} \nu$), but also secured their feet in the stocks.— $\epsilon l_{S} \tau \dot{\delta} \xi \dot{\nu} \lambda o \nu$, in nervum (Plaut. Captiv. iii. 5. 71; Liv. viii. 28), i.e. in the wooden block in which the feet, stretched apart from each other, were enclosed, called also $\pi o \delta o \kappa \dot{\alpha} \kappa \eta$ and $\pi o \delta o \sigma \tau \rho \dot{\alpha} \beta \eta$, in Heb. \Box (Job xiii. 27, xxxiii. 11). See Herod. vi. 75, ix. 37, and later writers, Grotius and Wetstein in loc.

Vv. 25, 26. In joyful consciousness of suffering for the glorification of Christ (v. 41), they sing in the solemn stillness of the night prayers of praise to God, and thereby keep their fellow-prisoners awake, so that they listened to them (ἐπηκροῶντο). Whether these are to be conceived as confined in the same ἐσωτέραν φυλακήν, or possibly near to it but more to the front, or whether they were in both localities, cannot be determined. Then suddenly there arises an earthquake, etc. God at once rewards—this is the significant relation of vv. 25 and 26—the joy of faith and of suffering on the part of Paul and Silas by miraculous interposition. The objection, which Baur and Zeller (comp. Gfrörer, heil. Sage, I. p. 446) take to the truth of this narrative, turns on the presupposed inconceivableness of miracles in general. In

^{1 &}quot;Nihil crus sentit in nervo, quum animus in coelo est," Tertull.

Vv. 27, 28. The jailor, aroused by the shock and the noise, hastens to the prison, and when he sees the doors which (one behind another) led to it open, and so takes it for granted that the prisoners have escaped, he wishes, from fear of the vengeance of the practors, to kill himself-which (in opposition to Zeller's objection) he may have sufficiently indicated by expressions of his despair. Then Paul calls, etc. — $\mu \acute{a}\chi a\iota \rho a\nu$] a sword, which he got just at hand (Mark xiv. 47); with the article it would denote the sword which he was then wearing, his sword. — $\tilde{a}\pi a\nu\tau\epsilon_{5}$] Thus the rest of the prisoners, involuntarily detained by the whole miraculous event, and certainly also in part by the imposing example of Paul and Silas, had not used their release from chains (ver. 26) and the opening of the prison for their own liberation. The ἐνθάδε does not affirm that they had all come together into the prison of Paul, but only stands opposed to ἐκπεφευγέναι. None is away; we are, all and every one, here!-The loosening of the chains, moreover, and that without any injury to the limbs of the enchained, is, in view of the miraculous character of the event, not to be judged according to the laws of mechanics (in opposition to Gfrörer, Zeller), any more than the omission of flight on the part of the other prisoners is to be judged according to the usual practice of criminals. The prisoners were arrested, and felt themselves sympathetically detained by the miracle which had happened; and therefore the suggestion to which Chrysostom has recourse, that they had not seen the opening of the doors, is inappropriate.

Vv. 29, 30. Φῶτα] Lights, i.e. lamps (Xen. Hell. v. 1. 8; Lucian. Conviv. 15; Plut. Ant. 26), several, in order to light up and strictly search everything. — ἔντρομος γενόμ. προσέπ.] He now saw in Paul and Silas no longer criminals, but the

favourites and confidants of the gods; the majesty which had been maltreated inspired him with terror and respectful submission, — "va $\sigma\omega\theta\hat{\omega}$ " in order that I may obtain salvation. He means the σωτηρία, which Paul and Silas had announced; for what he had heard of them, that they made known όδου σωτηρίας (ver. 17), was now established in his conviction as truth. This lively conviction longs to have part in the salvation, and his sincere longing desires to fulfil that by which this participation is conditioned. Morus, Stolz, Rosenmüller render it: "in order that I may escape the punishment of the gods on account of your harsh treatment." But, if Luke desired to have $\sigma\omega\theta\hat{\omega}$ and $\sigma\omega\theta\hat{\eta}\sigma\eta$ (ver. 31) understood in different senses, he must have appended to $\sigma\omega\theta\hat{\omega}$ a more precise definition; for the meaning thus assigned to it suggests itself the less naturally, as the jailor, who had only acted as an instrument under higher direction (comp. Chrysost.), could not reasonably apprehend any vengeance of the gods.

Vv. 31, 32. The epanorthosis σὐ καὶ ὁ οἰκός σου extends to πίστευσου and σωθήση.—They lay down faith on Jesus as the condition of σωτηρία, and nothing else; but saving faith is always in the N. T. that which has holiness as its effect (Rom. vi.), not "a human figment and opinion which the depths of the heart never get to know," but "a divine work in us which transforms and begets us anew from God" (Luther's Preface to the Epistle to the Romans), without, however, making justification, which is the act of the imputation of faith, to include sanctification. See on Rom. i. 17.—For the sake of this requirement of believing, they set forth the gospel to the father of the family and all his household (see on viii. 25).

Vv. 33, 34. Π apa λ a β . $a\dot{\nu}\tau o\dot{\nu}s$. . . $\ddot{\epsilon}\lambda o\nu \sigma e\nu$] he took and washed them. Vividness of delineation. Probably he led them to a neighbouring water, perhaps in the court of the house, in which his baptism and that of his household was immediately completed. $\ddot{\iota} - \dot{a}\pi\dot{\nu} \tau \dot{\nu}\nu \tau \lambda \eta \gamma \dot{\nu}\nu$] a pregnant ex-

¹ This is confirmed by the fact that baptism took place by complete immersion,—in opposition to Baumgarten, p. 515, who, transferring the performance of baptism to the house, finds here "an approximation to the later custom of

pression: so that they were cleansed from the stripes (from the blood of the inflicted wounds, ver. 22 f.). See Buttmann, neut. Gr. p. 276 f. [E. T. 322]. — παραχρημα] the adverb emphatically placed at the end; comp. on Matt. ii. 10, and Kühner, § 863. 1. — ἀναγαγών We are to think of the official dwelling of the jailor as being built above the prison-cells; comp. ix. 39; Luke iv. 5, xxii. 67. — παρέθηκε τράπεζαν] quite the Latin apposuit mensam, i.e. he gave a repast; to be explained from the custom of setting out the table before those who were to be entertained, Hom. Od. v. 92, xxi. 29; Polyb. xxxix, 2. 11. — πανοικί] σύν όλω τῶ οἴκω, Phavorinus. It belongs to $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau$. A more classical form (yet see Plat. Eryx. p. 392 C), according to the Atticists, would have been πανοικία or πανοικησία, Lobeck, ad Phryn. p. 514 ff. See examples from Philo in Loesner, p. 208. — πεπιστευκώς τῷ $\Theta \in \hat{\omega}$ because he had become and was a believer on God (perfect). He, the Gentile, now believed the divine promises of salvation announced to him by Paul and Silas (ver. 32); comp. ver. 15, xviii. 8. That this his πιστεύειν was definitely Christian faith, and accordingly equivalent to πιστεύειν τῷ Κυρίω, was self-evident to the reader; see also ver. 32. - That, after ver. 34, Paul and Silas had returned to prison, follows from vv. 36-40.

Vv. 35, 36. The news of the miraculous earthquake, perhaps also the particulars which they might in the meantime have learned concerning the two prisoners, may have made the praetors have scruples concerning the hasty maltreatment. They consider it advisable to have nothing further to do with them, and to get rid of them forthwith by releasing them. Curtly and contemptuously $(\tau o v)s$ $dv\theta \rho$. dveivous, in order to maintain at least thereby their stern official attitude, they notified the order by their lictors $(\dot{\rho}a\beta\delta o v\chi o v)s$, bearers of the fasces) to the jailor, who, with congratulatory sympathy, announces it to the prisoners. According to Baumgarten, the motives for the severity of the previous day had lost their

simplifying the ceremony," according to which complete immersion did not take, place. Immersion was, in fact, quite an essential part of the symbolism of baptism (Rom. vi.).

force with the praetors during the night,—a point in which there is expressed a distinction from the persistent enmity of the Sanhedrists in Jerusalem. But this would not furnish an adequate ground for a proceeding running so entirely counter to the course of criminal procedure. The praetors must have become haunted by apprehension and ill at ease, and they must therefore have received some sort of information concerning the miraculous occurrences. — $\hat{\epsilon}\nu$ $\epsilon\hat{\iota}\rho\hat{\eta}\nu\eta$] happily. See on Mark v. 34; comp. on xv. 33.

Ver. 37. Πρὸς αὐτούς to the jailor and the lictors; the latter had thus in the meantime come themselves into the prison. — δείραντες κ.τ.λ. after they had beaten us publicly without judicial condemnation,—us who are Romans. This sets forth, in terse language precisely embracing the several elements, their treatment as an open violation, partly of the law of nature and nations in general (ἀκατακρίτους, found neither in the LXX. or Apocrypha, nor in Greek writers), partly of the Roman law in particular. For exemption from the disgrace of being scourged by rods and whips was secured to every Roman citizen by the Lex Valeria in the year 254 U.C. (Liv. ii. 8; Valer. Max. iv. 1; Dion. Hal. v. p. 292), and by the Lex Porcia in the year 506 U.C. (Liv. x. 9; Cic. pro Rabir. 4), before every Roman tribunal (comp. Euseb. H. E. v. 1); therefore Cicero, in Verr. v. 57, says of the exclamation, Civis Romanus sum: "saepe multis in ultimis terris opem inter barbaros et salutem tulit."— That Silas was also a Roman citizen, is rightly inferred from the plural form of expression, in which there is no reason to find a mere synecdoche. distinction, which was implied in the bestowal of this privilege, cannot be adduced against the historical character of the narrative (Zeller), as we know not the occasion and circumstances of its acquisition. But how had Paul (by his birth, xxii. 18) Roman citizenship? Certainly not simply as a native of Tarsus. For Tarsus was neither a colonia nor a municipium, but an urbs libera, to which the privilege of having governing authorities of its own, under the recognition, however, of the Roman supremacy, was given by Augustus after the civil war, as well as other privileges (Dio Chrys. II. p. 36, ed.

ACTS IL

Reiske), but not Roman citizenship; for this very fact would, least of all, have remained historically unknown, and acquaintance with the origin of the apostle from Tarsus would have protected him from the decree of scourging (see xxi. 29; comp. with xxii. 24 ff.). This much, therefore, only may be surely decided, that his father or a yet earlier ancestor had acquired the privilege of citizenship either as a reward of merit (Suet. Aug. 47) or by purchase (xxii. 28; Dio Cass. lx. 17; Joseph. Bell. Jud. ii. 14), and had transmitted it to the apostle. According to Zeller's arbitrary preconceptions, the mention of the Roman citizenship here and in chap. xxii. had only the unhistorical purpose in view "of recommending the apostle to the Romans as a native Roman." — καὶ νῦν λάθρα ήμᾶς ἐκβάλλ.] is indignantly opposed to δείραντες ήμᾶς δημοσία . . . έβαλον είς φυλακήν: and now do they cast us out secretly? The present denotes the action as already begun (by the order given). Paul, however, for the honour of himself and his work, disdains this secret dismissal, that it might not appear (and this the practors intended!) that he and Silas had escaped. On the previous day he had, on the contrary, disdained to avert the maltreatment by an appeal to his citizenship, see on ver. 23. The usual opinion is (so also de Wette) that the tumult in the forum had prevented him from asserting his citizenship. But it is obvious of itself that even the worst tumult, at ver. 22 or ver. 23, would have admitted a "Civis Romanus sum," had Paul wished to make such an appeal. — οὐ γὰρ ἀλλά] not so, but. It is to be analyzed thus: for they are not to cast us out secretly; on the contrary (ἀλλά) they are, etc. γάρ specifies the reason why the preceding (indignant) question is put, and ἀλλά answers adversatively to the ov. See Hartung, Partikell. II. p. 48; comp. Devar. p. 169, ed. Klotz; also Stallb. ad Protag. p. 343 D, and the examples in Wetstein. — avroi] in their own persons they are to bring us out.

Vv. 38, 39. 'Εφοβήθησαν' The reproach contained in ἀκατακρίτους did not trouble them, but the violation of citizenship was an offence against the majesty of the Roman people, and as such was severely punished, Dion. Hal. xi. p. 725;

Grotius in loc. — Ver. 39. What a change in the state of affairs: ἐλθόντες . . . παρεκάλεσαν (namely, to acquiesce) . . . ἐξαγαγόντες . . . ἠρώτων! — ἐξέρχεσθαι with the simple genitive, as in Matt. x. 14. Very frequent with Greek writers since subsequent to Homer. On παρακαλεῖν, to give fair words, comp. on 1 Cor. iv. 13.

Ver. 40. Before they comply with the εξελθείν της πόλεως (ver. 39), the apostolic heartfelt longing constrains them first to repair to the house of Lydia, to exhort (παρεκάλεσαν) the new converts assembled there that they should not become wavering in their Christian confession. And from this house grew the church, to which, of all that Paul founded, he has erected the most eulogistic monument in his Epistle—in this sense also the first church which he established in Europe. — ¿ξῆλθον] Only Paul and Silas, as they alone were affected by the inquiry, appear now to have departed from Philippi. Luke at least, as the use of the third person teaches us, did not go with them. Paul left him behind to build up the youthful church. Whether, however, Timothy (vv. 1 ff.) also remained behind, cannot be determined. He is not again named until xvii. 14, but he may nevertheless have already departed from Philippi, and need not necessarily have rejoined them till in Beroea or Thessalonica.

REMARK.—In the rejection of the entire history as history Baur and Zeller (comp. Hausrath) essentially agree; it is alleged to be formed in accordance with xii. 7 ff., as an apologetic parallelism of Paul with Peter. But as Philippian persecutions are mentioned also in 1 Thess. ii. 2, the opinions formed by them concerning the relation of the two passages are opposite. Baur makes 1 Thess. ii. 2 to be derived from the narrative before us; whereas Zeller, considering the Epistles to the Thessalonians as older, supposes the author of the Acts to have "concocted" (p. 258) his narrative from 1 Thess. ii. 2.

CHAPTER XVII.

VER. 2. διελέγετο] A B S, min. have διελέξατο (so Lachm.). D E, min. have διελέχθη, which Griesb. has recommended and Born, adopted. Different alterations of the imperf. into the aor. (in conformity with εἰσῆλθε). — Ver. 4. After σεβομ. Lachm. has zaí (A D loti. Vulg. Copt.). Offence was taken at the combination σεβομ. Έλλήν, and therefore sometimes Έλλήν. was omitted (min. Theophyl. 1), sometimes zai was inserted. — Ver. 5. προσλαβ. δε οί Ἰουδ.] So Griesb. But Elz. has ζηλώσαντες δε οί ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι, καὶ προσλαβ. Lachm.: ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰουδ. καὶ προλαβ., which also Rinck prefers. Matthaei: προσλαβ, δὲ οί Ἰουδ. οί ἀπειθ. So Scholz and Tisch. Still other variations in codd. vss. and Fathers (D: οἱ δὲ ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι συστρέψαντες, so Born.). The reading of Lachm. has most external evidence in its favour (A B x, min. Vulg. Copt. Sahid. Syr. utr.), and it is the more to be preferred, since that of Griesb., from which otherwise, on account of its simplicity, the others might have arisen as amplifications in the form of glosses, is only preserved in 142, and consequently is almost entirely destitute of critical warrant; the άπειθοῦντες in the Recepta betrays itself as an addition (from xiv. 2), partly from its being exchanged in several witnesses for a selfσαντες, and partly from the variety of its position (E has it only after πονηρούς). — ἀγαγεῖν So H, min. Chrys. Theoph. Oec. D, 104, Copt. Sahid. have ἐξαγαγεῖν (so Born.); A B κ, min. Vulg.: προαγαγεῖν (so Lachm.); Ε: προσαγαγεῖν; G, 11: ἀναγαγεῖν. All of them more definite interpretations. - Ver. 13. After σαλεύοντες, Lachm. and Born. have καὶ ταράσσοντες. So A B D, &, min. and several vss. But σαλ. was easily explained after ver. 8 by ταρ. as a gloss, which was then joined by καί with the text. — Ver. 14. ως A B E κ, min. have έως, which Lachm. has adopted. But $\dot{\omega}_{\varsigma}$ was not understood, and therefore was sometimes changed into ω_{ε} , sometimes omitted (D, min. vss.).—Ver. 15. After ἥγαγον, Elz. Scholz have αὐτόν, against preponderating testimony. A familiar supplement. — Ver. 16. θεωροῦντι] Lachm. and Tisch. read θεωροῦντος, which also Griesb. recommended, after A B E, &, min. Fathers. Rightly; the dative is adapted to the abra. —

Ver. 18. Instead of αὐτοῖς (which with Lachm., according to witnesses of some moment, is to be placed after εὐηγγελ.) Rinck would prefer adrov, according to later codd, and some vss. A result of the erroneous reference of the absolute την ἀνάστασιν to the resurrection of Jesus. The pronoun is entirely wanting in B G x, min. Chrys. So Tisch.; and correctly, both on account of the frequency of the addition, and on account of the variety of the order. In D the whole passage ὅτι . . . εὐηγγελίζετο is wanting, which Born. approves. - Ver. 20. Instead of Ti de, A B κ, min. vss. have τίνα, and instead of θέλοι: θέλει. Lachm. has adopted both. But TIAN was the more easily converted after the preceding τινα into TINA, as ταῦτα follows afterwards. The removal of the av then occasioned the indicative. - Ver. 21. και ἀπούειν] Lachm. Tisch. Born. read η ἀπούειν, which, according to A B D &, Vulg. Sahid. Syr. p. is to be adopted. -Ver. 23. Instead of ov and rovrov, A* B D ** lot. Vulg. Cant. Or. Jer. have " and rovro. So Lachm. Tisch. Born. Rightly; the masculine is an old alteration (Clem. already has it) in accordance with what precedes and follows. — Ver. 25. ἀνθρωπίνων] Elz. Scholz have ἀνθρώπων, against decisive evidence. — καλ τὰ πάντα] B G H most min. and some vss. and Fathers have κατὰ πάντα. So Mill. and Matth. An error of transcribers, to whose minds πατὰ πάντα, from ver. 22, was still present. — Ver. 26. αίματος] is wanting in A B &, min. Copt. Sahid. Aeth. Vulg. Clem. Beda, Lachm. The omission easily took place after èvos. Had there been a gloss, ἀνθρώπου would most naturally have suggested itself; comp. Rom. v. 12 ff. — πᾶν τὸ πρόσωπον Lachm. Tisch. Born. read παντός προσώπου, according to A B D x, min. Clem. But the article is necessary, and in the scriptio continua HANTO was easily taken together, and Tavros made out of it. — προστεταγμ.] Elz. Born. read προτεταγμ., against decisive testimony. A frequent interchange. — Ver. 27. Κύριον Griesb. Lachm. read Osóv, according to A B G H &, min. and several vss. and Fathers. So Tisch. and Born. But certainly an interpretation, which was here in particular naturally suggested, as Paul is speaking to Athenians. To defor in D, Clem. Ir. Ambr., inserted from ver. 29, is yet more adapted to this standpoint. nαίτοιγε] So &. But B D G H, min. Fathers read καίγε, which Griesb. has recommended, and Lachm. Tisch. Born. have adopted. A E, Clem. read καίτοι. See on xiv. 17. - Ver. 30. πᾶσι] A B D** E &, min. Ath. Cyr. and vss. have πάντας. Recommended by Griesb., adopted by Lachm. Born.; and rightly. The dative came in after ἀνθρώποις. — Ver. 31. διότι] Lachm. Tisch. Born. read zabór, according to A B D E N, min.

and Fathers. Rightly; it was supplanted by the more usual διότι.

Ver. 1. Amphipolis, an Athenian colony, at that time the capital of Macedonia prima (comp. on xvi. 12), around which on both sides flowed the Strymon. Apollonia, belonging to the Macedonian province Mygdonia, was situated 30 miles to the south-west. It is not to be confounded with Apollonia in Macedonian Illyria. Thessalonica lay 36 miles to the west of Apollonia—so called either (and this is the most probable opinion) by its rebuilder and embellisher, Cassander, in honour of his wife Thessalonica (Dionys. Hal., Strabo, Zonaras), or earlier by Philip, as a memorial of his subjection of Thessalv (Stephan. Byz., Tzetzes), at an earlier period Therme,—on the Thermaic gulf, the capital of the second district of Macedonia, the seat of the Roman governor, flourishing by its commerce, now the large and populous Saloniki, still inhabited by numerous Jews; see Lünemann on 1 Thess. Introd. §1. — ή συναγωγή] Beza held the article to be without significance. The same error occasioned the omission (approved by Buttmann in the Stud. u. Krit. 1860, p. 360) of $\dot{\eta}$ in A B D 8, min. Lachm. But the article marks the synagogue in Thessalonica as the only one in all that neighbourhood. Paul and Silas halted at the seat of the synagogue of the district, according to their principle of attempting their work in the first instance among the Jews.

Vv. 2-4. Κατὰ δὲ τὸ εἰωθ. τῷ Π.] Comp. Luke iv. 16. The construction is by way of attraction (κατὰ δὲ τ. εἰωθ. αὐτῷ εἰσῆλθεν ὁ Παῦλος), with anticipation of the subject; Buttmann, neut. Gr. p. 116 [E. T. 133]. — διελέγετο αὐτοῖς] he carried on colloquies with them. Thus frequently in and after Plato, with the dative or πρός (Mark ix. 34; Acts xvii. 17), in which combinations it is never the simple facere verba ad aliquem (in opposition to de Wette), not even in xviii. 19, xx. 7, nor even in Heb. xii. 5, where the paternal παράκλησις speaks with the children. Comp. Delitzsch in loc. p. 612. The form of dialogue (Luke ii. 46 f.) was not unsuitable even in the synagogue; Jesus Himself thus taught in the synagogue, John vi. 25-59; Matt. xii. 9 ff.; Luke iv. 16 ff. — ἀπὸ τῶν

ypad.] starting from the Scriptures, deriving his doctrinal propositions from them. Comp. xxviii. 23; Winer, p. 349 [E. T. 465]. Is ἀπὸ τῶν γραφ. to be connected with διελ. αὐτοῖς (so Vulg., Luther, and many others, Winer and de Wette) or with διανοίγων κ.τ.λ. (Pricaeus, Grotius, Elsner, Morus, Rosenmüller, Valckenaer, Kuinoel, Ewald)? The latter is, on account of the greater emphasis which thus falls on $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}\tau$. $\gamma\rho$, to be preferred. — $\delta\iota\alpha\nuoi\gamma$. κ . $\pi\alpha\rho\alpha\tau\iota\theta$.] Upon what Paul laid down as doctrine (thetically) he previously gave information (by analytical development: διανούγ., Luke xxiv. 32). Bengel well remarks: "Duo gradus, ut si quis nucleum fracto cortice et recludat et exemtum ponat in medio." — $\delta \tau \iota \tau \delta \nu$ $X \rho \iota \sigma \tau \delta \nu$ $\tilde{\epsilon} \delta \epsilon \iota$ (Luke xxiv. 26) $\kappa . \tau . \lambda$. is related to $\kappa \alpha \iota$ $\delta \tau \iota$ $\delta \iota$ $\delta \tau$ $\delta \iota$ $\kappa.\tau.\lambda$., as a general proposition of the history of salvation to its concrete realization and manifestation. The latter is to be taken thus: and that this Messiah (no other than He who had to suffer and rise again) Jesus is, whom I preach to you. Accordingly, Ίησοῦς ον ε. κατ. ύμ. is the subject, and οὖτος ὁ Χριστός the predicate. By this arrangement the chief stress falls on 'In $\sigma o \hat{i} \approx \kappa.\tau.\lambda$., and in the predicate $o \hat{v} \tau o \approx (\text{which, according to the})$ preceding, represents the only true Scriptural Messiah) has the emphasis, which is further brought out by the interposition of $\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\iota}$ between $o\tilde{v}\tau os$ and \dot{o} $X\rho\iota\sigma\tau\dot{o}s$. — $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$] emphatic: I for my part. As to the oratio variata, see on i. 4. — $\pi\rho\sigma\sigma\epsilon\kappa\lambda\eta\rho$.] is not to be taken as middle (comp. Eph. i. 11), but as passive: they were assigned (by God) to them (as belonging to them, as $\mu a\theta \eta \tau ai$). Only here in the N. T.; but see Plut. Mor. p. 738 D; Lucian. Amor. 3; Loesner, p. 209 f. — τινες . . . πολύ πλήθος] The proselytes were more free from prejudice than the native Jews.

Vv. 5, 6. Ζηλώσαντες (see the critical remarks): filled with zeal, and having taken to themselves, namely, as abettors towards producing the intended rising of the people. — ἀγοραῖοι] are market-loungers, idlers, a rabble which, without regular business-avocations, frequents the public places, subrostrani, subbasilicani. See Herod. ii. 141; Plat. Prot. 347 C, and Ast in loc. The distinction which old grammarians make between ἀγοραῖος and ἀγόραιος appears to be groundless from the conflicting charac-

ter of their statements themselves (Suidas: the former is $\delta \epsilon \nu$ τη ἀγορὰ ἀναστρεφόμενος ἄνθρωπος, the latter ή ήμέρα ἐν ἢ ή αγορά τελεῖται, whereas Ammonius says: the former denotes τον έν άγορα τιμώμενον, the latter τον πονηρον τον έν άγορα τεθραμμένου); see Göttling, Accentl. p. 297. Comp. Stephanus, Thes. I. p. 430, ed. Paris. —Whether Jason is an originally Hellenic name, or only a Hellenic transformation of the Jewish Jesus, as according to Joseph. Antt. xii. 5. 1 was certainly the case with the high priest in 2 Macc. i. 7, iv. 7 ff., remains entirely undecided from our want of knowledge as to the man himself. It was his house before which they suddenly appeared (ἐπιστάντες, comp. on Luke ii. 9), because this was known to them as the place where Paul and Silas were lodged. These two, however, were absent, either accidentally, or designedly after receiving information. — τὸν Ἰάσονα κ. τινας άδελφ.] as accomplices, and Jason also as such, and at the same time as the responsible host of the insurgents. — $\pi o \lambda \iota$ τάρχας like τοὺς ἄρχοντας, xvi. 19. Designation of the judicial personages acting as magistrates of the city. Boeckh. Inscript. II. p. 53, No. 1967. πολίταρχος is found in Aeneas Tacticus 26; elsewhere in classic Greek, πολίαρχος. Pind. Nem. vii. 123; Eur. Rhes. 381; Dio Cass. xl. 46. — οί την οἰκουμ. avaστατ.] who have made the world rebellious! The exaggerative character of the passionate accusation, especially after what had already taken place amidst public excitement at Philippi, is a sufficient reason to set aside the opinion that the accusation bears the colouring of a later time (Baur, Zeller); comp. xxiv. 5. — ἀναστατόω, excito (xxi. 38; Gal. v. 12), belongs to Alexandrian Greek. Sturz, de Dial. Al. p. 146. Comp. ἀναστάτωσις, Poll. iii. 91.

Ver. 7. 'Υποδέδεκται] not secretly, which Erasmus finds in ὑπό, but as in Luke x. 38, xix. 6. — As formerly in the case of Jesus the Messianic name was made to serve as a basis for the charge of high treason, so here with the confessors of Jesus (οὖτοι πάντες) as the Messiah. Comp. xix. 12. Perhaps (see 1 and 2 Thess.) the doctrine of the Parousia of the risen (ver. 3) Jesus had furnished a special handle for this accusation. — οὖτοι πάντες] "Eos qui fugerant, et qui

aderant notant," Bengel. — ἀπέναντι τῶν δογμάτ. Καίσ.] in direct opposition to the edicts of the emperor, which interdicted high treason and guarded the majesty of the Caesar. On ἀπέναντι, comp. Ecclus. xxxvi. 14, xxxvii. 4. — βασιλ. λέγ. ἔτερον εἶναι] βασιλ. in the wider sense, which includes also the imperial dignity, John xix. 15; 1 Pet. ii. 12; Herodian, i. 6. 14.

Vv. 8, 9, 'Ετάραξαν This was alarm at revolutionary outrage and Roman vengeance. Comp. Matt. ii. 3. — λαβόντες τὸ ἰκανόν] Comp. Mark xv. 15, where τὸ ἰκανὸν ποιείν τινι is: to satisfy one, so that he can demand nothing more. Therefore: after they had received satisfaction, so that for the present they might desist from further claims against the persons of the accused, satisdatione accepta, Comp. Grotius. But whether this satisfaction took place by furnishing surcties or by lodging a deposit of money, remains undecided; certainly its object was a guarantee that no attempt against the Roman majesty should prevail or should occur. This is evident from the relation in which λαβόντες τὸ ίκανόν necessarily stands with the point of complaint (ver. 7), and with the disquietude (ἐτάραξαν) excited thereby. Therefore the opinions are to be rejected, that λαβ. τ. iκ. refers to security that Paul and Silas would appear in case of need before the court (Grotius, Raphel), or that they would be no longer sheltered (Michaelis, Heinrichs, comp. Ewald), or that they should immediately depart (Heumann, Kuinoel). Moreover, it is erroneous, with Luther and Camerarius, to suppose that by τὸ ἰκανόν is meant a satisfactory vindication. Luke would certainly have brought out this more definitely; and λαβόντες denotes an actual receipt of the satisfaction (τὸ ἰκανόν), as the context suggests nothing else.—Observe, too, how here (it is otherwise in xvi. 20) the politarchs did not prosecute the matter further, but cut it short with the furnished guarantee, which was at least politically the most prudent course.

Vv. 10-12. Διὰ τ. νυκτ.] As in xvi. 9.—Beroca, a city in the third district of Macedonia, Liv. xlv. 30, to the southwest of Thessalonica. See Forbiger, Geogr. III. p. 1061. Now Verria.—ἀπήεσαν] ἄπειμι, so frequent in Greek writers, only here in the N. T. Comp. 4 Macc. vii. 8; 2 Macc. xii. 1.

They separated, after their arrival, from their companions, and went away to the synagogue. — εὐγενέστεροι] of a nobler character; Plat. Def. p. 413 B, Polit. p. 310 A; Soph. Aj. 475; 4 Macc. vi. 5, ix. 27. Theophyl. after Chrys.: ἐπιεικέστεροι. An arbitrary limitation; tolerance is comprehended in the general nobleness of disposition. — $\tau\hat{\omega}\nu$ $\hat{\epsilon}\nu$ $\Theta\epsilon\sigma\sigma\alpha\lambda$.] than the Jews in Thessalonica. — τὸ καθ' ἡμέραν] daily. Comp. Luke xi. 3, xix. 47; Bernhardy, p. 329. — ἀνακρίνοντες τὰς γρ.] searching the Scriptures (John v. 39), namely, to prove: el exou ταῦτα (which Paul and Silas stated) οὕτως (as they taught). "Character verae religionis, quod se dijudicari patitur," Bengel. — εὐσχημ.] see on xiii. 50.—The Hellenic women and men are to be considered partly as proselytes of the gate who had heard the preaching of Christ in the synagogue, and partly as actual Gentiles who were gained in private conversations. Comp. on xi. 20.— Έλληνίδων] construed with γυναικῶν, but also to be referred to ἀνδρῶν. See Matthaei, § 441. —That the church of Beroea soon withered again, is quite as arbitrarily assumed by Baumgarten, as that it was the only one founded by Paul to which no letter of the apostle has come down to us. How many churches may Paul have founded of which we know nothing whatever!

Vv. 13-15. Κἀκεῖ] is to be connected, not with ἦλθον (so that then the usual attraction would take place; see on Matt. ii. 22), but with σαλεύοντες; for not the coming, but the σαλεύεν, had formerly taken place elsewhere.—Ver. 14. Then immediately the brethren sent Paul away (from the city), that he might journey ὡς ἐπὶ τὴν θάλασσαν. Neither here nor elsewhere is ὡς redundant, but it indicates the definitely conceived purpose of the direction, which he had to take toward the sea (the Thermaic gulf). See Winer, p. 573 f. [E. T. 771]; Hermann, ad Philoct. 56; Ellendt, Lex Soph. II. p. 1004. Others (Beza, Piscator, Grotius, Er. Schmid, Bengel, Olshausen, Neander, Lange) render it: as if toward the sea; so that, in order to escape the snares, they took the road toward the sea only apparently, and then turned to the land-route. But in that case Luke, if he wished to be understood, would not have failed to add a remark counter to the mere semblance of the

 π ορ. ἐπὶ τ. θάλ., especially as in what follows nothing necessarily points to a journey by land to Athens. 1 — δ Τιμόθ.] Where Timothy, supposing him to have remained behind at Philippi (see on xvi. 40), again fell in with Paul and Silas, is uncertain. — ἐκεί] in Beroea. — Ver. 15. καθιστάναι] to bring to the spot; then, to transport, to escort one.2 Hom. Od. xiii. 274: τούς μ ' ἐκέλευσα Πύλονδε (thus also by ship) καταστῆσαι. Thuc. iv. 78, vi. 103. 3; Xen. Anab. iv. 8. 8. — ἵνα ὡς τάχιστα κ.τ.λ.] See xviii. 5, according to which, however, they only joined Paul at Corinth. But this, as regards Timothy, is an incorrect statement, as is clearly evident from 1 Thess. iii. 1,—a point which is to be acknowledged, and not to be smoothed over by harmonistic combinations (such as Otto, Pastoralbr. p. 61 f., makes) which do not tally with any of the two statements. See Lünemann on 1 Thess. iii. 1. According to Baumgarten, Luke has only mentioned the presence of the two companions again with Paul (xviii. 5) when their co-operation could again take an effective part in the diffusion of the Gospel. But it is not their being together, but their coming together, that is narrated in Acts xviii. 5.

Ver. 16. Παρωξύνετο] was irritated (1 Cor. xiii. 5; Dem. 514. 10: ἀργίσθη καὶ παρωξύνθη) at the high degree of heathen darkness and perversity (Rom. i. 21 ff.) which prevailed at Athens. — τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ] comp. John xi. 33, 38. — The genitive θεωροῦντος, mentally attached to αὐτοῦ (see the critical remarks): because he saw. — κατείδωλον] fall of images, of idols, not preserved elsewhere in Greek, but formed according to usual analogies (κατάμπελος, κατάδενδρος, κατάχρνσος, κατάλιθος, al.). — Athens, the centre of Hellenic worship and art, united zeal for both in a pre-eminent degree, and was—especially at that period of political decay, when outward ritual and show in the sphere of religion and superstition flourished among the people alongside of the philosophical self-sufficiency of the higher scholastic wisdom among

¹ Erasmus correctly observes: "probabilius est eum navigavisse...quia nulla fit mentio eorum, quae P. in itinere gesserit, cui fuerint tot civitates peragrandae."

² Not: who brought him in safety (Beza and others).

people of culture—full of temples and altars, of priests and other persons connected with worship, who had to minister at an innumerable number of pompous festivals. See Paus. i. 24. 3; Strabo, x. p. 472; Liv. xlv. 27; Xen. Rep. Ath. iii. 2; and Wetstein in loc.

Ver. 17. Οὖν] namely, impelled by that indignation to counteract this heathen confusion. He had intended only to wait for his companions at Athens, but "insigni et extraordinario zelo stimulatus rem gerit miles Christi," Bengel. And this zeal caused him, in order to pave the way for Christianity in opposition to the heathenism here so particularly powerful, to enter into controversial discussions (see on ver. 2) with Jews and Gentiles at the same time (not first with the Jews, and, on being rejected by them, afterwards with Gentiles). — $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\hat{\eta}$ dyopal favours the view that, as usual in Greek cities, there was only one market at Athens (Forchhammer, Forbiger, and others). If there were two markets (so Otfried Müller and others), still the celebrated ἀγορά κατ' ἐξοχήν is to be understood, not far from the Pnyx, the Acropolis, and the Areopagus, bounded by the στοά ποικίλη on the west, by the Stoa Basileios and the Stoa Eleutherios on the south, rich in noble statues, the central seat of commercial, forensic, and philosophic intercourse, as well as of the busy idleness of the loungers.

Ver. 18. That it was Epicureans and Stoics who fell into conflict with him (συνέβαλλον, comp. Luke xiv. 31), and not Academics and Peripatetics, is to be explained—apart from the greater popularity of the two former, and from the circumstance that they were in this later period the most numerous at Athens—from the greater contrast of their philosophic tenets with the doctrines of Christianity. The one had their principle of pleasure, and the other their pride of virtue! and both repudiated faith in the Divine Providence. Comp. Hermann, Culturgesch. d. Gr. u. Röm. I. p. 237 f.—The opinion of these philosophers was twofold. Some, with vain scholastic conceit, pronounced Paul's discourses, which lacked the matter and form of Hellenic philosophy, to be idle talk,

¹ Not the *Eretria* (ἢ νῦν ἐστιν ἀγορά, Strabo, x. 10, p. 447).

undeserving of attention, and would have nothing further to do with him. Others were at least curious about this new matter. considered the singular stranger as an announcer of strange divinities, and took him with them, in order to hear more from him and to allow their fellow-citizens to hear him, to the Areopagus, etc. — τί αν θέλοι . . . λέγειν] if, namely, his speaking is to have a meaning. See on ii. 12. — δ σπερμολόγος] originally the rook (Aristoph. Av. 232, 579). Then in a twofold figurative meaning: (1) from the manner in which that bird feeds, a parasite; and (2) from its chattering voice, a babbler (Dem. 269, 19; Athen. viii, p. 344 C). So here, as the speaking of Paul gave occasion to this contemptuous designation. See also Dissen, ad Dem. de cor. p. 297. — δαιμονίων] divinities, quite generally. The plural is indefinite, and denotes the category (see on Matt. ii. 20). According to de Wette, it is Jesus the Risen One and the living God that are meant in contrast to the Greek gods,—an element, however, which, according to the subjoined remark of Luke, appears as imported. The judgment of the philosophers, very similar to the charge previously brought against Socrates (Xen. Mem. i. 1. 1), but not framed possibly in imitation of it (in opposition to Zeller), was founded on their belief that Jesus, whom Paul preached and even set forth as a raiser of the dead, must be assumed, doubtless, to be a foreign divinity, whose announcer (καταγγελεύς, not elsewhere preserved) Paul desired to be. Hence Luke adds the explanatory statement: ὅτι τὸν Ἰησοῦν κ. τ. ἀνάστ. εὐηγγ. Chrysostom, Oecumenius, Alexander Morus, Selden, Hammond, Spencer, Heinrichs, Baur, Lange, and Baumgarten, strangely imagine that the philosophers meant the 'Ανάστασις as a goddess announced by Paul. Comp. also Ewald, p. 494 f. But if Luke had aimed at this by his explanatory remark, he must have indicated it more precisely, especially as it is in itself improbable that the philosophers could, even in mere irony, derive from the words of the apostle a goddess 'Aváoraous, for Paul doubtless announced who would raise the dead. Olearius referred τ. ἀνάστ, not to

¹ See his *Paulus*, I. p. 192, ed. 2: the ironical popular wit had out of Jesus and the ἀνάστασις made a pair of divinities.

the general resurrection of the dead, but to the resurrection of Jesus; so also Bengel. But Luke, in that case, in order not to be misunderstood, must have added $a \dot{\upsilon} \tau o \hat{\upsilon}$, which (see the critical remarks) he has not done.

Vv. 19, 20. Έπιλαβόμενοι] Grotius aptly says: "manu leniter prehensum." Comp. ix. 27, xxiii. 19. Adroitly confiding politeness. Ver. 21 proves that a *violent* seizure and carrying away to judicial examination is not indicated, as Adami (see in Wolf) and others imagined, but that the object in view was simply to satisfy the curiosity of the people flocking to the Areopagus. And this is evinced by the whole proceedings, which show no trace of a judicial process, ending as they did partly with ridicule and partly with polite dismissal (ver. 31), after which Paul departed unhindered. Besides, the Athenians were very indulgent to the introduction of foreign, particularly Oriental, worships (Strabo, x. p. 474; Philostr. Vit. Apollon. vi. 7; Hermann, gottesd. Alterth. § 12), provided only there was not conjoined with it rejection of the native gods, such as Socrates was formerly accused of. To this the assertion of Josephus, c. Ap. 2, is to be limited: $\nu \acute{o} \mu \varphi \delta ' \mathring{\eta} \nu \tau \acute{o} \iota \tau \sigma \pi \alpha \rho '$ αὐτοῖς κεκωλυμένον καὶ τιμωρία κατὰ τῶν ξένον εἰσαγόντων Θεον ώριστο θάνατος,—which, perhaps, is merely a generalization from the history of Socrates. And certainly Paul, as the wisdom of his speech (ver. 22 ff.) attests, prudently withheld a direct condemnatory judgment of the Athenian gods. Notwithstanding, Baur and Zeller have again insisted on a judicial process in the Areopagus—alleging that the legend of Dionysius the Areopagite, as the first bishop of Athens (Eus. iv. 23), had given rise to the whole history; that there was a wish to procure for Paul an opportunity, as solemn as possible, for the exposition of his teaching, an arena analogous to the Sanhedrim (Zeller), etc.—Concerning the Aρειος πάγος, collis Martius, so called ὅτι πρῶτος ᾿Αρης ἐνταῦθα ἐκρίθη (Paus. i. 28. 5), the seat of the supreme judicature of Athens, situated to the west of the Acropolis, and concerning the institution and authority of that tribunal, see Meursius, de Arcop. Lugd. Bat. 1624; Böckh, de Areop. Berol. 1826; Hermann, Staatsalterth. § 105. 108. On the present locality, see Robinson, I. p. 11 f.;

Forbiger, Geogr. III. p. 937 ff. — δυνάμεθα γνῶναι κ.τ.λ.] invitation in the form of a courteous question, by way of securing the contemplated enjoyment. — $\tau is \dot{\eta} \kappa \alpha \iota \nu \dot{\eta} \kappa \tau \lambda$.] what (as respects its more precise contents) this new doctrine (namely), that which is being announced by you. In the repetition of the article (Stallb. ad Plat. Rep. p. 407 B) there is here implied a pert, ironical emphasis. — ξενίζοντα] startling. ξενίζω οὐ μόνον τὸ ξένον ὑποδέχομαι, ἀλλὰ καὶ ἐκπλήττω. Thom. Mag. Comp. Polyb. iii. 114. 4: ξενίζουσα πρόσοψις κ. καταπληκτική, Diod. Sic. xii. 53; 2 Macc. ix. 6; 3 Macc. vii. $3. - \epsilon i \sigma \phi \epsilon \rho \epsilon \iota s$] namely, whilst you are here, hence the present. $- \tau i \stackrel{\circ}{a} \nu \theta \stackrel{\circ}{\epsilon} \lambda o \iota \tau a \hat{\nu} \tau a \stackrel{\circ}{\epsilon} \iota \nu a \iota$] see on ver. 18, ii. 12, and Tittmann, Synon. N. T. p. 129 f. The plural $\tau a \hat{v} \tau a$ indicates the individual points, after the collective character of which τi inquires. Krüger, § 1xi. 8. 2; Stallbaum, ad Plat. Gorg. p. 508 C, Euthyphr. p. 15 A.

Ver. 21. A remark of Luke added for the elucidation of vv. 19, 20. But Athenians ('Aθηναίοι, without the article: Athenian people) collectively (πάντες, see Fritzsche, ad Marc. p. 12; Kühner, § 685, note 2), and the strangers resident there, had leisure for nothing else than, etc. εὐκαιρεῖν, vacare alicui rei, belongs to the later Greek. Sturz, de Dial. Al. p. 169; Lobeck, ad Phryn. p. 125. The imperfect does not exclude the continuance of the state of things in the present, but interweaves it with the history, so that it is transferred into the same time with the latter; see on John xi. 18, and Kühner, ad Xen. Anab. i. 4. 9. Comp. also the pluperfect ἐπεγέγραπτο, ver. 23. According to Ewald, Luke actually means an earlier period, when it had still been so in Athens, "before it was plundered by Nero." But then we should at least have expected an indication of this in the text by $\tau \acute{o}\tau \epsilon$ or $\pi \acute{a}\lambda a\iota$, even apart from the fact that such a characteristic of a city is not so quickly lost. — καινότερον] The comparative delineates more strongly and vividly. The novelty-loving (Thuc. iii. 38. 4) and talkative (Wetstein and Valckenaer in loc.) Athenians wished always to be saying or hearing something newer than the previous news. See Winer, p. 228 [E. T. 305]. Comp. Plat. Phaed. p. 115 B; Dem. 43. 7; 160. 2.

Ver. 22. Σταθείς εν μέσω] denotes intrepidity.—The wisdom with which Paul here could become a Gentile to the Gentiles. has been at all times justly praised. There is to be noted also, along with this, the elegance and adroitness, combined with all simplicity, in the expression and progress of thought; the speech is, as respects its contents and form, full of sacred Attic art, a vividly original product of the free apostolic spirit. κατὰ πάντα] in all respects. Comp. Col. iii. 20, 22. — δεισιδαιμονεστέρους A comparison with the other Greeks, in preference over whom Athens had the praise of religiousness (see Valckenaer, Schol. p. 551): 'Αθηναίοις περισσότερον τι ή τοις άλλοις ές τὰ θεῖά ἐστι σπουδης, Pausan. in Attic. 24. Comp. Soph. O. C. 260; Thuc. ii. 40 f.; Eur. Her. 177. 330; Joseph. c. Ap. i. 12. δεισιδαίμων means divinity-fearing, but may, as the fear of God may be the source of either, denote as well real picty (Xen. Cyr. iii. 3. 58, Agesil. 11. 8) as superstition (Theophr. Char. 16; Diod. Sic. i. 62; Lucian. Alex. 9; Plutarch, and others). Paul therefore, without violating the truth, prudently leaves the religious tendency of his hearers undetermined, and names only its source—the fear of God. Chrysostom well remarks: προοδοποιεί τῷ λόγω διὰ τοῦτο εἶπε δεισιδαιμονεστέρους ύμᾶς θεωρῷ. See on this word, Hermann, gottesd. Alterth. § 8.6. Mistaking this fine choice of the expression, the Vulgate, Erasmus, Luther, Castalio, Calovius, Suicer, Wolf, and others explained it: superstitiosiores. &s: I perceive you as more god-fearing, so that you appear as such. See Bernhardy, p. 333. — $i\mu\hat{a}_{S}$ $\theta\epsilon\omega\rho\hat{\omega}$] "Magna perspicacia et parrhesia; unus Paulus contra Athenas," Bengel.

Ver. 23. Διερχόμ.] belongs jointly to τὰ σεβάσμ. ὑμ.— ἀναθεώρ. τὰ σεβ. ὑμ.] attentively contemplating (Heb. xiii. 7; Diod. Sic. xii. 15; Plut. Aem. P. 1; Lucian, Vit. auct. 2; comp. ἀναθεώρησις, Cicero, ad Att. ix. 19, xiv. 15 f.) the objects of your worship, temples, altars, images (2 Thess. ii. 4; Wisd. xiv. 20, xv. 7; Hist. Drag. 27; Dion. Hal. Ant. i. 30, v. 1; Suicer, Thes. II. p. 942). — ἀγνώστφ Θεφ] That there actually stood at Athens at least one altar with the inscription: "to an unknown god," would appear historically certain from this passage itself, even though other proofs were wanting, since Paul

appeals to his own observation, and that, too, in the presence of the Athenians themselves. But there are corroborating external proofs: (1) Pausan. i. 1. 4 (comp. v. 14. 6) says: in Athens there were βωμοί θεων τε ονομαζομένων άγνώστων και ήρώων; and (2) Philostr. Vit. Apollon. vi. 2: σωφρονέστερον περὶ πάντων θεῶν εὖ λέγειν, καὶ ταῦτα ᾿Αθήνησιν, οῦ καὶ ἀγνώστων θεών βωμοί ίδουνται. From both passages it is evident that at Athens there were several altars, each of which bore the votive inscription: ἀγνώστω θεώ. The explanation of the origin of such altars is less certain. Yet Diog. Laert. Epim. 3 gives a trace of it, when it is related that Epimenides put an end to a plague in Athens by causing black and white sheep, which he had let loose on the Areopagus, to be sacrificed on the spots where they lay down τῶ προσήκοντι θεῶ. i.e. to the god concerned (yet not known by name), namely, who was the author of the plague; and that therefore one may find at Athens βωμούς ἀνωνύμους, i.e. altars without the designation of a god by name (not as Kuinoel, following Olearius, thinks, without any inscription). From this particular instance the general view may be derived, that on important occasions, when the reference to a god known by name was wanting, as in public calamities of which no definite god could be assigned as the author, in order to honour or propitiate the god concerned (τον προσήκοντα) by sacrifice, without lighting on a wrong one, altars were erected which were destined and designated ἀγνώστω θεώ. Without any historical foundation, Eichhorn, Bibl. III. p. 413 f. (with whom Niemeyer, Interpret. orat. Paul. Act. xvii. 22 ff., Hal. 1805, agreed), supposed that such altars proceeded from the time when the art of writing was not yet known or in use; and that at a later period, when it was not known to what god these altars belonged, they were marked with that inscription in order not to offend any god. Against this may be urged the great probability that the destination of such altars would be preserved in men's knowledge by oral tradition. Entirely peculiar is the remark of Jerome on Tit. i. 12: "Inscriptio arae non ita erat, ut Paulus asse-

ACTS II.

¹ Lucian, *Philopatr*. 9 and 29, is invalid as a proof, for there the reference of the pseudo-Lucian to the "Αγιωστος ἐν 'Αδήνωις is based on this very passage.

ruit: ignoto Deo, sed ita: Diis Asiae et Europae et Africae, Diis ignotis et peregrinis.1 Verum quia Paulus non pluribus Diis ignotis indigebat, sed uno tantum ignoto Deo, singulari verbo usus est." etc. But there is no historical trace of such an altar-inscription; and, had it been in existence. Paul could not have meant it, because we cannot suppose that, at the very commencement of his discourse, he would have made a statement before the Athenians deviating so much from the reality and only containing an abstract inference from it. The ἀγνώστω θεώ could not but have its literal accuracy and form the whole inscription; otherwise Paul would only have promoted the suspicion of σπερμολογία. We need not inquire to what definite god the Athenians pointed by their ἀγνώστω θεώ. In truth, they meant no definite god, because, in the case which occasioned the altar, they knew none such. The view (see in Wolf) that the God of the Jews—the obscure knowledge of whom had come from the Jews to Egypt, and thence to the Greeks—is meant, is an empty dogmatic invention. Baur, p. 202, ed. 2, with whom Zeller agrees, maintains that the inscription in the singular is unhistorical; that only the plural, άγνωστοι θεοί, could have been written; and that only a writer at a distance, who "had to fear no contradiction on the spot," could have ventured on such an intentional alteration. But the very hint given to us by Diogenes Laertius as to the origin of such altars is decisive against this notion, as well as the correct remark of Grotius: "Cum Pausanias ait aras Athenis fuisse $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu \, \dot{a}_{\gamma} \nu \dot{\omega} \sigma \tau \omega \nu$, hoc vult, multas fuisse aras tali inscriptione: Θεώ ἀγνώστω, quamquam potuere et aliae esse pluraliter inscriptae, aliae singulariter." Besides, it may be noted that Paul, had he read ἀγνώστοις θεοίς on the altar, might have used

¹ But, according to Occumenius: θιοῖς ᾿Αοίας καὶ Εὐρώπης καὶ Λιβύης θιῷ ἀγνωστφ καὶ ξίνφ. Comp. Isidor. Pelus. in Cramer, Cat. p. 292. According to Ewald, this is the more exact statement of the inscription; from it Paul may have borrowed his quotation. But the exactness is suspicious just on account of the singular in Occumenius; and, moreover, Paul would have gone much too freely to work by the omission of the essential term Λιβύης ("the unknown and strange god of Libya"); nor would he have had any reason for the omission of the ξίνφ, while he might, on the contrary, have employed it in some ingenious sort of turn with reference to ver. 18.

this plural expression for his purpose as suitably as the singular, since he, in fact, continues with the generic neuter δ... τοῦτο.— On the Greek altars without temples, see Hermann, gottesd. Alterth. § 17.—δ οὖν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτο κ.τ.λ.] (see the critical remarks) what ye therefore (according to this inscription), without knowing it, worship, that (this very object of your worship) do I (ἐγώ with a self-conscious emphasis) make known unto you. Paul rightly inferred from the inscription that the Athenians, besides the gods (Zeus, Athene, etc.) known to them, recognised something divine as existing and to be worshipped, which was different from these (however, after the manner of heathenism, they might conceive of it in various concrete forms). And justly also, as the God preached by him was another than those known heathen gods (Rom. i. 22, 23; 1 Cor. viii. 4 ff., x. 20), he might now say that this divinity, which served them in an unknown manner as the object of worship, was that which he announced to them, in order that it might now become to them γνωστὸς θεός. Of course, they could not yet take up this expression in the sense of the apostle himself, but could only think of some divine being according to their usual heathen conception (comp. Laufs in the Stud. und Krit. 1850, p. 584 f.); but, most suitably to the purpose he had in view, reserving the more exact information for the further course of his address, he now engaged the religious interest of his hearers in his own public announcement of it, and thereby excited that interest the more, as by this ingeniously improvised connection he exhibited himself quite differently from what those might have expected who deemed him a καταγγελεύς ξένων δαιμονίων, ver. 18. Chrysostom aptly remarks in this respect: ὅρα πῶς δείκνυσι προειληφότας αὐτόν οὐδὲν ξένον, φησὶν, οὐδὲν καινὸν εἰσφέρω.— Observe, also, the conciliatory selection of εὐσεβεῖτε, which expresses pious worship. εὐσεβεῖν, with the accusative of the object (1 Tim. v. 4; 4 Macc. v. 23, xi. 5), is in classical writers, though rare, yet certainly vouched for (in opposition to Valckenaer, Porson, Seidler, Ellendt). See Hermann, ad Soph. Ant. 727. Compare also the Greek ἀσεβεῖν τι οι τινα.

Vv. 24-29. Paul now makes that unknown divinity known in concreto, and in such a manner that his description at the

same time exposes the nullity of the polytheism deifying the powers of nature, with which he contrasts the divine affinity of man. Comp. Rom. i. 18 ff.

Vv. 24, 25. Comp. vii. 48; Ps. l. 10 ff.; also the similar expressions from profane writers in Grotius and Wetstein, Kypke, II. 89, and the passages cited from Porphyr. by Ullmann in the Stud. u. Krit. 1872, p. 388; likewise Philo, leg. alleg. II. p. 1087. — θεραπεύεται] is served (by offerings, etc.), namely, as regards the actual objective state of the case. — $\pi\rho\sigma\sigma\delta\epsilon\dot{\rho}\mu$. τινός] as one, who needed anything in addition, i.e. to what He Himself is and has. Erasmus, Paraphr.: "cum...nullius boni desideret accessionem." Comp. 2 Macc. xiv. 35, and Grimm in loc., p. 199. See on this meaning of the verb especially, Dem. xiv. 22; Plat. Phil. p. 20 E; and on the distinction of προσδείσθαί τινος and τι, Stallb. ad Plat. Rep. p. 342 A. — αὐτὸς διδοὺς κ.τ.λ.] a confirmatory definition to οὐδὲ . . . τινός: seeing that He Himself gives, etc. — $\pi \hat{a} \sigma \iota$ to all men, which is evident from the relation of αὐτὸς . . . πάντα to the preceding où $\delta \hat{\epsilon} \dots \tau \iota \nu \delta \hat{\varsigma} \dots \zeta \omega \hat{\eta} \nu \kappa \cdot \pi \nu \delta \hat{\eta} \nu$ The former denotes life in itself, the latter the continuance of life, which is conditioned by breathing. "Εμπνους ἔτ' εἰμὶ κ. πνοὰς θερμὰς πνέω, Eur. Here: f. 1092. The dying man φρίσσει πνοάς (Pind. Nem. x. 140) ἐκπνεῖ. Erasmus correctly remarks the jucundus concentus of the two words. Comp. Lobeck, Paral. p. 58; Winer, p. 591 [E.T. 793]. Others assume a hendiadys, which, as regards analysis (life, and indeed breath) and form (namely, that the second substantive is subordinate, and must be converted into the adjective), Calvin has correctly apprehended: vitam animalem. But how tame and enfeebling!καὶ τὰ πάντα] and (generally) all things, namely, which they use.—Chrysostom has already remarked how far this very first point of the discourse (vv. 24, 25) transcends not only heathenism in general, but also the philosophies of heathenism, which could not rise to the idea of an absolute Creator.

¹ Luther takes τ_{1005} as masculine, which likewise excellently corresponds with what precedes, as with the following $\tau\tilde{z}\sigma_i$. But the neuter rendering is yet to be preferred, as affecting everything except God (in the τi there is also every τi_5). Comp. Clem. ad Cor. I. 52.

Observe the threefold contents of the speech: *Theology*, ver. 24 f.; *Anthropology*, vv. 26-29; *Christology*, ver. 30 f.

Vv. 26, 27. "The single origin of men and their adjusted diffusion upon the earth was also His work, in order that they should seek and find Him who is near to all." — $\epsilon \pi o i n \sigma \epsilon$... κατοικείν He has made that, from (proceeding from) one blood, every nation of men should dwell upon all the face of the earth (comp. Gen. xi. 8). Castalio, Calvin, Beza, and others: "fecitque ex uno sanguine onne genus hominum, ut inhabitaret" (after $\partial \nu \theta \rho$. a comma). Against this is the circumstance that oploas k.T. A. contains the modal definition, not to the making (to the producing) of the nations, but to the making-them-to-dwell, as is evident from της κατοικίας αὐτῶν; so that this interpretation is not according to the context. — ¿ E ένὸς αίματος See, respecting αίμα as the seat of life propagating itself by generation, on John i. 13. Paul, by this remark, that all men through one heavenly Father have also one earthly father, does not specially oppose, as Stolz, Kuinoel, and others, following older interpreters, assume, the belief of the Athenians that they were αὐτόχθονες (see Wetstein in loc.); the whole discourse is elevated above so special a polemic bearing. he speaks in the way of general and necessary contrast to the polytheistic nature-religions, which derived the different nations from different origins in their myths. Quite irrelevant is what Olshausen suggests as the design of Paul, that he wished to represent the contempt in which the Jews were held among the Greeks as absurd. — $\epsilon \pi i \pi \hat{a} \nu \tau \hat{o} \pi \rho \hat{o} \sigma \omega \pi$. τ . γης refers to the idea of the totality of the nations dwelling on the earth, which is contained in πâν ἔθνος (every nation). ορίσας A Arist participle contemporaneous with ἐποίησε, specifying how God proceeded in that ἐποίησε κ.τ.λ.: inasmuch as He has fixed the appointed periods and the definite boundaries of their (the nations') dwelling. της κατοικ. αὐτ. belongs to both —to προστετ. καιρ., and to τὰς ὁροθ. God has determined the dwelling (κατοικία, Polyb. v. 78. 5; Strabo, v. p. 246) of the nations, according both to its duration in time and to its extension in space. Both, subject to change, run their course in a development divinely ordered. Comp. Job xii. 23. Others take

προστετ. καιρ. independently of τ. κατοικ. αὐτ. (so Baumgarten); but thereby the former expression presents itself in perplexing indefiniteness. The sense of the cpochs of the world set forth by Daniel (Baumgarten) must have been more precisely indicated than by the simple καιρούς. Lachmann has separated προστεταγμ. into πρὸς τεταγμένους unnecessarily, contrary to all versions and Fathers, also contrary to the reading προτεταγμ. in D* Iren. interpr. — ἡ ὁροθεσία is not elsewhere preserved, but τὸ ὁροθέσιον; see Bornemann.

Ver. 27. The divine purpose in this guidance of the nations is attached by means of the telic infinitive (Buttmann, neut. Gr. p. 224 [E. T. 261]): in order that they should seek the Lord, i.e. direct their endeavours to the knowledge of God, if perhaps they might feel Him (who is so palpably near) and find Him. Olshausen thinks that in $\zeta \eta \tau \hat{\epsilon i \nu}$ is implied the previous apostasy of mankind from God. But the seeking does not necessarily suppose a having lost; and since the text does not touch on an earlier fellowship of man with God (although that is in itself correct), the hearers, at least, could not infer that conclusion from the simple ζητεῖν. The great thought of the passage is simply: God the Author, the Governor, and the End of the world's history: from God, through God, to God. — ψηλαφ . . . εὔροιεν] Paul keeps consistently to his figure. The seeker who comes on his object touches and grasps it, and has now in reality found it. Hence the meaning without figure is: if perchance they might become conscious of God and of their relation to Him, and might appropriate this consciousness as a spiritual possession. Thus they would have understood the guidance of the nations as a revelation of God, and have complied with its holy design in their own case. The problematic expression (et apaye, if they at least accordingly; see Klotz, ad Devar. pp. 178, 192) is in accordance both with the nature of the case (Bengel: "via patet; Deus inveniri potest, sed hominem non cogit"), and with the historical want of success (see Rom. i. 18 ff., and comp. Baumg. p. 550 ff.); for the heathen world was blinded, to which also $\psi \eta \lambda a \phi$. points—a word which, since the time of Homer, is very frequently used of groping in the dark or in

¹ Comp. Luthardt, vom freien Willen, p. 415.

blindness (Od. ix. 416; Job v. 14); comp. here especially, Plato, Phaed. p. 99 B. — $\kappa a i \tau o v \gamma \epsilon \kappa \tau \lambda$.] although certainly He (xiv. 17; John iv. 2) does not at all require to be first sought and found, as He is not far (for see ver. 28) from every one of us. Comp. Jer. xxiii. 23. This addition makes palpably evident the greatness of the blindness, which nevertheless took place.

Ver. 28. Reason assigned (γάρ) for οὐ μακρ. ἀπὸ ένὸς κ.τ.λ., for in Him we live, we move, and we exist. Paul views God under the point of view of His immanence as the element in which we live, etc.; and man in such intimate connection with God, that he is constantly surrounded by the Godhead and embraced in its essential influence, but, apart from the Godhead, could neither live, nor move, nor exist. Comp. Dio Chrys. vol. I. p. 384, ed. Reiske: ἄτε οὐ μακρὰν οὐδ' ἔξω τοῦ θείου διωκισμένοι, άλλ' εν αὐτῷ μέσω πεφυκότες κ.τ.λ. This explanation is required by the relation of the words to the preceding, according to which they are designed to prove the nearness of God; therefore έν αὐτῷ must necessarily contain the local reference—the idea of the divine περιχώρησις (which Chrysostom illustrates by the example of the air surrounding us on all sides). Therefore the rendering per eum (Beza, Grotius, Heinrichs, Kuinoel), or, as de Wette more correctly expresses it, "resting on Him as the foundation" (comp. already Chrysostom: οὐκ εἶπε δι' αὐτοῦ, ἀλλ' δ ἐγγύτερον ἦν, έν αὐτώ), which would yield no connection in the way of proof with the ou μακράν είναι of the Godhead, is to be abandoned. In opposition to the pantheistic view, see already Calvin. It is sufficient to urge against it—although it was also asserted by Spinoza and others—on the one hand, that the transcendence of God is already decidedly attested in vv. 24-26, and on the other, that the ἐν αὐτῷ ζῶμεν κ.τ.λ. is said solely of men, and that indeed in so far as they stand in essential connection with God by divine descent (see the following), in which case the doctrine of the reality of evil (comp. Olshausen) excludes a spiritual pantheism. — ζωμεν κ. κινούμεθα κ. ἐσμέν] a climax: out of God we should have no life, not even movement (which yet inanimate creatures, plants, waters, etc. have), nay, not even any existence (we should not have been at all).

Heinrichs and others take a superficial view when they consider all three to be synonymous. Storr (Opusc. III. p. 95), on the other hand, arbitrarily puts too much into tower: vivimus beate ac hilare; and Olshausen (after Kuinoel), too much into ἐσμέν: the true being, the life of the spirit. It is here solely physical life and being that is meant; the moral life-fellowship with God, which is that of the regenerate, is remote from the context. — τινές των καθ' ύμας ποιητ.] Namely, Aratus (of Soli in Cilicia, in the third century B.C.), Phaenom. 5, and Cleanthes (of Assos in Mysia, a disciple of Zeno), Hymn. in Jov. 5. For other analogous passages, see Wetstein. — The acquaintance of the apostle with the Greek poets is to be considered as only of a dilettante sort 1 (see Introduction to the Epistle to the Romans, § 1); his school-training was entirely Jewish, but he was here obliged to abstain from O.T. quotations. — των καθ' υμάς ποιητ.] Of the poets pertaining to you, i.e. your poets. See Bernhardy, p. 241. — τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν] The first half of a hexameter, verbatim from Aratus l.c.; therefore yap κal is not to be considered in logical connection with the speech of the apostle, but as, independently of the latter, a component part of the poetical passage, which he could not have omitted without destroying the verse. Nam hujus progenics quoque sumus: this Paul adduces as a parallel (ώς καί τινες . . . εἰρήκασι) confirming to his hearers his own assertion, ἐν αὐτῷ ζῶμεν . . . ἐσμέν. As the offspring of God, we men stand in such homogeneity to God, and thus in such necessary and essential connection with God, that we cannot have life, etc. without Him, but only in Him. So absolutely dependent is our life, etc. on Him. — $\tau \circ \hat{v}$ Here, according to poetical usage since the time of Homer, in the sense of τούτου. See Kühner, § 480, 5; Ellendt, Lex. Soph.

¹ That Paul after his conversion, on account of his destination to the Gentiles, may have earnestly occupied himself in Tarsus with Greek literature (Baumgarten), to which also the $\beta \iota \beta \lambda i \alpha$, 2 Tim. iv. 13, are supposed to point, is a very precarious assumption, especially as it is Aratus, a fellow-countryman of the apostle, who is quoted, and other quotations (except Tit. i. 12) are not demonstrable (comp. on 1 Cor. xv. 33). The poetical expression itself in our passage is such a common idea (see Wetstein), that an acquaintance with it from several Greek poets $(\tau \nu i z_i)$ by no means presupposes a more special study of Greek literature.

II. p. 198. Paul has idealized the reference of the $\tau o \hat{v}$ to Zeus in Aratus.—In the passage of Cleanthes, which was also in the apostle's mind, it is said: $\epsilon \kappa \sigma o \hat{v} \gamma \lambda \rho \gamma \epsilon \nu o s \epsilon \sigma \mu \epsilon \nu$, where $\gamma \epsilon \nu o s$ is the accusative of more precise definition, and means, not kindred, as with Aratus, but origin.

Ver. 29. Since, then, we (according to this poetical saying) are offspring of God, so must our self-consciousness, kindred to God, tell us that the Godhead has not resemblance to gold, etc. We cannot suppose a resemblance of the Godhead to such materials, graven by human art, without denying ourselves as the progenies of God. Therefore we ought not (οὐκ ὀφείλομεν). What a delicate and penetrating attack on heathen worship! That Paul with the reproach, which in οὐκ ὀφείλομεν κ.τ.λ. is expressed with wise mildness (Bengel: "clemens locutio, praesertim in prima persona plurali"), does no injustice to heathenism, whose thinkers had certainly in great measure risen above anthropomorphism, but hits the prevailing popular opinion (πρὸς τοὺς πολλοὺς ὁ λόγος ἢν αὐτῷ, Chrysostom), may be seen in Baumgarten, p. $566 \text{ ff.} - \gamma \acute{e}\nu o\varsigma$] placed first and separated from 7. Ocov, as the chief point of the argument. For, if we are proles Dei, and accordingly homogeneous with God, it is a preposterous error at variance with our duty to think, with respect to things which are entirely heterogeneous to us, as gold, silver, and stone, that the Godhead has resemblance with them. — χαράγματι τέχν. κ. ἐνθυμ. ἀνθρώπου a graven image which is produced by art and deliberation of a man (for the artist made it according to the measure of his artistic meditation and reflection): an apposition to χρυσώ $\kappa.\tau.\lambda.$, not in the ablative (Bengel). — $\tau \delta \theta \epsilon \hat{\imath} o \nu$] the divine nature, divinum numen (Herod. iii. 108, i. 32; Plat. Phaedr. p. 242 C, al.). The general expression fitly corresponds to the discourse on heathenism, as the real object of the latter. Observe also the striking juxtaposition of $d\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\sigma$ and $\tau\delta$ Αιδν , for χαράγμ. τέχν. κ. ἐνθ. ἀνθρ. serves to make the τὐκ ὀφε (λομεν νομίζειν still more palpably felt: inasmuch as netal and stone serve only for the materials of human art

Graf views it otherwise, but against the clear words of the passage, in the Stud. u. $Kr_{it_{i}}$ 1859, p. 232.

and artistic thoughts, but far above human artistic subjectivity, which wishes to represent the divine nature in these materials, must the Godhead be exalted, which is not similar to the human image, but widely different from it. Comp. Wisd. xv. 15 ff.

Vv. 30, 31. It is evident from ver. 29 that heathenism is based on ignorance. Therefore Paul, proceeding to the Christological portion of his discourse, now continues with $\mu \hat{\epsilon} \nu$ où ν : the times, therefore, of ignorance (for such they are, according to ver, 29) God having overlooked, makes known at present to all men everywhere to repent. — ὑπεριδών] without noting them with a view to punishment or other interference. Comp. Dion. Hal. v. 32. Opposite of ¿φορᾶν. See also on Rom. iii. 25; Acts xiv. 16. The idea of contempt (Vulg.: despiciens), although otherwise linguistically suitable, which Castalio, de Dieu, Gataker, Calovius, Seb. Schmid, and others find in the expression, partly even with the observation: "indignatione et odio temporum . . . correptus" (Wolf), is at variance with the cautiousness and moderation of the whole speech. — $\pi \hat{a} \sigma \iota$ πανταχοῦ] a popular hyperbolical expression; yet not incorrect, as the universal announcement was certainly in course of development. Comp. Col. i. 23. On the juxtaposition of mâou παντ., see Lobeck, Paralip. p. 56 f. — καθότι (see the critical remarks): in accordance with the fact that He has appointed a day. It denotes the important consideration, by which God was induced τανῦν παραγγέλλειν κ.τ.λ. Comp. ii. 24. — ἐν δικαιοσ.] in rightcousness (so that this is the determining moral element, in which the κρίνειν is to take place), i.e. δικαίως (1 Pet. ii. 23). Paul means the Messianic judgment, and that as not remotely impending. — εν ἀνδρι] i.e. in the person of a man, who will be God's representative. — & ώρισε κ.τ.λ.] a well-known attraction: whom He ordained (namely, for holding the judgment), having afforded faith (in Him as a judge) to all, by the fact that He raised Him from the dead. The πίστιν παρέχειν (see Wetstein and Kypke in loc.) operation of God on men, by which He affords to them efaith, an operation which He brought to bear on them his torically, by His having conspicuously placed before them in the resurrection of Jesus His credentials as the appointed judge. The

resurrection of Jesus is indeed the divine σημείον (comp. John ii. 18 f.), and consequently the foundation of knowledge and conviction, divinely given as a sure handle of faith to all men, as regards what the Lord in His nature and destination was and is; and therefore the thought is not to be regarded as "not sufficiently ideal" (de Wette) for Paul; comp. on ii. 36, iv. 27, x. 38, xiii. 33. The opigew is not, as in x. 42, the appointment which took place in the counsel of God, but that which was accomplished in time and fact as regards the faith of men, as in Rom. i. 4. Moreover, the $\pi i\sigma\tau\nu\nu$ $\pi\alpha\rho\dot{\epsilon}\chi\epsilon\nu$, which on the part of God took place by the resurrection of Jesus, does not exclude the human self-determination to accept and appropriate this divine παρέχειν; comp. on Rom. ii. 4. Πίστιν παρέχειν may be rendered, with Beza and others (see especially Raphel, Polyb. in loc.), according to likewise correct Greek usage: to give assurance by His resurrection, but this commends itself the less, because in that case the important element of faith remains without express mention, although it corresponds very suitably to the παραγγέλλει μετανοεῖν, ver. 30. The conception and mode of expression, to afford faith, is similar to μετάνοιαν διδόναι, v. 31, xi. 18, yet the latter is already more than παρέχειν (potestatem facere, ansam praebere credendi).

Ver. 32. As yet Paul has not once named Jesus, but has only endeavoured to gather up the most earnest interest of his hearers for this the great final aim of his discourse; now his speech is broken off by the mockery of some, and by a courteous relegation to silence on the part of others. — ἀνάστασιν νεκρῶν] a resurrection of dead persons, as Paul had just asserted such a case. The plural denotes the category; comp. on Rom. i. 4. To take it of the general rising of the dead at the day of judgment, is quite at variance with the context. That, moreover, the oi μέν were all Epicureans, and the oi δέ Stoics, as Grotius, Wolf, and Rosenmüller supposed, cannot be proved. Calvin, Grotius, Wolf, Rosenmüller, Alford, and others hold ἀκουσόμεθά σου παλ. περὶ τούτου as meant in earnest. But would not Paul, if he had so understood it, have remained longer in Athens? See xviii. 1. — The re-

pellent result, which the mention of the resurrection of Jesus brought about, is by Baur (comp. Zeller) supposed to be only a product of the author, who had wished to exhibit very distinctly the repulsive nature of the doctrine of the resurrection for educated Gentiles; he thinks that the whole speech is only an effect fictitiously introduced by the author, and that the whole narrative of the appearance at Athens is to be called in question—"a counterpart to the appearance of Stephen at Jerusalem, contrived with a view to a harmless issue instead of a tragical termination," Zeller. But with all the delicacy and prudence, which Paul here, in this ' $E\lambda\lambda\dot{a}\delta\sigma$ s Έλλάς (Thucyd. epigr., see Jacobs, Anthol. I. p. 102), had to exercise and knew how to do so, he could not and durst not be silent on the resurrection of Jesus, that foundation of apostolic preaching; he could not but, after he had done all he could to win the Athenians, now bring the matter to the issue, what effect the testimony to the Risen One would have. If the speech had not this testimony, criticism would the more easily and with more plausibility be able to infer a fictitious product of the narrator; and it would hardly have neglected to do so.

Vv. 33, 34. Ούτως] i.e. with such a result. — κολληθέντες αὐτῶ] having more closely attached themselves to him. Comp. v. 13, ix. 26.— δ 'A ρ e σ a γ .] the assessor of the court of Arcopagus. This is to be considered as the well-known distinctive designation (hence the article) of this Dionysius in the apostolic church. Nothing further is known with certainty of him. The account of Dionysius of Corinth in Eus. H. E. iii. 4, iv. 23, comp. Constitt. ap. vii. 46. 2, that he became bishop of Athens, where he is said to have suffered martyrdom (Niceph. iii. 11), is unsupported. The writings called after him (περὶ τῆς οὐρανίας ἱεραρχίας κ.τ.λ.), belonging to the later Neoplatonism, have been shown to be spurious. According to Baur, it was only from the ecclesiastical tradition that the Areopagite came into the Book of Acts, and so brought with him the fiction of the whole scene on the Areopagus. — Δάμαρις] wholly unknown, erroneously held by Chrysostom to be the wife of Dionysius (which is just what Luke does not express by the mere γυνή). Grotius conjectures Δάμαλις

(juvenea), which name was usual among the Greeks. But even with the well-known interchange of λ and ρ (Lobeck, ad Phryn. p. 179), we must assent to the judgment of Calovius: "Quis nescit nomina varia esse, ac plurima inter se vicina non tamen eadem." As a man's name we find $\Delta a\mu a\rho i\omega v$ in Boeckh, Inser. 2393, and $\Delta a\mu a\rho \eta s$, 1241, also $\Delta a\mu a\rho \epsilon \tau o s$ in Pausan. v. 5. 1; and as a woman's name, $\Delta a\mu a\rho \epsilon \tau \eta$, in Diod. xi. 26.

CHAPTER XVIII.

VER. 1. δ Παῦλος is wanting in important witnesses. Rightly deleted by Lachm. and Tisch. With χωρισθείς a church-lesson begins. — Ver. 2. ἐκ] A B D E G S, min. Vulg. have ἀπό. So Lachm. Tisch. Born., and rightly, on account of the decisive attestation.—On preponderating evidence, $\tau \tilde{\eta}$ régun is, in ver. 3, to be adopted, with Lachm. and Tisch., instead of την τέχνην. — Ver. 5. τῶ λόγω] Elz. has τῷ πνεύματι, in opposition to A B D E G & min. several vss. and Fathers. Defended by Rinck on the ground that τω λόγω is a scholion on διαμαρτ. was not διαμαρτ., but συνείχετο, that needed a scholion, namely, τῷ πνεύματι, which, being received into the text, displaced the original τῶ λόγω. — Ver. 7. Ἰούστου] Syr. Erp. Sahid. Cassiod. have Tirou; E &, min. Copt. Arm. Syr. p. Vulg. have Tirou 'Ιούστου; B D**: Τιτίου 'Ι. A traditional alteration.1 — Ver. 12. ανθυπατεύοντος Lachm. Born. read ανθυπάτου οντος after A B D &, min. An explanatory resolution of a word not elsewhere occurring in the N. T. - Ver. 14. our Lachm. and Born. have deleted it according to important testimony. But it was very easily passed over amidst the cumulation of particles and between $\mu \in \mathbb{N}$ and $\eta \mathbb{N}$, especially as our has not its reference in what immediately precedes. — Ver. 15. [ήτημα] A B D** ×, min. Theophyl. and several vss. have ζητήματα. Recommended by Griesb., adopted by Lachm. and Tisch. The singular was, in spite of the several objects afterwards named, very easily introduced mechanically as an echo of ἀδίκημα and ἐαδιούργημα. - γάρ] is to be deleted, with Lachm. Tisch. Born, in accordance with A B D x, Vulg. Copt., as a connective addition. -Ver. 17. After πάντες, Elz. Born. read οί Ελληνες, which is wanting in A B &, Erp. Copt. Vulg. Chrys. Bed. Some more

¹ Occasioned by the circumstance that Justus does not elsewhere occur alone as a name, but only as a surname; and that the person here meant must be a different person from those named in i. 23 and Col. iv. 11. Wieseler judges otherwise, on Galat. p. 573, and in Herzog's Encykl. XXI. 276; he prefers Τίσου Ἰούστου.

recent codd. have, instead of it, οί Ἰουδαΐοι. Both are supplementary additions, according to different modes of viewing the passage. See the exegetical remarks. — Ver. 19. zarnethornes Lachm. Tisch. read κατήντησαν, after A B E ×, 40, and some vss. The sing, intruded itself from the context. — autoo] exe, which Lachm, and Born, have according to important evidence, was imported as by far the more usual word. — Ver. 21. ἀπετάξατο αὐτ. εἰπών Lachm. Tisch. Born. read ἀποταξάμενος καὶ εἰπών (with the omission of καί before ἀνήχθη), after A B D E κ, min. vss. Rightly; the Recepta is an obviously suggested simplification. - δεί με πάντως . . . εἰς 'Ιεροσ.] is wanting in ABE N, min. Copt. Sahid. Aeth. Arm. Vulg., as well as δέ after πάλιν. Both are deleted by Lachm, and Tisch, and condemned already by Mill and Bengel. But the omission is far more easily accounted for than the addition of these words,—occasioned possibly by xix. 21, xx. 16, or by the πάλιν ἀνακ. presumed to be too abrupt,—as in what directly follows copyists, overlooking the reference of avaβás in ver. 22, found no journey of the apostle to Jerusalem, and accordingly did not see the reason why Paul declined a longer residence at Ephesus verified by the course of his journey.— Ver. 25. '1700'] Elz. has zupíou, against decisive testimony.— Ver. 26. The order Heigh. z. 'Az. (Lachm.) is attested, no doubt, by A B E 8, 13, Vulg. Copt. Aeth., but is to be derived from ver. 18. — την τοῦ θεοῦ ὁδόν A B κ, min. vss. Lachm. have την όδὸν τοῦ θεοῦ; Ε, vss. have τ. όδ. τοῦ χυρίου; D has only τὴν όδόν (so Born.). With the witnesses thus divided, the reading of Lachm. is to be preferred as the best attested.

Vv. 1, 2. In Corinth, at which Paul had arrived after his parting from Athens (χωρισθ., comp. i. 4), he met with the Jew 'Ακύλας (Greek form of the Latin Aquila, which is to be considered as a Roman name adopted after the manner of the times instead of the Jewish name; see Eust. ad Dion. Per. 381), a native of the Asiatic province of Pontus, but who had hitherto resided at Rome, and afterwards dwelt there also (Rom. xvi. 3), and so probably had his dwelling-place in that city—an inference which is rendered the more probable, as his temporary removal to a distance from Rome had its compulsory occasion in the imperial edict. We make this remark in opposition to the view of Neander, who thinks that Aquila had not his permanent abode at Rome, but settled, on account of his trade, now in one and then in another great city forming

a centre of commerce, such as Corinth and Ephesus. The conjecture that he was a freedman of a Pontius Aquila (Cic. ad Famil. x. 33.4; Suet. Caes. 78), so that the statement Ποντικόν τῷ γένει is an error (Reiche on Rom. xvi. 3, de Wette), is entirely arbitrary. Whether Πρίσκιλλα (identical with Prisca, Rom. xvi. 3, for, as is well known, many Roman names were also used in diminutive forms; see Grotius on Rom. l.c.) was a Roman by birth, or a Jewess, remains undecided. But the opinion—which has of late become common and is defended by Kuinoel, Olshausen, Lange, and Ewald-that Aquila and his wife were already Christians (having been so possibly at starting from Rome) when Paul met with them at Corinth, because there is no account of their conversion, is very forced. Luke, in fact, calls Aquila simply 'Ιουδαΐου (he does not say, τινα μαθητήν 'Ιουδ.), whereas elsewhere he always definitely makes known the Jewish Christians; and accordingly, by the subsequent πάντας τοὺς 'Iovoalous, he places Aquila (without any distinction) among the general body of the expelled Jews. He also very particularly indicates as the reason of the apostle's lodging with him, not their common Christian faith, but their common handicraft, ver. 3. It is therefore to be assumed that Aquila and Priscilla were still Jews when Paul met with them at Corinth, but through their connection with him they became Christians.1 This Luke, keeping in view the apostolic labours of Paul as a whole (comp. Baumgarten, p. 578), leaves the reader to infer, inasmuch as he soon afterwards speaks of the Christian working of the two (ver. 26). We may add that the reply to the question, whether and how far Christianity existed at all in Rome before the decree of Claudius (see on Rom., Introd. § 2), can here be of no consequence, seeing that, although there was no Christian church at Rome, individual Christians might still at any rate be found, and certainly were found, among the resident Jews there. — προσφάτως] nuper (Polyb. iii. 37. 11, iii. 48. 6; Alciphr. i. 39; Judith iv. 3, 5; 2 Macc. xiv. 36), from πρόσφατος, which properly signifies fresh (= just slaughtered or killed), then generally new, of quite

¹ See also Herzog in his Encykl. I. p. 456.

recent occurrence; see Lobeck, ad Phryn. p. 374 f.; Klausen, ad Aesch, Choeph, 756, — διὰ τὸ διατεταν, Κλ. κ.τ.λ. "Judaeos impulsore Chresto assidue tumultuantes Roma expulit," Sueton. Claud. 25. As Chrestus was actually a current Greek and Roman name (Philostr. v. Soph. ii. 11; Inser. 194; Cic. ad Fam. xi. 8), it is altogether arbitrary to interpret impulsore Chresto otherwise than we should interpret it, if another name stood instead of Chresto. Chrestus was the name of a Jewish agitator at Rome, whose doings produced constant tumults, and led at length to the edict of expulsion. See also Wieseler, p. 122, and earlier, Ernesti, in Suct., l.c. This we remark in opposition to the hypothesis upheld, after older interpreters in Wolf, by most modern expositors, that Suetonius had made a mistake in the name and written Chresto instead of Christo—a view, in connection with which it is either thought that the disturbances arose out of Christianity having made its way among the Jewish population at Rome and simply affected the Jews themselves, who were thrown into a ferment by it, so that the portion of them which had come to believe was at strife with that which remained unbelieving (Wassenbergh, ad Valcken. p. 554; Kuinoel, Hug, Credner, Baur, Gieseler, Reuss, Thiersch, Ewald; also Lehmann, Stud. zur Gesch. d. apost. Zeitalt., Greifsw. 1856, p. 6 ff.; Sepp, Mangold, Beyschlag in the Stud. u. Krit. 1867, p. 652 f.; Laurent, neutest. Stud. p. 88, and others); or it is assumed (Paulus, Reiche, Neander, Lange, and others) that enthusiastic Messianic hopes excited the insurrection among the Jews, and that the Romans had manufactured out of the ideal person of the Messiah a rebel of the same name. While, however, the alleged error of the name has against it generally the fact that the names Christus and Christiani were well known to the Roman writers (Tacitus, Pliny, and Suetonius himself, Ner. 16), it may be specially urged against the former view, that at the time

ACTS IL

¹ Herzog, in the Jahrb. f. D. Theol. 1867, p. 541, rightly defends this explanation (against Pressensé). The objection is entirely unimportant, which Mangold also (Römerbr. 1866) has taken, that short work would have been made with an insurgent Chrestus at Rome. He might have made a timely escape. Or may he not have been actually seized and short work made of him, without thereby quenching the fire?

of the edict (probably in the year 52, see Anger, de temp. rat. p. 118; Wieseler, p. 125 ff.) the existence of an influential number of Christians at Rome, putting the Jewish population into a tumultuous ferment, is quite improbable; and against the latter view, that the Messianic hopes of the Jews were well enough known to the Romans in general (Tacit. Hist. v. 13) and to Suetonius in particular (Suet. Vesp. 4). Hence the change (attested by Tertull, Apol. 3, ad nat. i. 3, and by Lactant. Inst. div. iv. 7. 5) of Christus into Chrestos (Χρηστός) and of Christianus into Chrestianus (which pronunciation Tertullian rejects by perperam) may not be imputed to the compiler of a history resting on documentary authority, but to the misuse of the Roman colloquial language. Indeed, according to Tacit. Ann. xv. 44: "Nero . . . poenis affecit, quos ... vulgus Christianos appellabat; auctor nominis ejus Christus," etc., it must be assumed that that interchange of names only became usual at a later period; in Justin. Apol. I. 4, τὸ Χρηστόν is only an allusion to Χριστιανοί. The detailed discussion of the point does not belong to us here, except in so far as the narrative of Dio Cass. lx. 6 appears to be at variance with this passage and with Suet. l.c. : τούς τε 'Ιουδαίους πλεονάσαντας αθθις, ώστε χαλεπώς αν άνευ ταραχής ύπὸ τοῦ ὄχλου σφῶν τῆς πόλεως εἰρχθῆναι, οὐκ ἐξήλασε μὲν, τῷ δὲ δὴ πατρίω νόμω βίω χρωμένους ἐκέλευσε μὴ συναθροίζεσθαι. This apparent contradiction is solved by our regarding what Dio Cassius relates as something which hapnened before the edict of banishment (Wieseler, p. 123, and Lehmann, p. 5, view it otherwise), and excited the Jews to the complete outbreak of insurrection.² The words ώστε... cloxθηναι, which represent the ordinance as a precautionary measure against the outbreak of a revolt, warrant this view. From xxviii. 15 ff., Rom. xvi. 3, it follows that the edict of

¹ Ewald, p. 346, wishes to insert οὐ before χρωμένους, so that the words would apply to the Jewish-Christians.

To place the prohibition mentioned by Dio Cassius as early as the first year of Claudius, A.D. 41 (Laurent, neutest. Stud. p. 89 f.), does not suit the peculiar mildness and favour which the emperor on his accession showed to the Jews, according to Joseph. Antt. xix. 5. 2 f. The subsequent severity supposes a longer experience of need for it. Laurent, after Oros. vi. 7, places the edict of

Claudius, which referred not only to those making the tumult (Credner, Einl. p. 380), but, according to the express testimony of this passage, to all the Jews, must soon either tacitly or officially have passed into abeyance, as, indeed, it was incapable of being permanently carried into effect in all its severity. Therefore the opinion of Hug, Eichhorn, Schrader, and Hemsen, that the Jews returned to Rome only at the mild commencement of Nero's reign, is to be rejected. — $\pi \acute{a}v\tau a\varsigma \tau o\grave{v}\varsigma$ 'Iovôaíovs] with the exception of the proselytes, Beyschlag thinks, so that only the national Jews were concerned. But the proselytes of righteousness at least cannot, without arbitrariness, be excluded from the comprehensive designation.

Vv. 3, 4. It was a custom among the Jews, and admits of sufficient explanation from the national esteem for trade generally, and from the design of rendering the Rabbins independent of others as regards their subsistence (Juch. xliii. 1, 2), that the Rabbins practised a trade. Olshausen strangely holds: that the practice was based on the idea of warding off temptations by bodily activity. Comp. on Mark vi. 3, according to which Christ Himself was a τέκτων. — διά τὸ ὁμότεχνον εἶναι] sc. αὐτόν, because he (Paul) was of the same handicraft. Luke might also have written διὰ τὸ ὁμότεχνος εἶναι (Kühner, II. p. 352); but comp. on the accusative Luke xi. 8, and see on the omission of the pronoun, where it is of itself evident from the preceding noun, Kühner, § 852 b, and ad Xen. Mem. i. 2. $49. - \tilde{\eta}\sigma\alpha\nu$] the two married persons. $--\sigma\kappa\eta\nu\sigma\pi\omega\omega$ is not with Michaelis to be interpreted makers of art-instruments, which is merely based on a misunderstanding of Pollux, vii. 189, nor yet (with Hug and others) makers of tent-cloth. It is true that the trade of preparing cloth from the hair of goats, which was also used for tents (κιλίκια), had its seat in Cilicia (Plin. N. H. vi. 28; Veget. de re mil. iv. 6; Serv. and Philarg. ad Virg. Georg. iii. 313, vol. II. pp. 278 and 338, ed. Lion); but

expulsion as early as the ninth year of Claudius, A.D. 49; but he is in consequence driven to the artificial explanation that Aquila indeed left Rome in A.D. 49, but remained for some time in Italy, from which (ver. $2: \frac{\lambda}{\alpha} \hat{\sigma} - \frac{\pi}{\alpha} \hat{\tau}^{2} + \frac{\pi}{\alpha} \frac{\lambda}{\alpha} \hat{\omega}_{i}$) he only departed in A.D. 53. Thus he would not, in fact, have come to Corinth at all as an immediate consequence of that edict, which yet Luke, particularly by the addition of $\pi \rho \rho \sigma \phi \phi \pi \tau \omega_{i}$, evidently intends to say.

even apart from the fact that the weaving of cloth was more difficult to be combined with the unsettled mode of life of the apostle, the word imports nothing else than tent-maker (Pollux, l.c.; Stob. eel. phys. i. 52, p. 1084), tent-tailor, which meaning is simply to be retained. Such a person is also called σκηνορ-ράφος, Ael. V. H. ii. 1; and so Chrysostom designates the apostle, whilst Origen makes him a worker in leather (Hom. 17 in Num.), thinking on leathern tents (comp. de Dieu). — ἔπειθε is the result of διελέγετο (xvii. 2, 17). He convinced, persuaded and won, Jews and Greeks (here—as it is those present in the synagogue that are spoken of—proselytes of the gate).

Ver. 5. This activity on his part increased yet further when Silas and Timothy had come from Macedonia (xvii. 14 f.), in whose fellowship naturally the zeal and courage of Paul could not but grow.—The element of increased activity, in relation to what is related in ver. 4, is contained in συνείχετο τῷ λόγω: he was wholly seized and arrested by the doctrine, so that he applied himself to it with assiduity and utmost earnestness. Comp. Wisd. xvii. 20, and Grimm in loc. So in the main, following the Vulgate ("instabat verbo"), most modern interpreters, including Olshausen, de Wette, Baumgarten, Lange, Ewald. Against my earlier rendering: he was pressed in respect of the doctrine (comp. on Phil. i. 23), he was hardbeset (comp. Chrysostom, reading τω πνεύματι: ἐπηρέαζον αὐτώ, έφίσταντο αὐτῶ), it may be decisively urged, partly on linguistic grounds, that the dative with συνέχεσθαι is always the thing itself which presses (comp. xxviii. 8; Luke viii. 37),2 partly according to the connection, that there results in that view no significant relation to the arrival of Silas and Timothy. — τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν, as in ver. 28.

Ver. 6. The refractoriness (Rom. xiii. 2) and reviling, which he experienced from them amidst this increased activity, induced him to turn to the Gentiles. — ἐκτιναξ. τὰ ἰμάτ.] he

¹ See also Theodoret on 2 Cor. ii. 6: τοσοῦτον ἴσχυς καὶ γράφων ὁ σαπνομμά φος.
² Comp. also Thuc. ii. 49. 3, iii. 98. 1; Arrian, vi. 24. 6; Plat. Soph. p. 250 D; Xen. Oec. i. 21, and many other passages; Heind. ad Plat. Soph. 46; particularly Wisd. xvii. 20; Herodian i. 17, 22; Ael. V. H. xiv. 22.

shook out his garments, ridding himself of the dust, indicating contempt, as in xiii. 51. —τὸ αἶμα ὑμῶν . . . ὑμῶν] sc. ἐλθέτω (Matt. xxiii. 35), i.e. let the blame of the destruction, which will as a divine nunishment reach you, light on no other than yourselves. Comp. 2 Sam. i. 16; 1 Kings ii. 33; Ezek. iii. 16 ff., xxxiii. 4, 7 ff. On ἐπὶ or εἰς τ. κεφάλην, see Dem. p. 323, ult. 381. 15. On the elliptical mode of expression, see Matt. xxvii. 25; 2 Sam. i. 16; Plat. Euthyd. p. 283 E; Arist. Plut. 526. The expression is not to be explained from the custom of laying the hands on the victim (Lev. xvi. 31; comp. Herod. ii. 39), as Elsner and others suppose, or on the accused on the part of the witnesses (so Piscator); but in all languages (comp. Heinsius, ad Ov. Her. xx. 127) the head is the significant designation of the person himself. The significance here lies particularly in the conception of the divine punishment coming from above, Rom. i. 18. — What Paul intends by the destruction which he announces as certainly coming, and the blame of which he adjudges to themselves, is not moral corruption (de Wette, who sees here an un-Pauline expression), but eternal ἀπώλεια, which is conceived as θάνατος (Rom. i. 32, vi. 16, 21, 23, vii. 5, 10, 13, 24, viii. 2, 6 al.), and therefore symbolized as aîµa (to be shed), because the blood is the seat of life (comp. on xv. 20). The setting in of this ἀπώλεια occurs at the Parousia (2 Thess. i. 8). Thus Paul, as his conduct was already in point of fact for his adversaries an ἐνδείξις ἀπωλείας (Phil. i. 28), expressly gives to them such an ἐνδείξις. — καθαρός έγώ] comp. xx. 26. — ἀπὸ τοῦ νῦν κ.τ.λ.] as in xiii. 46.

Ver. 7. Paul immediately gave practical proof of this solemn renunciation of the Jews by departing from the synagogue (ἐκεῖθεν, which Heinrichs and Alford after Calvin explain, contrary to the context, ex domo Aquilae), and went, not into the house of a Jew, but into that of a proselyte, the otherwise unknown Justus, who is not to be identified with Titus (Wieseler). That Paul betook himself to the non-Jewish house nearest to the synagogue, is entirely in keeping with the profoundly excited emotion under which he acted, and with his decision of character. — συνομορεῖν] to border upon, is not found elsewhere; the

Greeks use $\delta\mu\rho\rho\epsilon\hat{\imath}\nu$ in that sense. Observe, moreover, that a change of *lodging* is not mentioned.

Ver. 8. This decided proceeding made a remarkable impression, so that even Crispus, the president of the synagogue, whom the apostle himself baptized (1 Cor. i. 14), with all his family, believed on the Lord (xvi. 15, 34), and that generally many Corinthians (Jews and Gentiles; for the house of the *proselyte* was accessible to both) heard him and received faith and baptism.

Vv. 9-11. But Jesus Himself, appearing to Paul in a nightvision (comp. ix. 10), infused into him courage for fearless continuance in work. — λάλει κ. μη σιωπ.] solemnly emphatic. Comp. Isa. lxii. 1, and see on John i. 3, 20. — διότι is both times simply propterea quod. — ἐγώ] Bengel well says: " fundamentum fiduciae." — ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κακ. σε] will set on thee (aggredi) to injure thee. On the classical expression επιτίθεσθαί τινι, to set on one, i.e. impetum facere in aliq., see many examples in Wetstein and Kypke. The attempt, in fact. which was made at a later period under Gallio, signally failed. — διότι λαός κ.τ.λ.] gives the reason of the assurance, έγω είμι μετά σου, κ. οὐδ. ἐπιθήσ. σοι τοῦ κακ. σε. Under His people Jesus understands not only those already converted, but likewise proleptically (comp. John x. 16, xi. 52) those who are destined to be members of the church purchased by His blood (xx. 28; Eph. i. 14),—the whole multitude of the τεταγμένοι είς ζωήν αἰώνιον (xiii. 48) at Corinth. — ἐνιαυτὸν κ. μηνας έξ The terminus ad quem is the attempt of the Jews (ver. 12), and not (in opposition to Anger, de temp. rat. p. 62 f., and Wieseler, p. 45 f.) the departure of Paul, ver. 18. For after Luke in vv. 9, 10 has narrated the address and promise of Jesus, he immediately, ver. 11, observes how long Paul in consequence of this had his residence, i.e. his quiet abode, at Corinth (ἐκάθισε, as in Luke xxiv. 49), attending to his ministry; and he then in vv. 12-18 relates how on the other hand (δέ, ver. 12, marks a contrast to ver. 11) an attack broke out, indeed, against him under Gallio, but passed over so harmlessly

¹ According to Laurent, neut. Stud. p. 148 f., ver. 11 was a marginal note of Luke to $\dot{n}\mu\dot{\nu}\rho\omega_s$ in $\dot{\nu}$ in $\dot{\nu}$ ver. 18. But ver. 11 is by no means superfluous in its present textual position, but attests the fulfilment of the promise, ver. 10.

that he was able to spend before his departure yet (observe this $\tilde{\epsilon}\tau\iota$, ver. 18) a considerable time at Corinth (ver. 18). — $\dot{\epsilon}\nu$ $a\dot{\nu}\tau\hat{\nu}\hat{\imath}$ i.e. among the Corinthians, which is undoubtedly evident from the preceding $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\hat{\eta}$ $\pi\acute{o}\lambda$. τ .

Vv. 12, 13. Achaia (i.e. according to the Roman division of provinces, the whole of Greece proper, including the Peloponnesus, so that by its side Macedonia, Illyria, Epirus, and Thessaly formed the province Macedonia, and these two provinces comprehended the whole Grecian territory), which originally had been a senatorial province (Dio Cass. liii. p. 704), but by Tiberius was made an imperial one (Tacit. Ann. i. 76), and was again by Claudius (Suet. Claud. 25) converted into a senatorial province (see Hermann, Staatsalterth. § 190, 1-3), and had in the years 53 and 54 for its proconsul (ἀνθύπατος, see on xiii. 7) Jun. Ann. Gallio, who had assumed this name (his proper name was M. Ann. Novatus) from L. Jun. Gallio, the rhetorician, by whom he was adopted. He was a brother of the philosopher L. Ann. Seneca (Tacit. Ann. xv. 73, xvi. 17), and was likewise put to death by Nero. See Lipsius, in Senec. prooem. 2, and ep. 104; Winer, Realw. — κατεπέστ.] they stood forth against him, is found neither in Greek writers nor in the LXX. - παρὰ τ. νόμ.] i.e. against the Jewish law. See ver. 15.1 To the Jews the exercise of religion according to their laws was conceded by the Roman authority. Hence the accusers expected of the proconsul measures to be taken against Paul, whose religious doctrines they found at variance with the legal standpoint of Mosaism. Luke gives only the chief point of the complaint. For details, see ver. 15.

Vv. 14, 15. The mild and humane Gallio (Stat. Silv. ii. 7, 32; Seneca, Q. Nat. 4 praef.) refuses to examine into the complaint, and hands it over, as simply concerning doctrine, to the decision of the accusers themselves—to the Jewish tribunal—without permitting Paul, who was about to begin his defence, to speak. — $o\hat{v}v$] namely, in pursuance of your accusation. — $\hat{\rho}a\delta\iota o\acute{\nu}\rho\gamma$. $\hat{\nu}\mu\hat{\omega}v$] I should with reason (see Plat. Rep.

¹ They do not mean the law of the state; nor yet do they express themselves in a double sense (Lange, apost. Zeitalt. II. p. 240). Gallio well knew what $\delta \nu \delta \mu o_5$ signified in the mouth of a Jew.

p. 366 B; Wetstein in loc.; Bernhardy, p. 241) bear with you, i.e. according to the context: give you a patient hearing. Comp. Plat. Phil. p. 13 B; Rep. p. 367 D. "Judaeos Gallion sibi molestos innuit," Bengel. — εἰ δὲ ζητήματα . . . ὑμᾶς] but if (as your complaint shows) there are questions in dispute (xy. 2) concerning doctrine and names (plural of category; Paul's assertion that the name of Messiah belonged to Jesus, was the essential matter of fact in the case, see ver. 5), and of your (and so not of Roman) law. — τοῦ καθ' ὑμᾶς] See on xvii. 28. - κριτής κ.τ.λ.] Observe the order of the words, judge will I for my part, etc. Thus Gallio speaks in the consciousness of his political official position; and his wise judgment—which Calovius too harshly designates as ἀμέλεια atheistica—is after a corresponding manner to be borne in mind in determining the limits of the ecclesiastical power of princes as bearing on the separation of the secular and spiritual government, with due attention, however, to the circumstance that Gallio was outside the pale of the Jewish religious community.

Vv. 16, 17. $A\pi\eta\lambda\alpha\sigma\epsilon\nu$ he dismissed them as plaintiffs, whose information it was not competent to him to entertain. Comp. Dem. 272. 11. 1373. 12. — Under the legal pretext of the necessity of supporting this $\partial \pi \eta \lambda \alpha \sigma \epsilon \nu$ of the proconsul, all the bystanders ($\pi \acute{a}\nu \tau \epsilon \varsigma$, partly perhaps Roman subordinate officials, but certainly all Gentiles, therefore of "Enlyves is a correct gloss) used the opportunity of wreaking their anger on the leader and certainly also the spokesman of the hated Jews; they seized Sosthenes, the ruler of the synagogue, even before the tribunal, and beat him. — $\sum \omega \sigma \theta \acute{\epsilon} \nu \eta \varsigma$ is by Theodoret, Erasmus, Calvin, and others, also Hofmann, heil. Schr. d. N. T. II. ii. p. 4 f., very arbitrarily (especially as this name was so common) considered as identical with the person mentioned in 1 Cor. i. 1; hence also the erroneous gloss οί Ἰουδαίοι added to πάντες has arisen from the supposition that he either was at this time actually a Christian, or at least inclined to Christianity, and therefore not sufficiently energetic in his accusation. Against this may be urged the very part which Sosthenes, as ruler of the synagogue, evidently plays against Paul; 1 and According to Hofmann, he was so linked with his people, that, although innot less the circumstance, that the person mentioned in 1 Cor. i. 1 was a fellow-labourer of Paul out of Corinth; according to which, for the identification of the two, a more extended hypothesis would be necessary, such as Ewald has. Chrysostom considers him even identical with Crispus. — τον ἀρχισυν.] Whether he was a colleague (see on xiii. 15) of the abovenamed Kolowos, ver. 8, or successor to him on his resignation in consequence of embracing Christianity (Olshausen, de Wette, Baumgarten, Ewald, and others), or whether he presided over another synagogue in Corinth (Grotius), remains undetermined. - καὶ οὐδὲν τούτων κ.τ.λ.] and Gallio troubled himself about none of these things, which here took place; he quite disregarded the spectacle. The purpose of this statement is to exhibit the utter failure of the attempt. So little was the charge successful, that even the leader of the accusers himself was beaten by the rabble without any interference of the judge, who by this indifference tacitly connived with the accused.

Ver. 18. 'Αποτάσσεσθαί τινι] to say farewell to one. See on Mark vi. 46. — κειράμενος τ. κεφ.] is not to be referred to Paul, as Augustine, Beda, Erasmus, Luther, Beza, Calvin, Calovius, Spencer, Reland, Wolf, Bengel, Rosenmüller, Morus, Olshausen, Zeller, de Wette, Baumgarten, Lange, Hackett, Lechler, Ewald, Sepp, Bleek, and others connect it, but to Aquila, with Vulgate, Theophylact,¹ Castalio, Hammond, Grotius, Alberti, Valckenaer, Heinrichs, Kuinoel, Wieseler, Schneckenburger, also Oertel, Paul. in d. Appesch. p. 191. A decisive consideration in favour of this is the order of the names Πρίσκιλλα καὶ 'Ακύλας, which (comp. with vv. 2 and 26) appears as designably chosen. Luke, if he had meant the κειράμ. of Paul, would, by placing the wife first, have led the reader himself into error, whereas, with the precedence naturally given to the husband, no

wardly convinced by the preaching of the apostle, he yet appeared at the head of the furious multitude before the proconsul against Paul, because he could not forsake the synagogue. What a character would thus be the result! And what reader could from the simple words put together for himself traits so odious! How entirely different were Joseph and Nicodemus!

1 Chrysostom and Occumenius do not clearly express to whom they refer ειράμ. But in the Vulgate ("Aquila, qui sibi totonderat in Cenchris caput") the reference is undoubted.

one would have thought of referring κειράμ. to any other than Paul as the principal subject of the sentence. If, accordingly, κειράμ. is to be referred to Aquila, Luke has with design and foresight placed the names so; but if it is to be referred to Paul, he has written with a strange, uncalled for, and misleading deviation from vv. 2 and 26 (comp. 1 Cor. xvi. 19). On the other hand, appeal is no doubt made to Rom. xvi. 3 (comp. 2 Tim. iv. 19), where also the wife stands first (see especially, Neander, p. 349, and Zeller, p. 304); but Paul here followed a point of view determining his arrangement (see on Rom. xvi. 3), which was not followed by Luke in his history, as is evident from vv. 2 and 26. Accordingly, we do not need to have recourse to the argument, that it could not but at all events be very strange to see the liberal Paul thus, entirely without any higher necessity or determining occasion given from without (the case in xxi, 23 ff, is different), voluntarily engaging himself in a Jewish votive ceremony. How many occasions for vows had he in his varied fortunes, but we never find a trace that he thus became a Jew to the Jews! If there had been at that time a special reason for accommodation to such an exceptionally legal ceremony, Luke would hardly have omitted to give some more precise indication of it (comp. xvi. 3), and would not have mentioned the matter merely thus in passing, as if it were nothing at all strange and exceptional in Paul's case. Of Aquila, a subordinate, he might throw in thus, without stating the precise circumstances, the cursory notice how it happened that the married couple joined Paul on his departure at the seaport; regarding Paul as the bearer of such a vow, he could not but have entered into particulars. Nothing is gained by importing suggestions of some particular design; c.q. Erasmus here discovers an obsequium charitatis toward the Jews, to whom Paul had appeared as a despiser of their legal customs (and so in substance Lange, apost. Zeitalt. II. p. 249 f.); Bengel supposes 2 that the purpose of the apostle was: "ut

¹ It is true that A B E N have also in ver. 26 Πρσκ. κ. 'Ακύλας (so Lachm.), but that transposition has evidently arisen from our passage.

² With Bengel agrees in substance Ewald, p. 502, who supposes that Paul, in order, perhaps, not to be fettered by Priscilla and Aquila in Ephesus, made the

necessitatem sibi imponeret celeriter peragendi iter hoc Hierosolymitanum;" Neander presupposes some occasion for the public expression of gratitude to God in the spirit of Christian wisdom; and Baumgarten thinks that "we should hence infer that Paul, during his working at Corinth, lived in the state of weakness and self-denial appointed by the law and placed under a special constitution;" whereas Zeller uses the reference to Paul in order to prove a design of the writer to impute to him Jewish piety. — ἐν Κεγχρεαῖς] Κεγχρεαὶ (in Thuc. Κεγχρειαί) κώμη καὶ λιμὴν ἀπέχων τῆς πόλεως ὅσον έβδομήκοντα στάδια. Τούτφ μέν οθν χρώνται προς τους έκ της 'Ασίας, πρὸς δὲ τοὺς ἐκ της 'Ιταλίας τῷ Λεχαίω, Strabo, viii. 6, p. 380. — εἶχε γὰρ εὐχήν] states the reason of κειράμ. τ. κεφ. έν K.: for he had a vow on him, which he discharged by having his head shorn at Cenchreae.—The vow itself is not to be considered as a Nazarite vow (Num. vi.), called by Philo εὐχὴ μεγάλη, according to which a man bound himself, for the glory of Jehovah, to permit his hair to grow for a certain time and to abstain from all intoxicating drink ("Tres species sunt prohibitae Nasiraeis, immundities, tonsura et quicquid de vite egreditur" (Mischna Nasir, vi. 1), and then after the lapse of the consecrated time to have his hair shorn off before the temple, and to present a sacrifice, into the flames of which the hair was cast. See Num. l.c.; Ewald, Alterth. p. 113 ff. Comp. on xxi. 23 ff. For the redemption of such a vow had to take place, as formerly at the tabernacle, so afterwards at the temple and consequently in Jerusalem, Num. vi., Reland, Antiquitt. p. 277; and entirely without proof Grotius holds: "haec praecepta...eos non obligabant, qui extra Judaeam agebant." If it is assumed (Wolf, Stolz, Rosenmüller) that the Nazarite vow had in this case been interrupted by a Levitical uncleanness, such as by contact with a dead person (according to Lange, by intercourse with Gentiles), and was begun anew by the shearing off of the hair already conse-

solemn vow of his desire to be at Jerusalem even before Easter, and in sign thereof shaved his head, which had no connection with the Nazarite vow, and is rather to be compared to fasting.

¹[This is a literal rendering. The meaning seems to me obscure.—ED.]

crated but now polluted (Num. vi. 9), this is a mere empty supposition, as the simple εἶχε γὰρ εὐχήν indicates nothing at all extraordinary. And even the renewal of an interrupted Nazarite vow was bound to the temple. See Num. vi. 10. Therefore a proper Nazarite vow is here entirely out of the question; it is to be understood as a private vow (votum civile) which Aguila had resting upon him, and which he discharged at Cenchreae by the shaving of his head. On the occasion of some circumstances unknown to us,—perhaps under some distress, in view of eventual deliverance.—he had vowed to let his hair grow for a certain time; this time had now elapsed, and therefore he had his head shorn at Cenchreae. Comp. Salmasius, de coma, p. 710; Wolf, Cur. in loc.; Spencer, de leg. Jud. rit. p. 862 ff. The permitting the hair to grow is, in the Nazarite state, according to Num. vi. 7, nothing else than the sign of complete consecration to God (whence also Judg. xvi. 17 is to be explained), comp. Ewald, Alterth. p. 115, not that of a blessed, flourishing life, which meaning Bähr, Symbol. II. p. 432 f., imports (comp. in opposition to this, Keil, Archäol. § lxvii. 11); nor yet, from the later view of common life, 1 Cor. xi. 14, a representation of man's renunciation of his dignity and of his subjection to God (Baumgarten), which is entirely foreign to the matter. In a corresponding manner is the usage in the case of the vow to be understood. For the vow was certainly analogous to the Nazarite state (see Ewald, Alterth. p. 28 f.), in so far as one idea lay at the root of both; but it was again specifically different from it, as not requiring the official intervention of the priests, and as not bound to the temple and to prescribed forms. Neander correctly describes the $\epsilon i \chi \dot{\gamma}$ in this passage (comp. Bengel) as a modification of the Nazarite vow; but for this very reason it seems erroneous that he takes the shearing of the head as the commencement of the redemption of the vow, and not as its termination. See Num. vi, 5, 18; Joseph. Bell. Jud. ii. 15. 1: τοὺς γὰρ ἡ νόσω καταπονουμένους, ή τισιν άλλαις ἀνάγκαις, έθος εὔχεσθαι πρὸ τριάκοντα ήμερων, ής αποδώσειν μέλλοιεν θυσίας, οίνου

¹ Comp. Calovius: "Causa redditur, cur Paulus navigarit in *Syriam*, quia sc. votum fecerat, quod expleri debebat in templo Hierosolymitano."

ἀφέξασθαί καὶ ξυρήσασθαι τὰς κόμας, where the meaning from ἔθος onwards is thus to be taken: "They are accustomed, thirty days before the intended presentation of the offering, to vow that they will abstain from wine and (at the end of that period) have the head shorn."—A special set purpose, moreover, on the part of Luke, in bringing in this remark concerning Aquila, cannot be proved, whether of a conciliatory nature (Schneckenburger, p. 66), with the assumed object of indirectly defending Paul against the charge of antagonism to the law, or by way of explaining the historical nexus of cause and effect (Wieseler, p. 203, conjecturally), according to which his object would be to give information concerning the delay of the departure of the apostle, and concerning his leaving Ephesus more quickly.

Vv. 19, 20. Κατέλιπεν αὐτοῦ] he left them there, separated himself from them, so that he without them (αὐτός, he on his part) went to the synagogue, there discoursed with the Jews (ver. 4, xvii. 2, 17), and then, without longer stay, pursued his journey. The shift, to which Schneckenburger has recourse, that αὐτὸς δέ properly belongs to ἀπετάξ. αὐτοῖς, is impossible; and that of de Wette, that Luke has written κἀκείνους κατέλιπ. αὐτ. in anticipation, "in order, as it were, to get rid of these secondary figures," is arbitrarily harsh.—We may remark, that within this short abode of the apostle at Ephesus occurred the first foundation of a church there, with which the visit to the synagogue and discussion with the Jews are appropriately in keeping as the commencement of his operations. So much the less, therefore, is an earlier presence there and foundation of the church to be assumed. — ἐπὶ πλ. χρ.] for a longer time. It was to take place only at a later period, chap. xix.

Ver. 21. What feast was meant by την ἐορτην την ἐρχομ. must remain undetermined, as δεῖ με πάντως does not allow us absolutely to exclude the winter season dangerous for navigation, and as the indefinite ἡμέρας ἰκανάς, ver. 18—which period is not included in the one and a half years (see on ver. 11)—prevents an exact reckoning. 'It is commonly sup-

¹ As Märker (Stellung d. Pastoralbriefe, 1861, p. 4 f.) places the same between ix. 30 and xi. 25.

posed to be either Easter or Pentecost. The latter by Anger, de temp. rat. p. 60 ff., and Wieseler, p. 48 ff. The former (Ewald) is at least not to be inferred from the use of the article "the feast," which in general (Fritzsche, ad Matth. p. 804), and here specially on account of the addition $\tau \dot{\eta} \nu \epsilon \rho \chi o \mu$., would be an uncertain ground. The motive, also, of the determination indicated by $\delta \epsilon \hat{\imath}$ is completely unknown. — $\pi o \iota \epsilon \hat{\imath} \nu$ as in ver. 23; see on xv. 33. — $\epsilon \dot{\imath}$ s 'I $\epsilon \rho \sigma \sigma \dot{\delta} \lambda$.] see Winer, p. 387 [E. T. 518]. — $\pi \dot{\alpha} \lambda \iota \nu \delta \dot{\epsilon} \kappa.\tau.\lambda$.] which took place, xix. 1.

Vv. 22, 23, Fourth journey to Jerusalem, according to chap. ix., xi., xv.—From Ephesus Paul sailed to Caesarca (i.e. Caesarca Stratonis, the best and most frequented harbour in the neighbourhood of Jerusalem; not, as Jerome, Beda, and Lyra suppose, Caesarea in Cappadocia, against which the very word $\partial v \eta \chi \theta \eta$ serves as a proof), and from thence he went up to Jerusalem, whence he proceeded down to Antioch. ἀναβάς] namely, to Jerusalem. So Erasmus, Calvin, Beza, Grotius, Bengel, Rosenmüller, Heinrichs, Olshausen, Neander, Anger (de temp. rat. p. 60 f.), de Wette, Wieseler, Baumgarten, Lange. Ewald, and others. Others refer it to Caesarea (so Calovius, Wolf, Kuinoel, Schott, and several others), and think that the word is purposely chosen, either because the city was situated high up from the shore (Kuinoel and others), or because the church had its place of meeting in an elevated locality (de Dieu and others). The reference to Caesarea would be necessary, if δεί με πάντως κ.τ.λ., ver. 21, were not genuine; for then the reference to Jerusalem would have no ground assigned for it in the context. But with the genuineness of that asseveration, ver. 21, the historical connection requires that ἀναβ. κ. ἀσπασ. τ. ἐκκλ. should contain the fulfilment of it. In favour of this we may appeal both to the relation in meaning of the following κατέβη to this ἀναβάς, and to the circumstance that it would be very strangely in contrast to the hurried brevity with which the whole journey is despatched in ver. 22, if Luke should have specially indicated in the case of Caesarea not merely the arrival at it, but also the going up (?) to it. In spite of that hurried brevity, with which the author scarcely touches on this journey to Jerusalem, and

mentions in regard to the residence there no intercourse with the Jews, no visit to the temple, and the like, but only a salutation of the church, the fidelity of the apostle to the Jewish festivals has been regarded as the design of the narrative (Schneckenburger), and the narrative itself as invented (Zeller, Hausrath; comp. Holtzmann, p. 695). The identification of the journey with that mentioned in Gal. ii. 1 (Wieseler) is incompatible with the aim of the apostle in adducing his journeys to Jerusalem in that passage. See on Galatians. Nor can the encounter with Peter, Gal. ii. 11, belong to the residence of Paul at that time in Antioch (Neander, Wieseler, Lange, Baumgarten). $-\tau \dot{\eta} \nu \Gamma a \lambda a \tau$. χ . τ . $\Phi \rho \nu \gamma$.] certainly, also, Lycaonia (xiv. 21), although Luke does not expressly name it. On $\dot{\epsilon} \pi \iota \sigma \tau \eta \rho \dot{\iota} \zeta \omega \nu$, comp. xiv. 22, xv. 32, 41.

Vv. 24–28. Notice interposed concerning Apollos, who, during Paul's absence from Ephesus, came thither as a Messianic preacher proceeding from the school of the disciples of John, completed his Christian training there, and then before the return of the apostle (xix. 1) departed to Achaia.

Ver. 24.2 'Απολλώς] the abbreviated 'Απολλώνιος, as D actually has it. His working was peculiarly influential in Corinth. 1 Cor. i. 12, iii. 5 f., iv. 6 ff.—λόγιος] may mean either learned or eloquent. See Lobeck, ad Phryn. p. 198; Jacobs, ad Anthol. XII. p. 116. Neander (also Vatablus) takes it in the former signification. But the usual rendering, eloquens, corresponds quite as well with his Alexandrian training (after the style of Philo), and is decidedly indicated as preferable by the reference to vv. 25 and 28, as well as by the characteristic mode of Apollo's work at Corinth. Besides, his Scripture-learning is particularly brought forward alongside of λογιότης by δυνατὸς ὢν ἐν τ. γραφ.: he had in the Scriptures, in the

¹ The so short residence of the apostle in Jerusalem is sufficiently intelligible from the certainly even at that time (comp. xxi. 21 ff.) very excited temper of the Judaists, with whom Paul now recognised it as incompatible with his more extended apostolic mission to meddle. See Ewald, p. 503 f.

² On Apollos, see Heymann in the Sächs. Stud. 1843, p. 222 ff.; Bleek on Hebr. Introd. p. 394 ff.; Ewald, p. 513 ff. We should know him better, if he were the author of the Epistle to the Hebrews, which, however, remains a matter of great uncertainty.

understanding, exposition, and application of them, a peculiar *power*, for the conviction and winning of hearts, refutation of opponents, and the like.

Ver. 25. Κατηχημένος τ. όδ. τ. Κυρ. Apollos was instructed concerning the way of the Lord (i.e. concerning Christianity as a mode of life appointed and shaped by Christ through means of faith in Him, see on ix. 2) doubtless by disciples of John, as follows from ἐπιστάμ. μόνον τ. βάπτ. Ἰωάννου. How imperfect this instruction had been in respect of the doctrinal contents of Christianity, appears from the fact that he knew nothing of a distinctively Christian baptism. He stood in this respect on the same stage with the $\mu a \theta \eta \tau a i$ in xix. 2; but, not maintaining the same passive attitude as they did, he was already—under the influence of the partial and preliminary light of Christian knowledge—full of a profound, living fervour, as if seething and boiling in his spirit, i.e. in the potency of his higher self-conscious life (ζέων τῷ πνεύματι, see on Rom. xii. 11), so that he ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ. What had reference to Jesus, to whom as the Messiah John had borne witness, was naturally that concerning which he had in his Johannean training received most information and taken the deepest interest. He must have regarded Jesus—His historical person—actually as the Messiah (not merely as a precursor of Him, Baumgarten), which Bleek erroneously denies, contrary to the express words of the passage; but he still needed a more accurate Christian instruction, which he received, ver. 26. The incompleteness and even the lack to some extent of correctness in his Christian knowledge, made him, with his might in the Scriptures and fervour in spirit—which latter was under the control of the former—not incapable to teach, according to the measure of his knowledge, with accuracy² concerning Jesus, although he himself had to be instructed yet ἀκριβέστερον, ver. 26 (in opposition to Baur and Zeller, who find here contradictory statements). In a corresponding manner, for example, a missionary may labour

¹ Erasmus, Paraphr.: "hic Apollos erat semichristianus."

² Not to be taken in a subjective sense; carefully (Beza and others), which the comparative in ver. 26 does not suit.

with an incomplete and in part even defective knowledge of the way of salvation, if he is mighty in the Scriptures and of fervent spirit. — $\dot{\epsilon}\lambda\dot{a}\lambda$. κ . $\dot{\epsilon}\delta\dot{i}\delta$. are simply to be distinguished as genus and species; and $\dot{a}\kappa\rho\iota\beta\dot{a}s$, exactly, receives its limitation by $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau$. $\mu\dot{o}\nu$. τ . β . 'I. — $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\dot{a}\mu\epsilon\nu\sigma$, $\mu\dot{o}\nu$. τ . $\beta\dot{a}\pi\tau$. 'Ioá $\nu\nu$ ov] although, etc. The view, that by this an absolute ignorance of Christian baptism is expressed, is incredible in itself, and not to be assumed on account of John iii. 26. Notwithstanding, the simple literal sense is not to be interpreted, with Lange (apost. Zeitalt. II. p. 260), as though Apollos was wanting only in "complete Christian experience of salvation and maturity;" but, inasmuch as he did not recognise the characteristic distinction of the Christian baptism from that of John, he knew not that the former was something superior to the latter (xix. 3, 4); he knew only the baptism of John.\frac{1}{2}

Ver. 26. $T\dot{\epsilon}$ to which $\delta\dot{\epsilon}$ afterwards corresponds, see Winer, p. 409 [E. T. 548]; Kühner, ad Xen. Anab. v. 5. 8. — ηρξατο] beginning of the παρρησ. εν τη συναγ. Immediately afterwards Aguila and Priscilla, who had temporarily settled in Ephesus (ver. 18 f.), and had heard him speak-from which they could not but learn what he lacked—took him to themselves for private instruction. — $\tau \dot{\eta} \nu \tau o \hat{v} \Theta \epsilon o \hat{v} \delta \delta \delta \nu$ the same as $\tau \dot{\eta} \nu \delta \delta \delta \nu$ τ. Κυρίου, ver. 25, inasmuch as the whole work of Christ is the work of God. That, also, Christian baptism was administered to Apollos by Aquila, is neither to be assumed as selfevident (Erasmus, Grotius, and others), nor is it to be arbitrarily added, with Olshausen, that he first received the Holy Spirit at Corinth by Paul (?). Ewald correctly remarks: "there could be no mention of a new baptism in the case of a man already, in a spiritual sense, moved deeply enough." See on xix. 5. The Holy Spirit had already taken up His abode in his fervent spirit,—a relation which could only be furthered by the instruction of Aquila and Priscilla.

Ver. 27. Διελθεῖν εἰς τ. 'Αχαΐαν] probably occasioned by what he had heard from Aquila and Priscilla concerning the working of Paul at Corinth. — προτρεψ. οἱ ἀδ. ἔγραψ. τοῖς μαθητ. ἀποδ. αὐτ.] The Christians already at Ephesus (doubt-

¹ Comp. Oertel, Paulus in der Apostelgesch. p. 28 f.

less but few at first, vv. 19 f.) wrote exhorting (issued a letter of exhortation) to the disciples (the Christians of Achaia) to receive him hospitably as a teacher of the gospel. So Luther, Castalio, and others, also de Wette and Ewald. The contents of their letter constituted a λόγος προτρεπτικός, Plat. Clit. p. 410 D. But many others, as Erasmus, Beza, Grotius, Bengel, following Chrysostom (προπέμπουσι κ. γράμματα έπιδιδόασιν), refer προτρεψ. to Apollos as its object, not to the μαθητάς (" sua exhortatione ipsum magis incitaverunt fratres et currenti addiderunt calcar," Calvin); according to which we should necessarily expect either a defining αὐτόν with προτρεψ., or previously βουλόμενον δὲ αὐτόν. — συνεβάλετο] he contributed much (contulit, Vulg.; profuit, Cod. It.), helped much, Dem. 558. 13; Plat. Legg. x. p. 905 C; Polyb. i. 2. 8, ii. 13. 1; Philo, migr. Abr. p. 422 D. This meaning, not disseruit (xvii. 18), is required by the following γάρ. — τοῖς πεπιστευκόσι Bengel appropriately remarks: "rigavit Apollos, non plantavit." Comp. 1 Cor. iii. 6. — διὰ τῆς χάριτος] is not to be connected with τοῖς πεπιστ. (Hammond, de Wette, Hackett, and others), but with $\sigma v \nu \in \beta$. $\pi \circ \lambda \dot{v}$; for the design of the text is to characterize Apollos and his working, and not the πεπιστευκ. The χάρις is to be explained of the divine grace sustaining and blessing his efforts. Not only is the view of Hammond and Bolten, that it denotes the gospel, to be rejected, but also that of Raphel, Wetstein, and Heinrichs, that it signifies facundia dicendique venustas, in which case the Christian point of view of Luke, according to which he signalizes that συνεβάλ. πολύ, is entirely mistaken. Apollos thus laboured, not by his art, but by grace. But the reception of baptism is not presupposed by this xápis (in opposition to Grotius); see on ver. 26.

Ver. 28. Εὐτόνως] nervously, vigorously, also in Greek writers used of orators. Comp. Luke xxiii. 10. — διακατηλ.] stronger than κατηλ.; not preserved elsewhere. The dative of reference (comp. Symm., Job xxxix. 32: διελεγχόμενος Θεφ̂) is to be rendered: for the Jews, i.e. over against the Jews, to

¹ This reference is implied also in the amplification of the whole verse in D, which Bornemann has adopted.

instruct them better, he held public refutations, so that he showed, etc. — $\delta\eta\mu\sigma\sigma(a)$ The opposite is $i\delta(a)$, Xen. Hier. xi. 9. It comprehends more than the activity in the synagogue. See xix. 9. — $\delta(a)$ $\tau\hat{\omega}\nu$ $\gamma\rho\alpha\phi$.] by means of the Scriptures, whose expressions he made use of for the explanation and proof of his proposition that Jesus was the Messiah ($I\eta\sigma\sigma\hat{\omega}\nu$ is the subject, comp. ver. 5). — The description of the ministry of Apollos, vv. 27, 28, entirely agrees with 1 Cor. iii. 6.

CHAPTER XIX.

Vv. 1, 2. εὐρών AB κ, min. Copt. Vulg. Fulg. have εὐρεῖν, and then τε (or δέ) after είπε. So Lachm. Tisch. But how easily might εὐρών, after ἐλθεῖν, be changed by transcribers into εὐρεῖν! — εἶπον, ver. 2, and πρὸς αὐτούς, ver. 3 (both deleted, after important witnesses, by Lachm. Tisch. Born.), have the character of an addition for the sake of completion. — Ver. 4. $\mu \in V$ is wanting in A B D &, min. Vulg. Deleted by Lachm. and Born. The want of a corresponding de occasioned the omission.—Before 'Ingour Elz. Scholz read Χριστών, which is deleted according to preponderating testimony. A usual addition, which was here particularly suggested by eig \(\tau \). \(\text{ip} \chi \). \(\text{der} \) \(\text{der} \ read δώδεκα, it is true, according to A B D E &, min., but it is a change to the more usual form. — Ver. 8. τὰ περί] B D, min. vss. have περί. So Lachm. Tisch. Born. See on viii. 12. — Ver. 9. τινές] is wanting in A B &, min. vss. Lachm. Tisch., but was, as apparently unnecessary, more easily omitted than inserted. — Ver. 10. After Kupiou Elz. has, against decisive testimony, 'Ιησοῦ, which Griesb. has deleted. — Ver. 12. ἀποφέρ.] recommended by Griesb., and adopted by Lachm. and Tisch., after A B E N, min. But Elz. Scholz, Born, read ἐπιφέρ. Occa-ลบังฉัง, against preponderating evidence. The usual word for the going out of demons! and and abr. was added from the preceding. - Ver. 13. zaí] after rivés, is approved by Griesb. and adopted by Lachm. Tisch., according to A B E &, min. Syr.; Elz. Scholz read ἀπό, according to G H, min.; Born. reads ἐκ, after D. Accordingly something, at all events, originally stood after Tues. But had and or ix stood, no reason can be perceived why they should be meddled with; xai, on the other hand, might be found perplexing, and was sometimes omitted and sometimes exchanged for ἀπό or ἐκ. — ὁρκίζω] So A B D E κ, min. Copt. Arm. Cassiod. But Elz. has opricomes. Correction to suit the plurality of persons. — Ver. 14. τινες υίοι Σκ. 'I. άρχ. ἐπτά] Lachm. reads τινος Σκ. 'I. άρχ. ἐπτὰ υἰοί. Both have important evidence, and the latter is explained as a correction and transposition

(Tisch, has Tries indeed, but follows the order of Lachm, also attested by x), the transcribers not knowing how to reconcile τινές with ἐπτά. — οί] is deleted by Lachm., according to insufficient evidence. Superfluous in itself; and, according to the order of Lachm., it was very easily passed over after vioi. — Ver. 16. ἐφαλλόμ. A B **, 104. Lachm. reads ἐφαλόμ. Correctly; the Recepta arises from the inattention of transcribers. -Before πατακύρ. Elz. Scholz have καί, which is deleted according to predominant testimony. An insertion for the sake of connection. — ἀμφοτέρων] Elz. has αὐτῶν, against A B D &, min. Theophyl. 2, and some vss.; ἀμφ., which is recommended by Griesb. and adopted by Lachm. Tisch. Born., was objectionable. as before there was no mention of two. — Ver. 21. διελθών] Lachm. Born. read διελθεῖν, according to A D E. Resolution of the construction, by which καί became necessary before πορεύεσθαι, which, also, D has (so Born.). — Ver. 24. παρείχετο] Lachm. reads παρείχε, according to A* D E; yet D places ος before, and has previously $\hat{\eta}_{\nu}$ after $\tau i \varepsilon$ (so Born.). The middle was less familiar to transcribers. — Ver. 25. Elz. Scholz have ήμῶν; Lachm. Tisch. Born. read ἡμῶ, according to A B D E κ, min. Vulg. Copt. Sahid. Theophyl. 2. The latter is to be received on account of the preponderance of testimony, and because juan would more easily suggest itself to unskilful transcribers. — Ver. 26. ἀλλά] Lachm. Born. read ἀλλά καί, after A B G, min. vss. Chrys. Both suitable in meaning; but zai would more easily after of moves be mechanically inserted (comp. ver. 27) than omitted. — Ver. 27. λογισθηναι, μέλλειν Lachm. Born. read λογισθήσεται, μέλλει, according to weighty evidence; but certainly only an emendation of a construction not understood. — την μεγαλ.] Lachm. reads της μεγαλειότητος, A B E x, min. Sahid. Correctly; the genitive not being understood, or not having its meaning attended to, yielded to the more naturally occurring accusative. — Ver. 29. ὅλη] is wanting in A B &, min. Vulg. Copt. Arm., and is deleted by Lachm. and Tisch. An addition which easily suggested itself. — Ver. 33. προεβίβασαν Lachm. reads συνεβίβασαν, according to A B E κ, min.; Born. reads πατεβίβ., after D*. In this diversity συνεβίβ. is indeed best attested by Codd., but yet is to be rejected as completely unsuitable. As, further, κατεβίβ. has only D* for it, the reading of the Recepta, which was glossed in a variety of ways, is to be retained. — Ver. 34. ἐπιγνόντες Elz. has ἐπιγνόντων, against decisive evidence. A correction in point of style.—Ver. 35. ἄνθρωπος] Lachm. Tisch. read ἀνθρώπων, according to A B E κ, min. vss. The Recepta came in mechanically.—After μεγάλ. Elz. has θεᾶς.

Condemned by decisive testimony as an addition. — Ver. 37. θεών] Elz. reads θεών, against decisive testimony.—Instead of ὑμῶν, Griesb. approved, and Lachm. and Born. read, ἡμῶν, according to A D E** N, min. vss. But with the important attestation which ὑμῶν also has, and as the change into ἡμῶν was so naturally suggested by the context, the Recepta is to be defended. — Ver. 39. περὶ ἐτέρων] B, min. Cant. have περαιτέρω. Preferred by Rinck, adopted by Lachm. and Tisch.; and correctly, as alterations easily presented themselves for a word not occurring elsewhere in the N. T. (E has περ ἔτερον), and which is hardly to be ascribed to the transcribers. — Ver. 40. After περὶ οῦ Griesb. and Matth. have adopted οὺ, which, however, has more considerable authorities against it than for it (A G H N). Writing of the οῦ twice. — περὶ before τῆς συστρ. is found in A B E N, min. vss.; it is, with Lachm., to be adopted, because, being superfluous and cumbrous, it ran the risk of being omitted, but was not appropriate for insertion.

Ver. 1. $A\pi o\lambda\lambda\omega$ Concerning this form of the accusative, see Winer, p. 61 [E. T. 72]. — τὰ ἀνωτερικά] the districts lying more inland from Ephesus, as Galatia and Phrygia, xviii, 23. Comp. Kypke, II. 95. The reading of Theophylact, τὰ ἀνατολικά, is a correct gloss. A more precise definition of the course of the journey (Böttger, Beitr. I. p. 30, and de Wette: through the regions of Hierapolis, Philadelphia, and Sardes) is not to be attempted. — $\mu a \theta \eta \tau \dot{a}s$] i.e. as no other definition is added, Christians. It is true that they were disciples of John (ver. 3), who had been, like Apollos, instructed and baptized by disciples of the Baptist (comp. xviii. 25), but they had joined the fellowship of the Christians, and were by these regarded as fellow-disciples, seeing that they possessed some knowledge of the person and doctrine of Jesus and a corresponding faith in Him, though of a very imperfect and indefinite character,—as it were, misty and dawning: therefore Paul himself also considered them as Christians (ver. 2), and he only learned from his conversation with them that they were merely disciples of John (ver. 3). Heinrichs (comp. Wetstein, also Lange, II. p. 264) thinks that they had received their instruction (xviii. 25, 26) and baptism of John from Apollos, and that Paul was also aware of this.

But the very ignorance of these disciples can as little be reconciled with the energetic ministry of Apollos as with any already lengthened residence at Ephesus at all, where, under the influence of the Christians, and particularly of Aquila and Priscilla, they must have received more information concerning the πνεθμα α΄γ. Therefore it is most probable that they were strangers, who had but just come to Ephesus and had attached themselves to the Christians of that place. As disciples of John they are to be regarded as Jews, not as Gentiles, which ver. 2 contains nothing to necessitate (in opposition to Baumgarten, II. p. 3).—Observe, also, that the earlier keeping back of the apostle from Asia on the part of the Spirit (xvi. 6) had now, after his labours thus far in Greece, obtained its object and was no longer operative. Of this Paul was conscious. Cod. D has a special address of the Spirit to this effect,—an interpolation which Bornemann has adopted.

Ver. 2. The want of the distinctively Christian life of the Spirit in these disciples must have surprised the apostle; he misses in their case those peculiar utterances of the Holy Spirit, commencing with Christian baptism, which were elsewhere observable (1 Cor. xii. 13; Tit. iii. 5). Hence his question. — ϵi] The indirect form of conception lies at the foundation, as in i. 6. — πιστεύσαντες] after ye became believers, i.e. Christians, which Paul considered them to be. See on ver. 1. — ἀλλ' οὐδὲ εἰ πν. ἄγ. ἐ. ἡκούσ.] As the existence of the Holy Spirit at all cannot have been unknown to the men, because they were disciples of John and John's baptism of water had its essential correlate and intelligible explanation in the very baptism of the Spirit—even apart from the O. T. training of these men, according to which they must at least have been aware that the Holy Spirit was something existing—ἔστιν (to be so accented) must necessarily be taken as adest, as in John vii. 39: No, we have not even heard whether the Holy Spirit is there (already present on the earth). Accordingly, they still remained ignorant whether that which John had announced, namely, that Jesus would baptize with the Holy Spirit, had already taken place, and thus the mueuma ayiou had become present. The supplements, δοθέν, ἐκχυνόμενον, and the like, give the sense, just as in John vii. 39, but are quite unnecessary. The view which takes it of existence generally has misled Olshausen to import the here inappropriate dogmatic assertion: that God still stood before their minds as a rigid, self-contained, immediate unity, without their knowing anything of the distinctive attributes of the Father, Son, and Spirit, necessarily conditioned by the nature of the Spirit; and, with Baumgarten, has given rise to the supposition that they were Gentiles.—On ådlå, in the reply, see Klotz, ad Devar. p. 11 f. The question occurred to them as surprising; Baeumlein, Partik. p. 14.

Ver. 3. Eis τi] reference of the baptism (Matt. iii. 11, xxviii. 19; Rom. vi. 3; 1 Cor. i. 13, x. 2, xii. 13; Gal. iii. 37): unto what, then, as the object of faith and confession, to which you were referred, were ye baptized? — $ovelef{vi}$ accordingly, since the matter so stands, since ye have not even heard of the existence of the Holy Spirit. The presupposition in this $els\ \tau i$ $ovelef{vi}$ is, that they, baptized in the name of Christ, could not but have received the Holy Spirit. — $els\ \tau ovelef{vi}$ in reference to the baptism administered by John, so that thus the baptism performed in our case was to be the baptism of John, in relation to which we were baptized.

Ver. 4. $M \in V$ See on i. 1. Instead of following it up by an apodosis, such as: "but Jesus is the coming One, on whom John by his baptism bound men to believe," Paul already inserts this idea by τοῦτ. ἔστιν εἰς τ. 'I. into the sentence begun by $\mu \acute{e}\nu$, and, abandoning the $\mu \acute{e}\nu$, entirely omits to continue the construction by δέ. — έβάπτ. βάπτ. μεταν.] he baptized (administered) a baptism (which obliged) to repentance. See Mark i. 4. On the combination of βαπτίζω with a cognate noun, comp. Luke vii. 29, xii. 50; Mark x. 38. — $\epsilon i_s \tau$. $\epsilon \rho \chi$.] is with great emphasis prefixed to the "va. Comp. on Gal. ii. 10; Eph. iii. 18. — "να πιστ.] is to be understood purely in the sense of design; saying to the people: (that he administered a baptism of repentance) in order that they should believe on Him who was to come after him, i.e. on Jesus. This terse information concerning the connection of the baptism of John, which they had received, with Jesus, decided these disciples to

receive Christian baptism. The determining element lay in τοῦτ' ἔστιν εἰς τὸν Ἰησοῦν, which Paul must have more precisely explained to them, and by which they were transplanted from their hitherto indistinct and non-living faith into the condition of a full fides explicita—from the morning dawn of faith to the bright daylight of the same.

Ver. 5. Els τὸ ὄνομα τ. Κυρ. 'I.] on the name of the Lord Jesus, which they were to confess, namely, as that of the Messiah. Comp. on Matt. xxviii. 19.—These disciples of John thus received (whether from Paul himself, or from a subordinate assistant, the text leaves undetermined; but see for the latter view 1 Cor. i. 17; comp. Acts x. 48) Christian baptism, for it had appeared that they had not yet received it. The Anabaptists have from the first wrongly appealed to this passage; for it simply represents the non-sufficiency of John's baptism, in point of fact, for Christianity, and that purely in respect of the twelve persons, but does not exhibit the insufficiency of the Christian baptism of infants. Many, moreover, of the orthodox (comp. Beza, Calixtus, Calovius, Suicer, Glass, Buddeus, Wolf, and several of the older commentators), in a controversial interest,-both against the Roman Catholic doctrine of the distinction between the Johannean and the Christian baptism (Trident. Sess. vii. Can. 1), and also against the Anabaptists,—have wrongly attached ver. 5 to the address of the apostle: "but after they had heard it they were baptized (by John), etc." But against this it may be urged, that John did not baptize in the name of Jesus, and that δέ, ver. 5, stands in no logical connection at all with $\mu \acute{e}\nu$, ver. 4. On the other hand, Calvin and others have maintained, against the Anabaptists, that ver. 5 is meant not of the baptism of water, but of the baptism of the Spirit, which ver. 6 only more precisely explains; but this shift is just another, quite as utterly unexegetical, error of dogmatic presupposition. We may add, that it may not be inferred from our passage that the disciples of John who passed over to Christianity were uniformly rebaptized; for, in the case of the apostles who passed over from John to Jesus, this certainly did not take place (John iv. 2); and even as regards Apollos, the common opinion that

he was baptized by Aquila is purely arbitrary, as in xviii. 26 his instruction in Christianity, and not his baptism, is narrated. Indeed, in the whole of the N. T., except this passage, there is no example of the rebaptism of a disciple of John. Hence the baptism of the disciples of John who passed over to Christianity was not considered as absolutely necessary; but it did or did not take place according as in the different cases, and in proportion to the differences of individuals, the desire of the persons concerned and the opinion of the teachers on the matter determined. With those twelve, for example, Paul regarded it as conducive to his object and requisite that they should be baptized, in order to raise them to the elevation of Christian spiritual life; and therefore they were baptized (evidently according to their own wish and inclination, as is implied in ἀκούσαντες δὲ ἐβαπτ.), whilst Apollos, on the other hand, could dispense with rebaptism, seeing that he with his fervid spirit, following the references of John to Christ and the instruction of his teachers, penetrated without any new baptismal consecration into the pneumatic element of life. If, however, among the three thousand who were baptized at Pentecost (ii. 38, 41) there were some of John's disciples,—which is probable,—it was their desire to be baptized, and apostolic wisdom could not leave this unfulfilled. Accordingly, the opinion of Ziegler (theol. Abh. II. p. 162), that those twelve were rebaptized, because they had been baptized by some disciple of John not unto the ἐρχόμενος, but unto John himself, and thus had not received the true Johannean baptism, is to be rejected. They did not, in fact, answer, in ver. 3, είς τὸν Ἰωάννην!

Vv. 6, 7. After the baptism the imposition of the hands of the apostle (see on viii. 15, remark) became the vehicle of the reception of the πνεῦμα ἄγιον on the part of the minds opened by the apostolic word. The Spirit descended upon them, and manifested Himself partly by their speaking with tongues (see on x. 46), and partly in prophetic inspiration (see on xi. 27). These two must, according to the technical mode of reference to them in the apostolic church attested by 1 Cor. xii.—xiv., be distinguished, and not treated as equivalent, with van Hengel, who (comp. on chap. ii. 10) finds here merely in

general an expression of the inspired praising aloud of God in Christ. See his *Gave d. talen*, p. 84 ff.; Trip, p. 185, follows him. The analogy of the phenomenon with what occurred in the history of Cornelius (x. 44 ff.) serves Baur, I. p. 212 f., ed. 2 (with whom Zeller agrees; and see earlier, Schneckenburger, p. 56 ff.), for a handle to condemn the whole narrative as unhistorical, and to refer it to the set purpose of placing the Apostle Paul, by a new and telling proof of his apostolic dignity and efficiency, on a parallel with the Apostle Peter. The author had, in Baur's view, seeing that the first γλώσσαις λαλείν (chap. ii.) is exhibited in the person of Jews, and the second (chap. x.) in that of Gentiles, now chosen for the third a middle class, half-believers (like the Samaritans! see Schwegler). With all this presumed refinement of invention, it is yet singular that the author should not have carried out his parallelism of Paul with Peter even so far as to make the descent of the Holy Spirit and the speaking with tongues take place, as with Cornelius, before baptism, on the mere preaching of the apostle! People themselves weave such fictions, and give forth the author of the book, which is thus criticised, as the ingenious weaver. — Ver. 7. A simple historical statement, not in order to represent the men "as a new Israel."1

Ver. 8. $\Pi \epsilon i \theta \omega \nu$] is not equivalent to $\delta \iota \delta \acute{\alpha} \kappa \omega \nu$, but contains the result of $\delta \iota a \lambda \epsilon \gamma$. He convinced (men's minds) concerning the kingdom of the Messiah. Comp. on $\pi \epsilon i \theta \epsilon \iota \nu$ with the mere accusative of the object (Plat. Pol. p. 304 A; Soph. O. C. 1444), Valckenaer, ad Eur. Hipp. 1062.

Ver. 9. But when some were hardened and refused belief, he severed himself from them (from the synagogue) and separated the Christians, (henceforth) discoursing daily in the school of a certain Tyrannus. Tyrannus (the same name in Apollod. ii. 4. 5; Boeckh, Corp. Inscr. 1732; 2 Macc. iv. 40; Joseph. Antt. xvi. 10. 3, Bell. i. 26. 3; and among the Rabbis סורעום, see Drusius in loc.) is usually considered (as by Lange and Baumgarten, comp. Ewald, p. 516) as a Gentile rhetorician, who had as a public sophist possessed a lecture-room, and is

¹ So Baumgarten, II. p. 7, whom the very $\omega\sigma s i$ ought to have preserved from this fancy.

perhaps identical with the one described by Suidas: Túpayyos. σοφιστής περί στάσεων κ. διαιρέσεως λόγου βιβλία δέκα. But as the text does not indicate a transition of the apostle wholly to the Gentiles (see, on the other hand, xviii. 6, 7, xiii. 46). but merely a separation from the synagogue, and as in the new place of instruction (σχολή, a teaching-room, often in Plutarch, etc.), 'Iovôaîoi (and these are named first, ver. 10) continued to hear him; as, in fine, Tyrannus, had he been a Gentile, would have to be conceived of as σεβόμενος τὸν θεόν. like Justus, xviii. 7,—an essential point, which Luke (comp. xviii. 7) would hardly have left unnoticed: the opinion of Hammond is to be preferred, that Tyrannus is to be considered as a Jewish teacher who had a private synagogue, בית מדרש ("in Beth Midrasch docuerunt traditiones atque earum expositiones," Babyl. Berac. f. 17. 1; see Lightf. ad Matth. p. 253 f.; Vitringa, Synag. p. 137). Paul with his Christians withdrew from the public synagogue to the private synagogue of Tyrannus, where he and his doctrine were more secure from public annoyance. The objection, that it would have been inconsistency to pass from the synagogue to a Rabbinical school (Baumgarten), is of no weight, as there were also Rabbins like Gamaliel, and Tyrannus must be considered, at all events, as at least inclined to Christianity. — τ. όδόν] see on ix. 2, xviii. 25.

Ver. 10. ' $E\pi l$ eth eth eologia for two years (as ver. 8, xviii. 20, and frequently). The three months, ver. 8, are to be reckoned in addition to this for the whole residence at Ephesus. This statement of the time is not at variance with xx. 31, if only we take the $\delta\iota\epsilon\tau\iota a$ in our passage, and the $\tau\rho\iota\epsilon\tau\iota a$ in xx. 31, not as documentarily strict, but as approximate statements. Comp. Anger, de temp. rat. p. 59. There is not, therefore, sufficient reason to suppose, nor is there any hint in the narrative, that we are to reckon the eth $\delta\iota a$ of as not extending further than ver. 20 (Schrader, Wieseler, and others). — $\delta\iota a$ to $\epsilon\iota a$ eth eth its famous temple of Diana and festivals (' $E\varphi\epsilon\sigma\iota a$, Locella, ad Xen. Eph. p. 132), strangers were continually coming and going from all parts of Asia Minor, Jews

and Gentiles, the latter particularly for the sake of worship. The sensation which Paul made excited very many to hear him; a great sphere of labour was opened up to him, 1 Cor. xvi. 9.—" $E\lambda\lambda\eta\nu\alpha\varsigma$] comprehends here both proselytes of the gate and complete Gentiles. Comp. on xi. 20. The private school, which Tyrannus had granted to Paul, was made accessible by the latter also to the Gentiles, which could not have been the case with a public synagogue.

Vv. 11, 12. Οὐ τὰς τυχούσ.] not the usual, i.e. distinguished, not to be compared with those of the Jewish exorcists (ver. 13). Comp. xxviii. 2. The opposite: μικραὶ καὶ αἰ τυχοῦσαι πράξεις, Polyb. i. 25. 6. Οn τυχών, in the sense of vulgaris, see generally, Vigerus, ed. Hermann, p. 364; and on the very frequent connection by way of litotes with où, see Wetstein in loc.; Valckenaer, p. 559 f.; from Philo, Loesner, p. 219. Comp. 2 Macc. iii. 7. — ώστε καὶ κ.τ.λ.] so that also (among other things) towels and aprons were brought to the sick from his skin, and (thereby) the ailments were removed from them, etc.—σιμικίνθιον, not preserved elsewhere, the Latin semicinctium, is explained either as a handkerchief (Oecumenius: έν ταῖς χερσὶ κατέχουσι . . . πρὸς τὸ ἀπομάττεσθαι τὰς ὑγρό-τητας τοῦ προσώπου, οἶον ίδρῶτας, πτύελον, δάκρυον κ. τὰ όμοια, comp. Theophylact and Suicer, Thes. II. p. 959), or usually as an apron, in favour of which is the etymology, and Martial, Epigr. xiv. 151. Very probably it was a linen apron (ἀμφότερα λινοειδή εἰσι, Schol. ap. Matth.), which workmen or waiters (Pignor. de serv. p. lxxv.) wore after laying aside their upper garment, and which, when they had it on, they likewise used for the purpose remarked by Oecumenius. — ἀπὸ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ] so that they had just been used by him and been in contact with his skin. Luke, who also here (comp. Luke iv. 40 f. al.) distinguishes the ordinary sick from the possessed, represents the healing of the former and the deliverance of the latter as an effect, which was brought about by the cloths laid on them; for wore down to ekmop. forms together the description of a peculiar kind of those unusual miraculous δυνάμεις. Purely historical criticism, independent of arbitrary premisses laid down à priori, has nothing to assail in this view, as the healing power of the apostle, analogous to the miraculous power of Jesus, might through his will be transmitted by means of cloths requested from him to the suffering person, and received by means of the faith of the latter. truth of the occurrence stands on the same footing with the N. T. miraculous cures in general, which took place through the will of the worker of miracles, partly with and partly without sensible transmission. By relegating the matter from the historical domain of miracles, which is yet undoubtedly to be recognised in the working of Paul (Rom. xv. 19; 2 Cor. xii. 12), to the sphere of legends as to relics (Baur, Zeller), with comparison of v. 15, or to that "of the servants' rooms and houses behind" (Hausrath), the narrative of our passage is easily dismissed, but not got rid of, although a more special embellishment of it by the importunity of those seeking help, and by the pouring out of the sweat of the apostle as he worked (Baumgarten), of which the text indicates nothing, is to be set aside.

Ver. 13. But some, also, of the itinerant Jewish demonexorcisers (sorcerers, who, for the healing of demoniacs, used secret arts derived from Solomon, and charms, see Joseph. Antt. viii. 2. 5, Bell. Jud. i. 1. 2; Matt. xii. 27) undertook (ἐπεχείρ., see on Luke i. 1), in expectation of greater results than their own hitherto had been, and provoked by the effects which Paul produced by the utterance of the name of Jesus, to use this formula with the demoniacs: I conjure you (to come out, ye evil spirits, ver. 15) by Jesus (who, besides, will punish you), whom Paul announces. — ἐπὶ τοὺς ἔχ.] denotes the local direction: towards the possessed, not, as Kuinoel proposes, on account of the possessed (perhaps with a design towards, of the direction of the will), in which case the vivid form of the representation is entirely overlooked. — τὰ πνεύμ. τὰ πον.] are the demons concerned, then and there to be expelled. — $\tau \delta \nu$ 'Iησοῦν Comp. Mark v. 7; 1 Thess. v. 27. Equivalent to τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰ., 3 Esdr. i. 48.

Ver. 14. 'Αρχιερ.] Whether he was a former head of one of the twenty-four priestly classes, or a past de facto high priest, remains undecided, as this Skeuas—according to A: Skeujas,

according to Ewald, perhaps שֵׁבְּבְיִי — is otherwise entirely unknown. — $\tau \iota \nu \epsilon \varsigma$. . . $\dot{\epsilon} \pi \tau \dot{a}$] is by many (including Kuinoel and Olshausen) taken as some seven, i.e. about seven; but then Luke would have placed the pronoun close to the numeral, either before or after it (xxiii. 23; Thuc. vii. 34. 4, $\dot{\epsilon} \pi \tau \dot{a}$ $\tau \iota \nu \epsilon \varsigma$, and see Kühner, § 633. 5; Krüger, § li. 16. 4); and the merely approximate expression would not be in keeping with the significance of the number seven. The correct mode of taking it is: but there were certain sons of Skeuas, a Jewish high priest, (and indeed) seven, who did this. The number, not thought of at the very beginning (instead of $\tau \iota \nu \dot{\epsilon} \varsigma$), is introduced afterwards. Baur, I. p. 215, ed. 2, converts the sons into disciples, without any ground whatever in the text.

Ver. 15. But how entirely did that $\epsilon \pi \epsilon \chi \epsilon l \rho \eta \sigma a \nu$ fail of success in the very first instance of its application! Bengel well remarks on ver. 13: "Si semel successisset, saepius ausuri fuerant." — $\tau \delta \pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$] the demon, who had taken possession of the individual consciousness in the man.—By $\tau \delta \nu$ 'In $\sigma \epsilon \hat{\nu} \nu$. . . $\epsilon \pi l \sigma \tau a \mu a \iota$ he recognises the power of Jesus and of the apostle over him; by $\hat{\nu} \mu \epsilon \hat{\imath} \hat{\imath} \delta \hat{\epsilon} \tau i \nu \epsilon s$ (what sort of men!) $\epsilon \sigma \tau \hat{\epsilon}$ he shows his contempt for the presumption of his powerless (not empowered by Jesus and Paul) opponents. $\hat{\nu} \mu \epsilon \hat{\imath} \hat{\imath}$ is with depreciating emphasis placed first.

Ver. 16. 'E $\phi a\lambda \acute{o}\mu \epsilon vos$ (see the critical remarks) $\dot{\epsilon}\pi'$ autous $\kappa.\tau.\lambda$.] having leaped upon them, after overpowering both he so prevailed against them, that, etc. The mode of representation is not exact, as we only see from $\dot{a}\mu\phi\sigma\dot{\epsilon}\rho\omega\nu$ that here of those seven but two were active, whom Luke has already conceived to himself in autous. According to Ewald, $\dot{a}\mu\phi\sigma\tau$. is neuter: on both sides, i.e. from above and from below. This would be $\dot{a}\pi'\dot{a}\mu\phi\sigma\dot{\epsilon}\rho\omega\nu$, $\pi a\rho'\dot{a}\mu\phi\sigma\tau$., $\dot{a}\mu\phi\sigma\dot{\epsilon}\rho\omega$, $\dot{a}\mu\phi\sigma\dot{\epsilon}\rho\omega\theta\dot{\epsilon}\nu$.— $\gamma\nu\mu\nu\sigma\dot{\nu}s$] whether entirely naked, or merely divested of their upper clothing (see on John xxi. 7), remains an undecided point.

Vv. 17, 18. The first impression of this signal miscarriage of that application of the name of Jesus was in the case of the Ephesian multitude naturally fear, dread (see on ii. 43) on account of its extraordinary nature (on $\epsilon \pi \epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon$ $\phi \delta \beta \sigma$, comp. Luke i. 12); and then followed universal praise

of that name (comp. Luke vii. 16). And many who (through this event now) were believers $(\tau \hat{\omega} \nu \pi \epsilon \pi \iota \sigma \tau^{-1})$ came (to Paul) and confessed and made known (an exhaustive description) their deeds. This open confession $(\hat{\epsilon}\xi o\mu o\lambda)$, see on Matt. iii. 6) of their previous practices, which had been entirely alien and opposed to the faith in Christ, was the commencement of their new life of faith. In $\pi o\lambda \lambda o i$ and $\tau \hat{\alpha}s$ $\pi \rho \hat{\alpha} \xi$. $a \hat{\nu} \tau$. the converted sorcerers and their evil tricks are meant to be included, but not they only (in opposition to Heinrichs and Olshausen); for it is not till ver. 19 that these exclusively are treated of. As to $\pi \rho \hat{\alpha} \xi \epsilon s$ in a bad sense, comp. on Rom. viii. 13.

Ver. 19. On $\pi\epsilon\rho i\epsilon\rho\gamma\sigma$, often joined in Greek writers with ἄτοπος, μάταιος, ἀνόητος, and the like, male sedulus, curiosus, and on τa $\pi \epsilon \rho i \epsilon \rho \gamma a$, what is useless, especially employed of the practices of sorcerers, see Kypke, II. p. 95, and Wetstein. Comp. περιεργάζεσθαι, Plat. Apol. S. p. 19 B.—The article here denotes that which is known from the context. — 7às BiBhous in which the magical arts were described, and the formulae were contained. Such formulae of exorcism, carried on slips as amulets, proceeded in large quantities from the sorcerers at Ephesus; hence the expression 'Εφεσία γράμματα. See Wetstein and Grotius in loc.; Valckenaer, Schol. p. 564; Hermann, gottesd. Alterth. § xlii. 17. — συνεψήφισαν] The sorcerers themselves reckoned up the prices, which, indeed, others could not do. From this is partly explained the greatness of the sum. — $\epsilon \tilde{\nu} \rho$. $d\rho \gamma$. $\mu \nu \rho$. $\pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon$ they found (got out as the sum, see Raphel in loc.) in silver money fifty thousand, namely, drachmae.² As the word is not ἀργυρίων, but ἀργυρίου (comp. Dem. 949. 1: τρισχιλίας έγκάλεσας άργυρίου δραχμάς); as Luke

¹ This rendering of τῶν σεσιστ. is justified by ἐμεγαλύνετο κ.τ.λ., ver. 17. Others, as Baumgarten, understand those who had already previously been believers, but who had not yet arrived at such a confession. This, however, is not reconcilable with μετάνοια as the necessary moral condition of faith and baptism, which condition must have at an earlier period been fulfilled by those who had already at an earlier time become believers. Luther (see his gloss) has misunderstood the verse.

² The silver drachma stands, as is well known, to the gold drachma in the proportion of 10 to 1.

did not write for a Hebrew, and as the scene of the transaction was a Greek city, the opinion of Grotius, Hammond, and Drusius, that shekels are meant, is to be rejected. The statement of a sum, without naming the sort of money of the drachmae, was usual with the Greeks. See Bos, Ellips., ed. Schaefer, p. 119 f.; Bernhardy, p. 187. An Attic drachma (=6 oboli) is about 24 kreuzers, accordingly the sum is about 20,000 Rhenish gulden [about £1875].—Baur, according to his presupposition, cannot but reject the whole history of the demoniac, etc., as unhistorical; he holds even the judgment in ver. 20 as itself unworthy of the associates of an apostle; and the following history, vv. 21–40, appears to him only to have arisen through an à priori abstraction, the author wishing to give as splendid a picture as possible of the labours of Paul at Ephesus. Zeller declares himself more neutrally, yet as suspecting the narrative (p. 265), as does also Hausrath, p. 86 f.

Ver. 20. So (so much) with power (par force) grew (in external diffusion, vi. 7, xii. 24) and displayed itself powerful (in the production of great effects) the doctrine of the Lord. — $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \kappa \rho \dot{\alpha} \tau \sigma s$ [See Valckenaer, p. 565; Bernhardy, p. 241; Bornemann, ad Xen. Cyr. i. 4. 23. The reference of $\kappa \rho \dot{\alpha} \tau \sigma s$ to the power of Christ (Eph. i. 19) has occasioned the order $\tau \sigma \hat{\nu}$ Kuplov $\dot{\delta}$ $\lambda \dot{\sigma} \gamma \sigma s$ (Lachmann and Tischendorf, following A B κ^*).

Vv. 21, 22. Taûτa] these things hitherto reported from Ephesus (vv. 1–19). Schrader (der Apostel Paulus, II. p. 85 f.) would strangely refer it to the entire past labours of Paul, even including what is not related by Luke. An arbitrary device in favour of his hypothesis, that after ver. 20 a great journey to Macedonia, Corinth, Crete, etc., occurred. See, on the contrary, Anger, de temp. rat. p. 64 ff.— ἔθετο ἐν τῷ πνεῦμ.] he determined in his spirit, he resolved. Comp. on v. 4.— τὴν Μακεδ. κ. 'Αχ.] see on xviii. 12.— πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσ.] The special object of the journey is known from 1 Cor. xvi. 1 ff.; 2 Cor. viii.; Rom. xv. 25 ff. The nonmention of this matter of the collection is so much the less to be set down to the account of a conciliatory design of the book (Schneckenburger, p. 67; Zeller, p. 267),—as if it made

ACTS IL.

the apostle turn his eyes towards Jerusalem on account of the celebration of the festival (xx. 16, xxiv. 11, 17),—since the very aim of the collection would have well suited that alleged tendency. $-\delta \epsilon \hat{i}$ in the consciousness of the divine determination, which is confirmed by xxiii. 11. From this consciousness is explained his earnest assurance. Rom. i. 10 ff. And towards Rome now goes the whole further development² of his endeavours and of his destiny. He was actually to see Rome, but only after the lapse of years and as a prisoner.— "Εραστον] 2 Tim. iv. 20. Otherwise unknown and different from the person mentioned in Rom. xvi. 23.— ἐπέσχε χρόνον] he kept himself (remained) behind for a time. See examples in Wetstein, and from Philo in Loesner, p. 219. — els 7. 'Aolav] does not stand for $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\hat{\eta}$ 'A σ . (in opposition to Grotius, Heinrichs, Kuinoel, and many others), but it denotes the direction in which this keeping back took place, toward Asia, where he was. Comp. the well-known ές δόμους μένειν, Soph. Aj. 80. Considering the frequency of this construction (comp. xviii. 21) generally, and in the N. T. (Buttmann, neut. Gr. p. 287 [E. T. 333]), it is not to be rendered, with Winer: for Asia, in order to labour there.

Ver. 24. The silver-beater (ἀργυροκόπος) Demetrius had a manufactory, in which little silver temples (ἀφιδρύματα) representing the splendid (Callimach. Hymn. in Dian. 249) temple of Diana³ with the statue of the goddess, ὡς κιβώρια μικρά (Chrysostom), were made. These miniature temples must have found great sale, partly among Ephesians, partly among strangers, as it was a general custom to carry such miniature shrines as amulets with them in journeys, and to place them in their houses (Dio Cass. xxxix. 20; Diod. Sic. i. 15; Amm. Marc. xxii. 13; Dougt. Anal. II. p. 91); and particularly as the "Αρτεμις 'Εφεσία was such a universally venerated object of worship (Creuzer, Symbol. II. p. 176 ff.;

¹ Comp. 2 Cor. ix. 12 ff.; see Lekebusch, p. 280. How undesignedly the work of the collection remained here unmentioned, is evident from xxiv. 17.

² Compare Klostermann, Vindiciae Luc. p. 35 ff.

³ See concerning this temple, burned by Herostratus on the night in which Alexander the Great was born, and afterwards built with greater magnificence, Hirt, d. Temp. d. Diana z. Ephes., Berlin 1809.

Preller, Mythol. I. p. 196 ff.; Hermann, gottesd. Alterth. § lxvi. 4, lxviii. 39). We are not to think of coins with the impression of the temple (in opposition to Beza, Scaliger, Piscator, Valckenaer), as the naming of coins after the figure impressed on them (boves, puellae, pulli, testudines; see Beza in loc.) is only known in reference to living creatures; nor can the existence of such coins with the impress of the Ephesian temple be historically proved.

Vv. 25, 26. Demetrius assembled not only the artisans (ous) who worked for him, but also the other workmen who were occupied in similar industrial occupations (τὰ τοιαῦτα). καί, like the Latin non modo . . . sed, contains a climax; see Maetzn. ad Antiph. p. 129; Bremi, ad Isocr. Exc. IX.; Buttmann, neut. Gr. p. 317 [E. T. 369]. — μετέστ.] namely, from the worship of the gods. — ὅτι οὐκ εἰσὶ θεοί] The people identified the statues of the gods with the gods themselves, or at least believed that the numen of the divinity filled them. Elsner, Obss. p. 453 ff.; Wolf, Cur.; Hermann, gottesd. Alterth. § xviii. 19.—Observe the order of the words, accordant with their emphasis, marked also by dislocation in ver. 26, and the scornful and bitter ὁ Παῦλος οὖτος: that Paul there! θεοί is predicate. How Paul looked on the heathen gods, may be seen at 1 Cor. viii. 4, x. 20. The gods = images, were to him of course only the work of men, without any reality of that which they were intended to represent. Comp. xvii. 29.

Ver. 27. And not only this matter (μ é ρ os, see on Col. ii. 16), this point, namely, our lucrative trade, is in danger for us of coming into contempt, but also the temple of the great goddess Artemis (is in danger) of being regarded as nothing, and there will also (he added) be brought down the majesty of her, whom, etc.— $\dot{\eta}\mu$ îv] dative of reference, i.e. here incommodi.— $\dot{\epsilon}$ is $\dot{\alpha}\pi\epsilon\lambda$. $\dot{\epsilon}\lambda\theta$.] i.e. to come into discredit; $\dot{\alpha}\pi\epsilon\lambda\epsilon\gamma\mu\dot{\delta}$ s is not preserved elsewhere; but comp. $\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\mu\dot{\delta}$ s, frequent in the LXX. and Apocr.— $\tau\eta$ s $\mu\epsilon\gamma\dot{\alpha}\lambda\eta$ s] a habitually employed epithet, as of other gods, so particularly of the Ephesian Artemis. Xen. Eph.

^{1 &}quot;Efficax sermo, quem utilitas et superstitio acuit," Bengel. Comp. xvi. 19.

i. 11; Alberti, Obss. p. 259. — With μ érreiv the oratio recta passes into the oratio obliqua; see Buttmann, neut. Gr. p. 330 [E. T. 385]. — τ é is and, simply annexing; κ al is also, climactic: "destructumque etiam iri majestatem," etc. Comp. xxi. 28; Buttmann, p. 309 [E. T. 360]. — τ $\hat{\eta}$ s μ erareiotototototo (see the critical remarks) is to be taken partitively (as if τ l stood with it); there will be brought down something of her majesty. Comp. Xen. Hellen. iv. 4. 13: τ $\hat{\omega}$ v τ eix $\hat{\omega}$ v κ a θ erêve, also ii. 2. 11. Nothing of this magnificence will they sacrifice. On κ a θ aipe $\hat{\epsilon}$ v of the lowering of the honour of one, comp. Herodian. iii. 3. 4, vii. 9. 24. $\hat{\eta}$ v . . . σ erefetal again the direct form of address. See on such mixing of direct and indirect elements, Kühner, ad Xen. Anab. i. 3. 14; Dissen, ad Dem. de cor. p. 203. The relative applies to av $\hat{\tau}$ $\hat{\eta}$ s.

Vv. 28, 29. Μεγάλη ή 'Αρτ. 'Εφ.] An enthusiastic outcry for the preservation of the endangered (and yet so lucrative!) majesty of the goddess. — ωρμησαν] namely, those who ran together along with Demetrius and his companions. — όμοθυμαδόν] here also: with one mind (in opposition to Deyling, Krebs, Loesner, and others, who think that, on account of ver. 32, it must be rendered simul); for they were at one on the point, that in the theatre something in general must be determined on against Paul and his companions for the defence of the honour of the goddess (ver. 34), although specially the most might not know τίνος ένεκεν συνεληλύθεισαν (ver. 32).—It is well known that the theatre was used for the despatch of public transactions and for popular assemblies (even for such as were tumultuary). See Wetstein in loc.; Hermann, Staatsalterth. § 128. 9. Consequently the more easy it is to understand, why the vehement crowd poured itself into the great theatre.² — $\sigma v \nu a \rho \pi \dot{a} \sigma$.] First, they drew along with them the two fellow-travellers (συνεκδ.) of the apostle, and then rushed into the theatre. But it may also be conceived as simul-

¹ Still μέλλειν may also be governed by κινδυν. ἡμῖν. But in that case μέλλειν would itself simply appear very unnecessary, and the passage would more fittingly after the preceding be continued: καθαιρίζοθαί το καὶ κ.τ.λ.

² It was one of the *largest*, as its ruins show. See Ottfr. Müller, *Archäol. d. Kunst*, p. 391.

tancous; while they carried along with them, they rushed, etc. Whether they fetched these two men from their lodgings, or encountered them in the streets, cannot be determined.—Caius is otherwise unknown, and is not identical with the Caius mentioned in xx. 4 (see in loc.), or with the one mentioned in Rom. xvi. 23; 1 Cor. i. 15.—'Αρίσταρχ.] See xx. 4, xxvii. 2; Col. iv. 10; Philem. 24.

Vv. 30, 31. Παύλου] whom doubtless the rioters had not found present at his usual place of abode. "Nulla militaris audacia par huic fortitudini," Bengel. — $\epsilon l_s \tau$. $\delta \hat{\eta} \mu o \nu$] among the people that ran together into the theatre (ver. 31). Comp. xii. 22, xvii. 5. ο δημος is also among Greek writers very often the multitude (Dem. 383. 5; Diod. Sic. xvi. 84), plebs, vulgus. See Sturz, Lex. Xen. I. p. 665; Nägelsbach on the Iliad, p. 277, ed. 3. Contrary to the whole course of proceeding as narrated, Otto (Pastoralbr. p. 103) understands a formal assembly of the people, of which we are not to think even in the case of ἐκκλησία, ver. 32.—The ten presidents of sacred rites as well as of the public games in proconsular Asia were called 'A σιαρχαί (corresponding to whom in other provinces were the $\Gamma a\lambda a\tau a\rho \chi ai$, $Bi\theta \nu \nu i a\rho \chi ai$, $\Sigma \nu \rho i a\rho \chi ai$ $\kappa.\tau.\lambda.$). They had to celebrate, at their own expense, these games in honour of the gods and of the emperor. Each city annually, about the time of the autumnal equinox, delegated one of its citizens, and these collective delegates then elected the ten. It was natural that one of these—perhaps chosen by the proconsul should preside, and hence may be explained the remark in Eusebius, H. E. iv. 15, that Polycarp was executed under the Asiarch Philip. But the inference from our passage is historically indemonstrable, that only one was really Asiarch, and that the plural is to be explained from the fact that the other nine, but particularly the retired Asiarchs (like the past high priests of the Jews), bore the title (Salmasius, Valesius, Tillemont, Harduin, and Deyling), which is in itself improbable on account of the enormous expense which in that case would have been laid on one. See generally, Spanheim, de usu et praest. num. II. p. 694; van Dale, Dissertt. ad antiq. et marmor. p. 273 ff.; Winer, Realw. I. p. 97 f.; Babington in Numism. Chronicie, 1866, p. 93 ff. Comp. also Jacobs, ad Anthol. XII. p. 313. — $\mu \dot{\eta} \delta o \hat{v} v a \dot{\epsilon} a v \tau \dot{v}$] apprehension of danger to life. On the expression with $\dot{\epsilon} \dot{i}$ s of a dangerous locality, comp. Polyb. v. 14. 9.

Vv. 32, 33. O \hat{v} ν] joins on, by way of inference, the description of the concourse (ver. 29), interrupted by vv. 30 and 31. — \mathring{a} λλο . . . \mathring{a} λλο] Comp. Charit. i. 5 : \mathring{o} δ $\mathring{\eta}$ μος \mathring{a} πας ε \mathring{o} ς τ $\mathring{\eta}$ ν \mathring{a} γορ \mathring{a} ν συνέτρεχεν \mathring{a} λλων \mathring{a} λλα κεκραγότων, Plat. Charm. p. 153 D: ἠρώτων δὲ ἄλλος ἄλλο. The following τί might have been left out (Kühner, § 836, note 5), but it is only wanting in D (Bornemann). — ή ἐκκλησία] It was no ἔννομος ἐκκλ., ver. 39, and accordingly no legal popular assembly, neither an ordinary one (νόμιμος), nor an extraordinary (σύγκλητος), but simply an assemblage of the people, who had flocked together of their own accord,—a concio plebis exlex et abusiva. — συγκεχυμ.] confused, in an uproar. Comp. ver. 29. It lacked all order, guidance, self-restraint, discipline, etc. — π ροεβ. 'Αλεξ. π ροβαλλ. αντ. τ. 'Ιουδ.] a vivid description of its tumultuary character. The Jews shoved (pushed) him forward from behind $(\pi\rho\sigma\beta\alpha\lambda\lambda)$, and others, standing in front, brought or drew him out of the crowd $(\epsilon\kappa \tau. \delta\chi\lambda ov \pi\rho\sigma\epsilon\beta)$. Grotius, Wetstein, Heinrichs, Kuinoel, and others take mpoβάλλειν as to propose (see Xen. Anab. vi. 1. 25, vi. 2. 6; Dem. 519. 16; Kypke, II. p. 101 f.), but this does not at all suffice for the lively picture of the tumult. Alexander, otherwise entirely unknown, was certainly a Christian, since only to such a one is the subsequent ἀπολογεῖσθαι suitable, not a Jew (Beza, Grotius, Ewald, and others). He is commonly, but arbitrarily, especially considering the frequency of the name, considered as identical with the Alexander mentioned in 1 Tim. i. 20, 2 Tim. iv. 14, in which case it is in its turn presupposed that the name occurring at those two passages denotes one person. Such completely indemonstrable assumptions cannot serve to prove the genuineness and time of the composition of the Epistles to Timothy (in opposition to Otto). The Alexander in our passage had, in the Christian interest, mixed among the crowd, and was pushed forward by the malicious Jews that he might make a public address and,

if possible, become a sacrifice to the fury of the multitude. If we hold him to be a non-Christian Jew (which does not result from ver. 34), it is to be supposed that the Jews would be afraid that, on this occasion, they also might be attacked, and therefore pushed forward Alexander, an eloquent man and hostile to Paul, that he might maintain the innocence of the Jews to the destruction of the Christians. But Luke must have called attention to such a connection. and that the more as the simple ἀπολογείσθαι, to make a defence, points quite naturally to the accusation of the Christians referred to. — κατασ. τ. χ.] moving his hand up and down² (for a sign that he wished to speak). — $\tau \hat{\varphi} \delta \eta \mu \hat{\varphi}$] before the people, Herod. vii. 161; Plat. Prot. p. 359 A; Lucian. Gall. 3. See Bernhardy, p. 79. δημος is as in ver. 30, and the åπολογεῖσθαι cannot therefore be meant to be a defence of the Jews (Bengel, Ewald) and of the öxlos (Otto).

Vv. 34, 35. 'Ότι 'Ιουδαΐός ἐστι] Alexander was a Jewish Christian; but his Christian position was either unknown to the mob, or they would listen to nothing at all from one belonging to the Jewish nation as the hereditary enemy of the worship of the gods. — ἐπιγνόντες Nominative participle, having reference to the logical subject. See Winer, p. 528 [E. T. 710]; Buttmann, neut Gr. p. 256 [E. T. 298]. — катаστείλας] after he had quieted. Plut. Mor. p. 207 E; Joseph. Antt. xiv. 9. 1, i. 1. 2. — The γραμματεύς, who had come up in the meantime, perhaps being sent for, is the city-secretary (Thuc. vii. 19, δ γραμματεύς δ της πόλεως), to whose office belonged the superintendence of the archives, the drawing up of official decrees, and the reading of them in the assemblies of the people. See van Dale, l.c., p. 423 f.; Hermann, Staatsalterth. § 127. 20, 147. 6. — τίς γάρ κ.τ.λ.] who is there then, etc. With $\gamma \acute{a}\rho$ the speaker glances back on his efforts to calm

¹ Otto, p. 108, makes up the scene more artificially, and that so as to make Alexander even the soul and secret spring of the whole uproar. According to Hausrath, the author gives designedly only a fragmentary account of the Jewish-Christian Alexander, because the conduct of the Jewish-Christians at that time did not suit the conciliatory object of his book.

² Comp. xii. 17, xiii. 16, xxi. 40, where, however, the verb is joined with the dative, which, therefore, also D, al. (Bornemann) have here.

them as completely justified, since there is certainly no one who does not know, etc. The question introduced with váp therefore states the motive of the καταστείλας. Comp. Nägelsbach on the Iliad, p. 59, ed. 3. Thus vividly does the question fit into the position of affairs. — $\tau \dot{\eta} \nu$ ' $E \phi \epsilon \sigma (\omega \nu \pi \delta \lambda \iota \nu)$ with patriotic emphasis. — On νεωκόρος (properly, temple-sweeper, temple-keeper, Xen. Anab. v. 3. 6; Plat. Legg. 6, p. 759 A-C) as an honourable epithet of cities, particularly in Asia, in which the temple-service of a divinity or of a deified ruler has its principal seat, see van Dale, l.c., p. 300 ff.; Valckenaer, p. 570 f.; Krause, de civit. neocoris, Hal. 1844; Hermann, gottesd. Alterth. § 12. 7. — τὸ διοπετές that which fell from Zeus. That this was the "ayahua fallen from heaven (Eur. Iph. T. 977; Herodian, i. 11. 2) was obvious of itself. The image of Artemis in the temple of Ephesus (according to Vitruvius, ii. 9, of cedar; according to Plin. xvi. 40, of the wood of the vine; according to Xen. Anab. v. 3. 12, of gold, or at least gilt; and according to others, of ebony) was given out as such. See Spanheim, ad Callim. in Dian. 238; Wetstein in loc. On the figure of the image, see Creuzer, Symbol. II. p. 176 ff. It represented the goddess with many breasts (multimammiam, Jerome). According to our passage it must have been rescued at the burning of Herostratus, at least according to general opinion.

Ver. 37. $\Gamma \acute{a}\rho$] justifies the expression used, $\pi \rho o \pi \epsilon \tau \acute{e} \varsigma$, rashly, without consideration.

Ver. 38. $O\hat{v}v$] accordingly, since these men are neither robbers of temples, etc. On $\check{e}\chi\epsilon\iota\nu$ $\pi\rho\acute{o}s$ $\tau\iota\nu a$ $\lambda\acute{o}\gamma o\nu$ (an utterance, i.e. complaint), see examples in Kypke, II. p. 103. — $\check{a}\gamma o\rho a \hat{i}o\iota$] by Griesbach, Lachmann, Tischendorf, and Bornemann, following Suidas, accented $\check{a}\gamma\acute{o}\rho a\iota o\iota$ (but see on xvii. 5), are judicial assemblies (in construing it, $\sigma\acute{v}\nu o\delta o\iota$ is to be conceived as supplied). Comp. Strabo, xiii. p. 629; Vulg.: conventus forenses. — $\kappa a \hat{i}$ $\check{a}\nu \theta \acute{v}\pi a\tau o\iota$ $\epsilon i\sigma i\nu$] and there are proconsuls. The plural is here also (comp. xvii. 18) the plural indefinite of the category. Arbitrarily Calvin and Grotius hold

¹ With enigmatical words on forehead, girdle, and feet; see upon it Ewald, Jahrb. II. p. 175 f.

that the proconsul and his legate are meant. Bengel correctly says: "de eo quod nunquam non esse soleat."

Vv. 39, 40. But if you desire anything further thereupon (beyond matters of private law), it will be discussed (cleared up) in the lawful assembly of the people (" qui a magistratu civitatis convocatur et regitur," Grotius; in contrast to this illegal concourse, comp. on vv. 32, 30). On περαιτέρω (see the critical remarks), comp. Plat. Phaed. p. 107 B: οὐδὲν ζητήσετε περαιτέρω. — καὶ γὰρ κινδυν.] for we even run the risk of being charged with tumult (στάσεως: genitive of accusation) on account of this day. Yap gives the reason why the speaker in the latter case (ver. 39) has relegated the matter to the $\tilde{\epsilon}\nu\nu\rho\mu$ $\tilde{\epsilon}\kappa\kappa\lambda\eta\sigma$. $\tilde{\tau}\eta$ $\tilde{\epsilon}$ $\tilde{\epsilon}\kappa\kappa\lambda\eta\sigma$. στάσεως (Vulgate, Luther, Calvin, and others). - μηδενὸς αἰτίου ... ταύτης there being no reason, on the ground of which we shall be in a position to give account of this concourse. $\mu\eta\delta$. aiτίου, taken as masculine (Vulgate), would less accord with the prudence of the speaker, who with wise forbearance clothes the threatening in a form embracing others, including his own responsibility.—Very wisely, on the whole, has the politically adroit man of business, in the first instance, by way of capitatio benevolentiae praised the Ephesian worship of Diana in its unendangered world-wide fame (ver. 35); then from this inferred the unseemliness of such a hasty proceeding (vv. 36, 37); further, pointed Demetrius and his companions to the legal form of procedure in their case (vv. 38, 39); and finally, put on the people the lasting curb of the fear of Roman punishment (ver. 40). -- καὶ ταῦτα εἰπὼν κ.τ.λ.] οὕτως ἔσβεσε τὸν θυμόν ώσπερ γάρ ραδίως εξάπτεται, ούτω καὶ ραδίως σβέννυται, Chrysostom.—How lightly Baur deprives this whole history of its historical character, may be seen in his Paulus, I. p. 217, ed. 2.

¹ So also Buttmann, neut. Gr. p. 154 [E. T. 177]. Certainly the στάσεως περί is in keeping with ἐγκαλεῖσθαι περί τινος, xxiii. 29, xxvi. 7. But it may be urged, on the other hand, that such a position of the preposition after the noun (Krüger, § lxviii. 4. 2; Kühner, § 626) is not usual in the N. T., and also that the γραμμαπεύς in his speech was too diplomatically prudent to designate, on his part, the affair exactly as a tumult (σπάσις). In his mouth it is only a concourse (συσπροφή).—We may add, that in Greek writers προσκαλεῖσθαι, with the simple genitive, is the usual expression.

CHAPTER XX.

VER. 1. καὶ ἀσπασ.] A B D E N, min. vss. have καὶ παρακαλέσας, άσπασ. So Lachm. Yet D has πολλά before παρακαλ. (so Born.), and Ε καί before ἀσπασ. Other witnesses have καὶ παρακ. ἀσπασ. τε. So Rinck. παραπαλ. has certainly preponderant attestation in its favour, but against it the internal decisive consideration, that no reason is apparent for its subsequent omission, whereas it might very easily suggest itself from ver. 2 and xvi. 40 as a pious marginal remark to ἀσπασ. — Ver. 4. Πύρρου] is wanting in Elz., and is condemned by Mill as an addition from tradition. But it has greatly preponderant attestation, and might be passed over quite as well on the ground of a varying tradition, as by mistake of the transcribers on account of the similar sound of the initial syllable in the following name. — Ver. 5. οδτοι] Lachm. reads οδτοι δέ, after A B E N, min. A connective addition. — Ver. 7. ημῶν Elz. has τῶν μαθητῶν, in opposition to A B D E, min. Chrys. Aug. and most vss. An interpolation on account of the following adjocs. Still stronger witnesses support ημεν in ver. 8, for which Elz. has ησαν. — Ver. 9. καθήμενος] Instead of this, 2006 (out to Cachm. Tisch. Born.) is preponderantly attested. Comp. on ii. 2. - Ver. 11. aprov Lachm. Tisch. Born. read τον άρτον, according to A B C D* **. Rightly; the article was neglected after ver. 7, because its force was overlooked. — Ver. 15. και μείν. ἐν Τρωγ., τῆ] A B C E κ, min. have merely τῆ dé. So Lachm. Several vss. and some more recent codd. have καί τη. But there was no occasion for the insertion of μείν, ἐν T_{ρ} , whereas its omission is very capable of explanation, because Trogyllium was not situated in Samos, as the context seemed to say. — Ver. 16. nenpiner Recommended by Griesb., adopted by Lachm. Tisch. Born., according to greatly preponderating evidence. But Elz. Scholz have Ezewe. A church-lesson begins at ver. 16, and therefore the tense, which has its reference in what precedes, was altered. — η̄ν Lachm. reads εἴη, following considerable witnesses. A grammatical improvement. — Ver. 18. After πρὸς αὐτόν A has ὁμοῦ ὄντων αὐτῶν, which Lachm. adopted; others have ὁμοθυμαδόν; and others ὁμόσε ὄντων αὐτῶν (so Born.,

according to D). Different additions for the sake of completion. - Ver. 19. Before δαπρ. Elz. has πολλῶν, which already Griesb. rejected, according to decisive testimony. A strengthening addition from 2 Cor. ii. 4. - Ver. 22. According to decisive testimony read ἐγώ, with Lachm. Tisch., after δεδεμ. — Ver. 23. [is wanting in Elz., but is decidedly attested, and was easily passed over as quite unnecessary. — uel is, according to decisive evidence, to be placed after orivers (Lachm. Tisch.). Born. has μοι ἐν Ἱεροσολύμοις, according to D, vss. Lucif., and that only after μένουσιν. But μοι is a mechanical repetition from the preceding, and in Isposon. is an addition by way of a gloss; the two, moreover, are not equally attested. — Ver. 24. άλλ' οὐδενὸς . . . ἐμαυτῷ] very many variations. Lachm. has άλλ' οὐδενὸς λόγον έχω, οὐδε ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμαυτῷ. Tisch. reads ἀλλ' οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμαυτῷ, according to $B \in D^{**}$ **, vss. Lucif. Born. reads essentially as Lachm., yet adding wor after "www, and wow after Juxny. The Recepta is founded on E G H, Chrys. Theophyl. Oec.; but G, Chrys. have not μου. The reading of Lachm. (A D* x, min. Vulg.), as well as the Recepta, are to be considered as alterations and expansions of the reading of Tisch., which was not understood. — After δρόμον μου Elz. Scholz have μετὰ χαρᾶς, which is wanting in A B D x, min. Lucif. Ambr. and several vss. A scholion. - Ver. 25. 700 Ocou is wanting in A B C x, 13, 15*, 36, Copt. Syr. p. Arm. Chrys. Rightly deleted by Lachm. and Tisch. A supplementary addition. D has τοῦ Ἰησοῦ. So Born. — Ver. 26. ἐγώ] Considerable witnesses have eigh, which Griesb. has recommended and Lachm. adopted. Rightly; ἐγώ came from xviii. 6.—Ver. 28. τοῦ Κυρίου] Elz. has 700 O500, which is adhered to among recent critics (following Mill, Whitby, Wolf, Bengel, and others), by Scholz, Alford, Rinck, Lucubr. crit. p. 82 f. The weight of evidence is externally decisive for row Kupiou; A C* D E, 13, 15, 18, 36, 40, 69, 73, 81, 95*, 130, 156, 163, 180, Copt. Sahid. Syr. p. (on the margin) Arm. Aeth. Constitutt. (ii. 61), Ir. (iii. 14), Eus. (on Isa. xxxv.), Ath. (ad Serap. 1 in ms.), Didym. (de Sp. St. 11), Chrys. Lucif. Aug. Jer. al. 700 Ocoo is found among uncial mss. only in B 8, and, besides, only in about twenty more recent and inferior codd., and among vss. in the Vulg. Syr. p. (in the text); but among the Fathers in none before Epiph. and Ambros. See the more detailed statement of the evidence in Tisch. The internal decisive argument for \(\tau \). Kupiou lies in the fact that in the Pauline Epistles ἐκκλ. τ. Κυρ. never occurs, but ἐκκλ. τ. Θεοῦ eleven times; hence at our passage the Pauline expression was written on the margin as a parallel, and then, welcome to hyperorthodoxy (already in Ignat. ad Eph. 1, and in Tert. ad ux. ii. 3, there is found the expression blood of God, which others, even Ath., censured as unbiblical; see Wetstein and Tisch.), was taken into the text and transmitted. This appears far more accordant with the dogmatic tendency of those times and the monastic spirit than the usual justification of TOV OEOV: "Probabilius est ob sequentia mutatum, quam e scriptis Pauli illatum esse" (Rinck, l.c.). The readings τοῦ Κυρίου Θεοῦ, τοῦ Θεοῦ z. Κυρίου, and τοῦ Κυρίου κ. Θεοῦ (this latter Griesb. recommends, without, however, approving it, but Matth, received it), are combinations of the original reading with the Pauline parallel written on the Teller's and van Hengel's proposal to read only The έχχλ, is destitute of all critical support. — τοῦ αἴματος τοῦ ἰδίου Elz. has τοῦ ἰδίου αϊματος, in opposition to ABCDE &, min. vss. Ir. Lucif. An alteration, which arose from the adoption of r. Osov, in order to establish the interpretation of the blood of God. — Ver. 29. After ἐγώ Elz. Scholz, Tisch. have γάρ, against A C* D ×, min. Vulg. Fathers. The more to be rejected, as others read ὅτι ἐγώ (B), others ἐγὰ δέ (κ*), others still καὶ ἐγώ. A connective addition. τοῦτο also, which Elz. Scholz, Tisch. have after οἶδα, has such preponderating evidence against it, and in such essential agreement with those witnesses which condemn yap, that it cannot be considered as original, although, taken by itself, it might be more easily omitted than added. — Ver. 32. After inas Elz. Scholz have ἀδελφοί, which Lachm. Tisch. Born. have deleted, according to A B D x, 33, 34, 68, Syr. Erp. Copt. Sahid. Vulg. Jer. If it had been original, there is no apparent reason for its omission; on the other hand, its insertion at this solemn passage was very natural. — olzoo.] Approved by Griesb., adopted by Lachm. Born. But Elz. Scholz, Tisch. have έποιποδ., against decisive testimony. A more precise definition corresponding to the persons in question; and therefore, also, DE, vss. add ὑμᾶς — Ver. 35. τῶν λόγων G and more than thirty min. Vulg. Sahid. Arm. Aeth. Chrys. Theophyl. have τον λόγον. So Rinck. Others have τοῦ λόγου after min.; so Bengel. Both are alterations, because only one saying of Christ afterwards follows.—The order μᾶλλον διδόναι (Elz. inverts it) is decidedly attested.

Vv. 1-3. Μετὰ δὲ τὸ παύσ. τ. θόρυβ.] is simply a statement of time, not, as Michaelis, Eichhorn, Bertholdt, and Hughold, the motive of departure, for which there is no hint in the text (see on the contrary, xix. 21), and against which the

resultless character of the tumult testifies. — ἀσπασάμενος here of the farewell salutation (combined with kissing and embracing), vale dicere, as Xen. Anab. vii. 1. 8, 40; Hell. iv. 1. 3; Curon, ii. 1. 1. — αὐτούς] the Macedonian Christians. — 'Ελλάδα] i.e. 'Ayatav, xix. 21. Luke alternates in his use of the appellations well known as synonymous, which, after xix. 21, could occasion no misunderstanding. This against Schrader, who understands Έλλ. here of the districts lying between the Peloponnesus and Thessaly and Epirus, especially of Attica, and would have the journey to Corinth only inferred from xix. 31. - ποιήσας τε μήνας τρείς certainly for the most part in Corinth. The anakoluthic nominative, as in xix. 34. That Luke, moreover, gives us no information of the foundation of the church at Corinth, and of the apostle's labours there, is just one of the many points of incompleteness in his book. τοῦ ὑποστρ. I namely, to Asia (ver. 4), from which he had come. The genitive depends directly on γνώμη, as in xiv. 9, xxvii. 20. Comp. 1 Cor. ix. 5.

Ver. 4. " $A\chi\rho\iota \ \tau\hat{\eta}$ s ' $A\sigma ias^1$] excepting only the short separation from Philippi to Troas, ver. 5, where those companions (συνείπετο), having journeyed before the apostle, waited for him. The statement is summary, not excluding the sailing before from Philippi to Troas, the Asiatic emporium; but Tittmann, Synon. N. T. p. 85, erroneously judges: "eos usque in Asiam cum Paulo una fuisse, deinde praeivisse eumque expectasse." Vv. 5, 6 are at variance with this. Nor is there, with Wieseler, p. 293, and Baumgarten, to be artificially deduced from "xpi Ths 'A σίας the meaning: "up to that point from which people crossed to Asia;" so that Luke would oddly enough have indicated nothing else than as far as Philippi. On συνέπεσθαι (only here in the N. T.), comp. 2 Macc. xv. 2; 3 Macc. v. 48, vi. 21; very frequent in the classics. - Of Sopater, the son of Pyrrhus, of Beroea, and whether he is identical with Sosipater, Rom. xvi. 21, nothing is known. -The other companions were two Thessalonians, Aristarchus

¹ The omission of $\sharp\chi\rho\iota$ 7. 'Asias is not strongly enough attested by B \Re , 13, Vulg. Aeth. Erp. Beda, particularly as it might easily have taken place for the sake of ver. 5. It is, however, approved by Lekebusch.

(xix. 29) and Secundus (entirely unknown); further, an inhabitant of Derbe, Caius (thus different from the Macedonian. xix. 29; for Derbe belonged to Lycaonia, see on xiv. 6); Timotheus, whose dwelling is supposed as known and therefore is not specified (see on xvi. 1); and lastly, the two Asiatics, Tychicus (Eph. vi. 21; Col. iv. 7; 2 Tim. iv. 12; Tit. iii. 12) and Trophimus (xxi. 29; 2 Tim. iv. 20). It was nothing but arbitrary violence, when Ernesti, Valckenaer, and Kuinoel, in order to identify Caius (how extremely frequent was the name!) with the Caius of xix. 12 and to make Timothy a native of Derbe, wished to put a comma after $\Gamma \acute{a}ios$ and then to read $\Delta \epsilon \rho \beta$. $\delta \grave{\epsilon} T \iota \mu$. (Heinrichs: $\kappa a \grave{\iota} T \iota \mu$. $\Delta \epsilon \rho \beta$.). Following the same presupposition, Olshausen contents himself with merely putting a point after Táios and then taking kai in the signification of also! And for this even Wieseler, p. 26, and in Herzog's Encykl. XXI. p. 276, has declared himself, appealing to the parallelism of the language, according to which, from Θεσσαλονικ, onwards, the nomen gentilitium is always placed first. But the parallelism is rather of this nature, that the nomen gentilitium first follows after ($B\epsilon\rho\rho\rho$), then precedes ($\Theta\epsilon\sigma\sigma\alpha\lambda\rho\nu\nu\kappa$), then again follows after ($\Delta \epsilon \rho \beta$.), and lastly, again precedes ('A $\sigma \iota a \nu$.), thus in regular alternation. — We may add, that no special reason for such a numerous escort is indicated in the text, and hypotheses² referring to the point amount to mere subjective fancies.

Vv. 5, 6. 'Hμâs'] Luke had remained behind at Philippi, xvi. 40. Now, when Paul, on his present journey back through Macedonia, came to Philippi, Luke again joined him. But the above-mentioned seven companions (οὖτοι) journeyed before (wherefore? is unknown; possibly to make preparations for the further sea voyage) to Troas, and there waited the

¹ Lachmann, Praceſ. p. ix., conjectured καὶ Δερβ. Τιμόθ. He places a point after Τιμόθ., and makes the δί, read by him after οὖτοι, ver. 5, to be resumptive (repeating the δί after ᾿Ασιανοί), which, as the discourse is not interrupted by parentheses, would be without motive and forced.

² According to Schneckenburger, they are the collection-commissioners of the chief churches; according to Baumgarten, they appear, in their number corresponding to the deacons in Jerusalem, as representatives of the whole Gentile church; comp. also Lange, II. p. 291. Such inventions are purely fanciful.

arrival of Paul and Luke. For οὖτοι cannot, without arbitrariness, be otherwise referred than to all the seven above mentioned, which is not precluded by xxi. 29, xxvii. 2, and thereby, no doubt, our passage is decisive against the hypothesis that Timothy speaks in the $\eta\mu\epsilon\hat{i}s$ (see Introduction, § 1). Hence the supporters of that hypothesis are necessarily reduced to refer, as already Beza and Wolf have done, ovitor merely to Tychicus and Trophimus (Steiger on Col. p. 337; Schenkel in the Stud. u. Krit. 1841, p. 85; Ulrich, Bleek, Beitr. I. p. 52; de Wette, Lachmann). — μετὰ τὰς ἡμέρ. τῶν ἀζ.] Paul remained over the Paschal days (A.D. 59) in quietness, keeping holy the festival of his people in Christian freedom. Comp. Chrys. — ἄχρις ἡμερ. πέντε] specifies ἄχρι τίνος (Heliod. iv. 19. 65), i.e. how long the έρχεσθαι lasted from the sailing from Philippi, namely, up to five days. Comp. on Luke ii. 37; Plut. Mor. p. 791 E. The reading πεμπταΐοι (D, Born.) is a correct gloss. — ἡμέρας ἐπτά] a full week. Comp. xxi. 4. More is not to be sought behind this simple statement of time (in opposition to Baumgarten, II. p. 48 f.).

Ver. 7. But on the first (see on Matt. xxviii, 1; 1 Cor. xvi. 2) day of the week. That the Sunday was already at this time regularly observed by holding religious assemblies and Agapae (κλάσαι ἄρτον; see on ii. 42), cannot, indeed, be made good with historical certainty, since possibly the observance of the Agapae in our passage might only accidentally occur on the first day of the week (because Paul intended to depart on the following day), and since even 1 Cor. xvi. 2, Rev. i. 10, do not necessarily distinguish this day as set apart for religious services. But most probably the observance of Sunday is based on an apostolic arrangement—yet one certainly brought about only gradually and in the spirit of Christian freedom 1—the need of which manifested itself naturally (importance of the resurrection of Jesus and of the effusion of the Spirit at Pentecost) and indeed necessarily, in the first instance, when the gospel came to be diffused among the Gentiles who had no Sabbath festival; and the assumption of which is indispensable for the explanation of the early universal observance of that day (τη τοῦ ηλίου

¹ See Neander in the Deutsch. Zeitschr. 1850, p. 203 ff.

λεγομένη ήμέρα πάντων κατά πόλεις ή άγρους μενόντων έπι τὸ αὐτὸ συνέλευσις γίνεται, Justin, Apol. I. 67; comp. c. Tryph. , p. 34; Ignat. ad Magnes. 9; Barnab. 15), although for a long time the observance of the Sabbath along with it was not given up by the Jewish Christians and even by others (Constitt. ap. ii. 59. 2, vii. 23. 2, can. 66; Orig. Hom. 28; Eus. iii. 27), a circumstance which was doubtless connected with the antignostic interest. Rightly, therefore, is the μία τῶν σαββ. in our passage regarded as a day of special observance. See on the whole subject. Augusti, Denkw. III. p. 345 ff.; Schöne, über die kirchl. Gebräuche, I. p. 335 ff.; Neander, apost. K. I. p. 198; Ewald, p. 164 ff.; Harnack, christl. Gemeindegottesd. p. 115 ff. The observance of Sunday was not universally introduced by law until A.D. 321 by Constantine. Gieseler, K. G. I. 1, p. 274, ed. 4. — avrois to the assembled. Luke changes his standpoint (previously ἡμῶν), as the discourse was held with the Christians of that place. — μέχρι μεσον.] On Sunday (not Saturday) evening they had assembled for the love-feast. On Telveiv and its compounds, used of long speaking, see Heind. ad Plat. Gorg. p. 465 D; Pflugk, ad Eur. Med. 1351.

Vv. 8-10. $^{\circ}H\sigma\alpha\nu$ $\delta\grave{\epsilon}$ $\lambda\alpha\mu\pi$. $i\kappa$.] therefore the fall of the young man could at once be perceived. The lamps served for the lighting up of the room, for it was night; but perhaps at the same time for heightening the solemnity of the occasion. According to Ewald, Luke wished to obviate the evil reports concerning the nocturnal meetings of the Christians (comp. Calvin and Bengel); but they remained withal nocturnal and thereby exposed to suspicion. — Whether Eutychus was a young man serving (Rosenmüller, Heinrichs), which at least is not to be inferred from the occurrence of the name among slaves and freedmen (Artem. iii. 38; Phaedr. 3, prol.), the text does not say. — $\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ $\hat{\tau}\hat{\eta}$ s $\theta\nu\rho\hat{\iota}\delta$.] on the (open) window, i.e. on the window-seat. The openings of the windows in the East, having no glass, were sometimes with and sometimes without lattice-work (see Winer, Realw.). So they are still at the present day. — καταφερόμενος κ.τ.λ.] falling into a deep sleep. καταφέρεσθαι is the proper word for this among Greek

writers (comp. also Aquila, Ps. lxxv. 6), usually with els υπνον (Lucian, Dial. mer. ii. 4; Herodian, ii. 1. 3, ii. 9. 6). Comp. Hom. Od. vi. 2: ὕπνω κ. καμάτω ἀρημένος. Observe the logical relation of the participles: But as there sat (καθεζόμ., see the critical remarks) a young man, falling (in his sitting there) into deep sleep during the prolonged discourse of Paul, he fell, overpowered by the sleep, from the third story, etc. — As to ἐπὶ πλείον, comp. on iv. 17. The discourse continued for a longer time (xviii. 20) than the young man had expected. — ἀπὸ τοῦ ὑπνοῦ] ἀπό denotes the proceeding from the power producing the effect (Bernhardy, p. 222; Buttmann, neut. Gr. p. 277 [E. T. 322]), and the article denotes the sleep already mentioned (Matt. i. 24). — ηρθη νεκρός he was taken up dead. The words affirm nothing else than that the young man actually fell down dead and was taken up dead (Chrys.: διὰ τοῦτο ἀποθανων, ίνα Παῦλον ἀκούση, Calvin, Beza, and others; recently Schneckenburger, Schwegler, Zeller, and Baumgarten); and only so understood has the fall, as well as the conduct of the apostle in ver. 10 and the result, the significance which can have induced its being narrated, namely, as a raising from the dead. This we remark in opposition to the view which has become common, as if ως νεκρός were used ("apparently dead," de Wette; comp. Ewald). — ἐπέπεσεν αὐτῷ κ.τ.λ.] not in order to examine him, but in order to revive him by his contact, in a way similar to the procedure of Elisha and Elijah, 2 Kings iv. 34; 1 Kings xvii. 17 ff. — μη θορυβείσθε ή γάρ ψυχή κ.τ.λ.] Thus he speaks, obviating the consternation of those present (comp. on $\mu \dot{\eta} \theta o \rho \nu \beta$., Dem. de cor. 35), when he had convinced himself of the successful intervention of his miraculous influence. His soul is in him, i.e. he is living! ή ψυχὴ αὐτοῦ (not ἐν αὐτῷ) has the emphasis, not spoken without a lively feeling of victory. The young man had, in fact, been but now άψυχος. Accordingly there is no ambiguity of the words, in which Lekebusch asserts that we desiderate an added "again," and would explain this ambiguity on the ground that the author

M

ACTS II.

¹ Baur's criticism in the case, however, converts an event which was in itself natural into a parallel in a miraculous form with the raising of the dead narrated of Peter in chap. ix.

himself was not quite convinced of the miraculous nature of the incident. See, on the other hand, Oertel, *Paulus in d. Apostelgesch.* p. 147.

Vv. 11, 12. On account of the discoursings the intended partaking of the Agapae (ver. 7) had not yet taken place. But by the fall of the young man these discoursings were broken off: and now, after Paul had returned to the room, he commences, as the father of a family among those assembled, the so long deferred meal-he breaks the bread, and eats, and discourses at table (comp. Chrysostom) until break of day, whereupon he thus (ουτως, after all that is mentioned in ἀναβὰς ... αὐγῆς; see Buttmann, neut. Gr. p. 262 [E. T. 306]) leaves the place of meeting. After his departure, they ("qui remanserant apud adolescentem," Erasmus) brought the lad alive (into the room), and they (those assembled) were by this greatly (οὐ μετρίως, often so with Plutarch, also in Isocrates and others) comforted over their separation from the apostle, who had left behind such a $\sigma\eta\mu\epsilon\hat{i}o\nu$ of his miraculous power. - κλάσας τὸν (see the critical remarks) ἄρτον stands in definite reference to κλάσαι ἄρτ., ver. 7, and therefore the article is put. Piscator, Grotius, Kuinoel, and others erroneously hold that a breakfast is meant, which Paul partook of to strengthen him for his journey, and that therefore yevoáu. is subjoined. But the Agape was, in fact, a real meal, and therefore γευσάμ, denotes nothing else than that Paul had begun to partake of it. It is only added to bring more prominently forward this partaking as having at length taken place. — ὁμιλήσας, as in Luke xxiv. 14; more familiar than διαλεγ., ver. 9. Comp. x. 24. — ήγαγον they brought him, so that he came into the midst of them; but only now, so that thus subsequently to his revival, ver. 10, he must have gradually recovered, in order to be able to return into the room. — $\tau \delta \nu$ παίδα] he must consequently have been still very young. ζῶντα Opposed to νεκρός, ver. 9, and for the joyful confirmation of the words of the apostle, ver. 10.

Ver. 13. 'Ημεῖς] without Paul.—"Ασσος, a seaport in Mysia, south of Troas, opposite Lesbos, ἐφ' ὑψηλοῦ κ. ὀξέος κ. δυσανόδου τόπου, Steph. Byz.— ἦν διατεταγμ.] middle (Winer,

p. 246 [E. T. 328]), for he had so arranged, namely, that they should from thence ($\dot{\epsilon}\kappa\epsilon\hat{\epsilon}\theta\epsilon\nu$) receive him on board ($\dot{a}va\lambda a\mu\beta$.). — $a\dot{v}\tau\delta\varsigma$] He for his part chose the route by land, probably because he had a particular official object in view. More arbitrary are the suggestions of Calvin, that it took place valetudinis causa; of Michaelis and Stolz, that he wished to escape the snares of the Jews; of Lange, that he acted thus in order to withdraw himself from the circle of his too careful protectors; and of Ewald, that he did so in order to be solitary.

Vv. 14, 15. Els $\tau \dot{\eta} \nu$ " $A\sigma\sigma\sigma o$ " The element of the previous movement — the notion of coming-together — still prevails. Kühner, II. p. 317. So also the landing $\epsilon \dot{l}s$ $\Sigma \dot{\alpha} \mu \sigma \nu$, ver. 15. — $M\iota\tau\nu\lambda\dot{\eta}\nu\eta$, the beautiful (Hor. Od. i. 7. 1, Ep. i. 11. 17) capital of Lesbos, on the east coast. — $\dot{\alpha}\nu\tau\iota\kappa\rho\dot{\nu}$] over against. See Lobeck, ad Phryn. p. 444. — $\kappa\alpha\dot{l}$ $\mu\epsilon\dot{l}\nu$. $\dot{\epsilon}\nu$ $T\rho\omega\gamma$.] Thus on the same day they had sailed over from Samos, where they had touched ($\pi\alpha\rho\epsilon\beta\dot{\alpha}\lambda$.), to Trogyllium (a town and promontory on the Ionian coast, Strabo, xiv. p. 636 f.; Plin. N. H. v. 29), distant only forty stadia, and there passed the night. On the different modes of writing the name $T\rho\omega\gamma$., see Bornemann.

in John vi. 25; Luke xxii. 40, al. Comp. xxi. 17, xxv. 15. — $\pi \epsilon \mu \psi as$] as in Matt. xiv. 10, and in the classical writers. He caused them to be summoned to him by an embassy to Ephesus.

Vv. 18, 19. "In hac concione1 praecipue huc insistit Paulus, ut, quos Ephesi creaverat pastores, suo exemplo hortetur ad munus suum fideliter peragendum," Calvin. It is a clear and true pastoral mirror.—Only the Ephesian (της ἐκκλησ., ver. 17) presbyters were assembled; not, as Iren. iii. 14. 2 relates, those also of the neighbouring churches,—an error which arose, perhaps, on account of ver. 28, from the later episcopal dignity. — $\dot{a}\pi\dot{b}\pi\rho\dot{\omega}\tau\eta_{S}$... $\dot{A}\sigma(a\nu)$ belongs to the following $\pi\hat{\omega}_{S}$... $\epsilon\gamma\epsilon\nu\delta\mu\eta\nu$, to which it is emphatically prefixed (comp. on 1 Cor. xv. 2; Winer, p. 522 [E. T. 702]), not to ἐπίστασθε; for the point was not the continuity of the knowledge of those addressed, but that of the apostolic conduct. Tholuck, with justice, here calls attention to the frequency and force of the self-witness, which we meet with in Paul (1 Cor. iv. 16, xi. 1; 2 Cor. i. 12; Phil. iii. 17, al.; comp. Trip, p. 214 ff.). The reason thereof lies in his own special consciousness, 1 Cor. iv. 4, xv. 10; and it is wrong to find in the self-witness of this speech the apologetic fabrication of a later adorer (see particularly, Zeller, p. 273). — The first day; see xviii. 19. On $\mu\epsilon\theta$ ' $\delta\mu$. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\delta\mu$., comp. vii. 38. τῶ Κυρίω] to Christ, as His apostles. — μετὰ πάσ. ταπεινοφρ.] with all possible humility, πολλά γάρ είδη της ταπεινοφροσύνης, Oecumenius. See also Theile, ad Ep. Jac. p. 6 ff. — δακρύων] See on ver. 31.

Vv. 20, 21. Ω_{S} où dèv $\kappa.\tau.\lambda$] sets forth more precisely the $\pi\hat{\omega}_{S}$. — $\tau o\hat{v}$ $\mu \dot{\gamma}$ $\dot{a}va\gamma\gamma$.] contains the design which would have been present in the $v\pi\epsilon\sigma\tau$.: how I have held back (dis-

¹ On the Pauline character of this speech (in opposition to Baur, iib. d. Pastoralbr. p. 93), see Tholuck in the Stud. u. Krit. 1839, p. 305 ff.; Neander, p. 473 ff. According to Baur and Zeller, the whole speech (according to Schneckenburger, only part of it) is an apologetic fiction. Ewald correctly remarks: "to doubt its historical character in general, is folly itself."—Precisely this speech, and that to the Athenians, chap. xvii., bear most decidedly and most directly the impress of vivid originality. See also Klostermann, Vindiciae Luc. p. 40 ff.; Trip, Paulus, p. 206 ff.

simulari) nothing of what was profitable, in order not to preach and to teach it to you, etc. So also ver. 27: for I have not been holding back, in order not, etc. The $\mu\dot{\eta}$ extends to both infinitives. That dissimulare might have taken place from the fear of men, or in order to please men. But see Gal. ii. 14, i. 10; Rom. i. 16; 1 Cor. iv. 3, al. — On οὐδὲν ὑπεστειλάμην, comp. Dem. 54, ult.: πάνθ' άπλως, οὐδὲν ὑποστειλάμενος πεπαρόησίασμαι, and 980. 22: μηδεν ύποστελλόμενον μηδ' αἰσχυνόμενον, also 415. 2: μετὰ παρρησίας διαλεχθηναι μηδèν ὑποστελλόμενον (according to Becker). Isocr. p. 134 C; Diod. Sic. xiii. 70; also Plat. Ap. Socr. p. 24 A; and Stallb. in loc.; Krebs, Obss. p. 241.—τῶν συμφερόντων] " Haec docenda sunt; reliqua praecidenda," Bengel. Comp. 1 Cor. vii. 35, xii. 7. — $\tau \dot{\eta} \nu$ els τ . $\theta \dot{\epsilon} \dot{\nu} \nu$ $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha} \nu$.] the repentance, by which we turn to God. Comp. iii. 19, viii. 22, xxvi. 20. It is not, with Beza, Bengel, Heinrichs, Kuinoel, to be referred only to the Gentiles (and $\pi \iota \sigma \tau \iota \nu \kappa. \tau. \lambda$. to the Jews); for the call to this μετάνοια was addressed also to the Jews, inasmuch as they were unfaithful to God, not indeed by idolatry, but by immorality and hypocrisy (Rom. ii. 3). Comp. Mark i. 15. Bengel, moreover, aptly remarks: Repentance and faith are the "summa eorum quae utilia sunt."

Ver. 22. 'Ιδού] Singular, although addressed to several; see on Matt. x. 16.— ἐγώ] apostolic sense of personal significance in the consciousness of his important and momentous destiny.— δεδεμένος τῷ πνεύματι] cannot denote the shutting off of any inward glimpse into the future, which is first expressed afterwards and in plain terms (Hahn, Theol. d. N. T. I. p. 412). Since, moreover, the Holy Spirit first comes in at ver. 23, and since the being fettered was first to befall the apostle in Jerusalem, ver. 23, those views are to be rejected, which explain τὸ πνεύμα of the Holy Spirit and δεδεμένος of the being fettered. Accordingly, the words are neither to be taken as: bound to the Holy Spirit (Rom. vii. 2; 1 Cor. vii. 27), i.e. dependent on Him (my first edition); nor: constrained by the Holy Spirit (Beza, Calvin, Calovius, Kypke, and others); nor: fettered, i.e. already as good as fettered, I go at the instigation of the Holy Spirit (Oecumenius, Theophylact, who put the comma after

δεδεμ.); nor yet: fettcred (i.e. vincula praesentiens) in my spirit (Erasmus, Grotius, Wolf, Bengel, Morus); but Paul expresses his consciousness of internal binding: bound, i.e. compelled and urged in my spirit (dative of more precise limitation). He knows, that as regards his journey to Jerusalem, he follows a necessity present to his higher self-consciousness and binding its freedom,—an irresistible internal drawing of his higher personal life. Comp. Heinrichs, Kuinoel, de Wette, Lange, Ewald, Hackett. On δεδεμένος, comp. Plat. Rep. viii. p. 567 C, μακαρία ἄρα . . . ἀνάγκη δέδεται, ἡ προστάπτει αὐτῷ κ.τ.λ. — τὰ ἐν αὐτῷ . . . εἰδώς] The relation to ver. 23 is as follows: Paul knew not specially what was to befull him at Jerusalem, but only in general it was testified to him by the Holy Spirit in every city, that bonds and afflictions were awaiting him there.

Ver. 23. $\Pi\lambda\dot{\gamma}\nu\ \tilde{o}\tau\iota$] except that, only knowing that, Plat. Phaed. p. 57 B; Soph. El. 418. — $\tau\dot{\delta}\ \pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a\ \tau\dot{\delta}\ \tilde{a}\gamma\iota\nu\nu$] namely, by prophets (comp. xiii. 2, xxi. 4, 11), who made this known to me. This explanation, and not any reference to an internal intimation of the Spirit, is required by $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}\ \pi\dot{\delta}\lambda\iota\nu$ (city by city, at which I arrive on this journey). That Luke has not as yet mentioned any such communication, does not justify the supposition of an unhistorical prolepsis (Schneckenburger, p. 135), as he has related the journey, ver. 14 ff., only in a very summary manner.

Ver. 24. According to the reading ἀλλ' οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμαυτῷ (see the critical remarks), this verse is to be interpreted: But of no word do I account my soul (my life) worthy for myself, i.e. the preservation of my life for my own personal interest is not held by me as worth speaking of. On τιμίαν, comp. Plat. Soph. p. 216 C: τοῖς μὲν δοκοῦσιν εἶναι τοῦ μηδενὸς τίμιοι, τοῖς δ' ἄξιοι τοῦ παντός, and on οὐδενὸς λόγου, Herod. iv. 28: λόγου ἄξιον (worthy of mention), Thuc. vi. 64. 2. According to the Recepta, as also according to Lachmann, it would have to be taken as: but to nothing do I take heed (I do not trouble myself about any impending suffering), even my life is not reckoned to me valuable for myself. On λόγον ποιεῖν τινος, comp. Wetstein and Kypke; and

on λόγον ἔχειν τινος (Lachmann), Herod. i. 62, i. 115, al. (Schweigh. Lex. Herod. II. p. 76); Theocr. iii. 32; Tob. vi. 15. — ὡς τελειῶσαι κ.τ.λ.] purpose in this non-regarding of his own life: in order (not to remain stationary half-way, but) to finish my course, etc. On δρόμος, comp. xiii. 25; 2 Tim. iv. 7; Gal. ii. 2; Phil. ii. 16; 1 Cor. ix. 24. On ὡς with the infinitive in the telic sense, see Bornemann, Schol. in Luc. p. 175, and in the Sächs. Stud. 1846, p. 60; Sintenis, ad Plut. Them. 26. Only here so in the N. T. — καὶ τὴν διακονίαν κ.τ.λ] Epexegesis of the preceding figurative expression. — τὸ εὐαγγ. τ. χάρ. τ. Θεοῦ] the knowledge of salvation, whose contents is the grace of God (manifested in Christ). Comp. xiv. 3.

Ver. 25 points back to ver. 22, now representing the separation there announced, for which vv. 23, 24 have prepared them, as one of perpetuity for the life in time. — ἐγώ] emphatic, as in ver. 22, and with deep emotion. — The οἶδα, ὅτι οὐκέτι κ.τ.λ., rests, according to ver. 23, on the conviction which he has now $(\nu \hat{\nu} \nu)$ obtained by the communications of the Holy Spirit received from city to city concerning the fate impending over him at Jerusalem, that the imprisonment and affliction there awaiting him would terminate only with his death. And he has not deceived himself! For the assumption that he was liberated from Rome and returned to the earlier sphere of his labours, is unhistorical; see on Rom. Introd. § 1. But precisely in connection with the unfolding of his destination to death here expressed by him with such certainty, there passed into fulfilment his saying pointing to Rome (xix. 21), however little he himself might be able at this time to discern this connection; and therefore, probably, the thought of Rome was again thrown temporarily into the background in his mind. The fact, that he at a later period in his imprisonment expected liberation and return to the scene of his earlier labours (Philem. 22; Phil. ii. 24), cannot testify against the historical character of our speech (Baur, Zeller), since he does not refer his olda in our passage to a divinely-imparted

¹ He does not say: that I shall not see you, but he says: that you shall not see me. He has not his own interest in view, but theirs.

certainty, and therefore the expression of his individual conviction at this time, spoken, moreover, in the excited emotion of a deeply agitated moment, is only misused in support of critical prejudgments. With this certainty of his at this time, -which, moreover, he does not express as a sad foreboding or the like, but so undoubtingly as in ver. 29,—quite agrees the fact, that he hands over the church so entirely to the presbyters as he does in ver. 26 ff.; nor do we properly estimate the situation of the moment, if we only assume, with de Wette, that Luke has probably thus composed the speech from his later standpoint after the death of the apostle. According to Baumgarten, II. p. 85 ff., who compares the example of King Hezekiah, the οἶδα κ.τ.λ. was actually founded on objective certainty: God had actually resolved to let the apostle die in Jerusalem, but had then graciously listened to the praying and weeping of the Gentile churches. But in such passages as Philem. 22, there is implied no alteration of the divine resolution; this is a pure fancy. — ὑμεῖς πάντες, ἐν οῖς διῆλθον] all ye, among whom I passed through. In his deep emotion he extends his view; with this address he embraces not merely those assembled around him, nor merely the Ephesians in general, but, at the same time, all Christians, among whom hitherto he had been the itinerant herald of the kingdom. In ver. 26 the address again limits itself solely to those present.

Vv. 26, 27. $\Delta\iota\dot{o}$] because, namely, this now impending separation makes such a reckoning for me a duty. — $\mu a \rho \tau \dot{v} \rho o \mu a \iota$] I testify, I affirm. See on Gal. v. 3. — $\dot{e}v \tau \dot{\eta} \sigma \dot{\eta} \mu$. $\dot{\eta} \mu \dot{e} \rho a$] "hoc magnam declarandi vim habet," Bengel: it was, in fact, the parting day. — ὅτι καθαρ. $\dot{e}\iota \mu$ (see the critical remarks): that I am pure from the blood of all (comp. on xviii. 6), i.e. that I am free of blame in reference to each one, if he (on account of unbelief) falls a prey to death, i.e. to the eternal ἀπώλεια. Each one is affected by his own fault; no one by mine. καθαρὸς ἀπό (Tob. iii. 14) is not a Hebraism, פָּבֶי מִדְּכָּן cymony, joined with the genitive (Bernhardy, p. 174), but also sometimes with ἀπό (Kypke, II. p. 108 f.). — οὐ γὰρ

ύπεστειλ.] brought forward once more in accordance with ver. 20; so extremely important was it to him, and that, indeed, as the decisive premiss of the $\kappa \alpha \theta \alpha \rho \delta_S$ εἰμι $\kappa.\tau.\lambda.$ — τὴν $\beta ουλὴν$ τοῦ Θεοῦ] the divine counsel $\kappa \alpha \tau$ εξοχήν, i.e. the counsel of redemption, whose complete realization is the $\beta \alpha \sigma \iota$ λεια τοῦ Θεοῦ, the Messianic kingdom; hence here ἀναγγ. . . . Θεοῦ, in ver. 24 διαμαρτ. . . . Θεοῦ, and in ver. 25 κηρύσσ. τ. $\beta \alpha \sigma \iota \lambda$. τ. Θεοῦ, denote one and the same great contents of the gospel, although viewed according to different aspects of its nature. — $\pi \hat{\alpha} \sigma \alpha \nu$] the whole, without suppressing, explaining away, or concealing aught of it.

Ver. 28. $O\hat{v}$ Therefore, since I am innocent, and thus the blame would be chargeable on you. — έαυτοῖς κ. π. τ. ποιμνίω] in order that as well ye yourselves, as the whole church (Luke xii. 32; John x. 1 ff.), may persevere in the pure truth of the gospel. See vv. 29, 30. On the prefixing of éautoîs, comp. 1 Tim. iv. 16. — $\tau \delta \pi \nu$. τ . $\alpha \gamma$. $\theta \epsilon \tau \delta$ This was designed to make them sensible of the whole sacredness and responsibility of their office. The Holy Spirit ruling in the church has Himself appointed the persons of the presbyters, not merely by the bestowal of His gifts on those concerned, but also by His effective influence upon the recognition and appreciation of the gifts so bestowed at the elections (see on xiv. 23). Comp. xiii. 2, 4. — ἐπισκόπους (also very common with classical writers), as overseers, as stewards, denotes the official function of the presbyters (ver. 17), and is here chosen (not $\pi \rho \epsilon \sigma \beta v$ τέρους) because in its literal meaning it significantly corresponds to the ποιμαίνειν. "Ipso nomine admonet velut in specula locatos esse," etc., Calvin.² The figurative (Isa. xl. 11; Jer. ii. 8; Ezek. xxxiv. 2; John x. 14, xxi. 15; and see Dissen, ad Pind. Ol. x. 9, p. 124) ποιμαίνειν comprehends the two elements, of official activity in teaching (further specially designated in Eph. iv. 11; comp. 1 Tim. iii. 2), and of the

¹ The comparison of the Athenian ἐπίσχοσοι in dependent cities, with a view to explain this official name (Rothe, p. 219 f.; see on these also Hermann, Staatsalterth. § 157. 8), introduces something heterogeneous.

² How little ground this passage gives for the hierarchical conception of the spiritual office, see on Eph. iv. 11; Höfling, Kirchenverf. p. 269 f.

oversight and conduct of the discipline and organization of the church. For the two together exhaust the ἐπισκοπεῖν (1 Pet. v. 2). — On τ. ἐκκλησ. τοῦ Κυρίου (see the critical remarks), comp. Rom. xvi. 16; Matt. xvi. 18. With the reading τοῦ Θεοῦ this passage was a peculiarly important locus for the doctrine of the divinity of Christ and the communicatio idiomatum against the Socinians. See especially Calovius. — ἡν περιεποιήσατο κ.τ.λ.] which He has acquired (for His possession, Eph. i. 14; Tit. ii. 14; 1 Pet. ii. 9) by His own blood, by the shedding of which He has redeemed believers from the dominion of the devil and acquired them for Himself as heirs of His eternal salvation. "Hic ergo grex est pretiosissimus," Bengel. Comp. on Eph. i. 14; 1 Cor. vi. 20, vii. 23; 1 Pet. i. 7, 19.

Vv. 29, 30. $E\gamma\omega$ with similar emphasis, as in ver. 25: After my departure—I know it—not only will enemies from without intrude among you (Ephesian Christians, as whose representatives the presbyters were present), who will be relentlessly destructive to the welfare of the church; but also within the church itself, out of the midst of you, will men with perverse doctrines arise. — That by the very common figure of ravenous (vehementes, comp. βαρύτατος ἀνταγωνιστής, Xen. Ages. 11, 12) wolves (Matt. vii. 15; Luke x. 3; John x. 12) is not meant, as Grotius supposes, persecutio sub Nerone, but false teachers working perniciously, is rendered probable by the very parallelism of ver. 30, and still more certain by the relation of εἰσελεύσ, to μετὰ τὴν ἄφιξίν μου, according to which Paul represents his presence as that which has hitherto withheld the intrusion of the λύκοι,—a connection which, in the case of its being explained of political persecutors, would be devoid of truth. — ἄφιξις is here not arrival (as almost constantly with Greek writers), but departure, going away, Dem. 58, pen.; Herod. vii. 58. Paul does not specially mean his death, but generally his removal (discessionem, Vulgate), on which the false teachers necessarily depended for the assertion of their influence. Moreover, his prediction without doubt rests on the observations and experiences (comp. 1 Cor. xvi. 9) which he had made during his long ministry in

Ephesus and Asia. He must have known the existence of germs in which he saw the sad pledge of the truth of his warning; and we have no reason to doubt that the reality corresponded to this prediction. At the time of the composition of the Epistle to the Ephesians, the false teachers may not yet have been working in Ephesus itself, but in Colossae and its neighbourhood these—they were Judaists of an Essene-Gnostic type—had made themselves felt (see Introduction to Colossians, § 2), and in Asia Minor generally the heretics of the First Epistle of John and probably also of that of Jude are to be sought, not to mention those of the Apocalypse and Pastoral Epistles. The indefinite and general expressions, in which the false teachers are here described, correspond to the character of prophetic foresight and prediction. According to Zeller, a later writer has by these sought to conceal his otherwise too glaring anachronism; whereas Baur finds the sectarian character, such as it existed at most toward the close of the first century, so definitely delineated, that he from this circumstance recognises a vaticinium post eventum! Thus the same expression is for the one too indefinite, and for the other too definite; but both arrive at the same result, which must be reached, let the Paul of the Book of Acts speak as he will. ἀποσπậν κ.τ.λ.] to draw away, from the fellowship of true believers, after them. "Character falsi doctoris, ut velit ex se uno pendere discipulos," Bengel. On ὀπίσω αὐτ., comp. v. 37.

Ver. 31. Γρηγορεῖτε] "verbum pastorale," Bengel,—comp. προσέχετε ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ver. 28,—and that, encouraged by the recollection of my own example, $\mu\nu\eta\mu$ ονεύοντες, ὅτι κ.τ.λ. — τριετίαν] See on xix. 10. — μ ετὰ δακρύων] extorted both by afflictions (ver. 19) and by the sympathetic fervour with which Paul prosecuted his quite special (ἕνα ἕκαστον) pastoral care, 2 Cor. xi. 29, ii. 4. — νύκτα κ. ἡμέρ.] See on Luke ii. 37. νύκτα is here placed first, because it most closely corresponds to the figurative γ ρηγορεῖτε. — As to the idea of νουθεσία, admonition, see on Eph. vi. 4.

Ver. 32. And now I commend you to God (xiv. 23) and to the word of His grace (ver. 24),—entrust you to Him to protect and bless you, and to the gospel to be the rule of your

whole conduct,—to Him who is able to build up (to promote the Christian life), and to give you inheritance (a share in the Messianic blessedness) among all who are sanctified (consecrated to God by faith). — τῷ δυναμένῷ] is, with the Vulgate, Luther, Beza, Calvin, Grotius, Wolf, Bengel, de Wette, and others, to be referred to God; so that a very natural hyperbaton occurs. according to which καὶ τῷ λόγω τῆς χάριτος αὐτοῦ appears as an inserted annexation to the general and main element $\tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\psi}$ of an accessory idea, which was not to be separated from $\tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi}$, but which also does not prevent the continuance of the address by a more precise description of $\tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi}$ bearing on its object. Comp. Bernhardy, p. 459. We should, in reading, lay the emphasis on τῷ Θεῷ, and pass on more quickly over καὶ τῷ λόγῳ ... αὐτοῦ. Others refer τῷ δυναμ. to τῷ λόγῳ, and understand the Lóyos either correctly of the doctrine (Erasmus, Heinrichs, Kuinoel, Lange, and others), or erroneously (opposed to Luke's and Paul's mode of conception) of the personal (Johannean) Logos (Gomarus, Witsius, Amelot). But such a personification of the saving doctrine (Jas. i. 21), according to which even the δοῦναι κληρονομίαν (evidently an act of God!) is assigned to it, is without scriptural analogy. Comp. Col. i. 12 f.; Gal. iv. 7; Luke xii. 32. — As to κληρονομία, transferred from the allotted share in the possession of Palestine (מחלה) to the share of possession in the Messianic kingdom, see on Matt. v. 5; Gal. iii. 18; Eph. i. 11. On έν τ. ήγιασμ., comp. xxvi. 18; Eph. i. 18.

Vv. 33-35. Paul concludes his address, so rich in its simplicity and deeply impressive, by urging on the presbyters the complete disinterestedness and self-denial, with which he had laboured at Ephesus, as a τύπος (2 Thess. iii. 9) for similar conduct. Comp. 1 Cor. ix. 4 ff.; 2 Cor. xi. 7 ff., xii. 14 ff.; 2 Thess. iii. 8 ff. Reason for this: not the obviating of a Judaistic reproach (Olshausen), not a guarding of the independence of the church in the world (Baumgarten); but the necessity of the ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούντων, ver. 35. — ἀργ. ἡ χρυσ. ἡ ἱματ.] specification of what are usually esteemed the most valuable temporal possessions. Comp. Jas. v. 2, 3. — αὐτοί] without my needing to say it to you. — καὶ τοῖς οὖσι μετ' ἐμοῦ] Thus also for his companions, to their necessities,

he applied the gain of his manual labour. — αὖται] he shows them, and certainly they were not soft and tender. — $\pi \acute{a}\nu \tau a^{1}$ ὑπέδειξα ὑμῖν, ὅτι] either in all points (1 Cor. x. 33; see on Eph. iv. 15; Lobeck, ad Aj. 1402; Kühner, § 557 A. 4) I have shown to you (by my example) that; or, all things I have showed to you (by my example) in reference to this, that, etc. $(\ddot{o}\tau\iota = \epsilon \dot{i}s)$ ἐκεῖνο, $\ddot{o}\tau\iota$, as in John ii. 18, ix. 17; 2 Cor. i. 18; Mark xvi. 14, et al.). The former is simpler. — ούτω] so labouring, as I have done, so toiling hard (comp. 1 Cor. iv. 12). Not: my fellow-labourers in the gospel (Klostermann), which, at variance with the context, withdraws from ούτως its significance. It is the example-giving ούτως. Comp. 1 Cor. ix. 24, 26; Phil. iii. 17. — τῶν ἀσθενούντων] is, with Erasmus, Calvin, Beza, Grotius, Calovius, Er. Schmid, Bengel, and others, including Neander, Tholuck, Schneckenburger, Baumgarten, to be explained of those not yet confirmed in Christian principles and dispositions. Comp. Rom. xiv. 1, xv. 1; 1 Cor. ix. 22; 1 Thess. v. 14; 2 Cor. xi. 21. These might easily consider the work of one teaching for pay as a mere matter of gain, and thus be prejudiced not only against the teacher, but also against the doctrine, 1 Cor. ix. 12. But if, on the other hand, the teacher gained his livelihood by labour, by such self-devotion he obviated the fall of the unsettled, and was helpful to the strengthening of their faith and courage (comp. 2 Cor. xii. 14). This is that ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούν- $\tau\omega\nu$, in which Paul wished to serve as a model to other teachers and ecclesiastical rulers. Others (Chrysostom, Oecumenius, Theophylact, et al., including Wetstein, Heinrichs, Kuinoel, Olshausen, de Wette, Hackett) render it: that they should help the poor and needy by support (comp. Eph. iv. 28); which meaning would have to be derived not from the usus loguendi of $d\sigma\theta e\nu$ taken by itself, but, with Kuinoel ("qui non possunt laborando sibi ad vitam tuendam necessaria comparare"), from the context. Comp. Arist. Pac. 636; Eur. Suppl. 433; Herod. ii. 88. See Valckenaer, ad Herod. viii. 51; and Raphel,

¹ Lachmann, whom Klostermann follows, refers σάντα to ver. 34, as Beza already proposed. But if so, Paul, in ver. 24, would evidently have said too much, especially on account of καὶ τοῖς οὖοι μετ' ἐμοῦ.

Herod. in loc. But the recommendation of liberality is remote from the context; the faithfulness and wisdom of the teacher manifesting itself in gaining his own support by labour, of which the text speaks, must have a spiritual object, like the teaching office itself (1 Cor. ix. 12)—not the giving of alms, but the strengthening of the weak in faith. The more naturally this meaning occurs, the less would Paul, if he had nevertheless meant the poor, have expressed himself by $d\sigma\theta\epsilon$ νούντων, but rather by $\pi \tau \omega \chi \hat{\omega} \nu$ or a similar word. — $\mu \nu \eta \mu o$. νεύειν ... λαμβάνειν and to be mindful of the saying of the Lord Jesus (namely) that He Himself has said: It is blessed (i.e. blissgiving; the action itself according to its moral nature, similarly to the knowing in John xviii. 3, is conceived as the blessedness of the agent) rather (potius) to give than to receive. "The two being compared, not the latter, but rather the former, is the μακάριον." The special application of this general saving of Christ is, according to the connection in the mind of the apostle, that the giving of spiritual benefits, compared with the taking of earthly gain as pay, has the advantage in conferring blessedness; and the μακαριότης itself is that of eternal life according to the idea of the Messianic recompense, Luke vi. 20 ff., 38, xiv. 14. — The explanatory ὅτι, dependent on μνημον., adduces out of the general class of τῶν λόγ. τ. Κυρ. a single saying (comp. xv. 15), instead of all bearing on the point.—Whether Paul derived this saying, not preserved in the Gospels (see on the dicta aγραφα of Christ, Fabric. Cod. Apocr. N. T. pp. 321-335; Ewald, Jahrb. VI. 40 f., and Gesch. Chr. p. 288), from oral or written tradition, remains undecided.—References to the same saying: Constitt. ap. iv. 3.1: έπει και ο Κύριος μακάριον είπεν είναι τον διδόντα ήπερ τον λαμβάνοντα, perhaps also Clem. 1 Cor. 2: ήδιον διδόντες ή λαμβάνοντες. Analogous profane sayings (Artemidor. iv. 3) may be seen in Wetstein. The opposite: ἀνόητος ὁ διδούς, εὐτυχὴς δ' ὁ λαμβάνων, in Athen. viii. 5.

Vv. 36-38. What a simple, true, tender, and affecting

¹ It borders on wantonness to affirm that this impression of the speech is not so much that which the *presbyters received* from it, as that which "the reader of the Book of Acts is meant to receive from the previous narrative," Zeller, p. 274.

description! — κατεφίλουν] denotes frequent and fervent kissing. Comp. on Matt. xxvi. 49; Luke xv. 20. — $\theta\epsilon\omega\rho\epsilon\hat{\imath}\nu$] to behold, is chosen from the standpoint of the δδυνώμενοι. On the other hand, in ver. 25, ὅψεσθε. — προέπεμπ.] of giving a convoy, as in xv. 3, xxi. 5.

CHAPTER XXI.

VER. 3. πατήχθημεν A B E &, 34, Vulg. al. have πατήλθομεν. Lachm. A gloss. - Ver. 4. Both aveue. dé (Tisch.) and rous before μαθ. (which Beng. Matth. Rinck condemn) have decided attestation. — αὐτοῦ] Α Ε G, 68, 73 have αὐτοῖς; so Lachm. Alteration to suit offices. "Ubicunque in s. s. adrov repertum est, scrupulum legentibus injecit, Born. — ἀναβ. Lachm. Tisch. read ¿miß., according to important testimony. Rightly; the more usual word was inserted. — Vv. 5, 6. προσηυξάμεθα. Καλ άσπασάμενοι Lachm. and Tisch. read προσευξάμενοι άπησπασάμεθα, and then καί before ἐπεβ. So A B C E N, min. Rightly. Recepta has arisen partly through a simplifying resolution of the participle apodeužáusvoi, and partly through offence at the compound ἀπασπάζεσθαι not elsewhere occurring. — Ver. 6. ἐπέβημεν Lachm. reads ἐνέβ., and Tisch. ἀνέβ. The witnesses are much divided. As, however, a form with N is at all events decidedly attested, A C ** having αNεβ., and B E *** εNεβ.; ανέβημεν is to be preferred, instead of which ἐνέβ., the more usual word for embarking, slipped in, and ἐπεβ. was inserted from ver. 2, comp. xxviii. 2. — Ver. 8. After έξελθ. Elz. has οἱ περὶ τ. Παῦλον (comp. xiii. 13), against decisive testimony. With ἐξελθ. there begins a church-lesson. — Ver. 10. ήμῶν] is condemned by A B C H, min., as an addition. — Ver. 11. τε αὐτοῦ A B C D E κ, min. have ἐαυτοῦ. Approved by Griesb. Rinck, and adopted by Lachm. Tisch. Born., and rightly on account of the decisive testimony. Orig. also testifies for it (ἐαυτὸν χειρῶν κ.τ.λ.). — τὰς γείρας κ. τ. πόδας Lachm. Tisch. Born. read τ. πόδ. κ. τ. χ., preferred also by Rinck, following important witnesses (not A), but evidently a transposition, in accordance with the natural course of the action. - en 'Ispour.] Born. reads sig 'Ispour., but only according to D, min. Chrys. Epiph. It arose from a gloss (Orig.: ἀπελθόντα εἰς Ἱερουσ.). — Ver. 14. On decisive evidence read with Lachm. and Tisch. τοῦ Κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω. — Ver. 15. ἐπισχ.] Elz. Scholz read arooz., only according to min.; so that it must be regarded as a mere error of transcription. The decidedly attested emion. is rightly approved or adopted by Mill, Beng.

Griesb. Matthaei, Knapp, Rinck, Lachm. Tisch. The readings παρασκ. (C, 7, 69, 73) and ἀποταξάμ. (D, Born.) are interpretations. - Ver. 20. θεών Approved by Griesb., and adopted by Lachm. Tisch., according to A B C E G &, min. Chrys. Theophyl. and most vss. Elz. Scholz, Born. read zúpiov, against these decisive witnesses. — 'Ιουδαίων Lachm. Tisch. read έν τοῖς 'Ιουδαίοις, which is to be adopted, according to A B C E, min. Vulg. Aeth. Copt. The ἐν τῆ Ἰουδαία in D, Syr. Sahid. Jer. Aug. speaks also for this (so Born.). The Recepta was occasioned by the following τῶν πεπιστευπότων, after which accordingly in some Fathers 'Toudaíw has found its place. N. Oec. and some min. have merely τῶν πεπιστ., which makes all these additions suspicious, yet the testimony is not sufficiently strong for their deletion. — Ver. 21. πάντας] deleted by Lachm., according to A D* E, 13, Vulg. Copt. Jer. Aug. The omission appears to be a historical emendation. — Ver. 24. γνώσονται Elz. reads γνῶσι, in opposition to A B C D E &, min. Aug. Jer. and some vss. A continuation of the construction of "να. — Ver. 25. ἐπεστείλαμεν] Lachm. Born. read ἀπεστείλαμεν, according to BD, 40, and some vss. Rightly; the Recepta is from xv. 20. — $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}\nu$ to $\mu\dot{\eta}$ is wanting in A B 8, 13, 40, 81, and several vss. Condemned by Mill and Bengel, and deleted by Lachm. But if it had been added, the expressions of xv. 28 would have been used. On the other hand, the omission was natural, as the direct instruction μηδέν τοιοῦτον τηρεῖν is not contained in the apostolic decree. — Ver. 28. The form πανταχη is, with Lachm. and Tisch., to be adopted according to decisive evidence; it is not elsewhere found in the N. T. - Ver. 31. συγκέχυται] Lachm. and Born. read συγχύνεται, according to ABD & (in C, ver. 31 to xxii. 30 is wanting). With this preponderating testimony (comp. Vulg.: confunditur), and as, after ver. 30, the perfect easily presented itself as more suitable, the present is to be preferred. — Ver. 32. παραλαβ.] Lachm. reads λαβών, only according to B. — Ver. 34. ἐβόων] Lachm. Tisch. Born. read ἐπερώνουν, according to A B D E κ, min., which witnesses must prevail. — μη δυνάμενος δέ] Lachm. Tisch. Born. (yet the latter has deleted δέ) read μη δυναμένου δὲ αὐτοῦ, according to decisive testimony. The Recepta is a stylistic emendation. — So xpazov, ver. 36, is to be judged, instead of which apáζοντες is, with Lachm. and Tisch., to be preferred.

Vv. 1, 2. $A\pi \sigma\sigma\pi\alpha\sigma\theta$.] denotes the painful separation, wrung from them by the consciousness of necessity. See on Luke xxii. 41. — On the small island Cos, now Co, or Stanchio in the Aegean Sea, celebrated for its wine and manu-

N

ACTS II.

facture of costly materials for dress, see Küster, de Co insula, Hal. 1833. On the accusative form, see Locella, ad Xen. Eph. p. 165 f. — $\tau \lambda \ H \acute{a} \tau a \rho a$] a great seaport of Lycia, with an oracle of Apollo active only during the six winter months. For its ruins, see Fellows, Asia Minor, p. 219 f. — $\delta \iota a \pi \epsilon \rho \acute{a} \nu$] which was in the act of sailing over. For $\mathring{a} \nu a \chi \theta \mathring{\eta} \nu a \iota$, comp. on xiii. 13.

Ver. 3. 'Aναφανέντες δὲ τὴν Κύπρ.] but when we had sighted Cyprus. The expression is formed analogously to the well-known construction πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον and the like. Winer, p. 244 [E. T. 326]; Buttmann, neut. Gr. p. 164 [E. T. 189]. — εὐώνυμον] an adjective to αὐτήν. See Kühner, § 685, and examples in Wetstein. — εἰς Συρίαν] towards Syria. See on Gal. i. 21. — κατάγεσθαι, to run in, to land, the opposite of ἀνάγεσθαι (vv. 1, 2), xxvii. 2, xxviii. 12; Luke v. 11; often with Greek writers since the time of Homer. — ἐκεῖσε γὰρ . . . γόμον] for thither the ship unladed its freight; ἐκεῖσε denotes the direction (toward the city) which they had in view in the unlading (in the harbour). — ἀποφορτιζ.] does not stand pro futuro (in opposition to Grotius, Valckenaer, Kuinoel, and others), but ῆν ἀποφ. means: it was in the act of its unlading. Comp. Winer, p. 328 [E. T. 439].

Ver. 4. 'Ανευρόντες] See on Luke ii. 16. The Christians there (τοὺς μαθ.) were certainly only few (see xi. 19, xv. 3), so that they had to be sought out in the great city of Tyre. πάντων... τέκνοις, ver. 5, also points to a small number of Christians. — διὰ τοῦ πνεύματος] so that the Holy Spirit (speaking within them) was the mediating occasion. The Spirit had testified to them that a fate full of suffering awaited Paul in Jerusalem, and this in their loving zealous care they took as a valid warning to him not to go to Jerusalem. But Paul himself was more fully and correctly aware of the will of the Spirit; he was certain that, in spite of the bonds and sufferings which the Spirit made known to him from city to city, he must go to Jerusalem (xx. 22).

Vv. 5, 6. 'Εξαρτίσαι] cannot here denote to fit out (Lucian, V. H. i. 33; Joseph. Antt. iii. 2. 2; comp. 2 Tim. iii. 17), to provide the necessaries for the journey, partly because the protasis: "but when we fitted out in those days" (not: had

fitted out), would not suit the apodosis, and partly because in general there was no reason for a special and lengthened provisioning in the case of such a very short voyage. Hence we must adhere to the rendering usual since the Vulgate (expletis diebus) and Chrysostom (πληρώσαι): but when it happened that we completed the (seven) days of our residence there, i.e. when we brought these days to a close. And that ¿ξαρτίζειν was really so used by later writers, is to be inferred from the similar use of ἀπαρτίζειν (Lobeck, ad Phryn. p. 447). — σὺν γυναιξὶ κ. τεκν.] the more readily conceivable and natural in the case of the small body of Christians after so long a stay. Baumgarten finds here the design of a special distinction of the church. — $\epsilon \pi i \tau \delta \nu$ aigial. on the shore, because this was the place of the solemn parting. Hammond, overlooking this natural explanation, imagined quite arbitrarily that there was a προσευχή (see on xvi. 13) on the shore. ἀπησπασάμεθα (see the critical remarks): we took leave of one another, Himerius, p. 184. Lachmann, Praef. p. IX., unnecessarily conjectures ἀντησπασάμεθα. — εἰς τὰ ἴδια] to their habitations. Comp. on John xvi. 32, xix. 27; and see Valekenaer, p. 581 f. — Whether the ship prepared for the voyage (τὸ πλοίον) was the same in which they had arrived, cannot be determined.

Ver. 7. Διανύειν] to complete entirely, only here in the N. T., but very often in classical writers, particularly of ways, journeys, and the like. But we, entirely bringing to an end (διανύσαντες is contemporaneous with κατηντήσαμεν) the voyage, arrived from Tyre (from which we had sailed for this last stage) at Ptolemais (from which we now continued our journey by land). — τ. πλοῦν] from Macedonia, xx. 6. Πτολεμάϊς, the ancient ip (even yet called by the Arabs &c, by the Europeans St. Jean d'Acre), on the Mediterranean Sea, belonging to the tribe of Asher (Judg. i. 13), but never possessed by the Jews (hence Hiros. Gittin. f. 43. 3: "In Acone est terra Israelitica, et non"), reckoned by the Greeks as belonging to Phoenicia (Ptol. v. 15; Strabo, xvi. p. 758; Plin. N. H. v. 17), and endowed by Claudius with the Roman citizenship. Vv. 8, 9. Καισάρ.] See on viii, 40.—What induced the

travellers to make their journey by way of Caesarca? Baumgarten thinks that, as representatives of the converted Gentiles, they wished to come in contact on the way only with Gentile churches. No; simply, according to the text, because Philip dwelt in Caesarea, and with this important man they purposed to spend some time in the interest of their vocation. - 700 εὐαγγ. ὄντος ἐκ τῶν ἐπτά] Since it was not his former position as overseer of the poor, but his present position as evangelist, that made him so important to the travellers, namely, through his participation in the calling of a teacher, the words are not to be rendered: because he was one of the seven, vi. 5 (comp. Winer, p. 127 [E. T. 168], de Wette); but the comma after evayy, is to be deleted (so also Tisch. Born.), and the whole is to be taken together: who was the evangelist out of the seven. He was that one of the seven, who had embraced and prosecuted the calling of an evangelist. The fact that he now dwelt at Caesarea presupposes that he no longer filled the office which he held in Jerusalem. Perhaps the peculiar skill in teaching which he developed as an emigrant (viii. 5 ff., 26 ff.) was the reason why he, released from his former ministry, entered upon that of an evangelist. To regard the words ὄντος ἐκ τ. ἑπτά as an addition of the compiler (Zeller), and also to suspect δ εὐαγγελιστής (Steitz in the Stud. u. Krit. 1868, p. 510), there is no sufficient reason. Evangelists were assistant-missionaries, who, destined exclusively for no particular church, either went forth voluntarily, or were sent by the apostles and other teachers of apostolic authority now here and now there, in order to proclaim the εὐαγγέλιον of Jesus Christ, and in particular the living remembrances of what He taught and did, and thereby partly to prepare the way for, and

¹ They had thus in common with the apostles the vocation of the $i \partial \alpha \gamma \gamma i \lambda / \zeta i \sigma \ell \alpha i$; but they were distinguished from them, not merely by the circumstance that they were not directly called by Christ, and so were subordinate to the apostles (2 Tim. iv. 5), and did not possess the extraordinary specifically apostolic χαρίσ-ματα; but also by the fact that their ministry had for its object less the summing up of the great doctrinal system of the gospel (like the preaching of the apostles) than the communication of historical incidents from the ministry of Jesus. Pelagius correctly remarks: "Omnis apostolus evangelista, non omnis evangelista apostolus, sicut Philippus." See generally, Ewald, p. 235 f., and Jahrb. II. p. 181 ff.—Nothing can be more perverse than, with Sepp, to interpret

partly to continue, the apostolic instruction, Eph. iv. 11; Eus. H.E. iii. 37.—Euseb. iii. 31, 39, v. 24, following Polycrates and Caius, calls this Philip an apostle, which is to be regarded as a very early confusion of persons, going back even to the second century and found also in the Constitt. ap. vi. 7. 1, and is not to be disposed of, with Olshausen, to the effect that Eusebius used ἀπόστολος in the wider sense, which, considering the very sameness in name of the apostle and evangelist, would be very inappropriate. But Gieseler's view also (Stud. u. Krit. 1829, p. 139 ff.), that the apostle Philip had four daughters, and that ver. 9 is an interpolation by one who had confounded the apostle with the deacon, is to be rejected, as the technical evidence betrays no interpolation, and as at all events our narrative, especially as a portion of the account in the first person plural, precedes that of Eusebius. — θυγατέρες παρθένοι] virgin (intactae) daughters. On the adjective παρθένος, comp. Xen. Mem. i. 5. 2: θυγατέρας παρθένους, Cyrop. iv. 6. 9; Lobeck, ad Aj. 1190. — προφητ.] who spoke in prophetic inspiration, had the γάρισμα of προφητεία. See on xi. 27. —The whole observation in ver. 9 is an incidental remarkable notice, independent of the connection of the history; 1 to the contents of which, however, on account of its special and extraordinary character, the precept in 1 Cor. xiv. 34, 1 Tim. ii. 12, is not to be applied; nor yet is any justification of the life of nuns to be founded on it, with the Catholics (see Cornelius a Lapide). Comp. Luke ii. 36. Baumgarten thinks that the virginity of the daughters corresponds to the condition of the church, which looks forward to her betrothal only in the future. This is exegetical trifling.2

Vv. 10, 11. $E\pi\iota\mu\epsilon\nu\acute{o}\nu\tau\omega\nu$] without a subject (see the critical the appellation evangelist in the case of Philip to mean, that he had brought the Gospel of Matthew into its present form. The evangelists were the oral bearers of the gospel before written gospels were in existence.

¹ If this circumstance was meant to be regarded (in accordance with Joel iii. 1 [ii. 28]) as "a sign of special grace with which the Holy Spirit had honoured this church in the unclean Caesarea" (Baumgarten), Luke must of necessity have indicated this point of view. The suggestion, that we ought to be finding purposes everywhere without hint in the text, leads to extravagant arbitrariness.

² According to Clem. Al. Strom. vi. 52 (and in Euseb. iii. 30. 1), some of the daughters at least were married.

remarks); Matthiae, § 563; Buttmann, neut. Gr. p. 271 [E. T. 316]. —"Aya β os] There is no reason against the assumed identity of this person with the one mentioned in xi. 28. Luke's mode of designating him, which does not take account of the former mention of him, admits of sufficient explanation from the special document giving account of this journey, which, composed by himself before his book, did not involve a reference to earlier matters, and was left by him just as it was; nor did it necessarily require any addition on this point for the purpose of setting the reader right. — $\mathring{a}\rho as$] he took it up, from the ground, or wherever Paul had laid it. — $\delta \mathring{\eta} \sigma as \dots \pi \mathring{\delta} \delta as$] as also the old prophets often accompanied their prophecies with symbolic actions; Isa. xx.; Jer. xiii.; Ezek. iv., al. See Grotius; Ewald, Proph. I. p. 38. On the symbol here, comp. John xxi. 18. — ἐαυτοῦ] his own; for it was not his girdle, but Paul's. This self-binding is to be conceived as consisting of two separate acts. — $\tau \dot{o}$ $\pi \nu$. τ . αv .] whose utterance I, namely, as His organ express.

Vv. 12-14. Oi ἐντόπιοι] the natives (the Christians of Caesarea), only here in the N. T., but classical. — τί ποιεῖτε κλαίοντες; What do ye, that ye weep? Certainly essentially the same in sense with τί κλαίετε, but the form of the conception is different. Comp. Mark xi. 5, also the classical olov ποιείς with the participle (Heind. ad Plat. Charm. p. 166 C). — κ. συνθρ. μ. τ. καρδ.] and break my heart, make me quite sorrowful and disconsolate. The συνθρύπτειν had actually commenced on the part of those assembled, but the firm έτοίμως έχω κ.τ.λ. of the apostle had immediately retained the upper hand over the enervating impressions which they felt. "Vere incipit actus, sed ob impedimenta caret eventu." Schaefer, ad Eur. Phoen., Pors. 79. Comp. on Rom. ii. 4. The verb itself is not preserved elsewhere, yet comp. θρύπτειν την ψυχήν, and the like, in Plutarch and others. — γάρ] refers to the direct sense lying at the foundation of the preceding question: "do not weep and break my heart," for I, I for my part, etc. Observe the holy boldness of consciousness in this έγώ. — εἰς Ἱερουσ.] Having come to Jerusalem. viii. 40. Isaeus, de Dicacog. hered. p. 55: πολέμου, είς ον

... ἀποθνήσκουσι. Buttmann, neut. Gr. p. 287 [E. T. 334]. ὑπὲρ τοῦ ὀν.] See on v. 41, ix. 16. — ἡσυχάσαμεν] we left off further address. Comp. xi. 18. — τ. Κυρίου] not "quod Deus de te decrevit" (Kuinoel and de Wette, following Chrysostom, Calvin, and others), but the will of Christ. The submission of his friends expresses itself with reference to the last words of the apostle, ver. 13, in which they recognised his consciousness of the Lord's will.

Vv. 15, 16, 'Επισκευασ.' after we had equipped ourselves (pracparati, Vulg.), made ourselves ready; i.e. after we had put our goods, clothes, etc., in a proper state for our arrival and residence in Jerusalem. The word, occurring here only in the N. T., is frequent in Greek writers and in the LXX. Such an equipment was required by the feast, and by the intercourse which lay before them at the holy seat of the mother church and of the apostles. Others arbitrarily, as if ὑποζύγια stood in the text (Xen. Hell. vii. 2. 18); "sarcinas jumentis imponere," Grotius. — των μαθητ.] sc. τινές. Winer, p. 548 [E. T. 737]; Buttmann, neut. Gr. p. 138 [E. T. 158]. άγοντες παρ' & ξενισθώμεν Μνάσ.] who brought us to Mnason, with whom we were to lodge in Jerusalem. So correctly Luther. The dative Μνάσ. is not dependent on ἄγοντες (in opposition to Knatchbull, Winer, p. 201 [E. T. 268 f.], and Fritzsche, Conject. I. p. 42; and see on ii. 33), but to be explained, with Grotius, from attraction, so that, when resolved, it is: ayoutes παρὰ Μυάσονα, παρ' & ξενισθ. See on Rom. iv. 17. Bornemann, Schol. in Luc. p. 177 (comp. on Rosenmüller, Repert. II. p. 253); Buttmann, p. 244 [E. T. 284]; Dissen, ad Dem. de cor. p. 233 f. The participle ayoutes indicates what they by συνήλθ. σ. ήμεν not merely wished (infinitive), but

¹ The erroneous reading ἀποσω, though defended by Olshausen, would at most admit the explanation: after we had conveyed away our baggage (Polyb. iv. 81.11; Diod. Sic. xiii. 91; Joseph. Antt. xiv. 16. 2), according to which the travellers, in order not to go as pilgrims to the feast at Jerusalem encumbered with much luggage, would have sent on their baggage before them. The leaving behind of the superfluous baggage at Caesarea (Wolf, Olshausen, and others), or the laying aside of things unworthy for their entrance into and residence in Jerusalem (Ewald), would be purely imported ideas. Valckenaer, p. 584, well remarks: "Putidum est lectiones tam aperte mendosas, ubi verae repertae fuere, in sanctissimis libris relinqui."

at the same time did: they came with us and brought us, etc. See Hermann, ad Viger. p. 773; Bernhardy, p. 477. — Others (Vulgate, Erasmus, Castalio, Beza, Calvin, Wolf) take the sense of the whole passage to be: adducentes secum apud quem hospitaremur Mnasonem. Likewise admitting of justification linguistically from the attraction (Kühner, II. 508; Valckenaer, Schol. I. p. 586; Hermann, ad Soph. El. 643, 681); but then we should have to suppose, without any indication in the context, that Mnason had been temporarily resident at Caesarea precisely at that time when the lodging of the travellers in his house at Jerusalem was settled with him.—Nothing further is known of Mnason himself. The name is Greek (Ael. V. H. iii. 19; Athen. vi. p. 264 C, 272 B; Lucian, Philops. 22), and probably he was, if not a Gentile Christian, at any rate a Hellenist. Looking to the feeling which prevailed among the Jewish Christians against Paul (vv. 20, 21), it was natural and prudent that he should lodge with such a one, in order that he should enter into further relations to the church. - ἀργαίω μαθ.] So much the more confidently might Paul and his companions be entrusted to him. He was a Christian from of old (not a νεόφυτος, 1 Tim. iii. 6); whether he had already been a Christian from the first Pentecost, or had become so, possibly through connection with his countryman Barnabas, or in some other manner, cannot be determined.

Vv. 17–19. Tevou.] having arrived at; xiii. 5. — oi åδελφοί] the Christians, to whom we came, —Mnason and others who were with him. It was not until the following day, ver. 18, that they, with Paul at their head, presented themselves to the rulers of the church. Accordingly, there is not to be found in this notice, ver. 17, any inconsistency with the dissatisfaction towards Paul afterwards reported (Baur); and oi åδελφ. is not to be interpreted of the apostles and presbyters (Kuinoel). — $\sigma v v \dot{\eta} \mu \hat{\imath} v$] witnesses to the historical truth of the whole narrative down to ver. 26: those who combat it are obliged to represent this $\sigma v v \dot{\eta} \mu \hat{\imath} v$ as an addition of the compiler, who wished "externally to attach" what follows to the report of an eye-witness (Zeller, p. 522). See, in opposition to this wretched shift, Ewald, Jahrb. IX. p. 66. — $\pi \rho \delta s$ 'Iáκωβον]

the Lord's brother, xii. 17, xv. 13. Neither Peter nor any other of the Twelve can at this time have been present in Jerusalem; otherwise they would have been mentioned here and in the sequel of the narrative. $-\omega \nu$ τ τ τ Usual attraction.

Vv. 20, 21. The body of presbyters—certainly headed by its apostolic (Gal. i. 19) chief James as spokesman—recognises with thanksgiving to God the merits of Paul in the conversion of the Gentiles, but then represents to him at once also his critical position toward the Palestinian Jewish-Christians, among whom the opinion had spread that he taught all the Jews living in the διασπορά among the Gentiles, when preaching his gospel to them, apostasy from the law of Moses. opinion was, according to the principles expressed by Paul in his Epistles (see especially Rom., Gal., and 1 Cor.), and according to his wisdom in teaching generally, certainly erroneous; but amidst the tenacious overvaluing of Mosaism on the part of the Judaists, ever fomented by the anti-Pauline party, it arose very naturally from the doctrine firmly and boldly defended by Paul, that the attainment of the Messianic salvation was not conditioned by circumcision and the works of the law, but purely by faith in Christ. What he had taught by way of denying and guarding against the value put on Mosaism (so as to secure the necessity of faith), was by the zealous Judaists taken up and interpreted as a hostile attack, as a direct summons to apostasy from the Mosaic precepts and institutions. See Ewald, p. 563 ff., on these relations, and on the greatness of the apostle, who notwithstanding, and in clear consciousness of the extreme dangers which threatened him, does not sever the bond with the apostolic mother-church, but presents himself to it, and now again presents himself precisely amidst this confluence of the multitude to the feast, like Christ on His last entrance to Jerusalem. — $\theta \epsilon \omega \rho \epsilon \hat{\iota}_{S}$ is not, with Olshausen, to be referred to the number of the presbyters

¹ Nevertheless, on the part of the Catholics (see Cornelius a Lapide), the presence of all the apostles is assumed; Mary having at that time died, and risen, and ascended into heaven. According to other forms of the variously-coloured legend, it occurred twelve years after the death of Jesus. See Sepp, p. 68 ff.

present, who might represent, as it were, the number of believers: for only the presbyters of Jerusalem were assembled with James (ver. 18), but to the Judaean Christians themselves (Christians of the Jewish land), the view of whose many myriads might present itself to Paul at Jerusalem in the great multitude of those who were there, especially at the time of the feast. — ποσαι μυριάδες] a hyperbolical expression of a very great indefinable number (comp. Luke xii. 1), the mention of which was to make the apostle the more inclined to the proposal about to be made; hence we are not, with Baur (I. p. 230, ed. 2), to understand orthodox Jews as such (believing or unbelieving). The words, according to the correct reading (see the critical remarks), import: how many myriads among the Jews there are of those who are believing, i.e. to how many myriads those who have become believers among the Jews amount. — ζηλωταὶ τ. νόμου] zealous observers and champions of the Mosaic law. Comp. Gal. i. 14. - κατηγήby have been instructed (Luke i. 4; Acts xviii. 25; Rom. ii. 18; 1 Cor. xiv. 19; Gal. vi. 6; Lucian, Asin. 48) by Judaistic anti-Pauline teachers. Actual instruction (comp. Chrysostom), not generally audierunt (Vulg.), nor bare suspicion (Zeller), is expressed. — $\mu \dot{\eta} \pi \epsilon \rho \iota \tau \epsilon \mu \nu \epsilon \iota \nu \ a \dot{\nu} \tau o \dot{\nu} \varsigma \kappa. \tau. \lambda.$ ² according to the notion of commanding, which is implied in λέγων; see on xv. 24. — τοῖς ἔθεσι] observing the Mosaic customs. Comp. του νόμου φυλάσσων, ver. 23. The dative is as in ix. 31. -The antagonism of Judaism to Paul is in this passage so strongly and clearly displayed, that the author, if his book were actually the treatise with a set purpose, which it has been represented as being, would, in quite an incomprehensible manner, have fallen out of his part. In the case of such a cunning inventor of history as the author, according to Baur and Zeller, appears to be, the power of historical truth was not so great as to extort "against his will" (Baur) such a testimony at variance with his design.

² The Jewish-Christians zealous for the law must thus have continued to circumcise the children that came to be born to them.

¹ But yet, comp. with i. 15, ii. 41, iv. 4, Gal. i. 22, an evidence of the great progress which Christianity had thus made in Palestine with the lapse of time.

Vv. 22, 23. Tί οὖν ἔστι; What is accordingly the case? How lies then the matter? See on 1 Cor. xiv. 15; Rom. iii. 9. The answer τοῦτο ποίησον has the reason for it in the first instance more precisely assigned by the preliminary remark, πάντως ... ἐλήλυθας: a multitude (of such Jew-Christians) must (inevitably will) come together (assemble around thee, to hear thee and to observe thy demeanour), for, etc. That James meant a tumultuary concourse, is not stated by the text, and is, on the contrary, at variance with the sanguine $\delta \epsilon \hat{i}$; but Calvin, Grotius, Calovius, and many others erroneously hold that $\pi\lambda\hat{\eta}\theta$. συνελθ. refers to the convoking of the church, or (so Lange) to the united body of the different household-congregations (in that case to $\pi\lambda\hat{\eta}\theta$. must at least have been used). — $\epsilon\hat{\nu}\chi\hat{\eta}\nu$ $\check{\epsilon}\chi$. $\hat{\epsilon}\phi$ $\hat{\epsilon}a\nu\tau$.] having a vow (xviii. 18) for themselves. This $\hat{\epsilon}\phi$ $\hat{\epsilon}a\nu\tau\hat{\omega}\nu$ represents the having of the vowas founded on the men's own wish and self-interest, and accordingly exhibits it as a voluntary personal vow, in which they were not dependent on third persons. The use of ἐφ' ἐαυτῶν in the sense of for oneself, at one's own hand, and the like, is a classical one (Xen. Anab. ii. 4. 10; Thuc. v. 67. 1, viii. 8. 11), and very common; Hermann, ad Viger. p. 859; Kühner, II. p. 296. A yet more express mode of denoting it would be: αὐτοὶ ἐφ' ἑαυτῶν. With this position of the vow there could be the less difficulty in Paul's taking it along with them; no interest of any other than the four men themselves was concerned in it. Moreover, on account of ver. 26, and because the point here concerned a usage appointed in the law of Moses (otherwise than at xviii. 18), we are to understand a formal temporary Nazarite vow, undertaken on some unknown occasion (Num. vi., and see on xviii. 18). See on such vows, Keil, Archäol. I. § 67; Oehler in Herzog's Encykl. X. p. 205 ff.

Ver. 24. These take to thee (bring them into thy fellowship) and become with them a Nazarite (ἀγνίσθητι, be consecrated, LXX. Num. vi. 3, 8, corresponding to the Hebrew תוֹים, and make the expenditure for them (ἐπ' αὐτοῖς, on their account, see Bernhardy, p. 250), namely, in the costs of the sacrifices to be procured (Num. vi. 14 ff.). "More apud Judaeos receptum

^{1 &}amp; reads ἀφ' ἐαυτῶν, a gloss substantially correct.

erat, et pro insigni pietatis officio habebatur, ut in pauperum Nasiraeorum gratiam ditiores sumtus erogarent ad sacrificia, quae, dum illi tonderentur, offerre necesse erat," Kypke. See Joseph. Antt. xix. 6. 1, Bell. ii. 15. 1; Mischn. Nasir ii. 5. 6; Wetstein in loc.; also Oehler, l.c. p. 210. The attempt of Wieseler, p. 105 ff., and on Gal. p. 589, to explain away the taking up of the Nazarite vow on the part of the apostle, is entirely contrary to the words, since $\dot{\alpha}\gamma\nu i\zeta\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$, in its emphatic connection with σύν αὐτοῖς, can only be understood according to the context of entering into participation of the Nazarite vow, and not generally of Israelitish purification by virtue of presenting sacrifices and visiting the temple, as in John xi. 55. — ἵνα ξυρήσ.] contains the design of δαπάν. ἐπ' αὐτ., in order that they (after the fulfilment of the legal requirement had taken place) might have themselves shorn (and thus be released from their vow). The shearing and the burning of the hair of the head in the fire of the peace-offering, was the termination of the Nazaritic vow. See Num. vi. 18. — καὶ γνώσονται $\kappa.\tau.\lambda.$] and all shall know: not included in the dependence on "iνα, as in Luke xxii. 30. — "aν"] as in ver. 19. — "o"iδεν" "e"στι] that nothing has a place, is existent, so that all is without objective reality. Comp. on xxv. 11. — καὶ αὐτός] also for thy own person, whereby those antinomistic accusations are practically refuted. On στοιχείν, in the sense of conduct of life, see on Gal. iv. 25.

Ver. 25. "Yet the liberty of the Gentile Christians from the Mosaic law remains thereby undiminished; that is secured by our decree" (chap. xv.). The object of this remark is to obviate a possible scruple of the apostle as to the adoption of the proposal. — ἡμεῖς ἀπεστείλαμεν (see the critical remarks), we, on our part, have despatched envoys, after we had resolved that they have to observe no such thing (nothing which belongs to the category of such legal enactments). The notion of δεῖν (see Lobeck, ad Phryn. p. 753 ff.; Schoem. ad Is. p. 397 f.) is implied in the reference of κρίναντες (necessarium esse censuimus). Comp. ver. 21. — εἰ μὴ ψυλάσσεσθαι κ.τ.λ.] except that they should guard themselves from, etc. See xv. 28. On ψυλάσσεσθαι τι or τινα, to guard oneself from, comp. 2 Tim.

iv. 15; Wisd. i. 11; Ecclus. xix. 9; Herod. i. 108, vii. 130.— This citation of the decree of the apostolic synod told Paul what was long since accurately known to him, but was here essentially pertinent to the matter. And for Paul himself that portion of the contents of the decree which was in itself indifferent was important enough, in view of those whose consciences were weak (1 Cor. viii. 1 ff.; Rom. xiv. 1 ff.), to make him receive this reminiscence of it now without an express reservation of his higher and freer standpoint, and of his apostolic independence,—a course by which he complied with the δουλεύειν τῷ καιρῷ, Rom. xii. 11.

Vv. 26, 27. James had made his proposal to Paul-by a public observance of a custom, highly esteemed among the Jews, and consecrated by Moses, practically to refute the accusation in question—in the conviction that the accusation was unfounded, and that thus Paul with a good conscience (without contradiction of his principles) could accept the proposal.1 And Paul with a good conscience accepted it; in which case it must be presumed that the four men also did not regard the Nazarite vow as a work of justification; 2 otherwise Paul must at once on principle have rejected the proposal, in order not to give countenance to the fundamental error (opposed to his teaching) of justification by the law, and not to offer resistance to Christ Himself as the end of the law (Rom. x. 4). In fact, he must have been altogether convinced that the observance of the law was not under dispute, by those who regarded him as an opponent of it, in the sense of justification by the law; otherwise he would as little have con-

2 They were still weak brethren from Judaism, who still clave partially to ceremonial observances. Calvin designates them as novices, with a yet tender and not fully formed faith.

¹ For if James had, in spite of Gal. ii. 9, regarded Paul as a direct adversary of Mosaism, he would, on account of what he well knew to be Paul's decision of character, have certainly not proposed a measure which the latter could not but have immediately rejected. It remains possible, however, that, though not in the case of James himself, yet among a portion of the presbyters there was still not complete certainty, and perhaps even different views prevailed with regard to what was to be thought of that accusation. In this case, the proposal was a test bringing the matter to decisive certainty, which was very correctly calculated in view of the moral stedfastness of the apostle's character.

sented to the proposal made to him as he formerly did to the circumcision of Titus; and even the furnishing of explanations to guard his action (which Schneckenburger, p. 65, supposes that we must assume) would not have sufficed, but would rather have stamped his accommodation as a mere empty show. Moreover, he was precisely by his internal complete freedom from the law in a position, without moral self-offence, not only to demean himself as, but really to be, a φυλάσσων τον νόμον, where this φυλάσσειν was enjoined by love, which is the fulfilment of the law in the Christian sense (Rom. xiii. 8, 10), as here, seeing that his object was—as μη ων αὐτὸς ὑπὸ νόμον, but as έννομος Χριστου—to become to the Jews ώς 'Iovôalos, in order to win them (1 Cor. ix. 19 ff.). Thus this work of the law-although to him it belonged in itself to the στοιχεία τοῦ κόσμου (Gal. iv. 3; Col. ii. 8)—became a form, determined by the circumstances, of exercising the love that fulfils the law, which, however different in its forms, is imperishable and the completion of the law (Matt. v. 17). The step, to which he yielded, stands on the same footing with the circumcision of Timothy, which he himself performed (xvi. 3), and is subject essentially to the same judgment. The action of the apostle, therefore, is neither, with Trip (following van Hengel in the Godgeleerd. Bijdrägen, 1859, p. 981 ff.), to be classed as a weak and rash obsequiousness (this were indeed to Paul, near the very end of his labours, the moral impossibility of a great hypocrisy); nor, with Thiersch, are we to suppose that he in a domain not his own had to follow the direction of the bishop (but see Gal. ii. 6); nor, with Baumgarten, II. p. 149, are we to judge that he, by here externally manifesting his continued recognition of the divine law, "presents in prospect the ultimate disappearance of his exceptional standpoint, his thirteenth apostleship" (Rom. xi. 25 ff.), which there is nothing in the text to point to, and against which militates the fact that to the apostle his gospel was the absolute truth, and therefore he could never have in view a re-establishment of legal customs which were to him merely σκιὰ τῶν μελλόντων (Col. ii. 17). Not by such imported ideas of interpreters, but by a right estimate of the free standpoint of the apostle (1 Cor. iii. 21 ff.),

and of his love bearing all things, are we prevented from regarding his conduct in this passage, with Baur, Zeller, and Hausrath, as un-Pauline and the narrative as unhistorical. See, on the other hand, Neander, p. 485 ff.; Lekebusch, p. 275 ff.; Schneckenburger in the Stud. u. Krit. 1855, p. 566 ff. σὺν αὐτοῖς ἀγνισθείς] consecrated with them, i.e. having entered into participation of their Nazarite state, which, namely, had already lasted in the case of these men for some considerable time, as ver. 23 shows. They did not therefore only now commence their Nazarite vow (Neander), but Paul agreed to a personal participation in their vow already existing, in order, as a joint-bearer, to bring it to a close by taking upon himself the whole expense of the offerings. According to Nasir i. 3 (comp. Joseph. Bell. ii. 15. 1), a Nazarite vow not taken for life lasted at least thirty days; but the subsequent accession of another during the currency of that time must at least have been allowed in such a case as this, where the person joining bore the expenses. — εἰσήει εἰς τ. ίερ.] namely, toward the close of the Nazarite period of these men, with which expired the Nazarite term current in pursuance of the σύν αὐτοῖς άγνισθείς for himself. — διαγγέλλων notifying, namely, to the priests (comp. Thuc. vii. 73. 4; Herodian, ii. 2. 5; Xen. Anab. i. 6. 2), who had to conduct the legally-appointed sacrifices (Num. vi. 13 ff.), and then to pronounce release from the vow. The connection yields this interpretation, not: omnibus edicens (Grotius), or (Bornemann) with the help of friends spreading the news, which in itself would likewise accord with linguistic usage (Luke ix. 60; Rom. ix. 17). — $\tau \dot{\gamma} \nu$ έκπλήρωσιν τῶν ἡμερ. τ. άγν.] i.e. he gave notice that the vowed number of the Nazarite days had quite expired, after which only the concluding offering was required. This idea is expressed by εως οὖ προσηνέχθη κ.τ.λ., which immediately attaches itself to την έκπληρωσιν κ.τ.λ.: the fulfilment of the Nazarite days, until the offering for each individual was presented by them, so

¹ The compound (internuntiare) is purposely chosen, because Paul with his notice acted as internuntius of the four men. So commonly διαγγίλλων is used in Greek writers, where it signifies to notify, to make known. Comp. also 2 Macc. i. 33.

that ξως οὖ προσηνέχθη κ.τ.λ. contains an objective more precise definition of the ἐκπλήρωσις added from the standpoint of the author: which fulfilment was not earlier than until there was brought, etc. Hence, Luke has expressed himself not by the optative or subjunctive (comp. xxiii. 12), which Lachmann, Pract. p. ix., has conjectured, but by the indicative agrist ("the fulfilment up to the point that the presentation of the offering took place"). Wieseler arbitrarily (comp. already Erasmus, Paraph.) makes έως οῦ dependent on εἰσήει τὸ ἰερόν, supplying "and remained there."—Observe, further, that in αὐτῶν Paul himself is now included, which follows from σύν αὐτοῖς άγνισθείς, as well as that ένδς έκάστου is added, because it is not one offering for all, but a separate offering for each, which is to be thought of. — Ver. 27. αι έπτὰ ἡμέραι] is commonly taken as: the seven days, which he up to the concluding sacrifice had to spend under the Nazarite vow which he had jointly undertaken, so that these days would be the time which had still to run for the four men of the duration of their vow. against this may be urged, first, that the ἐκπλήρωσις τῶν ἡμ. τ. άγν., ver. 26, must in that case be the future fulfilment, which is not said in the text; and, secondly and decisively, that the ai $\epsilon \pi \tau a$ $\eta \mu$, with the article, would presuppose a mention already made of seven days (comp. Judith viii. 15; comp. vii. 30). Textually we can only explain it as: the well-known seven days required for this purpose, so that it is to be assumed that, as regards the presentation of the offerings (according to Num. vi. 13 ff., very varied in their kind), the interval of a week was usual. Incorrect, because entirely dissociated from the context, is the view of Wieseler, p. 110, and on Gal. p. 587 (comp. Beza), that the seven days of the Pentecostal week, of which the last was Pentecost itself, are meant. So also Baumgarten, and Schaff, p. 243 ff. See, on the other hand, Baur in the theol. Jahrb. 1849, p. 482 ff., who, however, brings out the seven days by the entirely arbitrary and groundless apportionment, that for each of the five persons a day was appointed for the presentation of his offering, prior

¹ Comp. Erasmus, *Paraphrase*: "Totum hoc septem diebus erat peragendum; quibus jam paene expletis," etc.; also Ewald, p. 571.

to which five days we have to reckon one day on which James gave the counsel to Paul, and a second on which Paul went into the temple. On such a supposition, besides, we cannot see why Luke, in reference to what was just said, ὑπὲρ ἐνὸς ἐκάστον αὐτῶν, should not have written: ὰἱ πέντε ἡμέραι. — οἱ ἀπὸ τ. ᾿Ασίας Ἰονδ.] "Paulus, dum fidelibus (the Jewish-Christians) placandis intentus est, in hostium (the unconverted Asiatic Jews) furorem incurrit," Calvin. How often had those, who were now at Jerusalem for the feast of Pentecost, persecuted Paul already in Asia!— ἐν τῷ ἱερῷ] To see the destroyer of their ancestral religion in the temple, goaded their wrath to an outbreak. — συνέχεον] xix. 32.

Vv. 28, 29. Τ. τόπον τοῦτ.] vi. 14. — ἔτι τε καὶ "Ελληνας $\kappa.\tau.\lambda.$] and, besides, he has also (further, in addition thereto) brought Greeks (Gentiles) into the temple. As to τε καί, see on xix. 27. That by to iepóv we have to understand the court of the Israelites,1 is self-evident, as the court of the Gentiles was accessible to the Greeks (Lightfoot, ad Matth. p. 58 f.). —"Ελληνας] the plural of category, which ver. 29 requires; so spoken with hostile intent. — Ver. 29 is not to be made a parenthesis. — ήσαν γάρ προεωρακότες κ.τ.λ.] there were, namely, people, who had before (before they saw the apostle in the temple, ver. 27) seen Trophimus in the city with him. Observe the correlation in which the $\pi\rho o\epsilon\omega\rho$. stands with $\theta\epsilon\alpha\sigma\dot{\alpha}$ μενοι, and the $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau \hat{\eta}$ πόλει with $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau \hat{\omega}$ $\dot{\iota}\epsilon\rho\hat{\omega}$ on the one hand, and with $\epsilon i \circ \tau \delta$ $i \epsilon \rho \delta \nu$ on the other. So much the more erroneous is it to change the definite \(\pi\rho_0\), before, into an indefinite formerly, which Otto, Pastoralbr. p. 284 ff., dates back even four years, namely, to the residence in Jerusalem mentioned in xviii. 22. Beyond doubt the $\pi\rho o$ does not point back farther than to the time of the present stay in Jerusalem, during which people had seen Trophimus with Paul in the

¹ On the screen of which were columns, with the warning in Greek and Latin: μὴ δεῖν ἀλλόφυλον ἐντὸς τοῦ ἀχίου προσιέναι, Joseph. Bell. v. 5. 2.

² The $\pi \rho \rho$ is not local, as in ii. 25 (my former interpretation), but, according to the context, temporal. The usus loquendi alone cannot here decide, as it may beyond doubt be urged for either view; see the Lexicons. So also is it with $\pi \rho \rho i \partial s i \nu$. The Vulgate, Erasmus, Luther, Castalio, Calvin, and others neglect the $\pi \rho \rho$ entirely. Beza correctly renders: antea viderant.

city, before they saw the latter in the temple. — $T\rho \delta \phi \iota \mu o \nu \tau \delta \nu$ ' $E\phi \epsilon \sigma \iota o \nu$] see xx. 4. Among those, therefore, who accompanied the apostle $\mathring{a}\chi\rho\iota \ \tau \mathring{\eta}s$ ' $A\sigma \iota as$, Trophimus must not have remained behind in Asia, but must have gone on with the apostle to Jerusalem. Comp. on xxvii. 2. — $\mathring{\epsilon}\nu \acute{o}\mu\iota \zeta o \nu$] The particular accusation thus rested on a hasty and mistaken inference; it was an erroneous suspicion expressed as a certainty, to which zealotry so easily leads! — $\mathring{o}\nu \ \acute{\epsilon}\nu \acute{o}\mu\iota \zeta o \nu \ \acute{o}\tau\iota$] comp. John viii. 54.

Ver. 30. "Εξω τοῦ ἰεροῦ] in order that the temple enclosure might not be defiled with murder; for they wished to put Paul to death (ver. 32). Bengel and Baumgarten hold that they had wished to prevent him from taking refuge at the altar. But the right of asylum legally subsisted only for persons guilty of unintentional manslaughter.\(^1\) See Ex. xxi. 13, 14; 1 Kings ii. 28 ff. Comp. Ewald, Alterth. p. 228 f. — ἐκλείσθ.\(^1\) by the Levites. For the reason why, see above. Entirely at variance with the context, Lange, apostol. Zeitalt. II. p. 306, holds that the closing of the temple intimated the temporary suspension of worship. It referred only to Paul, who was not to be allowed again to enter.

Vv. 31-33. But while they sought to kill him (to beat him to death, ver. 32), information came up (to the castle of Antonia, bordering on the north-west side of the temple) to the tribune of the (Roman) cohort (Claudius Lysias, xxiii. 26). On φάσις, comp. Dem. 793.16,1323.6; Pollux, viii. 6.47 f; Susannah 55; and see Wetstein. — τφ χιλιάρχφ] a simple dative, not for πρὸς τὸν χ. See Bornemann and Rosenmüller, Repert. II. p. 253. — ἐπ² αὐτούς] upon them. On κατατρέχειν, to run down, comp. Xen. Anab. v. 4.23, vii. 1.20. — ἐκέλ. δεθῆναι] because he took Paul to be an at that time notorious insurgent (ver. 38), abandoned to the self-revenge of the people. In order, however, to have certainty on the spot, he asked (the crowd): τίς αν εἴη καὶ τί ἐστι πεποιηκ.] who he might be (subjective possibility), and of what he was doer (that he had done something, was certain to the inquirer).

¹ Therefore they would hardly suppose that Paul would fly to the altar. Besides, they had him sure enough!

Comp. Winer, p. 281 [E. T. 375]; Kühner, ad Xen. Anab. i. 3. 14. — εἰς τὴν παρεμβολήν] in castra (see Sturz, Dial. Al. p. 30; Lobeck, ad Phryn. p. 377), i.e. to the fixed quarters of the Roman soldiery, the military barracks of the fortress. So xxii. 24, xxiii. 10, 16, 32.

Vv. 35, 36. $'E\pi i \tau$. $\dot{a}va\beta a\theta\mu$.] when he came to the stairs (leading up to the fortress, Joseph. Bell. Jud. v. 5. 8). See examples of the form $\beta a\theta\mu$ ός, and of the more Attic form $\beta a\sigma\mu$ ός, in Lobeck, ad Phryn. p. 324. — $\sigma vv\acute{e}\beta\eta$ $\beta a\sigma\tau\acute{a}\zeta$. $a\mathring{v}\tau\acute{o}v$] brings forward what took place more markedly than the simple $\dot{e}\beta a\sigma\tau\acute{a}\zeta e\tau o$. Either the accusative (as here) or the nominative may stand with the infinitive. See Stallb. ad Plat. Phaed. p. 67 C. — $a\mathring{i}\rho e$ $a\mathring{v}\tau\acute{o}v$] The same cry of extermination as in Luke xxiii. 18. Comp. Acts xxii. 22. On the plural $\kappa\rho\acute{a}\zeta ov\tau e\varsigma$, see Winer, p. 490 [E. T. 660]. Comp. v. 16.

Vv. 37, 38. Εἰ ἔξεστι κ.τ.λ.] as in xix. 2; Luke xiv. 3; Mark x. 2. "Modeste alloquitur," Bengel. — Έλληνιστὶ γινώσκεις] understandest thou Greek? A question of surprise at Paul's having spoken in Greek. The expression does not require the usually assumed supplement of haheîv (Neh. xiii. 24), but the adverb belongs directly to the verb γινώσκεις; comp. Xen. Anab. vii. 6. 8, Cyrop. vii. 5. 31: τοὺς Συριστὶ ἐπισταμένους, comp. Graece nescire in Cic. p. Flacco, 4. — οὐκ ἄρα σὺ εἶ κ.τ.λ.] Thou art not then (as I imagined) the Egyptian, etc. The emphasis lies on οὐκ, so that the answer would again begin with ov. See Klotz, ad Devar. p. 186. Comp. Bäumlein, Partik. p. 281. Incorrectly, Vulgate, Erasmus, Beza, and others: nonne tu es, etc.—The Egyptian, for whom the tribune had—probably from a mere natural conjecture of his own-taken Paul, was a phantastic pseudo-prophet, who in the reign of Nero wished to destroy the Roman government and led his followers, collected in the wilderness, to the Mount of Olives, from which they were to see the walls of the capital fall down. Defeated with his followers by the procurator Felix, he had taken to flight (Joseph. Bell. ii. 13. 5, Antt. xx. 8. 6); and therefore Lysias, in consequence of his remembrance of this event still fresh after the lapse of a considerable time, lighted on the idea that the dreaded enthusiast, now returned or drawn forth from his long concealment, had fallen into the hands of popular fury. — τετρακισχιλ.] Joseph. Bell. l.c. gives the followers of the Egyptian at τρισμυρίους; but this is only an apparent inconsistency with our passage, for here there is only brought forward a single, specially remarkable appearance of the rebel, perhaps the first step which he took with his most immediate and most dangerous followers, and therefore the reading in Josephus is not to be changed in accordance with our passage (in opposition to Kuinoel and Olshausen). —How greatly under the worthless Felix the evil of banditti (τῶν σικαρίων, the daggermen, see Suicer, Thes. II. p. 957: the article denotes the class of men) prevailed in Jerusalem and Judaea generally, see in Joseph. Antt. xx. 6 f.

Vv. 39, 40. I am indeed $(\mu \acute{e}\nu)$ —not the Egyptian, but—a Jew from Tarsus (and so apprehended by thee through being confounded with another), yet I pray thee, etc. — $\mathring{a}v\theta\rho\omega\pi\sigma\varsigma$] In his speech to the people Paul used the more honourable word $\mathring{a}v\acute{\eta}\rho$ (Schaefer, ad Long. p. 408). See xxii. 3. — $o\acute{v}\kappa$ $\mathring{a}\sigma\acute{\eta}\mu\sigma\upsilon$] See examples of this litotes in the designation of important cities, in Wetstein ad loc. Comp. Jacobs, ad Achill. Tat. p. 718. A conscious feeling of patriotism is implied in the expression. — $\kappa a\tau\acute{e}\sigma$. τ . χ .] See on xii. 17. — $\pi o\lambda\lambda \acute{\eta}\varsigma$ $\delta \grave{e}\sigma\iota \gamma \acute{\eta}\varsigma$ $\gamma e\nu o\mu$.] "Conticuere omnes intentique ora tenebant," Virgil. Aen. ii. 1. — $\tau \acute{\eta}$ ' $E\beta\rho$. $\delta\iota a\lambda$.] thus not likewise in Greek, as in ver. 37, but in the Syro-Chaldaic dialect of the country (i. 19), in order, namely, to find a more favourable hearing with the people.—We may add, that the permission to speak granted by the tribune is too readily explainable from

¹ For different combinations with a view to the more exact determination of the time of this event, which, however, remains doubtful, see Wieseler, p. 76 ff.; Stölting, *Beitr. z. Exegese d. Paul. Br.* p. 190 ff.

² But there remains in contradiction both with our passage and with the Trisquesies of Josephus himself, his statement, Antt. xx. 8. 6, that 400 were slain and 200 taken prisoners; for in Bell. ii. 13. 5, he informs us that the greater part were either captured or slain. But this contradiction is simply chargeable to Josephus himself, as the incompatibility of his statements discloses a historical error, concerning which our passage shows decisively that it was committed either in the assertion that the greater part were captured or slain, or in the statement of the numbers in Antt. l.c.

the unexpected disillusion which he had just experienced, ver. 39, to admit of its being urged as a reason against the historical character of the speech (Baur, Zeller), just as the silence which set in is explainable enough as the effect of surprise in the case of the mobile vulgus. And if the following speech, as regards its contents, does not enter upon the position of the speaker towards the law, it was, in presence of the prejudice and passion of the multitude, a very wise procedure simply to set forth facts, by which the whole working of the apostle is apologetically exhibited.

CHAPTER XXII.

VER. 1. vuvi] is decided by its attestation. Elz. has vuv. — Ver. 2. προσεφώνει Tisch. Born. read προσφωνες, following D E min. Theoph. Oec. Rightly; the Recepta is a mistaken alteration in accordance with xxi. 40, from which πρωσεφώνησεν is inserted in G. min. — Ver. 3. μέν] is wanting in important witnesses; deleted by Lachm. Born. But its non-logical position occasioned the omission. — Ver. 9. και εμφοβοι έγενοντο] is wanting in A B H &, min. and several vss. Deleted by Lachm. But the omission is explained by the homocotcleuton. Had there been interpolation, ἐννεοί from ix. 7 would have been used. — Ver. 12. εὐσεβής] is wanting in A, Vulg. Condemned by Mill. On the other hand, B G H N, and many min. Chrys. Theophyl. have εὐλαβής, which Lachm, and Tisch, read. The omission of the word is to be considered as a mere transcriber's error; and εὐλαβής is to be preferred, on account of the preponderance of evidence. -Ver. 16. αὐτοῦ] Elz. has τοῦ Κυρίου, against decisive attestation. An interpretation, for which other witnesses have 'Ingov. -Ver. 20. Στεφάνον] is wanting only in A, 68, and would fall, were it not so decidedly attested, to be considered an addition. But with this attestation the omission is to be explained by an error in copying (ΣτεφανοΥ τΟΥ). — After συνευδοκῶν Elz. has τῆ άναιρέσει αὐτοῦ, which, however, is wanting in A B D E x, 40, and some vss., and has come in from viii. 1 (in opposition to Reiche, nov. descript. Codd. N. T. p. 28). — Ver. 22. καθηκεν] Elz. has καθῆκον, supported by Rinck, in opposition to decisive testimony. — Ver. 23. aspa] D. Syr. Cassiod. have our avov. Recommended by Griesb., adopted by Born. But the evidence is too weak, and oup. bears the character of a more precise definition of ἀέρα. — Ver. 24. εἰσάγεσθαι] Elz. has ἄγεσθαι, against greatly preponderating evidence. EIE was absorbed by the preceding ΟΣ. είπας is to be read instead of είπών, according to decisive testimony, with Tisch. and Lachm. — Ver. 25. προέτειναν] has, among the many variations, -προέτεινεν (Elz.), προετείναντο, προσέτειναν, προσέτεινον, προσέτεινεν,—the strongest attestation. The change of the plural into the singular is explained from the fact that

Vv. 1-3. 'Αδελφοί κ. πατέρες] quite a national address; comp. on vii. 2. Even Sanhedrists were not wanting in the hostile crowd; at least the speaker presupposes their presence. — ἀκούσατε κ.τ.λ.] hear from me my present defence to you. As to the double genitive with ἀκούειν, comp. on John xii. 46. — After ver. 1, a pause. — ἐγὼ μέν] Luke has not at the very outset settled the logical arrangement of the sentence, and therefore mistakes the correct position of the $\mu \acute{e} \nu$, which was appropriate only after yeyevv. Similar examples of the deranged position of $\mu \acute{\epsilon} \nu$ and $\delta \acute{\epsilon}$ often occur in the classics. See Bäumlein, Partik. p. 168; Winer, p. 520 [E. T. 700].— ἀνατεθραμμένος . . . νόμου] Whether the comma is to be placed after $\tau \alpha \dot{\nu} \tau \eta$ (Alberti, Wolf, Griesbach, Heinrichs, Kuinoel, Lachmann, Tischendorf, de Wette) or after Γαμαλιήλ (Calvin, Beza, Castalio, and most of the older commentators, Bornemann), is—seeing that the meaning and the progression of the speech are the same with either construction — to be decided simply by the external structure of the discourse, according to which a new element is always introduced by the prefixing of a nominative participle: γεγεννημένος, ἀνατεθραμμένος, πεπαιδευμένος: born at Tarsus in Cilicia, but brought up in this city (Jerusalem) at the feet of Gamaliel (see on v. 34), instructed according to the strictness of the ancestral law. The latter after the general ἀνατεθραμμ. κ.τ.λ. brings into relief a special point, and therefore it is not to be affirmed that παρὰ τ. πόδ. Γαμ. suits only πεπαιδ. (de Wette). — παρὰ τούς πόδας] a respectful expression (την πολλην πρός τον ανδρα αίδω δεικνύς, Chrysostom), to be explained from the Jewish custom of scholars sitting partly on the floor, partly on benches at the feet of their teacher, who sat more elevated on a chair (Schoettg. in loc.; Bornemann, Schol. in Luc. p. 179). The tradition that, until the death of Gamaliel, the scholars listened in a standing posture to their teachers (Vitringa, Synag. p. 166 f.; Wagenseil, ad Sota, p. 993), even if it were the case (but see on Luke ii. 46), cannot be urged against this view, as even the standing scholar may be conceived as being at the feet of his teacher sitting on the elevated cathedra (Matt. xxiii. 2; Vitringa, l.c. p. 165 f.). — κατὰ ἀκρίβ. τοῦ πατρώου νόμου] i.e. in accordance with the strictness contained in (living and ruling in) the ancestral law. The genitive depends on aκρίβ. Erasmus, Castalio, and others connect it with $\pi \epsilon \pi a i \delta$, held to be used substantively (Hermann, ad Viger. p. 777): carefully instructed in the ancestral law. Much too tame, as careful legal instruction is after $\partial \nu a \tau \epsilon \theta \rho$ $\pi a \rho \partial \tau$. π όδ. Γ αμαλ. understood of itself, and therefore the progress of the speech requires special climactic force. — The πατρώος νόμος is the law received from the fathers 1 (comp. xxiv. 14, xxviii. 17), i.e. the Mosaic law, but not including the precepts of the Pharisees, as Kuinoel supposes—which is arbitrarily imported. It concerned Paul here only to bring into prominence the Mosaically orthodox strictness of his training; the other specifically Pharisaic element was suggested to the hearer by the mention of Gamaliel, but not by τ. πατρ. νόμου. Paul expresses himself otherwise in Phil. iii. 5 and Gal. i. 14. - ζηλωτής ὑπάρχ. τοῦ Θεοῦ] so that I was a zealot for God (for the cause and glory of God), contains a special characteristic definition to πεπαιδευμένος . . . νόμου, Comp.

¹ Πατρῷω μὲν τὰ ἐκ πατέρων εἰς υἰοὺς χωροῦντα, Ammonius, p. 111. Concerning the difference of πατρῷος, πάτριος, and πατρικός, not always preserved, however, and often obscured by interchange in the codd., see Schoemann, ad Is. p. 218; Maetzn. ad Lycurg. p. 127; Ellendt, Lex. Soph. II. p. 531 f. On πατρῷος νόμος, comp. 2 Macc. vi. 1; Joseph. Antt. xii. 3. 3; Xen. Hell. ii. 3. 2; Thuc. viii. 76. 6: πάτριοι νόμοι.

Rom. x. 2. "Uterque locus quiddam ex mimesi habet; nam Judaei putabant se tantum tribuere Deo, quantum detraherent

Jesu Christo," Bengel.

Vv. 4, 5. Ταύτ. τ. όδόν] for Christianity was in his case the evident cause of the enmity. Comp. on 686s, ix. 2, xviii. 25, xix. 9, 23. — ἄχρι θανάτου] Grotius appropriately remarks: "quantum scil. in me erat." It indicates how far the intention in the ἐδίωξα went, namely, even to the bringing about of their execution. — & apxisp. The high priest at the time (still living). See on ix. 2. — μαρτυρεί] not futurum Atticum, but: he is (as the course of the matter necessarily involves) my witness. — καὶ πᾶν τὸ πρεσβυτ.] and the whole body of the elders. Comp. on Luke xxii. 66, and the yepovoía, v. $21. - \pi ρος$ τοὺς ἀδελφούς] i.e. to the Jews. See ix. 2. Bornemann: against the Christians. Paul would in that case have entirely forgotten his pre-Christian standpoint, in the sense of which he speaks; and the hostile reference of $\pi\rho\delta$ must have been suggested by the context, which, however, with the simple ἐπιστ. δεξάμ. πρός is not at all here the case. — καὶ τοὺς ἐκεῖσε (i.e. εἰς Δαμασκόν) ὄντας] also those who were thither. Paul conceives them as having come thither (since the persecution about Stephen) and so being found there; hence ekeîve does not stand for ekeî (so still de Wette), but is to be explained from a pregnant construction common especially with later writers (Lobeck, ad Phryn. p. 44; comp. ii. 39, xxi. 3).

Vv. 6–11. See on ix. 3–8. Comp. xxvi. 13 ff. iκανόν] i.e. of considerable strength. It was a light of glory (ver. 11) dazzling him; more precisely described in xxvi. 13. — Ver. 10 &ν τέτακταί σοι ποιῆσαι] what is appointed to thee to do; by whom, is left entirely undetermined. Jesus, who appeared to him, does not yet express Himself more precisely, but means: by God, ver. 14. — Ver. 11. ως δὲ οὐκ ἐνέβλεπον] but when I beheld not, when sight failed me; he could not open his eyes, ver. 13. Comp. on the absolute ἐμβλέπειν, Xen. Mem. iii. 11. 10; 2 Chron. xx. 24.

Vv. 12-15. But Ananias, a religious man according to the law, attested (praised, comp. x. 22, vi. 3) by all the Jews resident

(in Damascus), thus a mediator, neither hostile to the law nor unknown! — ἀνάβλεψον . . . ἀνέβλεψα εἰς αὐτόν] ἀναβλέπειν, which may signify as well to look up, as also visum recuperare (see on John ix. 11, and Fritzsche, ad Marc. p. 328), has here (it is otherwise in ix. 17, 18) the former meaning, which is evident from εἰς αὐτόν: look up! and at the same hour I looked up to him. We are to conceive the apostle as sitting there blind with closed eyelids, and Ananias standing before him. — προεχειρ.] has appointed thee thereto. See on iii. 20; comp. xxvi. 16. — τον δίκαιον] Jesus, on whom, as the rightcous (2 Cor. v. 21), the divine will to save (7) θ έλημα αὐτοῦ) was based. Comp. iii. 14, vii. 52. — πρὸς πάντ. $\dot{a}\nu\theta\rho$. Direction of the $\dot{\epsilon}\sigma\eta$ $\mu\dot{a}\rho\tau$., as in xiii. 31: to all men.

Ver. 16. Τί μέλλεις; Why tarriest thou? μέλλειν so used only here in the N. T.; frequent in the classics. The question is not one of reproach, but of excitement and encouragement. — ἀπόλουσαι τὰς άμαρτ. σου] let thyself be baptized and (thereby) wash away thy sins. Here, too, baptism is that by means of which the forgiveness of the sins committed in the pre-Christian life takes place.² Comp. ii. 38; Eph. v. 26; and see on 1 Cor. vi. 11. Calvin inserts saving clauses, in order not to allow the grace to be bound to the sacrament. As to the purposely-chosen middle forms, comp. on 1 Cor. x. 2. — ἐπικαλ. τὸ ὄνομα αὐτοῦ] Wolf appropriately explains: "postquam invocaveris atque ita professus fueris nomen Domini (as the Messiah). Id scilicet antecedere olim debebat initiationem per baptismum faciendam."

Vv. 17, 18. With this the history in ix. 26 is to be completed. — καὶ προσευχομένου μου] a transition to the genitive absolute, independent of the case of the substantive. See Bernhardy, p. 474; Kühner, § 681; Stallb. ad Plat. Rep. p. 518 A. — ἐκστάσει] see on x. 10. The opposite: γίνεσθαι έν ἐαυτῷ, xii. 11. Regarding the non-identity of this ecstasy with 2 Cor. xiii. 2 ff., see in loc. — οὐ παραδεξ. σ. τ. μαρτ.

¹ That is, according to the popular expression: before all the world. Frequently so in Isocrates. See Bremi, ad Panegyr. 23, p. 28. But the universal destination of the apostle is implied therein. Comp. ver. 21.

² Comp. the Homeric ἀσολυμαίνεσθαι, Il. i. 113 f., and Nägelsbach in loc.

περὶ ἐμοῦ] περὶ ἐμοῦ is most naturally to be attached to τ . μαρτυρ., as μαρτυρεῖν περί is quite usual (very often in John). Winer, p. 130 [E. T. 172], connects it with παραδ. Observe the order: thy witness of me.

Vv. 19-21. "I interposed by way of objection the contrast, in which my working for Christianity (my μαρτυρία) would appear toward my former hostile working2 (which contrast could not but prove the truth and power of my conversion and promote the acceptance of my testimony), and (ver. 21) -Christ repeated His injunction to depart, which He further specially confirmed by ὅτι ἐγὼ εἰς ἔθνη μακρὰν ἐξαποστ. σε." "Commemorat hoc Judaeis Paulus, ut eis declararet summum amorem, quo apud eos cupivit manere iisque praedicare; quod ergo iis relictis ad gentes iverit, non ex suo voto, sed Dei jussu compulsum fuisse," Calovius. — αὐτοὶ ἐπιστ.] is necessarily to be referred to the subject of παραδέξονται, ver. 18, to the Jews in Jerusalem, not to the foreign Jews (Heinrichs). έγω ήμην κ.τ.λ.] I was there, etc. — καὶ αὐτός] et ipse, as well as other hostile persons. On συνευδοκ., comp. viii. 1.— Ver. 21. eyá with strong emphasis. Paul has to confide in and obey this I. — ἐξαποστελω] This promised future sending forth ensued at xiii. 2, and how effectively! see Rom. xv. 19. - εἰς ἔθνη among Gentiles.

Ver. 22. "Αχρι τούτου τοῦ λόγου] namely, ver. 21, εἶπε πρός με πορεύου, ὅτι εἰς ἔθνη μακρ. ἐξαποστ. σε. This expression inflamed the jealousy of the children of Abraham in their pride and contempt of the Gentiles, all the more that it appeared only to confirm the accusation in xxi. 28. It cannot therefore surprise us that the continuation of the

² In which I was engaged in bringing believers to prison (φυλακίζ., Wisd. xviii. 4), and in scourging them (Matt. x. 17), now in this synagogue, and now in that (κατὰ τὰς συναγ.). Comp. xxvi. 11.

¹ Ewald, p. 438, understands ver. 19 f. not as an objection, but as assenting: "however humanly intelligible it might strictly be, that the Jews would not hear him." But the extraordinary revelation in itself most naturally presupposes in Paul a human conception deviating from the intimation contained in it, to which the heavenly call runs counter, as often also with the prophets (Moses, Jeremiah, etc.), the divine intimation encounters human scruples. If, moreover, the words here were meant as assenting, we should necessarily expect a hint of it in the expression (such as: ναί, χύρις).

speech was here rendered impossible, just as the speech of Stephen and that of Paul at the Areopagus was broken off on analogous occasions of offence (which Baur makes use of against its historical character). — $o\dot{v}$ $\gamma \dot{\alpha} \rho$ $\kappa a \theta \hat{\eta} \kappa \epsilon v$ $\kappa.\tau.\lambda.$] for it was not fit that he should remain in life; he ought not to have been protected in his life, when we designed to put him to death (xxi. 31). Comp. Winer, p. 265 [E. T. 352].

Ver. 23. They cast off their clothes, and hurled dust in the air (as a symbol of throwing stones),—both as the signal of a rage ready and eager personally to execute the $ai\rho e \ a\pi \delta \ \tau \hat{\eta} s$ γης του τοιοῦτου! The objection of de Wette, that in fact Paul was in the power of the tribune, counts for nothing, as the gesture of the people was only a demonstration of their own vehement desire. Chrysostom took it, unsuitably as regards the sense and the words, of shaking out their garments (τὰ ἱμάτια ἐκτινάσσοντες κονιορτὸν ἔβαλον ὥστε χαλεπωτέραν γενέσθαι την στάσιν τοῦτο ποιοῦσιν, ή καὶ φοβήσαι βουλόμενοι τὸν ἄρχοντα). Wetstein, Heinrichs, Kuinoel, Hackett, and others explain it of waving their garments, by which means those at a distance signified their assent to the murderous exclamations of those standing near; and the throwing of the dust at all was only signum tumultus. But the text contains nothing of a distinction between those standing near and those at a distance, and hence this view arbitrarily mutilates and weakens the unity and life of the scene. The ρίπτ. τ. ίμάτ. is not to be explained from the waving of garments in Lucian, de saltat. 83 (but see the emendation of the passage in Bast, ad Aristaenet. epp. p. 580, ed. Boisson.); Ovid, Amor. iii. 2. 74 (when it is a token of approbation, see Wetstein); but—in connection with the cry of extermination that had just gone before-from the laying aside of their garments with a view to the stoning (ver. 20, vii. 58), to which, as was well known, the Jews were much inclined (v. 26, xiv. 19; John x. 31 ff.). On ρίπτειν τὰ ἰμάτ., comp. Plat. Rep. p. 473 E; Xen. Anab. i. 5. 8.

Ver. 24. It is unnecessarily assumed by Heinrichs, Kuinoel, and de Wette that the tribune did not understand the Hebrew

address. But the tumult, only renewed and increased by it, appeared to him to presuppose some secret crime. He therefore orders the prisoner to be brought into the barracks, with the command simas (see Buttmann, neut. Gr. p. 236 f. [E. T. 275]), to examine him by the application of scourging (ἀνετάζεσθαι, Susannah 14, Judg. vi. 29, not preserved in Greek writers, who have ἐξετάζεσθαι), in order to know on account of what offence (xiii. 28, xxiii. 28, xxv. 18, xxviii. 18) they so shouted to him (to Paul, comp. xxiii. 18). — αὐτῷ] for the crying and shouting were a hostile reply to him, vv. 22, 23. On $\epsilon \pi \iota \phi$. τινι, comp. Plut. Pomp. 4. Bengel well remarks: "acclamare dicuntur auditores verba facienti." Comp. xii. 22; Luke xxiii. 21; 3 Macc. vii. 13. - Moreover, it was contrary to the Roman criminal law for the tribune to begin the investigation with a view to bring out a confession by way of torture (L. 1, D. 48. 18), not to mention that here it was not a slave who was to be questioned (L. 8, ibid.). As in the case of Jesus (John xix. 1), it was perhaps here also the contentment of the people that was intended. Comp. Chrysostom: ἀπλῶς τῆ ἐξουσίᾳ χρᾶται (the tribune), καὶ ἐκείνοις πρὸς χάριν ποιεῖ . . ὅπως παύσειε τὸν ἐκείνων θυμὸν άδικου ὄντα.

Vv. 25–27. 'Ως δὲ προέτειναν αὐτὸν τοῖς iμᾶσ.] But when they had stretched him before the thongs. Those who were to be scourged were bound and stretched on a stake. Thus they formed the object stretched out before the thongs (the scourge consisting of thongs, comp. bubuli cottabi, Plaut. Trin. iv. 3. 4). Comp. Beza: "quum autem eum distendissent loris (caedendum)." On iμάς of the leathern whip, comp. already Hom. II. xxiii. 363; Anthol. vi. 194; Artemidor. ii. 53. The subject of προέτ. is those charged with the execution of the punishment, the Roman soldiers. Following Henry Stephanus, most expositors (among them Grotius, Homberg, Loesner, Heinrichs, Kuinoel, Olshausen) take προτείνειν as equivalent to προβάλλειν (Zonaras: προτείνουσιν ἀντὶ τοῦ προτιθέασι καὶ προβάλλονται): cum loris cum obtulissent s. tradidissent. But προτείνειν never means simply tradere, but always to stretch before, to hold before, sometimes in the

literal, sometimes in a figurative 1 sense. But here the context, treating of a scourging, quite demands the entirely literal rendering. Others take τοῦς ἱμᾶσιν instrumentally (comp. Vulg.: "cum adstrinxissent eum loris"), of the thongs with which the delinquent was either merely bound (Erasmus, Castalio, Calvin, de Dieu, Hammond, Bengel, Michaelis, also Luther). or, along with that, was placed in a suspended position (Scaliger, Ep. ii. 146, p. 362). But in both cases not only would rois ίμᾶσιν be a very unnecessary statement, but also the προ in προέτ. would be without reference; and scourging in a suspended position was not a usual, but an extraordinary and aggravated, mode of treatment, which would therefore necessarily have been here definitely noted. — $\epsilon i \, a \nu \theta \rho$. $P \omega \mu$. κ . άκατάκρ. κ.τ.λ.] See on xvi. 37. The problematic form of interrogation: whether, etc. (comp. on i. 6), has here a dash of irony, from the sense of right so roughly wounded. The kai is: in addition thereto. Δύο τὰ ἐγκλήματα καὶ τὸ ἄνευ λόγου καὶ τὸ 'Ρωμαῖον ὄντα, Chrysostom. On the non-use of the right of citizenship at Philippi, see on xvi. 23. — Ver. 27. Thou art a Roman? A question of surprise, with the emphatic contemptuous σύ.

Vv. 28, 29. Έγὰ πολλοῦ κεφαλ. κ.τ.λ.] The tribune, to whom it was known that a native of Tarsus had not, as such, the right of citizenship, thinks that Paul must probably have come to it by purchase, and yet for this the arrested Cilician appears to him too poor. With the sale of citizenship, it was sought at that time (Dio Cass. lx. 17)—by an often ridiculed abuse—to fill the imperial chest. Comp. Wetstein and Jacobs, ad Del. Epigr. p. 177.—See examples of κεφάλαιον, capital, sum of money,—as to the use of which in ancient Greek (Plat. Legg. v. p. 742 C) Beza was mistaken—in Kypke, II. p. 116.— ἐγὰ δὲ καὶ γεγέννημαι] But I am even so (καί) born, namely, as 'Ρωμαῖος, so that my πολιτεία, as hereditary, is even γενναιότερα! a bold answer, which did not fail to make its impression.

¹ For example, of the holding forth or offering of conditions, of a gain, of money, of the hand, of friendship, of a hope, of an enjoyment, and the like, also of pretexts. See Bornemann, Schol. in Luc. p. 181 f.; Valckenaer, ad Callim. fragm. p. 224.

—καὶ ὁ χιλ. δὲ ἐφοβ.] and the tribune also was afraid. On καὶ . . . δέ, atque etiam, see on John vi. 51. "Facinus est, vinciri civem Romanum; scelus, verberari; prope parricidium necari," Cic. Verr. v. 66. Comp. on xvi. 37. And the binding had taken place with arbitrary violence before any examination.¹ It is otherwise xxiv. 27, xxvi. 29. See on these two passages. Therefore δεδεκώς, which evidently points to xxi. 33, is not to be referred, with Böttger, Beitr. II. p. 6, to the binding with a view to scourging (on account of ver. 30); nor, with de Wette, is the statement of the fear of the tribune to be traced back to an error of the reporter, or at all to be removed by conjectural emendation (Rinck: δεδάρκως). And that Paul was still bound after the hearing (xxiii. 18), was precisely after the hearing and after the occurrences in it in due order. See Böttger, l.c.; Wieseler, p. 377.—καὶ ὅτι] dependent on ἐφοβ.: and because he was in the position of having bound him.

Ver. 30. Τὸ τί κατηγ. παρὰ τ. Ἰουδ.] is an epexegetical definition of τὸ ἀσφαλές. The article, as in iv. 21. The τί is nominative. Comp. Thuc. i. 95. 2: ἀδικία πολλὴ κατηγορεῖτο αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, Soph. O. R. 529. — ἔλυσεν αὐτόν] Lysias did not immediately, when he learned the citizenship of Paul, order him to be loosed, but only on the following day, when he placed him before the chief priests and in general the whole Sanhedrim (τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ πᾶν τὸ συνέδρ., comp. Matt. xxvi. 59; Mark xiv. 55). This was quite the proceeding of a haughty consistency, according to which the Roman, notwithstanding the ἐφοβήθη, could not prevail upon himself to expose his mistake by an immediate release of the Jew. Enough, that he ordered them to refrain from the scourging not yet begun; the binding had at once taken place, and so he left him bound until the next day, when the publicity of the further proceedings no longer permitted it. Kuinoel's view, that ἔλυσεν refers to the releasing from the custodia militaris, in which the tribune had commanded the apostle to be placed (bound with a chain to a soldier)

¹ During imprisonment preparatory to trial binding was legally admissible, so far as it was connected with the custodia militaris.

after the assurance that he was a Roman citizen, is an arbitrary idea forced on the text, as $\tilde{\epsilon}\lambda\nu\sigma\epsilon\nu$ necessarily points back to $\delta\epsilon\delta\epsilon\kappa\omega$, ver. 29 (and this to xxi. 33). — $\kappa\alpha\tau\alpha\gamma\alpha\gamma\omega\nu$] from the castle of Antonia down to the council-room of the Sanhedrim.¹ Comp. xxiii. 10.

¹ See also Wieseler, Beitr. z. Würdig. d. Ev. p. 211.

CHAPTER XXIII.

VER. 6. viòs Φαρισαίων] approved by Griesb., adopted by Lachin. Tisch. Born., according to A B C &, min. Syr. Vulg. Tert. But Elz. and Scholz have vide Papisalov. The sing. was inserted, because people thought only of the relation of the son to the father. — Ver. 7. λαλήσαντος Lachm. reads εἰπόντος, only according to A E N, min. — τῶν Σαδδ. The article is to be deleted with Lachm. Tisch. Born. on preponderating evidence. — Ver. 9. oi γραμματείς του μέρους των Φαρισ.] A E, min. Copt. Vulg. have τινές τῶν Φαρισ.: so Lachm. But B C N. min. vss. and Fathers have τινές των γραμματέων του μέρ. τ. Φαρισ.; so Born. Lastly, G H, min. Aeth. Oec. have γραμματείς τοῦ μέρ. τ. Φαρισ.; so Tisch. At all events, The is thus so strongly attested that it must be regarded as genuine. It was very easily passed over after avacτάντες. But with τινές the genitive τῶν γραμματ. κ.τ.λ. originally went together, so that the omission of Tives drew after it the conversion of των γραμματ. into γραμματείς (Tisch.) and οί γραμματεῖς (Elz.). The reading of Lachm. is an abbreviation, either accidental (from homoeoteleuton) or intentional (from the deletion of the intervening words superfluous in themselves). We have accordingly, with Born., to read: τινές των γραμματέων τοῦ μέρ. τῶν Φαρισ.—After ἄγγελος Elz. has, against greatly preponderating testimony, μη θεομαχωμεν, which was already rejected by Erasm. and Mill as an addition from v. 39, and, following Griesb., by all the more recent editors (except Reiche, l.c., p. 28). - Ver. 10. εὐλαβηθείς Preponderant witnesses have indeed φοβηθείς, which Griesb. has recommended and Lachm. adopted; but how easily was the quite familiar word very early substituted for εὐλαβ, which does not elsewhere occur in that sense in the N. T.! — Ver. 11. After θάρσει Elz. has Παῦλε, in opposition to A BC*Ex, min. vss. Theophyl. Oec. Cassiod. Ambrosiast. An addition for the sake of completeness. Ver. 12. συστροφήν οἱ Ἰουδαῖοι] Elz. Rinck read τινές τῶν Ιουδαίων συστρ., in opposition to A B C E κ, min. Copt. Syr. p. Aeth. Arm. Chrys. Occasioned by ver. 13. - Ver. 13. ποιησάμενοι is to be read instead of πεποιηπότες, with Lachm. Tisch. Born., on decisive testimony. - Ver. 15. After ACTS II.

οπως Elz. has αυριον. An addition from ver. 20, against decisive evidence. — πρὸς ὑμᾶς Lachm. Tisch. Born. read εἰς ὑμᾶς, following A B E κ, loti. Sahid. Rightly; πρός is the more usual. — Ver. 16. την ἐνέδραν] B G H, min. Chrys. Theophyl. Oec. have τὸ ενεδρον, which Griesb. and Rinck have recommended, and Tisch. and Born. (not Lachm.) have adopted. But the preponderance of the Codd. is in favour of την ἐνέδραν. The neuter was known to the transcribers from the LXX., therefore the two forms might easily be interchanged. — Ver. 20. μέλλοντες Lachm. Tisch. Born. read μέλλων, after A B E, min. Copt. Aeth. The very weakly attested Recepta is from ver. 15. ** has μέλλον, *** μελλόντων. — Ver. 25. περιέγουσαν Lachm. Born. read εγουσαν, according to B E x, min. Neglect of the (not essential) compound. — Ver. 27. αὐτόν] is wanting in A B E x, min. Chrys. Oec. Deleted by Lachm. and Born. But how easily was the quite unessential word passed over! — Ver. 30. μέλλειν ἔσεσθαι] Lachm. Born. have only έσεσθαι, according to A B E &, min. But the future infinitive made μέλλειν appear as superfluous; there existed no reason for its being added .-- After " of of all Elz. Scholz have ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, which is deleted according to preponderant evidence as a supplementary addition. Instead of it, Lachm. and Born. have ¿ξ αὐτῶν (with the omission of ¿ξαυτῆς), following A E &, min. vss. But ¿ξ αὐτῶν is also to be regarded as a marginal supplement (as the originators of the ἐπιβουλή are not mentioned), which therefore displaced the original ¿ξαυτῆς. -The conclusion of the letter ερρωσο is wanting in A B 13, Cont. Aeth. Sahid. Vulg. ms. Deleted by Lachm. Tisch. Born.: and rightly, as it is evidently an addition from xv. 29, from which passage H, min. have even ερρωσθε. - Ver. 34. After ἀναγν. δέ Elz. has ὁ ἡγεμών, against decisive testimony. — Ver. 35, ἐκέλευσέ τε] Lachm. Tisch. Born. read κελεύσας, after A B E *** (** has κελεύσαντος), min. Syr. p. The Recepta is a stylistic emendation.

Vv. 1, 2. Paul, with the free and firm look ($\mathring{a}\tau\epsilon\nu l\sigma as\ \tau\hat{\varphi}\ \sigma\nu\nu\epsilon\delta\rho$.) in which his good conscience is reflected, commences an address in his own defence to the Sanhedrim, and that in such a way as—without any special testimony of respect (comp. iv. 8, vii. 2) for the sacred court, and with perfect freedom of apostolic self-reliance (which is recognisable in the simple $\mathring{a}\nu\delta\rho\epsilon s\ \mathring{a}\delta\epsilon\lambda\phi ol$)—to appeal first of all to the pure self-consciousness of his working as consecrated to God. The proud and brutal (Joseph. Antt. xx. 8 f.) high priest sees in this nothing but insolent presumption, and makes him be

stopped by a blow on the mouth from the continuance of such discourse. — πάση συνειδ. ἀγ.] with every good conscience, so that in every case I had a good conscience, i.e. agreeing with the divine will (1 Tim. i. 5, 19; 1 Pet. iii. 16). Comp. on xx. 19.—In the eyé at the commencement is implied a moral self-consciousness of rectitude. — $\pi\epsilon\pi$ ολί $\tau\epsilon\nu\mu\alpha$ ι $\tau\hat{\phi}$ $\Theta\epsilon\hat{\phi}$] I have administered (and still administer, perfect) mine office for God, in the service of God (Rom. i. 9); dative of destination. thus designates his apostolic office in its relation to the divine polity of the church; see on Phil. i. 27. — 6 de aprispeds 'Avavías Ver. 4 proves that this (see Krebs, Obss. Flav. p. 244 ff.) was the high priest actually discharging the duties of the office at the time. He was the son of Nebedaeus (Joseph. Antt. xx. 5. 2), the successor of Joseph the son of Camydus (Antt. xx. 1. 3, 5. 2), and the predecessor of Ishmael the son of Phabi (Antt. xx. 8. 8, 11). He had been sent to Rome by Quadratus, the predecessor of Felix, to answer for himself before the Emperor Claudius (Antt. xx. 6. 2, Bell. ii. 12. 6); he must not, however, have thereby lost his office, but must have continued in it after his return. See Anger, de temp. rat. p. 92 ff. As ver. 4 permits for δ ἀρχιερ. only the strict signification of the high priest performing the duties, and not that of one of the plurality of ἀρχιερεῖς, and as the deposition of Ananias is a mere supposition, the opinion defended since the time of Lightfoot, p. 119 (comp. ad Joh. p. 1077), by several more recent expositors (particularly Michaelis, Eichhorn, Kuinoel, Hildebrand, Hemsen), is to be rejected,—namely, that Ananias, deposed from the time of his suit at Rome, had at this time only temporarily administered (usurped) the office during an interregnum which took place between his successor Jonathan and the latter's successor Ishmael. Against this view it is specially to be borne in mind, that the successor of Ananias was Ishmael, and not Jonathan (who had been at an earlier period high priest, Joseph. Antt. xviii. 4. 3, 5. 3); for in the alleged probative passages (Antt. xx. 8. 5, Bell. ii. 13. 3), where the murder of the appreper's Jonathan is recorded, this

 $^{^{1}}$ In opposition to van Hengel in the $\it Godgel.~Bijdrag.~1862,~p.~1001$ ff., and Trip, p. 251 ff.

ἀρχιερ. is to be taken in the well-known wider titular sense. Lastly, Basnage (ad an. 56, § 24) quite arbitrarily holds that at this time Ishmael was already high priest, but was absent from the hastily (?) assembled Sanhedrim, and therefore was represented by the highly respected (Antt. xx. 9. 2) Ananias. — $\tau o i s$ $\pi a \rho \epsilon \sigma \tau$. $a i \tau i j$ to those who (as officers in attendance on the court) stood beside him, Luke xix. 24. — $\tau i \pi \tau$. $a i \tau i j$ $\sigma \tau$.] to smite him on the mouth. Comp. as to the $a i \tau i j$ placed first, on John ix. 15, xi. 32, al.

Ver. 3. The words contain truth freely expressed in rightcous apostolic indignation, and require no excuse, but carry in themselves (καὶ σὺ κάθη κ.τ.λ.) their own justification. Yet here, in comparison with the calm meekness and self-renunciation of Jesus (John xviii. 22; comp. Matt. v. 39), the ebullition of a vehement temperament is not to be mistaken. — τύπτειν¹ σὲ μέλλει ὁ Θεός is not to be understood as an imprecation (Camerarius, Bolten, Kuinoel), but-for which the categorical μέλλει is decisive—as a prophetic announcement of future certain retribution; although it would be arbitrary withal to assume that Paul must have been precisely aware of the destruction of Ananias as it afterwards in point of fact occurred (he was murdered in the Jewish war by sicarii, Joseph. Bell. ii. 17. 9). — τοῖχε κεκον.] figurative designation of the hypocrite, inasmuch as he, with his concealed wickedness, resembles a wall beautifully whitened without, but composed of rotten materials within. See Senec. de provid. 6; Ep. 115; Suicer, Thes. II. p. 144. Comp. Matt. xxiii. 27. — καὶ σύ] thou too, even thou, who yet as high priest shouldest have administered thine office quite otherwise than at such variance with its nature. — κρίνων comprises the official capacity, in which the high priest sits there; hence it is not, with Kuinoel, to be taken in a future sense, nor, with Henry Stephanus, Pricaeus, and Valckenaer, to be accented κρινών. The classical παρα-

¹ Observe the prefixing of the τίστειν, which returns the blow just received in a higher sense on the high priest. That the command of the high priest was not executed (Baumgarten, Trip), is an entirely arbitrary assumption. Luke would have mentioned it, because otherwise the reader could not but understand the execution as having ensued.

νομείν, to act contrary to the law, is not elsewhere found in the N. T.

Vv. 4. 5. Παρεστώτες] as in ver. 2. — τον άρχιερ. τ. Θεοῦ] the holy man, who is God's organ and minister. — οὖκ ήδειν κ.τ.λ.] I knew not that he is high priest. It is absolutely incredible that Paul was really ignorant of this, as Chrysostom, Oecumenius, Lyra, Beza, Clarius, Cornelius a Lapide, Calovius, Devling, Wolf, Michaelis, Sepp, and others (comp. also Ewald, Holtzmann, p. 684, Trip) assume under various modifications. For although after so long an absence from Jerusalem he might not have known the person of the high priest (whose office at that time frequently changed its occupants) by sight, yet he was much too familiar with the arrangements of the Sanhedrim not to have known the high priest by his very activity in directing it, by his seat, by his official dress, etc. The contrary would only be credible in the event of Ananias not having been the real high priest, or of a vacancy in the office having at that time taken place (but see on ver. 2), or of such a vacancy having been erroneously assumed by the apostle,2 or of the sitting having been an irregular one,—not at least superintended by the high priest, and perhaps not held in the usual council-chamber,—which, however, after xxii. 30, is the less to be assumed, seeing that the assembly, expressly commanded by the tribune, and at which he himself was present (ver. 10), was certainly opened in proper form, and was only afterwards thrown into confusion by the further sagacious conduct of the apostle (ver. 6 ff.). Entirely in keeping, on the other hand, with the irritated frame of Paul, is the ironical mode of taking it (τινές already in Chrysostom, further, Calvin, Camerarius, Lorinus in Calovius, Marnixius in Wolf, Thiess, Heinrichs; comp. also Grotius), according to which he bitterly enough (and ἀδελφοί makes the irony only the more

¹ Rejecting the ironical view, Chrysostom says: καὶ σφόδρα πείθομαι, μὰ εἰδίναι αὐτόν, ὅτι ἀρχιερεύς ἐστι· διὰ μακροῦ μὲν ἐπανελθόντα χρόνου, μὰ συγγινέμενον δὲ συνεχῶς ¹Ἰουδαίοις, ὁρῶντα δὲ καὶ ἐκεῖνον ἐν τῷ μέσῳ μετὰ πολλῶν καὶ ἑτέρων.

² This hypothesis cannot be accepted, as Paul had already been for so many days in Jerusalem; therefore the interpretation of Beelen: "je ne savais pas, qu'il y eût un souverain Pontife," is a very unfortunate expedient. ἀρχυρ. did not require the article any more than in John xviii. 13, xi. 49, 51.

sharp) veils in these words the thought: "a man, who shows himself so unholy and vulgar, I could not at all regard as the high priest." Comp. Erasmus. What an appropriate and cutting defence against the reproach, ver. 4! It implies that he was obliged to regard an apxiepeus, who had acted so unworthily, as an οὐκ ἀρχιερεύς (2 Macc. iv. 13). Others, against linguistic usage (comp. on vii. 18), have endeavoured to alter the meaning of οὐκ ήδειν, either: non agnosco (so, with various suggestions, Cyprian, Augustine, Beda, Piscator, Lightfoot, Keuchen, and others), or non reputabam (so Simon Episcopius, Limborch, Wetstein, Bengel, Morus, Stolz, Kuinoel, Olshausen, and others, also Neander), so that Paul would thus confess that his conduct was rash. This confession would be a foolish one, inconsistent with the strong and clear mind of the apostle in a critical situation, and simply compromising him. Baumgarten has the correct view, but will not admit the irony. But this must be admitted, as Paul does not say οὐκ ἔγνων, or the like; and there exists a holy irony. Lange, apost. Zeitalt. II. p. 314, imports ideas into the passage, and twists it thus: "Just because it is written, Thou shalt not curse the ruler of thy people, and YE have cursed the high priest of our people (Christ), for that reason I knew not that this is a high priest." Zeller understands the words (left by de Wette without definite explanation) as an actual untruth, which, however, is only put into the mouth of the apostle by the narrator. But such a fiction, which, according to the naked meaning of the words, would have put a lie into the mouth of the holy apostle, is least of all to be imputed to a maker of history. The exceptionableness of the expression helps to warrant the certainty of its originality. — γέγραπται γάρ] gives the reason of οὐκ ἤδειν. In consequence, namely, of the scriptural prohibition quoted, Paul would not have spoken κακώς against the high priest, had not the case of the οὐκ ἤδειν occurred (by the conduct of the man!). The passage itself is Ex. xxii. 28, closely after the LXX.: a ruler of thy

¹ Baur also, I. p. 237, ed. 2, recognises the admissibility of no other view than the *ironical*; but even thus he sees in it an element of the unworthiness of the (fictitious) story.

people thou shalt (future, see on Matt. i. 21) not revile = κακολογεῖν, xix. 9. The opposite: εὖ εἶπεῖν, to praise, εὖ λέγειν, Hom. Od. i. 302; Xen. Mem. ii. 3. 8. The senarian metre in our passage is accidental (Winer, p. 595 [E. T. 798]).

Vv. 6, 7. Whether the irony of ver. 5 was understood by the Sanhedrists or not, Paul at all events now knew that here a plain and straightforward defence, such as he had begun (ver. 1), was quite out of place. With great presence of mind and prudence he forthwith resorts to a means—all the more effectual in the excited state of their minds—of bringing the two parties, well known to him in the council, into collision with one another, and thereby for the time disposing the more numerous party, that of the Pharisees, in favour of his person and cause. He did not certainly, from his knowledge of Pharisaism and from his previous experiences, conceive to himself the possibility of an actual "internal crisis" among the Pharisees (Baumgarten); but by the enlisting of their sectarian interests, and preventing their co-operation with the Sadducees, much was gained in the present position of affairs, especially in presence of the tribune, for Paul and his work. — έν τώ συνεδρ.] so that he thus did not direct this exclamation (expager) to any definite individuals. — έγω Φαρισ. είμι, νίος Φαρισ.] i.e. I for my part am a Pharisee, a born Pharisee. The plural Papiσαίων refers to his male ancestors (father, grandfather, and perhaps still further back), not, as Grotius thinks, to his father and mother, as the mother here, where the sect was concerned, could not be taken into account (it is otherwise with Phil. iii. 5, $\stackrel{\epsilon}{\xi}$ ' $E\beta\rho$.). We may add, that Paul's still affirming of himself the Papivalov elvai is as little untrue as Phil. iii. 5 (in opposition to Zeller). He designates himself as a Jew, who, as such, belonged to no other than the religious society of the Pharisees; and particularly in the doctrine of the resurrection, Paul, as a Christian, continued to defend the confession of the Pharisees (in opposition to all Sadduceeism) according to its truth confirmed in the case of Christ Himself (iv. 1 f.). His contending against the legal righteousness, hypocrisy, etc., of the Pharisees, and his consequent labouring in an anti-Pharisaical sense, were directed not against the sect in itself, but

against its moral and other perversions. Designated a Jew, Paul still remained what he was from his birth, a Pharisee. and as such an orthodox Jew, in contrast to Sadducean naturalism. — $\pi \epsilon \rho i$ $\dot{\epsilon} \lambda \pi$. $\kappa \alpha i$ $\dot{a} \nu a \sigma \tau$. $\nu \epsilon \kappa \rho$. $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ $\kappa \rho (\nu)$ on account of hope, etc.; hope and (and indeed, as regards its object) resurrection of the dead it is, on account of which I (eyw has the emphasis of the aroused consciousness of unjust treatment) am called in question. Comp. xxiv. 15, xxvi. 6-8. As the accusations contained in xxi. 28, οὖτος . . . διδάσκων, 1 were nothing else than hateful perversions of the proposition: "This man preaches a new religion, which is to come in place of the Mosaic in its subsisting form;" and as in this new religion, in point of fact, everything according to its highest aim culminated in the hope of the Messianic salvation, which will be realized by the resurrection of the dead (1 Cor. xv.): so it follows that Paul has put the cause of the κρίνομαι in the form most suited to the critical situation of the moment, without altering the substance of the matter as it stood objectively.2 — στάσις τῶν Φαρισ. καὶ Σαδδ.] without repetition of τῶν (see the critical remarks): the Pharisces and Sadducees, the two parties conceived of together as the corporation of the Sanhedrim (comp. on Matt. iii. 6), became at variance (xv. 2), and the mass—the multitude of those assembled—was divided.

Ver. 8. For the Sadducees, indeed, maintained, etc. — $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ ἄγγελον $\mu\dot{\eta}\tau\epsilon$ πνεθμα] not even angel or spirit (generally). The $\mu\dot{\eta}\tau\epsilon$ πνεθμα is logically subordinate to the $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ ἄγγ. (inasmuch as πνεθμα is conceived as being homogeneous with ἄγγελος); for $\tau\dot{\alpha}$ ἀμφότερα divides the objects named into two classes, namely (1) ἀνάστασις, and (2) ἄγγελος and πνεθμα. Hence $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ before ἄγγελ. is to be defended, and not (in opposition to Fritzsche, ad Marc. p. 158, and Lachmann) to be

¹ The untruth added to these accusations, ἔτι τε κκὶ Ἑλληνως κ.τ.λ., Paul might here with reason leave entirely out of consideration.

² The procedure of Paul in helping himself with dialectic dexterity was accordingly this: he reduces the accusations contained in xxi. 28 to the pure matter of fact, and he grasps this matter of fact (the announcement of the Messianic kingdom) in that form which was necessary for his object. "Non deerat Paulo humana etiam prudentia, qua in bonum evangelii utens, columbae serpentem utiliter miscebat et inimicorum dissidiis fruebatur," Grotius.

changed into μήτε. See Klotz, ad Devar. p. 709; comp. also Buttmann, neut. Gr. p. 315 [E. T. 367], and on Gal. i. 12. In the certainly very important codd. (A B C E &) which have $\mu\eta\tau\epsilon$, this is to be viewed as a grammatical correction, originating from the very old error, which already Chrysostom has and Kuinoel still assumes : ἀμφότερον . . . καὶ περὶ τριῶν λαμβάνεται. — The Sadducees (see on Matt. iii. 7) denied (as materialists, perhaps holding the theory of emanations) that there were angels and spirit-beings, i.e. independent spiritual realities besides God. To this category of πνεύματα, denied by them, belonged also the spirits of the departed; for they held the soul to be a refined matter, which perished (συναφανίσαι) with the body (Joseph. Antt. xviii. 1. 4, Bell. ii. 8. 14). But it is arbitrary, with Bengel, Kuinoel, and many others, to understand under πνεθμα anima defuncti exclusively. Reuss, in Herzog's Encykl. XIII. p. 294, has a view running directly counter to the clear sense of the narrative.

Ver. 9. The designed stirring up of party-feeling proved so successful, that some scribes ("os partis suae," Bengel), who belonged to the Pharisaic half of the Sanhedrim, rose up and not only maintained the innocence of Paul against the other party, but also, with bitter offensiveness towards the latter, added the question: But if a spirit has spoken to him, or an angel? The question is an aposiopesis (comp. on John vi. 62; Rom. ix. 22), indicating the critical position of the matter in the case supposed, without expressing it (quid vero, si, etc.). We may imagine the words uttered with a Jesuitically-treacherous look and gesture toward the Sadducees,

¹ Baur and Zeller, following Schneckenburger, p. 144 ff., contest the historical character of this event, because the two parties had already so long been rubbing against each other, that they could not have been so inflamed by the apple of discord thrown in among them by Paul; the sequel also contradicting it, as Paul a few days afterwards was accused by the chief priest and Sanhedrim before Felix. But in this view sufficient account is not taken of the frequently quite blind vehemence of passion, when suddenly and unexpectedly aroused, in parties whose mutual relations are strained. As this vehemence, particularly in the presence of the tribune, before whom the sore point of honour was touched, might easily overleap the boundaries of discretion and prudence; so might the prudent concert for a joint accusation subsequently take place, when the fit of passion was over. Comp. also Baumgarten, II. p. 197 f.

to whom the speakers leave the task of supplying in thought an answer to this dubious question. — $\pi\nu\epsilon\hat{v}\mu a$] is not, with Calovius and others, to be taken of the Holy Spirit, but without more precise definition as: a spirit, quite as in ver. 8, where Luke by his gloss prepares us for ver. 9. — $\epsilon\lambda\hat{a}\lambda\eta\sigma\epsilon\nu$] giving him revelation concerning the $\epsilon\lambda\pi$ s and $\epsilon\lambda\eta\sigma\epsilon\nu$ s, ver. 6. A reference precisely to the narrative, which Paul had given of his conversion at xxii. 6 ff., is not indicated.

Ver. 10. $M\dot{\eta}$ $\delta\iota a\sigma\pi a\sigma\theta\hat{\eta}]$ that he might be torn in pieces. Comp. Symm., 1 Sam. xv. 33; Herod. iii. 13; Dem. 136. 15; Lucian, Asin. 32. The tribune saw the two parties so inflamed, that he feared lest they on both sides should seize on Paul—the one to maltreat him, and the other to take him into their protection against their opponents—and thus he might at length even be torn in pieces, as a sacrifice to their mutual fury!— $\dot{\epsilon}\kappa\dot{\epsilon}\lambda$. $\dot{\tau}\dot{\epsilon}$ $\sigma\tau\rho\dot{\epsilon}\tau$. $\kappa\alpha\tau\alpha\beta$. $\kappa.\tau.\lambda$.] he ordered the soldiery to come down (from the Antonia) and to draw him away from the midst of them. The reading $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\hat{\eta}va\iota$ $\kappa\alpha'$ is a correct resolution of the participial construction. See Hermann, ad Viger. p. 774.

Vv. 11-14. Whether the appearance of Christ encouraging Paul to further stedfastness was a vision in a dream, or a vision in a waking state, perhaps in an ecstasy, cannot be determined (in opposition to Olshausen, who holds the latter as decided, see on xvi. 9). — $\epsilon i s$ ' $I \epsilon \rho o \nu \sigma$. and $\epsilon i s$ ' $P \omega \mu$.] The preacher coming from without preaches into the city; comp. Mark xiv. 9. See on Mark i. 39, also on ix. 28, xxvi. 20. Observe also, that Jerusalem and Rome are the capitals of the world, of the East and West. But a further advance, into Spain, were it otherwise demonstrable, would not be excluded by the intimation in this passage, since it fixes no terminus ad quem (in opposition to Otto, Pastoralbr. p. 171). — Ver. 12. συστροφήν] a combination (xix. 40; 1 Mace. xiv. 44; Polyb. iv. 34. 6), afterwards still more precisely described by συνωμοσίαν, a conspiracy. That the conspirators were zealots and sicarii, perhaps instigated by Ananias himself (concerning whom, however, it is not demonstrable that he was himself a Sadducee), as Kuinoel thinks, is not to be maintained. Certainly those Asiatics in xxi. 27 were concerned in it. - oi

'Ioυδαΐοι] the Jews, as the opposition. This general statement is afterwards more precisely limited, ver. 13. — ἀνεθεμ. ἐαυτούς] they cursed themselves, pronounced on themselves (in the event of transgression) the Par , the curse of divine wrath and divine rejection, declaring that they would neither cat nor drink (γεύσασθαι, ver. 14, expresses both) until, etc. See on similar self-imprecations (which, in the event of the matter being frustrated without the person's own fault, could be removed by the Rabbins, Lightfoot in loc.), Selden, de Synedr. p. 108 f. — εως with the subjunctive, because the matter is contemplated directly, and without ἄν; Fritzsche, ad Matth. p. 499; Winer, p. 279 [E. T. 371]. — Ver. 14. τοῖς ἀρχ. κ. τ. πρεσβ.] That they applied to the Sadducean Sanhedrists, is evident of itself from what goes before. — ἀναθέμ. ἀναθεματίσ.] Winer, p. 434 [E. T. 584].

Ver. 15. 'Tμεῖs] answering to the subsequent ἡμεῖs δέ. Thus they arrange the parts which they were to play. — σὺν τῷ συνεδρίῳ] Non vos soli, sed una cum collegis vestris (of whom doubtless the Pharisees were not to be allowed to know the murderous plot), quo major significationi sit auctoritus, Grotius. — ὅπως αὐτὸν κ.τ.λ.] design of the ἐμφανίσατε τ. χιλ. From this also it follows what they were to notify, namely, that they wished the business of Paul to be more exactly taken cognisance of in the Sanhedrim than had already been done (comp. xxiv. 22). — τοῦ ἀνελ. αὐτ.] The design of ἕτοιμοί ἐσμεν; 2 Chron. vi. 2; Ezek. xxi. 11; 1 Macc. iii. 58, v. 39, xiii. 37. Comp. also ver. 20. — πρὸ τοῦ ἐγγίσαι αὐτ.] so that you shall have nothing at all to do with him.

Vv. 16-20. Whether the nephew of Paul was resident in Jerusalem; whether, possibly, the whole family may have already, in the youth of the apostle, been transferred to Jerusalem (as Ewald conjectures),—cannot be determined.—παραγεν.] belongs to the vivid minuteness with which the whole history is set forth. — Ver. 18. The centurion on military duty, without taking further part in the matter, simply fulfils what Paul has asked. — ὁ δέσμιος Παῦλος] he is now, as a Roman citizen, to be conceived in custodia militaris (comp. on xxii. 30). See on xxiv. 27. — Ver. 19. ἐπιλαβ. δὲ

τῆς χειρ.] "ut fiduciam adolescentis confirmaret," Bengel. — ἀναχωρ. κατ' ἰδίαν] in order to hold a private conversation with him, he withdrew (with him) without the addition of a third person, perhaps to a special audience-chamber. Comp. Luke ix. 10.— Ver. 20. ὅτι] recitative. — συνέθεντο] have made an agreement to request thee. Comp. on John ix. 22.— ως μέλλ.] i.e. under the pretext, as if they would. See Pflugk, ad Eur. Hec. 1152. It is otherwise in ver. 15: in the opinion, as, etc.

Vv. 21, 22. And now ($\kappa a i \nu \hat{v} v$, see Hartung, Partikell. I. p. 135) they are in readiness to put into execution the $\dot{a}\nu\epsilon\lambda\epsilon\hat{i}\nu$ $a\dot{v}\dot{\tau}\dot{v}\nu$ (comp. ver. 15), expecting that on thy part the promise (to have Paul brought on the morrow to the Sanhedrim) will take place. — $\dot{\epsilon}\pi a\gamma\gamma$. is neither jussum (Münthe, Rosenmüller) nor nuntius (Beza, Camerarius, Grotius, Alberti, Wolf; Henry Stephanus even conjectured $\dot{a}\pi a\gamma\gamma$.), but, according to its constant meaning in the N. T., promissio. — $\dot{\epsilon}\kappa\lambda a\lambda$.] he commanded to tell it, to divulge it, to no one. Comp. Dem. 354. 23; Judith vii. 9; not elsewhere in N. T. — $\dot{\epsilon}\nu\epsilon\phi$. $\pi\rho\delta$ 5 $\mu\epsilon$] Oratio variata. See on i. 4.

Ver. 23. Δύο τινάς] some two; see on xix. 14. Comp. Thuc. viii. 100. 5: τινèς δύο. Luke vii. 19. It leaves the exact number in uncertainty; Krüger, § li. 16. 4.—So considerable a force was ordered, in order to be secure against any possible contingency of a further attempt. — στρατιότας] is, on account of the succeeding $i\pi\pi\epsilon i$ ς, to be understood of the usual Roman infantry ($\pi\epsilon\xi$ οὶ στρατιῶται, Herodian, i. 12. 19), milites gravis armaturae, distinguished also from the peculiar kind of light infantry afterwards mentioned as $\delta\epsilon\xi\iota o\lambda \dot{\alpha}\beta o\iota$. — $\delta\epsilon\xi\iota o\lambda \dot{\alpha}\beta o\iota$ s] a word entirely strange to ancient Greek, perhaps at that time only current colloquially, and not finding its way into the written language. It first occurs in Theophylactus Simocatta, and then again in the tenth century in Constant. Porphyr. Themat. i. 1 (see Wetstein). At all events,

¹ In the seventh century. The passage in question, iv. 1, is as follows: σροστάττει δὲ καὶ δεξιολάβοις δυνάμεσιν ἰχνηλατεῖν κ. τὰς ἀτραποὺς πάσας κατασφαλίζεσθαι. From this it only follows that they must have been a light-armed force.

it must denote some kind of force under the command of the tribune, and that a light-armed infantry, as the δεξιολ. are distinguished both from the cavalry and from the στρατιώτ. That they were infantry, their great number also proves. It is safest to regard them as a peculiar kind of the light troops called rorarii or velites, and that either as jaculatores (javelin-throwers, Liv. xxii. 21) or funditores (slingers), for in Constant. Porphyr. (οί δὲ λεγόμενοι τουρμάρχαι είς ύπουργίαν των στρατηγών ετάχθησαν. Σημαίνει δὲ τοιοῦτον ἀξίωμα τὸν ἔχοντα ὑφ' ἑαυτὸν στρατιώτας τοξοφόρους πεντακοσίους, καὶ πελταστὰς τριακοσίους, καὶ δεξιολάβους έκατόν) they are expressly distinguished from the sagittarii, or bowmen (τοξοφόρ.), and from the targeteers, the peltastae (or cetrati, see Liv. xxxi. 36). Detailed grounds are wanting for a more definite decision. The name δεξιολ. (those who grasp with the right hand) is very naturally explained from their kind of weapon, which was restricted in its use to the right hand (it was otherwise with the heavy-armed troops, and also with the bowmen and peltastae). This word has frequently been explained (following Suidas: παραφύλακες) halberdiers, life quardsmen (who protect the right side of the commander), to which, perhaps, the translation of the Vulgate (also Ath. and Sahidic): lanccarios (from the spear which the halberdiers carried), is to be referred. Already the Coptic and Syriac p. translate stipatores. Meursius (in the Glossar.), on the other hand: military lictors (" Manum nimirum injiciebant maleficis"). But even apart from the passages of Theophyl. Simocatta, and Constant. Porphyr., of whom the latter particularly mentions the δεξιολ. alongside of the purely lightarmed soldiers, and indeed alongside of mere ordinary soldiers: the great number of them is decisive against both views. For that the commander of a cohort should have had a body-guard, of which he could furnish two hundred men for the escort of

¹ Ewald, p. 577, now explains it from λαβή, grasp of the sword; holding that they were spiculatores cum lanceis (Sucton. Claud. 35); and that they carried their sword, not on the left, but on the right. But we do not see why this was necessary for the sake of using their spears by the right hand. The sword on the left side would, indeed, have been least a hindrance to them in the use of the spear. Earlier, Ewald took them to be slingers.

a prisoner, is just as improbable, as that he should have had as many lictors at his disposal. On the whole, then, the reading $\delta\epsilon\xi\iota\circ\beta\delta\lambda\upsilon$ s in A (Syr. jaculantes deatra; Erp. jaculatores), approved by Grotius and Valckenaer, is to be considered as a correct interpretation, whether they be understood to be javelinthrowers or slingers. — $\delta\pi\delta$ $\tau\rho\iota\tau\eta$ s $\delta\rho\alpha$ s $\tau\eta$ s $\nu\nu\kappa\tau\delta$ s] from this time (about nine in the evening) they were to have this force in readiness, because the convoy was to start, for the sake of the greatest possible security from the Jews, at the time of darkness and of the first sleep.

Ver. 24. Κτήνη τε παραστήσαι] still depends on εἶπεν, ver. 23. The speech passes from the direct to the indirect form. See on xix. 27. — κτήνη] sarcinaria jumenta, Caes. Bell. civ. i. 81. Whether they were asses or pack-horses, cannot be determined. Their destination was: that they (the centurions to whom the command was given) should make Paul mount on them, and so should bring him uninjured to Felix the procurator. The plural number of the animals is not, with Kuinoel, to be explained "in usum Pauli et militis ipsius custodis." but, as ίνα ἐπιβ. τ. Παῦλ. requires, only in usum Pauli, for whom, as the convoy admitted of no halt (vv. 31, 32), one or other of the κτήνη was to accompany it as a reserve, in order to be used by him in case of need.—On Felix, the freedman of Claudius-by his third wife son-in-law of Agrippa I. and brother-in-law of Agrippa II., and brother of Pallas the favourite of Nero,—that worthless person, who "per omnem saevitiam ac libidinem jus regium servili ingenio in Judaea provincia exercuit" (Tac. Hist. v. 9), and after his procuratorship was accused to Nero by the Jews of Caesarea, but was acquitted through the intercession of Pallas, see Walch, Diss. de Felice Judaeor. procur. Jen. 1747; Ewald, p. 549 ff.; Gerlach, d. Röm. Statthalter in Syr. u. Jud. p. 75 ff.

Vv. 25, 26. $\Gamma\rho\dot{\alpha}\psi\alpha\varsigma$] adds to $\epsilon i\pi\epsilon\nu$, ver. 23, a contemporaneous accompanying action. Such passports, given with transported prisoners, were called at a later period (in the Cod. Theodos.) elogia. — $\pi\epsilon\rho\iota\dot{\epsilon}\chi$. τ . $\tau\dot{\nu}\pi\rho\nu$ $\tau\rho\dot{\nu}\tau$.] which contained the following form; $\tau\dot{\nu}\pi\rho\varsigma$ (3 Macc. iii. 30), the same as $\tau\rho\dot{\rho}\pi\rho\varsigma$ elsewhere (Kypke, II. p. 119; Grimm. on 1 Macc.

xi. 29), corresponds entirely to the Latin exemplum, the literal form, the verbal contents of a letter. Cic. ad Div. x. 5: " literae binae eodem exemplo."—The lie in ver. 27 (see in loc.) is a proof that in what follows the literal expression is authentically contained; therefore there is no reason, with Olshausen, to regard the letter as a literary production of Luke. A documentary source, it is true, from which the verbal form came to him, cannot be specified, although possibilities of this nature may well be imagined. — $\tau \hat{\varphi} \; \kappa \rho a \tau (\sigma \tau \varphi)$ see on Luke, Introd. § 3. Comp. xxiv. 3, xxvi. 25.

Vv. 27-30. See xxi. 30-34, xxii. 26, 27, 30, xxiii. 1 ff., 19 ff. — $\sigma \nu \lambda \lambda \eta \phi \theta$.] without the article: after he had been seized. Observe, that Lysias uses not τον ἄνθρωπον, but with a certain respect, and that not only for the Roman citizen, but also for the person of his prisoner, τ. ἄνδρα. — ἐξειλόμην αὐτὸν, μαθων ὅτι 'Pωμ. ἐστι] contains a cunning falsification of the state of the facts, xxi. 31-34 and xxii. 25 ff.; for ver. 28 comp. with xxii. 30 proves that the tribune did not mean the second rescue of the apostle, xxiii. 10. Therefore the remark of Grotius is entirely mistaken, that $\mu \alpha \theta \dot{\omega} \nu$ denotes "nullum certum tempus" but merely καὶ ἔμαθον generally; and so is Beza's proposal to put a stop after αὐτόν, and then to read: μαθών δὲ ὅτι κ.τ.λ. — αὐτόν Compare on this resumption after a long intervening sentence, Plat. Rep. p. 398 A; and see, moreover, Matthiae, § 472; Winer, p. 139 f. [E. T. 184]. — Ver. 30. μηνυθείσης ... ἔσεσθαι] The hurried letter-writer has mixed up two constructions: (1) μηνυθείσης δέ μοι ἐπιβουλῆς τῆς μελλούσης έσεσθαι, and (2) μηνυθέντος (comp. Polyaen. ii. 14. 1) δέ μοι ἐπιβουλὴν μέλλειν ἔσεσθαι. See Grotius in loc.; Fritzsche, Conjectur. I. p. 39 f.; Winer, p. 528 [E. T. 710]. Similar blendings are also found in the classics; Bornemann, ad Xen. Anab. iv. 4. 18. As to the import of μηνύειν, see on Luke xx. 37.

¹ Nor does it mean, as Otto suggests: "on which occasion (in consequence of which) I learned." The Vulgate, Erasmus, and Calvin correctly render: cognito, comp. Phil. ii. 19. Beza also correctly renders by edoctus, with the remark: "Dissimulat ergo tribunis id, de quo reprehendi jure potuisset." Castalio anticipated the misinterpretation of Grotius and Otto: "cripui ac Romanum esse didici." And so also Luther. The μαθὸν ὅτι κ.τ.λ. is nothing else than ἐπιγνοὺς ὅτι Ὑρωμαῖός ἱστι, xxii, 29. Comp. xvi. 38.

Vv. 31-34. Antipatris, on the road from Jerusalem to Caesarea, built by Herod I., and named after his father Antipater, was 26 miles (thus 5½ geographical miles) distant from Caesarea. See Robinson, III. p. 257 ff.; Ritter, Erdk. XVI. p. 571. — διὰ τῆς νυκτός] as in xvii. 10. Inexact statement a potiori; for, considering the great distance between Jerusalem and Antipatris (about 8 geographical miles), and as they did not set out from Jerusalem before nine in the evening (ver. 25), besides the night a part of the following forenoon must have been spent on the journey to Antipatris, which must, moreover, be conceived of as a very hurried one; yet the following night is not, with Kuinoel (against ver. 32), to be included. — Ver. 32. ἐάσαντες κ.τ.λ.] thus from their own foresight (because such a strong force was unnecessary at the distance which they had reached, and might be required in case of an uproar at Jerusalem), not according to the literal command of the tribune, ver. 23. — $\tau \circ i\pi \pi \epsilon i$ not also the $\delta \epsilon \xi \circ \lambda \acute{a} \beta \circ \nu$, whom they took back with them, as may be concluded from their not being mentioned. — Ver. 33. oltives "ad remotius nomen, secus atque expectaveris refertur," Ellendt, Lex. Soph. II. p. 368. — καὶ τ. Παῦλ.] simul et Paulum. — Ver. 34. Felix makes only a preliminary personal inquiry, but one necessary for the treatment of the cause and of the man, on a point on which the elogium contained no information. — $\pi olas$ is qualitative: from what kind of province. Cilicia was an imperial province.

Ver. 35. $\triangle \iota a \kappa o \acute{\nu} \sigma o \mu a \iota$] denotes the full and exact hearing (Xen. Occ. 11. 1, Cyrop. iv. 4. 1; Polyb. iii. 15. 4; Dorvill. ad Char. p. 670), in contrast to what was now held as merely preliminary. — $\tau \grave{o}$ $\pi \rho a \iota \tau \acute{o} \rho \iota o \iota \tau \circ o \acute{\nu}$ [H ρ .] was the name given to the palace which Herod the Great had formerly built for himself, and which now served as the residence of the procurators. From our passage it follows that the place, in which Paul was temporarily kept in custody, was no common prison (v. 18), but was within the praetorium. The determination of the manner of the custodia recorum depended on the procurator (L. 1, D. xlviii. 3), and the favourable clogium might have its influence in this respect.

CHAPTER XXIV.

VER. 1. τῶν πρεσβ.] Lachm. and Born. read πρεσβ. τινῶν, according to A B E &, min. Sahid. Arm. Syr. p. Vulg. Theophyl. Turav was written on the margin as a gloss (see the exegetical remarks). — Ver. 3. κατορθωμάτων Lachm. and Born. (following A B É κ) read διορθωμάτων, which already Griesb. recommended. Neither occurs elsewhere in the N. T. The decision is given by the preponderance of evidence in favour of διορθ., which, besides, is the less usual word. — Ver. 5. στάση A B E &, min. Copt. Vulg. Chrys. Theophyl. Oec. have στάσεις. Recommended by Griesb., adopted by Lachm. and Born. And rightly; στάσιν was easily enough occasioned by the writing of στάσις instead of στάσεις (comp. N). — Vv. 6-8. From και κατά to ἐπὶ σέ is wanting in A B G H & min. vss. Beda. And there are many variations in detail. Condemned by Mill, Beng., Griesb., and deleted by Lachm. and Tisch. Rightly; it is a completion of the narrative of the orator. Had the words been original (Matth. and Born. defend them), no reason can be assigned for their omission. For κατά τ. ήμετ. νόμ. ήθελ. κρίνειν in the mouth of the advocate who speaks in the name of his clients could be as little offensive as the preceding έπρατήσαμεν; and the indirect complaint against Lysias, ver. 7, was very natural in the relation of the Jews to this tribune, who had twice protected Paul against them. But even assuming that this complaint had really caused offence to the transcribers, it would have occasioned the omission of the passage merely from παρελθών, not from καὶ κατά. — Ver. 9. συνεπέθεντο] is decidedly attested, in opposition to the Recepta συνέθεντο. — Ver. 10. εὐθυμότερον] A B E κ, min. Vulg. Ath. have εὐθύμως. Approved by Griesb., following Mill and Bengel; adopted by Lachm. Tisch. Born. But how much easier it is to assume that the reference of the comparative remained unrecognised, than that it should have been added by a reflection of the transcribers! - Ver. 11. ev 'Ispoug.] Lachm. Tisch. Born. have, and also Griesb, approved, eig 'Ispous. according to AEH x, min. This weight of evidence is decisive, as according to the difference in the relation either preposition

might be used. — Ver. 12. ἐπισύστασιν] Lachm. reads ἐπίστασιν, according to A B E x, min. A transcriber's error. - Ver. 13. After δύνανται Lachm. and Born. have σοι, according to A B E &, min., and several vss. Some have it before our.; others have, also before δύν., sometimes μοι and sometimes με (so Mill and Matth.). Various supplementary additions. - Ver. 14. 7075 2 τοῖς] Elz. has merely ἐν τοῖς. But against this the witnesses are decisive, which have either rois in rois (so Griesb., Scholz, and others) or simply 70% (so Lachm. Tisch. Born., following Matth.). If Tore it vors were original (so * **), then it is easy to explain how the other two readings might have originated through convists—in the first instance, by oversight, the simple rois (A G H * vss. Theophyl. Oec.), and then by way of explanation in Tois (B). If, on the other hand, Tois were original, then indeed the resolution of the dative construction of the passive by & might easily come into the text, but there would be no reason for the addition of rois before in. - Ver. 15. After "sorodar Elz. Scholz have vereww, which, in deference to very important evidence, was suspected by Griesb. and deleted by Lachm. Tisch. Born. A supplementary addition. — Ver. 16. καλ αὐτός] so A B C E G &, min. vss. Approved by Griesb., and adopted by Lachm. Tisch. Born. But Elz. Scholz have δε αὐτός. The reference of zaí was not understood, and therefore sometimes de, sometimes δὲ καί was put. — Ver. 18. ἐν οῖς A B C E κ, min. have in ale, which Griesb. recommended, and Lachm., Scholz, Born, adopted. But the fem., in spite of the preponderance of its attestation, betrays its having originated through the preceding προσφοράς. — τινές δέ Elz. has merely τινές, against decisive testimony. The dé was perplexing. — Ver. 19. "der BGH, min. Sahid. Aeth. Slav. Chrys. 1, Oec. have δετ. Recommended by Griesb., and adopted by Beng. and Matth. But έδει is preponderantly attested by A C E &, min. Syr. utr. Copt. Vulg. Chrys. 1, Theoph., and is much more delicate and suitable than the demanding der. - Ver. 20. 71 Elz. has 27 71, against decisive witnesses. From ver. 19. — Ver. 22. ἀνεβάλ. δὲ αὐτ. ὁ Φῆλιξ Adopted, according to decisive testimony, by Griesb. and all modern critics except Matth. But Elz. has ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Φ. ἀνεβ. αὐτούς, which Rinck defends. An amplifying gloss. — Ver. 23. αὐτόν] Elz. has τὸν Παῦλον, against decisive attestation. — η προσέρχεσθαι] wanting in A B C E s, min., and several vss.; amplifying addition, perhaps after x. 28. - Ver. 24. After The youani Elz. has abrov, and Lachm.: The dia youard. The critical witnesses are much divided between these three readings; indeed several, like A, have even idia and adrov. But in view of this diversity,

both idia and abrox appear as additions, in order to fix the meaning conjux on τη γυναικί. — After Χριστόν B E G ** min. Chrys. and several vss. have 'Inσοῦν, which Rinck has approved. and Lachm. Scholz, Born, adopted. A frequent addition, which some vss. have before Χριστόν. — Ver. 25. τοῦ μέλλοντος πρίματος] τοῦ χρίματος τοῦ μέλλοντος (Lachm. Tisch. Born.) is preponderantly attested, and therefore to be adopted. So also Elz., which, however, adds ἔσεσθαι (deleted by Scholz); and Tisch. has again inserted it, following GH min. and some Fathers. The word, just as being in itself quite superfluous, would have to be received, if it were more strongly attested. - Ver. 26. After Παύλου Elz. has όπως λύση αὐτόν, against preponderating testimony. A gloss.— Ver. 27. χάριτας Lachm. and Born. read χάριτα, according to A B C κ* and some min.; E G κ** min. have χάρυ. Thus for χάριτας there remains only a very weak attestation (H, min. and some Fathers; no vss.). The best attested reading, χάριτα, is the more to be adopted, as this accusative form, not elsewhere used in the N. T. (although to be read also in Jude 4), could not but occasion offence.

Ver. 1. Μετά δὲ πέντε ἡμέρ.] The point of commencement is not to be reckoned, with Cajetanus, Basnage, Michaelis, Stolz, Rosenmüller, Morus, Hildebrand, as the arrest of Paul in Jerusalem,—an opinion which has arisen from an erroneous computation of the twelve days in ver. 11,-nor yet with Calovius, Wetstein, and others, as the arrival of Paul at Caesarca, but as (see on ver. 11) his departure for Caesarea. We may add that the popular mode of expression does not necessarily denote that the fifth day had already elapsed, but may just as well denote on the fifth day (comp. Matt. xxvii. 63, and see on Matt. xii. 40). That the latter view is to be assumed here, see on ver. 11. — $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ $\tau\hat{\omega}\nu$ $\pi\rho\epsilon\sigma\beta$.] of course, not the whole Sanhedrists, but deputies who represented the council. It is obvious, withal, that the two parties in the Sanhedrim, after the variance temporarily aroused between them (xxiii. 6 ff.), had in the interval bethought themselves of the matter, and united against the common enemy, in order to avert his eventual acquittal by the Roman authority.—Tertullus (a common Roman name, see Wetstein) was an orator forensis (see Barth, ad Claudian. p. 76), a public causidicus. Such speakers, who were very numerous in Rome and in the provinces, bore the classical name of the public orators: ρήτορες (see Photius, p. 488, 12; Thomas Mag., Suidas), in the older Greek συνήγοροι (Dem. 1137. 5, 1349. pen.; Lucian. Tox. 26; Hermann, Staatsalterth. § 142, 14), the advocates of the accusers. — ἐνεφ. τῷ ἡγ. κατὰ τοῦ Π.] they laid information before the procurator against Paul. That this took place in writing, by a libel of accusation (Camerarius, Grotius), is not affirmed by the text, which, by κατέβη and the κληθέντος δὲ αὐτοῦ immediately following, does not point to more than oral accusation. Comp. xxiii. 15, xxv. 2, 15. The reciprocal rendering, comparaterunt (Beza, Luther, Castalio, Wolf, and others, following the Vulgate), is an unnecessary deviation from the usage in the N. T., xxiii. 15, 22, xxv. 2, 15; John xiv. 21 f.; Heb. xi. 14, and elsewhere also not capable of being made good. Comp. Bornemann in Rosenmüller, Repert. II. p. 271; Krebs, p. 252 f.

Vv. 2, 3. After the accusation brought against Paul the accused is summoned to appear, and now Tertullus commences the address of accusation itself, and that (after the manner of orators, see Grotius in loc.) with a captatio benevolentiae (yet basely flattering) to the judge.—The speech, embellished with rhetorical elegance, is to be rendered thus: As we are partaking (continuously) of much peace through thee, and as improvements have taken place for this people on all sides and in all places through thy care, we acknowledge it, most excellent Felix, with all thanksgiving. Observe here, (1) that the orator with πολλής εἰρήνης κ.τ.λ. praises Felix as pacator provinciae, which it was a peculiar glory of procurators to be, see Wetstein; (2) that the object of $a\pi o\delta \epsilon \chi \delta \mu \epsilon \theta a$ is evident of itself from what precedes; (3) that πάντη τε καὶ πανταχοῦ is not to be referred, as usually, to $\partial \pi \delta \epsilon \chi$, but, with Lachmann, to γινομένων, because, according to the flattering character of the speech, $\delta\iota\rho\rho\theta\omega\mu$. $\gamma\iota\nu\rho\mu$. requires a definition of degree, and it is arbitrary mentally to supply πολλών. — διορθώματα (see the critical remarks) are improved arrangements in the state and nation. Comp. Polyb. iii. 118. 12: αἱ τῶν πολιτευμάτων διορθώσεις, Arist. Pol. iii. 13; Plut. Num. 17, al. On the Greek idiom of the word, see Lobeck, ad Phryn. p. 250 f. κατορθώματα would be successes, successful accomplishments; see Raphel, Polyb. in loc.; Lobeck, l.c. — πάντη] only here in the N. T., not semper (Vulgate and others), but towards all sides, quoquoversus, as in all classical writers; with iota subscriptum (in opposition to Buttmann and others), see Ellendt, Lex. Soph. II. p. 493. — On ἀποδέχεσθαι, probare, "admittere cum assensu, gaudio, congratulatione," Reiske, Ind. Dem. p. 66; see Loesner, p. 229; Krebs in loc.—How little, we may add, Felix, although he waged various conflicts with sicarii, sorcerers, and rebels (Joseph. Bell. ii. 13. 2, Antt. xx. 8. 5 f.), merited this praise on the whole, may be seen in Tac. Hist. v. 9, Ann. xii. 54; and what a contrast to it was the complaint raised against him after his departure by the Jews before the emperor (Joseph. Antt. xx. 8. 9 f.)!

Ver. 4. That, however, I may not longer (by a more lengthened discourse than I shall hold) detain thee, keep thee from thy business. On $\epsilon \gamma \kappa \acute{o}\pi \tau \epsilon \iota \nu$, see Valckenaer, Schol. p. 600 f. $\epsilon \pi \acute{\iota} \pi \lambda \epsilon \acute{\iota} \circ \nu$, as in xx. 9; Judith xiii. 1. See on iv. 17. Comp. Plat. Rep. p. 572 B: $\epsilon \pi \acute{\iota} \pi \lambda \acute{\epsilon} \circ \nu \epsilon \acute{\xi} \acute{\eta} \chi \theta \eta \mu e \nu \epsilon \acute{\iota} \pi \epsilon \acute{\iota} \nu$. — $\lambda \epsilon \acute{\xi} \acute{\nu} \tau \sigma \nu$ is not to be supplied with $\sigma \iota \nu \nu \tau \acute{\iota} \mu \omega \varsigma$ (Kuinoel, Olshausen, and others), but it contains the definition of measure to $\dot{\iota} \kappa \circ \ddot{\iota} \circ \sigma \iota$. The request for a hearing of brief duration is, at the same time, the promise of a concise discourse. — $\tau \mathring{\eta} \circ \mathring{\eta} \epsilon \iota \iota \iota \iota$.] with thy (thine own peculiar) elemency (see on 2 Cor. x. 1).

Vv. 5–8. Καὶ κατὰ . . . ἐπὶ σέ is to be deleted. See the critical remarks. — εὐρόντες γὰρ κ.τ.λ.] The structure of the sentence is anacoluthic, as Grotius already saw. Luke has departed from the construction; instead of continuing, ver. 6, with ἐκρατήσαμεν αὐτόν, he, led astray by the preceding relative construction, brings the principal verb also into connection with the relative. Comp. Winer, pp. 330, 528 [E. T. 442, 710]; Buttmann, p. 252 [E. T. 293]. Comp. on Rom. xvi. 27. The γάρ is namely; see on Matt. i. 18.—Examples of λοιμός and pestis, as designating men bringing destruction, may be seen in Grotius and Wetstein. Grimm on 1 Macc. x. 61. — τὴν οἰκουμ.] is here, in the mouth of a Roman, before a Roman tribunal, to be understood of the Roman orbis terrarum. See on Luke ii. 1. — πρωτοστάτην] front-rank man, file-leader.

Thuc. v. 71. 2, and Krüger in loc. — των Ναζωραίων] a contemptuous appellation of Christians as the followers of Jesus of Nazareth, whose presumed descent from Nazareth stamped Him as a false Messiah (John vii. 42). — ος καὶ τ. ίερον κ.τ.λ.] who even the temple, etc. Comp. ετι τε καί, xxi. 28. Ver. 8. $\pi a \rho' \circ \hat{v}$ refers, as the preceding mention of Lysias is spurious, to Paul, to whom, however, it could not have been referred, were the preceding portion genuine, in opposition to Cornelius a Lapide, Grotius, Limborch, Rosenmüller, who have, moreover, arbitrarily understood ἀνακρίνας of a quaestio per tormenta; it denotes judicial examination generally. — ων $= \ddot{a}$ by attraction.—That we have not before us the speech of Tertullus in a quite exact reproduction is obvious of itself, as the source of the narrative could only be the communication of Paul. The beginning, so much in contrast with the rest, is doubtless most faithfully reproduced, impressing itself, as it naturally did, alike as the commencement of the imposing trial and by reason of the singularly pompous flattery, with the most literal precision on the recollection of the apostle and, through his communication, on the memory of Luke.

Ver. 9. Συνεπέθεντο κ.τ.λ.] but the Jews also jointly set upon him; they united their attack against Paul with that of their advocate, inasmuch as they indicated the contents of his statements to be the true state of the case. Comp. on συνεπιτίθεμαι, Plat. Phil. p. 16 A; Xen. Cyrop. iv. 2. 3; Polyb. i. 31. 2, ii. 3. 6; also in the LXX. — φάσκοντες] comp. xxv. 19; and see on Rom. i. 22.

Ver. 10. In what a dignified, calm, and wise manner does Paul open his address!— ἐκ πολλῶν ἐτῶν] therefore thou hast an ample judicial experience as regards the circumstances of the nation and their character. "Novus aliquis praeses propter inscitiam forte perculsus esset tam atroci delatione," Calvin.—Felix entered on the procuratorship after the banishment of his predecessor Cumanus, in the year 52 (according to Wieseler, 53); see Joseph. Antt. xx. 7.1. Even in the time of Cumanus he had great influence, particularly in Samaria, without, however, being actually governor of that country, as is incorrectly stated in Tac. Ann. xii. 54 in contradiction to Josephus, or

of Upper Galilee (as is erroneously inferred by Heinrichs. Kuinoel, Hildebrand, and others, from Joseph. Bell. ii. 12. 8). See Anger, de temp. rat. p. 88; Wieseler, p. 67 f.; comp. also Gerlach, l.c., p. 75; Ewald, p. 549. He was thus at this time (see Introduction, § 4) probably in the seventh year of his procuratorship. 1 — κριτήν] is not, with Beza, Grotius, Heinrichs, Kuinoel, and others (after var), to be taken generally as praefectus, rector, but specially as judge; for the judicial position of Felix in his procuratorship was the point here concerned. On the participle with ἐπιστάμ., see Winer, p. 324 [E. T. 435]. — εὐθυμότερον] the more cheerfully, namely, than I would be able to do if thou wert still new in this judicial office. — $\tau \dot{\alpha}$ περὶ ἐμαυτοῦ ἀπολογοῦμαι I bring forward in defence the things concerning myself. Comp. Plat. Crit. p. 54 B, Phaed. p. 69 D, Conv. p. 174 D, and Stallb. in loc., Pol. iv. p. 420 B, 453 C; Dem. 227. 13, 407. 19; Thuc. iii. 62. 4.

Ver. 11. Paul adds a more special reason subordinate to the general one (ver. 10), for his εὐθυμότερον . . . ἀπολογοῦμαι. Since he had returned from abroad only twelve days ago, and accordingly the ground of facts on which they wished him condemned (τὸ ἱερὸν ἐπείρασε βεβηλῶσαι, comp. xxi. 28) was still quite new, the procurator, with his long judicial experience among the Jewish people, could the less avoid the most thorough examination of the matter. — οὐ πλείους . . . ἡμέραι δεκαδύο] without ἤ, which Elz. has as a gloss. See on iv. 22. — ἀφ' ἦς ἀνέβην] from the day on which (ἀφ' ῆς, sc. ἡμέρας, comp. on i. 2, 22) I had come up. This is the day of the accomplished ἀναβαίνειν, the day of the arrival, not of the departure from Caesarea (Wieseler). Comp. xi. 2; Kühner, § 444; Winer, p. 258 [E. T. 343]. As to the reckoning of the twelve days, it is to be observed: (1) That by the present εἰσι the

¹ To reduce the ἐκ πολλῶν ἐτῶν to three years (Stölting, Beitr. z. Exeg. d. Paul. Br. p. 192), even apart from the duration of the government of Felix being thereby assumed as much too short (ver. 27), is rendered exegetically impossible by the expression itself. For a captatio benevolentiae, so definite (ἐτῶν) a statement of time, if by πολλῶν were meant only three years, would be very inappropriate, as the words would contain a flat untruth. How easily would a more flexible expression have presented itself for such a purpose, such as ἐκ πολλοῦ χρόνου, οr ἰξ ἰκανῶν (οr πλιίνων) ἐτῶν!

inclusion of the days already spent at Caesarea is imperatively required. Hence the assumption of Heinrichs, Hildebrand, and others is to be rejected as decidedly erroneous: "Dies, quibus P. jam Caesareae fuerat, non numerantur; ibi enim (!!) in custodia tumultum movere non poterat" (Kuinoel). (2) That où $\pi\lambda\epsilon iovs$ ϵiov permits us to regard as the current day on which the discussion occurred, either the twelfth or the (not yet elapsed) thirteenth; as, however, Paul wished to express as short a period as possible, the latter view is to be preferred. There accordingly results the following calculation:—

I. Day of arrival in Jerusalem, xxi. 15-17.

II. Meeting with James, xxi. 18 ff.

III. Undertaking of the Nazarite vow and offerings, xxi. 26.

V. The seven days' time of offering broken off by the VI. arrest, xxi. 27.

VII. Arrest of the apostle, xxi. 27 ff.

VIII. Paul before the Sanhedrim, xxii. 30, xxiii. 1-10.

IX. Jewish conspiracy and its disclosure, xxiii. 12 ff.
On the same day Paul, before midnight, is brought
away from Jerusalem, xxiii. 23, 31.

 $\left. rac{ ext{XI.}}{ ext{XI.}}
ight
angle$ Μετὰ δὲ πέντε ἡμέρας κ.τ.λ., xxiv. $oldsymbol{1}$.

XII.

XIII. The current day.

It further serves to justify this calculation: (1) that it sufficiently agrees with the vague statement in xxi. 27: ω_5 de $\ell\mu\ell\lambda$ or ai $\ell\pi\tau\lambda$ $\ell\mu\ell$ par $\ell\mu\ell$ or place the arrest on the fifth day of that week; (2) that, as terminus a quo for $\ell\mu\ell$ a $\ell\mu\ell$ pass, xxiv. 1, the ninth day may not only be assumed generally (because the immediately preceding section of the narrative, xxiii. 31 ff., commences with the departure of Paul from Jerusalem), but is also specially indicated by the connection, inasmuch as this $\ell\mu\ell$ $\ell\mu\ell$ per so corresponds to the $\ell\eta$ de $\ell\mu\ell$ de $\ell\mu\ell$ presented for both statements of time one and the same point of commencement,

namely, the day on which the convoy (after nine in the evening) left Jerusalem. Anger (de temp. rat. p. 110) deviates from this reckoning in the two points, that he places as the first of the five days, xxiv. 1, the day of the arrival at Caesarea: and he does not include at all in the reckoning the day on which Paul came to Jerusalem (because Paul reached it, perhaps, only after sunset). But the former is unnecessary (see above), and the latter would not only be at variance with Paul's own words, ἀφ' ἢς ἀνέβην προσκυνήσ. ἐν Ἱερουσ., ver. 11 (by which the day of arrival is included), but also would bring the reckoning of the apostle into contradiction with xxi. 17, 18 ($\tau \hat{\eta}$ $\delta \hat{\epsilon}$ $\epsilon \pi i o \nu \sigma \eta$). Wieseler, p. 103 f., and on Gal. p. 588, has reckoned the days in an entirely different manner-but in connection with his opinion (not to be approved) that the έπτὰ ἡμέραι in xxi. 27 are to be understood of the Pentecostal week—namely: two days for the journey to Jerusalem; the third day, interview with James; the fourth, his arrest in the temple (Pentecost); the fifth, the sitting of the Sanhedrim; the sixth, his removal to Caesarea; the seventh, his arrival there; the twelfth, the departure of Ananias from Jerusalem, xxiv. 1; the thirteenth, the hearing before Felix. - προσκυνήσων] thus with quite an innocent and legally religious design. — els 'Iepovo.] (see the critical remarks) belongs to avéBnv.

Vv. 12–21. In the following speech Paul first disclaims the accusations of his opponents generally and on the whole as groundless (vv. 12, 13); then gives a justifying explanation of the expression $\pi\rho\omega\tau\sigma\tau\acute{a}\tau\eta\nu$ $\tau \mathring{\eta}_{S}$ $\tau \mathring{\omega}\nu$ $Na\zeta\omega\rho$. $a\mathring{\iota}\rho\acute{e}\sigma$., by which they had maliciously wished to bring him into suspicion (vv. 14–16); and lastly refutes the special accusation $\kappa a\mathring{\iota}$ $\tau \mathring{o}$ $\mathring{\iota}e\rho \mathring{o}\nu$ $\mathring{\epsilon}\pi e\mathring{\iota}\rho$. $\beta e\beta \eta \lambda \mathring{\omega}\sigma a\iota$ (vv. 17–21).

Vv. 12, 13. Ἐπισύστασιν] uproar. LXX. Num. xxvi. 9, xvi. 40; Joseph. c. Ap. i. 20. — Both after οὔτε ἐν ταῖς συναγ. and after οὔτε κατὰ τὴν πόλιν (throughout the city) εὖρόν με πρός τινα διαλεγόμενον, ἢ ἐπισύστασιν ποιοῦντα ὄχλου is mentally to be supplied. — See examples of παραστῆσαι, to present, i.e. to make good, to prove, in Kypke, II. p. 121 f.; Morus, ad Longin. p. 43; and from Philo in Loesner, p. 230 f.

Vv. 14, 15. $\Delta \epsilon$ opposes the positive confession, which now follows, to the preceding merely negative assurance (vv. 12, 13): but, doubtless, I confess: "As a Christian I reverence the same God with the Jews, follow the same rule of faith, and I have the same hope on God, that there shall be a resurrection," etc. Thus, notwithstanding that malicious πρωτοστάτην της των Naζ. aip., I am in nowise an enemy of the existing religion (protected by the Roman laws!). And with full truth could this "confessio ingenua, voluntaria, plena" (Bengel) be furnished by Paul (in opposition to Baur and Zeller; also Schneckenburger, p. 147 f.), as he recognised in Christianity the completion of the divine law and the fulfilment of the prophets; and this recognition, as regards the law, necessarily presupposes the belief in all that is written in the law, namely, in its connection with the fulfilment effected by Christ (comp. Rom. iii. 31, xiii. 8 ff.; Gal. iii. 34), although the law as a rule of justification has reached its end in Christ (Rom. x. 4). — κατὰ την όδον κ.τ.λ. according to the way, which, etc., according to the Christian mode of life (xxii. 4, ix. 2, xix. 23). ην λέγ. αἴρεσιν] for Tertullus had, ver. 5, used αἴρεσις, in itself a vox media (school, party, see Wetstein on 1 Cor. xi. 19), in a bad sense (a schismatic party, sect). — τῷ πατρώφ Θεώ] the God worshipped by the ancestors of my nation and from them received (xxii. 3). How inviolable were even to the heathen their ancestral gods! See Wetstein and Kypke, II. p. 122 f.; and on the expression very common also among the Greeks, Lobeck, Aglaoph. p. 1206, 769 ff.; Ellendt, Lex. Soph. II. 533 f. — πιστεύων κ.τ.λ.] is now that which is emphatically indicated by ουτω: in this way: (namely) believing all things, etc. Comp. Bornemann in Rosenmüller, Repert. II. p. 277; Bernhardy, p. 284. — κατὰ τὸν νόμον] throughout the law (-book). — ἐλπίδα ἔχων] contains a characteristic circumstance accompanying πιστεύων πᾶσι κ.τ.λ. — καὶ αὐτοὶ οὖτοι] cven they themselves there, is spoken δεικτικώς to those present as the representatives of the nation in the transaction. It was natural that this point of view in its generality should admit no reference to the Sadducean deviation from the national belief of the resurrection, or at all to special differences concerning this dogma. It is just as certain that Paul understood δικαίων and ἀδίκων morally, and not according to the sense of the self-conceit of the descendants of Abraham (Bertholdt, Christol. pp. 176 ff., 203 ff.). Comp. on Luke xiv. 14. — προσδέχονται] expectant. The hope is treated as objective (see on Rom. viii. 24). Comp. Eur. Alc. 131; Job ii. 9; Isa. xxviii. 10; Tit. ii. 13; and comp. on Gal. v. 5.

Ver. 16. 'Ev $\tau o \dot{\nu} \tau \phi$] on this account, as in John xvi. 30. It refers to the whole contents of the confession just expressed in vv. 14, 15, as that on which the moral striving, which Paul constantly ($\delta\iota a\pi a\nu\tau$.) has, has its causal basis. — $\kappa a \dot{a} \dot{\nu} \tau \dot{\sigma} \dot{\sigma}$] et ipse, like other true confessors of this faith and this hope. — $\dot{a}\sigma\kappa \dot{\omega}$] I exercise myself, i.e. in eo laboro, studeo (Stallb. ad Plat. Rep. p. 389 C); often also in classical writers with the infinitive. See Sturz, Lex. Xen. I. p. 439. — $\pi\rho \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\tau} \dot{\sigma} \nu \Theta \dot{\sigma} \dot{\nu} \kappa \tau \lambda$.] ethical reference (Rom. v. 1). The good conscience (xxiii. 1) is conceived as having suffered no offence ($\dot{a}\pi\rho\dot{\sigma}\kappa$, here passive, comp. on Phil. i. 10), i.e. as unshaken, preserved in its unimpaired equilibrium.

Ver. 17. Δι' ἐτῶν δὲ πλειόνων] interjectis autem pluribus annis. The δέ leads over to the defence on the special point of accusation in ver. 6. Regarding διά, after, see on Gal. ii. 1. Paul means the four years, which had elapsed since his last visit to Jerusalem, xviii. 22. How does the very fact of this long alibi, preceding the short period of my present visit, witness against that accusation:—els τὸ ἔθνος μου] for my nation. What a contrast in this patriotic love to the hostile calumnies of his accusers! And Paul might so speak, for the Greek and Asiatic contributions which he had brought (1 Cor. xvi. 1 ff.; 2 Cor. viii. 9; Rom. xv. 25) were destined for the support of the Jerusalem Christians, who for the most part consisted of native Jews. If he conveyed alms for these, he

¹ Not while (in opposition to Stölting, Beitr. z. Exegese d. Paulin. Briefe, 1869, p. 163 f.), as if Paul would say: while I have done this (the ἀσκείν κ. τ.λ.) already for several years; which neither stands in the text, nor would be suitable after the διαπαντός already expressing far more. Bengel gives correctly the practical significance in this statement of time.

assisted in them his nation, in doing which he cherished the national point of view, that the Gentiles, having become partakers of the spiritual blessings of the Jews, owed corporeal aid to these in turn (Rom. xv. 27). — προσφοράς] i.e. festival offerings. The performance of these had been among the objects of the journey. The taking on him the Nazarite offerings was only induced after his arrival by circumstances. Whether Paul defrayed the expenses of the Nazarite offerings from the contribution-moneys (Baumgarten), is neither here nor elsewhere said, and cannot be determined.

Vv. 18, 19. $E\nu$ of, during which (applies to the $\pi\rho\sigma\phi\rho\rho\dot{\alpha}$), during which sacrificial occupations. "Graeci, licet alius generis nomen praecesserit, saepe neutro plurali pronominis utuntur, generalem vocabuli notionem respicientes," Kühner, ad Xen. Anab. vii. 7. 14. Comp. Matthiae, p. 987; Poppo, ad Thuc. iii. 97. 3. — ἡγνισμένον] purified, as a Nazarite (see xxi. 27), thus, in an unobjectionable and holy condition, without multitude and without tumult. - A point is not, with Griesbach, Scholz, and de Wette, to be placed after θορύβου, because otherwise τινές δὲ κ.τ.λ. would be an imperfect sentence, which the simplicity of the structure of the discourse (it is otherwise in ver. 5 f.) does not justify our assuming. Lachmann, Tischendorf, and Bornemann have correctly put only a comma. It is accordingly to be explained in such a way, that Paul with εὖρον . . . τινèς δὲ κ.τ.λ. glances back to what was said in ver. 5 f., which had sounded as if the Sanhedrists had found him. On the other hand, τινèς δέ forms the contrast, introducing the actual position of the matter, in which de withal refers to suppressam aliquam partem sententiae (Hermann, ad Philoctet. 16), thus: Thercupon there found me-not these, as they asserted, ver. 5,-but doubtless certain Asiatic Jews. Comp. Bornemann, Schol. in Luk. p. 184, and in Rosenmüller, Repert. II. p. 278. — "Edel The sense of the praeterite, and that without av, is here essential; for the Asiatics must have appeared, like the Sanhedrists, before the procurator, if they, etc. That this did not happen, is a fact of the past. Comp. Buttmann, neut. Gr. p. 187 [E. T. 216 f.]. εί τι έχοιεν, in so far as they should have ought (subjective possibility). On ϵi with the optative, and in the following sentence the indicative, see Bernhardy, p. 386 f.; Winer, p. 276 [E. T. 367].

Vv. 20, 21. Or else (as certainly those absent can make no statement, comp. Baeumlein, Partik. p. 126 f.) let these there (pointing to the Sanhedrists present) say what wrong they found in me, while I stood before the Sanhedrim, unless in respect to this one exclamation, which I made, etc. — στάντος μου κ.τ.λ. forbids us to refer οὖτοι to the Asiatic Jews, ver. 18 (Ewald). Comp. ver. 15. — $\mathring{\eta}$ περὶ μιᾶς ταύτης φων $\mathring{\eta}$ ς] The comparative $\ddot{\eta}$ after τi without $\ddot{a}\lambda\lambda o$ is found also in the classics, Alciphr. Ep. iii. 21; Plat. Crit. p. 53 E; Kühner, § 747, A. 1. Comp. on John xiii. 10. The article is not placed before φωνής, because the sense is: περὶ ταύτης μιᾶς ουσης φωνής (Kühner, ad Xen. Anab. iv. 7. 5). Comp. Stallb. ad Plat. Apol. 18 A, Gorg. p. 510 D. The exclamation, xxiii. 6, was really the only one which Paul had made in the Sanhedrim. περί refers back to ἀδίκημα. In respect of this exclamation I must have offended, if they have found an άδίκημα in me! In this one exclamation must lie the crime discovered in me! A holy irony. — $\hat{\eta}_s$ instead of $\hat{\eta}_{\nu}$, attracted by φωνη̂s, Buttmann, neut. Gr. 247 [E. T. 287].

Ver. 22. With the frank challenge to his accusers (vv. 20, 21) Paul closes his speech. But Felix, who declares that he wished still to institute a further examination of the matter with the assistance of Lysias, decides for the present on an adjournment: ἀνεβάλετο αὐτούς, ampliavit eos (both parties). He pronounced until further investigation the non liquet (Cic. Cluent. 28, Brisson. formul.), and for the time being adjourned the settlement of the accusation. See on the judicial term ἀναβάλλεσθαι (Dem. 1042 ult.), Wetstein, and Kypke, II. p. 123 f. — ἀκριβέστερον είδως τὰ περὶ τῆς όδοῦ] The only correct interpretation is: because he knew more exactly what referred to Christianity (ver. 14). As Felix had been procurator for more than six years, and as Christianity was diffused everywhere in Judaea, even in Caesarea itself, it was natural that he should have an ἀκριβέστερον knowledge of the circumstances of that religion than was given to him in

the present discussion; therefore he considered it the most fitting course to leave the matter still in suspense. In doing so he prudently satisfied, on the one hand, his regard for the favour of the Jews (comp. ver. 27) by not giving Paul his liberty; while, on the other hand, he satisfied his better intelligence about Christianity, by which, notwithstanding his badness in other respects, he felt himself precluded from pleasing the Jews and condemning the apostle. This connection, which in essentials the Vulgate, Chrysostom, Erasmus. Luther, Castalio, Wolf, and others (comp. Bengel: "consilia dilatoria, tuta mundo in rebus divinis") have expressed, has been often mistaken. Beza and Grotius, followed by Rosenmüller, Heinrichs, and Ewald, regard ἀκριβέστερον... ὁδοῦ as part of the speech of Felix: "Ubi exactius didicero, quid sit de hac secta, et ubi Lysias venerit, causam illam terminabo" (Grotius). But so late a bringing in of the εἰπών is entirely without precedent in the N. T. (see also Bornemann, and Rosenmüller, Repert. II. p. 281 f.). Michaelis and Morus resolve εἰδώς by quamquam; notwithstanding his better knowledge of Christianity, Felix did not release Paul. But this resolution is the less suggested by the relation of the participle to the verb, as afterwards, ver. 23, the specially mild treatment of the apostle is expressly stated. According to de Wette (comp. Wetstein), the sense is: "As he needed no further hearing of the accused, and it was only necessary now to hear the tribune." But the reference to the tribune is only to be regarded as a welcome pretext and evasion; an actual hearing of Lysias would have been reported in the sequel of the history. Lastly, Kuinoel erroneously renders: when he had inquired more exactly, which είδώς does not mean. τὰ καθ' ὑμᾶς] your matters, not: your misdeeds (so Böttger, Beitr. II. p. 12, as a threat to the Jews), as if it were τὰ καθ' ύμων. Οη διαγνώσ., comp. xxiii. 15.

Ver. 23. Διαταξ.] belongs, like εἰπών, to ἀνεβάλετο; and (yet τέ has preponderant testimony against it) having given orders. Comp. κελεύσας, xxiii. 35. — τηρεῖσθαι αὐτὸν κ.τ.λ.] that he should be kept in custody and should have relaxation. He was to have rest ("requiem," Vulgate), to be spared all annoyance.

Comp. Plat. Pol. ix. p. 590 B: χαλάσει τε καὶ ἀνέσει. Polyb. i. 66. 10: ἄνεσις καὶ σχολή. Joseph. Antt. xviii. 6. 10: φυλακή μεν γάρ και τήρησις ην, μετα μέντοι ἀνέσεως της είς την δίαιταν. So correctly also Wieseler, p. 381. Usually άνεσιν is understood of release from chains, custodia libera. φυλακή ἄδεσμος (Arrian. ii. 15. 7; see on it, Geib, Gesch. d. Röm. Criminal processes, p. 562 f.); but without indication of this special reference in the text, and against ver. 27. From τῷ ἐκατοντάρχη it is rather to be inferred that the present custody was the usual custodia militaris, in which, however, Paul was to be treated with mildness and to be left without other molestation. — καὶ μηδένα κωλύειν] the construction is active: and that he (the centurion) should hinder no one, τῶν ἰδίων αὐτοῦ] is not to be understood of the Jewish servants of the procurator, but of those belonging to the apostle. They were his friends and disciples, among whom were perhaps also relatives (xxiii. 16). They were allowed to be at hand and serviceable for the satisfaction of his wants.

Ver. 24. Παραγεν.] denotes the coming along of Felix and Drusilla to the prison (xxiii, 35), where they wished to hear Paul. Grotius thinks that it refers to the fetching of Drusilla as his wife, which took place at this time. But this must have been more precisely indicated, and is also not chronologically suitable, as the marriage of Felix with Drusilla occurred much earlier (53 or 54). See Wieseler, p. 80.—On the beautiful Drusilla, the third wife of Felix (Suet. Claud. 28), the daughter of Agrippa I. and sister of Agrippa II., who was at first betrothed to Antiochus Epiphanes, the prince of Commagene, but afterwards, because the latter would not allow himself to be circumcised, was married to Azizus, king of Emesa (Joseph. Antt. xx. 7. 1), and lastly was, with the help of the sorcerer Simon, estranged from her husband and married by Felix (whose first wife, according to Tac. Hist. v. 9 the granddaughter of Antony and Cleopatra, is said to have been also called Drusilla), see Gerlach in the Luther. Zeitschr. 1869, p. 68 f.; Ewald, p. 556 ff. — μετεπέμψ. τ. Π.] cer-

¹ Suetonius, l.c., calls him "trium reginarum maritum." We know only the two.

tainly at the desire of his Jewish wife, whose curiosity was interested about so well known a preacher of Christ.

Vv. 25, 26. What a sacredly bold fidelity to his calling! Before one, who practised all manner of unrightcourness and incontinence (the victim of his lust sat beside him!), "cuncta malefacta sibi impune ratus" (Tac. Ann. xii. 54), Paul, his defenceless prisoner, discoursed on righteousness, continence, and the impending last judgment. Such is the majesty of the apostolic spirit in its ἀπόδειξις (1 Cor. ii. 4). The extraordinary phenomenon strikes even the heart of Felix; he trembles. But his ruling worldliness quickly suppresses the disturbing promptings of his conscience; with the address of a man of the world, the conference is broken off; Paul is sent back to his prison; and Felix—remains reprobate enough to expect from such a man, and in spite of the Lex Julia de repetundis, a bribe, and for this purpose in fact subsequently to hold several conversations with him. — To vûv exov for the present. See Kypke, II. p. 124; Bornemann and Rosenmüller, Repert. II. p. 282. — καιρον δε μεταλ.] tempus opportunum nactus. Here consequently Paul had spoken ἀκαίρως, 2 Tim. iv. 2.—A comma only is to be placed after μετακαλ. σε, as ἐλπίζων, ver. 26, does not stand for the finite verb, but is a further definition to ἀπεκρίθη. Also before διό (wherefore) a comma only is to be placed. — χρήματα] Certainly Felix had not remained in ignorance how the love of the Christians had their money in readiness for Paul. "Sic thesaurum evangelii omisit infelia Felix," Bengel:

Ver. 27. $\Delta \iota \epsilon \tau \iota a_s \delta \epsilon \pi \lambda \eta \rho \omega \theta$.] namely, from the commencement of the imprisonment at Caesarea.—On the time of the accession of Festus (61), see Introd. § 4.1 — $\chi \acute{a}\rho \iota \tau a$ (see the critical remarks) $\kappa a \tau a \theta \acute{e} \sigma \theta a \iota$, to lay down (deposit) thanks for himself, i.e. to earn for himself thanks (xxx, 9), to establish

¹ What Wieseler has further urged in favour of the year 60 in his most recent learned investigation (Beitr. z. Würdig. d. Evang. p. 322 ff.) does not remove the chief objection that, according to Josephus, Poppaea, about the time (κατὰ τὸν καιρόν) that Festus succeeded, was no longer the mistress, but the wife of Nero. Especially when the discourse is of an empress, ή γυνή is least of all to be lightly passed over; on the contrary, it is to be presumed that the expression is meant, and is to be understood, strictly.

claims to their gratitude. An old classical expression (Herod. vi. 41). See Kriiger on Thuc. i. 33. 1. Grotius aptly says: "Est locutio bene Graeca . . . quales locutiones non paucas habet Lucas, ubi non alios inducit loquentes, sed ipse loquitur, et quidem de rebus ad religionem non pertinentibus." The form γάριτα, only here and in Jude 4 in the N. T., is also found in classical poets and prose writers, although less common than $\chi \acute{a}\rho \iota \nu$. — $\delta \epsilon \delta \epsilon \mu \acute{e}\nu o \nu$] According to what was remarked on ver. 23, Paul had not hitherto been released from chains; and therefore we have not to suppose that Felix on his departure changed the captivity of the apostle, which was previously free from chains (but see on ver. 23), into the custodia militaris allowable even in the case of Roman citizens. in which the prisoner was bound by a chain to the soldier who kept him. This period of two years in the life of the apostle, we may add, remains to us, as far as the Book of Acts goes, so completely unknown, that we are not in a position (with Ewald and Otto) to maintain that no letters of his from that interval could be in existence.—Of Porcius Festus, the better successor of Felix, little is known except his energetic measures against the sicarii. See Joseph. Antt. xx. 8. 9 f. to xx. 9. 1, Bell. ii. 14. 1. He died in the following year, and was succeeded by Albinus, whose knavery was yet surpassed by that of his successor, Gessius Florus.

ACTS II.

CHAPTER XXV.

VER. 2. δ ἀρχιερεύς] οἱ ἀρχιερεῖς is decidedly attested. Recommended by Griesb., adopted by Lachm. Tisch. Born. The singular arose from xxiv. 1. — Ver. 4. εἰς Καισάρ.] so Lachm. Tisch. Born., according to preponderating testimony. Elz. Scholz have iv Καισαρεία. An interpretation. — Ver. 5. τούτω ABCEN, min. Arm. Vulg. Lucifer. have arozov. So Lachm. and Born. how easily, with the indefiniteness of the expression el to estativ έν κ.τ.λ., was ἄτοπον suggested as a gloss, perhaps from a recollection of Luke xxiii. 41! This then supplanted the superfluous τούτω. Other codd. have τούτω άτοπον. And άτοπον is found variously inserted. — Ver. 6. of Thefour out à déral so Griesb, Lachm, Tisch, Scholz, Born. But Elz. has Theious h déna, in opposition to A B C & min. Copt. Arm. Vulg. As the oldest codd, in which the numbers are written as words, likewise all the oldest vss. (of which, however, several omit of, and several οὐ πλείους), have ἀκτώ, it is very probable that in later witnesses the number written by the numeral sign η was absorbed by the following ". Finally, the omission of ob was suggested by ev τάχει, ver. 4, as it was thought that διατρίψας δε . . δέκα must be taken as a contrast to ἐν τάχει (he promised to depart speedily, yet he tarried, etc.). — Ver. 7. airiánara] Griesb. Scholz, Lachm. Tisch, read airiouara, which is so decidedly attested that, notwithstanding that this form does not occur elsewhere, it must be adopted. — φέροντες κατά τοῦ Παύλου] Lachm. Tisch. Born. read καταφέροντες, following A B C N, loti. 40, Vulg. Lucifer. The Recepta is one interpretation of this; another is ἐπιφέρ. τω Π. in E. — Ver. 11. γάρ Ā B C E S, min. Copt. Slav. Chrys. Theophyl. 2, have obv, which Griesb. has approved, and Lachm. Tisch. Born. have adopted. Rightly; & μέν οῦν ἀδιαῶ seemed entirely at variance with the preceding οὐδὲν ἡδίκησα. — Ver. 15. δίκην AB s, min. Bas. have καταδίκην. Recommended by Griesb., adopted by Lachm, and Born. An interpretation. - Ver. 16. After ἄνθρωπον Elz. Scholz have εἰς ἀπώλειαν. It is wanting in preponderating witnesses, and is an addition of the nature of a gloss. — Ver. 18. ἐπέφερον] Lachm. Tisch. Born. read ἔφερον, Ver. 1. Naturally it was the interest of Festus, both in his official and personal capacity, after he had entered upon his province as procurator of Judaea, i.e. after having arrived in it, soon to acquaint himself more fully with the famous sacred capital of the nation which he now governed. — $\epsilon \pi \iota \beta a i \nu \epsilon \nu$, with the dative. See Thuc. vii. 70. 5; Diog. L. i. 19; Diod. xvi. 66; Pind. Nem. iii. 19. — $\tau \hat{\eta}$ $\epsilon \pi a \rho \chi i a$ (xxiii. 34); for the procurators were also called $\epsilon \pi a \rho \chi o \nu$. See Krebs in loc.

Vv. 2, 3. $E\nu\epsilon\phi\acute{a}\nu\iota\sigma a\nu$ $\kappa.\tau.\lambda$.] See on xxiv. 1. — oi $a\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\acute{\iota}s$] see the critical remarks, as in xxii. 30; consequently not merely the acting high priest (as in xxiv. 1), who at that time was Ishmael, son of Phabi, and successor of Ananias. See Joseph. Antt. xx. 8. 8, 11. — $\kappa a i$ oi $\pi \rho \acute{a}\tau o \iota$ $\tau \acute{a}\nu$ $Io\nu \delta a i \omega \nu$ thus not merely the $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \acute{\nu}\tau \epsilon \rho o \iota$, xxiv. 1. The opposition now came forward in a larger spiritual and secular representation of the nation against the enemy of the national religion. It is true that most of these $\pi \rho \acute{a}\tau o \iota$ were without doubt Sanhedrists, and therefore also Festus, ver. 15, names them directly a potiori $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \acute{\nu}\tau \epsilon \rho o \iota$, ver. 15; but this does not justify the assertion of Grotius, that Luke here uses $\pi \rho \acute{a}\tau o \iota$ as equivalent to $\pi \rho \epsilon \sigma \beta$. So also de Wette and Ewald. Ver. 5 is opposed to this view. — $a i \tau o \iota \nu \iota \nu \iota \iota \lambda$.] desiring for themselves favour against him. Comp. ver. 15. — $\~{a}\tau \omega \nu$

κ.τ.λ.] The design of $\pi a \rho \epsilon \kappa \acute{a} \lambda$. $a \mathring{v} \tau$. — $\mathring{\epsilon} v \acute{\epsilon} \delta \rho a v \pi o i o \mathring{v} v \tau \epsilon \varsigma \kappa.\tau.\lambda$.] an accompanying definition to $\pi a \rho \epsilon \kappa \acute{a} \lambda o v v$ $\mathring{I} \epsilon \rho o v \sigma a \lambda \acute{\eta} \mu$, giving a significant explanation of the peculiar nature of this proceeding: i n a s m u c h as t h c y (thereby) f o r m c d a s n a r c, i n o r d c r to p u t h i m to d c a t h (through assassins), b y t h c w a y.

Ver. 4. For the reasons of the decision, see ver. 16.—By $\tau\eta\rho\epsilon\hat{\imath}\sigma\theta\alpha\iota$. . . $\epsilon\kappa\pi\sigma\rho\epsilon\hat{\imath}\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$, the reply of refusal: "Paul remains at Caesarea," is expressed indirectly indeed, but with imperative decidedness. Observe in this case the $\tau\eta\rho\epsilon\hat{\imath}\sigma\theta\alpha\iota$ emphatically prefixed in contrast to $\mu\epsilon\tau\alpha\pi\epsilon\mu\psi$, ver. 3. — $\epsilon\hat{\imath}s$ $Ka\iota\sigma\hat{\imath}\rho$.] In Caesarea, whither he was brought in custody, xix. 22, xxi. 13.—Notice the contrast between the Jewish baseness and the strict order of the Roman government.

Ver. 5. The decidedly attested order of the words is: oi οὖν ἐν ὑμῖν φησιν δύνατοι (Lachmann, Tischendorf, Bornemann). See on similar intervening insertions of φησι, Kühner, ad Xen. Mem. iii. 5. 13; Bornemann, ad loc.; Stallb. ad Plat. Rep. p. 472 D. οἱ δυνατοὶ ἐν ὑμ. are: the holders of power among you, i.e. those who are invested with the requisite official power (for making a public complaint in the name of the Jewish nation). Thus the usual literal meaning of δυνατός is to be retained, and it is neither to be explained, with Erasmus, as idonci; nor, with Beza, Calvin, Grotius, Homberg: quibus commodum est; nor, with Bengel: those who are strong for the journey; nor, with Er. Schmid and Wolf (comp. Castalio, de Dieu, and others): quibus in promptu sunt accusandi capita. Certainly if οἱ πρῶτοι, ver. 2, were the same as οἱ πρεσβύτεροι, then οἱ δυνατοὶ ἐν ὑμῖν would be unsuitable, as those persons in power were just the Sanhedrists; wherefore οί πρώτοι must include also other prominent persons. συγκαταβ.] having gone down with me. Thuc. vi. 30. 2; Diod. xii. 30; Wisd. x. 13; Lobeck, ad Phryn. p. 398. e' τι ἐστίν] namely, an object of accusation.

Vv. 6, 7. Διατρίψας ... δέκα] includes the whole brief stay of Festus at that time among the Jews at Jerusalem (ἐν αὐτοῖς), not merely the time that had elapsed since the rejection of that proposal. — $\pi \epsilon \rho \iota \acute{\epsilon} \sigma \tau \eta \sigma a \nu$] stood round Paul, as is evident from the preceding $\pi a \rho a \gamma$. δè $a \dot{\nu} \tau o \hat{\nu}$. Comp. ver. 18.

Grotius and Kuinoel incorrectly hold that it is to be referred to τὸ βῆμα. — πολλὰ καὶ κ.τ.λ.] as in John xx. 30. — αἰτιώματα (see the critical remarks), instead of αἰτιάματα, accusations, is not elsewhere preserved. Yet Eust. p. 1422, 21, has αἰτίωσις instead of αἰτίασις. — καταφέροντες (see the critical remarks), they brought against him. Gen. xxxvii. 2; Deut. xxii. 14.

Ver. 8. They were not in a condition to prove them, seeing that he stated for his vindication, that, etc. On $\partial \pi o \lambda o \gamma e \hat{i} \sigma \theta a \iota$ with $\delta \tau \iota$ (more frequently with δs), comp. Xen. Occ. xi. 22. — $\delta \tilde{v} \tau \epsilon \kappa . \tau . \lambda$.] These were consequently the three principal points to which the $\pi o \lambda \lambda \lambda \kappa a \lambda \beta a \rho \epsilon a a \ell \tau \iota \omega \mu a \tau a$ of the Jews referred. Comp. xxi. 28, xxiv. 5 f., to which they now added the political accusation, as formerly against Jesus.

Ver. 9. Χάριν καταθέσθαι] see on xxiv. 27. — θέλεις... ἐπ' ἐμοῦ;) Grotius correctly renders: visne a Synedrio judicari me praesente? For that Festus meant a κρίνεσθαι by the Sanhedrim, is evident of itself from els 'Iepoo. and ekel. — ἐπ' ἐμοῦ] coram me. Bengel aptly observes: hoc Festus speciose addit.—Paul must be asked the question, θέλεις, because he had already been delivered over to the higher Roman authority, and accordingly as a Roman citizen could not be compelled again to renounce the Roman tribunal.— If Festus had previously (ver. 4) without ceremony refused the request of the Jews, which was at variance with the course of Roman law, he now shows, on the other hand, after they had conformed to the ordinary mode of procedure, that he was quite willing to please them. Certainly he could not doubt beforehand that his $\theta \in \lambda \in \mathcal{L}_{S}$ would be answered in the negative by Paul; yet by his question he made the Jews sensible at least that the frustration of their wish did not proceed from any indisposition on his part.

Ver. 10. Paul gives a frank and firm refusal to that request, both positively (ἐπὶ τοῦ βήμ. Καίσ. κ.τ.λ.) and negatively (Ἰουδαίους οὐδὲν κ.τ.λ., to the Jews I have committed no offence).
— ἐπὶ τ. βήμ. Καίσαρος] for "quae acta gestaque sunt a procuratore Caesaris, sie ab co comprobantur, atque si a Caesare ipso gesta sint," Ulpian. L. I. D. de offic. procuratoris. — κάλλιον]

namely, than appears to follow from your question. Paul makes his judge feel that he ought not to have proposed that $\theta \in \lambda \in \mathcal{L}$. to him at all, as it could not but conflict with his own better conviction.

Ver. 11. From his preceding declaration that he must be judged before the imperial tribunal, and not by Jews, Paul now reasons $(o\partial v)$, as the correct reading instead of $\gamma \acute{a} \rho$, see the critical remarks) that he accordingly by no means refuses to die, if, namely, he is in the wrong; but in the opposite case, etc. In other words: "Accordingly, I submit myself to the penalty of the Roman law, if I am guilty; but if," etc. And, in order to be sure of the protection of Roman law. amidst the inclination of Festus to please the Jews, he immediately adds the appeal to the Emperor. — εί . . . ἀδικω If I am at fault. See Krüger, Index. Xen. Anab.; Jacobitz, ad Luc. Tim. 25, p. 25 f.; Heind. ad Plat. Protag. § 4, p. 463 f. The idea of the word presupposes the having done wrong (Kühner, ad Xen. Anab. i. 5. 12), therefore the added kal άξιον θαν. πέπρ. contains a more precise definition of άδικω. and that according to the degree. — οὐ παραιτοῦμαι κ.τ.λ.] non deprecor. Comp. Joseph. Vit. 29; Herod. i. 24: ψυχήν δὲ παραιτεόμενον. Lys. adv. Sim, $\S 4$: ἀξιῶ δὲ . . . εἰ μὲν ἀδικῷ, μηδεμιῶς συγγνώμης τυγχάνειν. — τὸ ἀποθανεῖν] " id ipsum agi, notat articulus," Bengel. Comp. Buttmann, neut. Gr. p. 226 [E. T. 262]. — εἰ δὲ οὐδέν ἐστιν ὧν] but if there exists nothing of that, of which they, etc. www is by attraction for τούτων α. Comp. xxiv. 8; Luke xxiii. 14. — δύναται] namely, according to the possibility conditioned by the subsisting legal relations. — αὐτοῖς χαρίσασθαι] to surrender me to them out of complaisance. See on iii. 14. — Καίσαρα ἐπικαλ.] I appeal to the Emperor. See examples from Plutarch of ἐπικαλ. in Wetstein; also Plut. Graech. 16; in Dem. and others: ἐφιέναι. Certainly the revelation, xxiii. 11, contributed to Paul's embracing this privilege of his citizenship (see Grotius in loc.; Krebs, de provocat. Pauli ad Caes. in his Opuse. p. 143 ff.). " Non vitae suae, quam ecclesiae consulers," Augustine accordingly says, Ep. 2.

Ver. 12. The conference of Festus with the council acting

as his advisers, as may be inferred from the answer afterwards given, referred to the question whether the ἐπίκλησις of the Emperor was to be granted without more ado. For in cases of peculiar danger, or of manifest groundlessness of the appeal, it might be refused. See Geib, l.c. p. 684 f. The consiliarii (Suet. Tib. 33) of the provincial rulers were called also πάρεδροι, assessores (Suet. Galba, 19). See generally, Perizonius, de Praetorio, p. 718; Ewald, p. 326.—After ἐπικέκλ., the elsewhere usual note of interrogation (which simply spoils the solemnity and force of the answer) is already condemned by Grotius.—Baumgarten thinks that, from the appeal to Caesar (which in his view will not have been pernicious to Paul), and from xxvii. 24, it may be inferred that the Acts of the Apostles is decidedly favourable to the supposition of a liberation of Paul from the Roman imprisonment. Too rash a conclusion. Neither the appeal nor xxvii. 24 points beyond Rome. To Rome he wished to go (appeal), and was to go (xxvii. 24).

Ver. 13. This Marcus Agrippa was the well-meaning, but too weak, *Herod Agrippa* II., son of the elder Agrippa, grandson of Aristobulus, and the great-grandson of Herod I. Soon after the death of his father (xii. 23) he received from Claudius, at whose court he was brought up (Joseph. Antt. xix. 9. 2, xx. 1. 1), the principality of Chalcis, and instead of this, four years afterwards (A.D. 53), from the same emperor, the former tetrarchy of Philip and Lysanias, along with the title of king (Joseph. Autt. xx. 7. 1); and at a later period, from Nero, a further considerable increase of territory. He did not die till the third year of Trajan, being the last reigning prince of the Herodian house. See Ewald, p. 555 ff.; Gerlach in the Luther. Zeitschr. 1869, p. 62 ff. — Βερνίκη, also Beronice and Berenice (i.e. equivalent to Φερενίκη, Sturz, Dial. Maced. p. 31), was his sister, formerly the wife of her uncle Herod the prince of Chalcis, after whose death she lived with her brother,—probably in an incestuous relation (Joseph. Antt. xx. 7. 3),—a state of matters which was only for a short time interrupted by a second marriage, soon again dissolved, with the Cilician king Polemon (Joseph. Antt. xx. 7.5). At a later period still she became mistress of the Emperors Vespasian and Titus. See Gerlach, l.c. — $\mathring{a}\sigma\pi a\sigma \acute{o}\mu e\nu o\iota$] It was quite in keeping with the relation of a Roman vassal, that he should welcome the new procurator soon after his accession to office.

Ver. 14. The following conversation between Festus and Agrippa most naturally appears not as a communication by an ear-witness (Riehm, Kuinoel), but as drawn up by Luke himself as a free composition; for he had the materials for the purpose in his accurate information, received from Paul, as to the occurrence set forth in ver. 7 ff. —ἀνέθετο] he set forth, enarravit, Gal. ii. 2. His design in this was (see ver. 26 f.) to learn the opinion of the king; for Agrippa, as an Idumean, as belonging himself to Judaism (comp. xxvi. 27; also Schoettg. Hor. p. 481), and especially as chief overseer of the temple and of the election of high priest (Joseph. Antt. xx. 1. 3), was accurately acquainted with the state of Jewish affairs.

Vv. 15, 16. Altoύμενοι κ.τ.λ.] asking for punishment against him. That $\delta(\kappa\eta\nu)$ (comp. 2 Thess. i. 9; Jude 7) is so to be taken (according to its very frequent use by the classical writers, see Reiske, Ind. Dem. p. 162 f.; Ast, Lex. Plat. I. p. 538), is shown by ver. 16. Comp. the passages with alt. $\delta(\kappa)$ in Wetstein. — $\pi\rho l\nu$ η refers to the conception of condemnation contained in $\chi a\rho l\zeta\epsilon\sigma\theta a\iota$. As to the principle of Roman law here expressed, see Grotius in loc., and on xvi. 37. Likewise as to the Greek law, see Dissen, ad Dem. de cor. p. 160. On the optative with $\pi\rho l\nu$ after a negative clause, when the matter is reported "ut in cogitatione posita," see Klotz, ad Devar. p. 726.

Vv. 17–20. After they had therefore come together here (to Caesarea, just as in ver. 24), I made no delay, etc. See examples of ἀναβολὴν ποιεῖσθαι (comp. ἀναβάλλεσθαι, xxiv. 22) in Wetstein. — Ver. 18. περὶ οὖ] belongs to σταθέντες. Comp. ver. 7. — αἰτίαν ἔφερον (see the critical remarks): they brought no accusation. The classical expression would be αἰτ. ἐπιφέρειν (Herod. i. 26; Thuc. vi. 76; Plat. Legg. ix. γ. 856 E; and often in the orators), or ἐπάγειν (Dem. 275. 4). — ὧν (instead of ἐκείνων ἃ) ὑπενόουν ἐγώ] In the case of a man already so long imprisoned, and assailed with such ardent hostility,

Festus very naturally supposed that there existed some peculiar capital crimes, chiefly, perhaps, of a political nature. It is true that political charges were also brought forward (ver. 8), but "hinc iterum conjicere licet, imo aperte cognoscere, adeo futiles fuisse calumnias, ut in judicii rationem venire non debuerint, perinde ac si quis convicium temere jactet," Calvin. — Ver. 19. περί της ίδίας δεισιδαιμ.] concerning their own religion. Festus prudently uses this vox media, leaving it to Agrippa to take the word in a good sense, but reserving withal his own view, which was certainly the Roman one of the Judaica superstitio (Quinctil. iii. 8). Comp. on xvii. 22. — $\xi \hat{\eta} \nu$] that he lives, namely, risen and not again dead. Moreover, the words $\kappa a \hat{\iota}$ π ερί τινος $I\eta \sigma$ οῦ . . . ζην bear quite the impress of the indifference and insignificance which Festus attached to this very point, inasmuch as, in regard to the $\tau \epsilon \theta \nu \eta \kappa \acute{o} \tau o \varsigma$, he does not even condescend to designate the mode of death, and, as regards the $\zeta \hat{\eta} \nu$, sees in it an empty pretence ($\epsilon \phi \alpha \sigma \kappa \epsilon \nu$, comp. xxiv. 9). - Ver. 20. ἀπορούμενος] but I, uncertain on my part. Quite in accordance with the circumstances of the case (for before the king, Festus might not lay himself open to any imputation of partiality), Luke makes the procurator keep silence over the real motive of his proposal (ver. 9). — εἰς τὴν περὶ τούτων ζήτ.] regarding the investigation to be held on account of these (to me so strange) matters (ζήτησις in the judicial sense, as in Pol. vi. 16. 2). Instead of είς την κ.τ.λ. (comp. Soph. Trach. 1233), Luke might have written only (as A H actually read) $\tau \dot{\eta} \nu \kappa.\tau.\lambda$. (Heind. ad Plat. Crat. p. 409 C), or $\tau \dot{\eta} s \kappa.\tau.\lambda$. (Stallb. ad Plat. Rep. p. 557 D).

Ver. 21. After, however, Paul had appealed to be kept in ward (ver. 4) for the cognizance (judicial decision, Wisd. iii. 18, and often in the classical writers) of Augustus, etc. — $\tau\eta\rho\eta-\theta\hat{\eta}\nu\alpha i$] is not equivalent to ϵis $\tau \delta$ $\tau\eta\rho\eta\theta$. (Grotius, Wolf, Heinrichs, and others), but is the contents of the expressed appeal, namely, the legal demand which it contained. After this appeal had been in law validly made, no further proceedings might be taken by the authorities at their own instance against the appellant. See Wetstein on ver. 11. — aivtov] is not to be written aivtov, as there is no reflexive emphasis. — $\Sigma\epsilon\beta a\sigma$

τός] Venerandus, the Lat. Augustus, the well-known title of the emperors since the time of Octavianus ¹ (αὐτὸς γενόμενος ἀρχὴ σεβασμοῦ καὶ τοῖς ἔπειτα, Philo, Leg. ad Caium, p. 1012). Vell. Paterc. ii. 91; Dio Cass. liii. 16; Herodian, ii. 10. 19, iii. 13. 7; Strabo, vii. p. 291.— ἔως οὖ ἀναπέμψω (see the critical remarks ²) is direct address. Comp. on xxiii. 12.

Ver. 22. The narrative of Festus has excited the Jewish interest of the king, so that he also, on his part $(\kappa. a v \tau \delta s)$, wishes to hear the prisoner. — $\epsilon \beta o v \lambda \delta \mu \eta v$] quite like our: I wished [Germ.: ich wollte], namely, if it admitted of being done. Comp. Rom. ix. 3; Gal. iv. 20. See Winer, p. 265 f. [E. T. 353]. Calvin erroneously infers from the imperfect that Agrippa had previously cherished a wish to hear Paul, but had hitherto refrained from expressing it, in order not to appear as if he had come for any other reason than to salute Festus. — $a v \rho \iota o v \delta \kappa o v \sigma \eta . . . a v \tau o v 0$] The wish of the king is very welcome to the procurator. Why? see ver. 26.

Ver. 23. Φαντασία, show, pomp, παραπομπή (1 Macc. ix. 37), ambitio (Nep. x. 2. 2). See Polyb. xv. 25. 5, xvi. 21. 1, xxxii. 12. 6; Diog. L. iv. 53; Jacobs, ad Del. epigr. p. 152; and Wetstein. — τὸ ἀκροατήριον (Plut. Moral. p. 45 F. 937 D, Cat. 22) is the audience-chamber appointed for the present occasion. That it was, as is assumed, just the usual judgment-hall, is at least not conveyed in the words. — σύν $\tau \epsilon \tau \hat{\sigma} \hat{\iota} \hat{\iota} \kappa \tau \lambda$. $\tau \hat{\epsilon}$ is placed after $\sigma \hat{\iota} \nu$, not after $\chi \hat{\iota} \lambda \hat{\iota} \hat{a} \rho \chi$., because the σύν is again mentally supplied before ἀνδράσι. See Schoemann, ad Isae, p. 325 f.; Stallb. ad Plat. Crit. p. 43 B. By τοῖς χιλιάρχοις (there were five cohorts, and therefore five tribunes in Caesarea) and by ἄνδρασι . . . πόλεως are meant the principal military and the prominent civil personages of the city. — Instead of τοις κατ' έξοχην οὖσι, a classical writer would say τοις εξόχοις or εξοχωτάτοις. On the periphrastic κατά, see Winer, p. 396 [E. T. 528].

¹ See generally, Fincke, de appellationib. Caesarum honorif. et adulator. usque ad Hadrian., Regiom. 1867.

² On ἀναπέμπειν, to send up, of the transport of prisoners to Rome, comp. Polyb. i. 7. 12, xxix. 11. 9; Lucian, *Tox.* 17; and Jacob in loc. See also on Luke xxiii. 7.

Vv. 24, 25. Θεωρεῖτε] Indicative. — παν τὸ πλῆθος] appears to conflict with vv. 2 and 15, and is at all events an exaggeration. But how natural is it to suppose that the persons there named were accompanied by an impetuous crowd! Hence also ἐπιβοῶντες. On ἐνέτυχόν μοι, they have approached me, in a hostile spirit towards him, comp. 1 Macc. viii. 32, x. 61; 2 Macc. iv. 36. On ἐνθάδε, comp. xxv. 17. — καὶ αὐτοῦ δὲ τούτου] and, on the other hand (καὶ . . . δέ, as in xxii. 29; see on John vi. 51), this person himself (itemque ipse ille).

Vv. 26, 27. ' $A\sigma\phi\alpha\lambda$ 'es $\tau\iota$] something trustworthy, whereby the emperor (δ $\kappa\nu\rho\iota$ os, Dominus, the appellation declined by Augustus and Tiberius, but accepted by their successors, see Wolf and Wetstein, also Dougt. Anal. p. 96; Fincke, l.c.) may inform himself certainly concerning the state of matters. Such a fixing of the real airla had not been possible for the procurator, who had to draw up the literae dimissoriae, so long as the proceedings were constantly disturbed and confused by intentional fabrications of the Jews. — ἀνακρίσ.] A preliminary examination, "judicis edocendi causa," Grotius. See also Heind. ad Plat. Phaedr. p. 277 E; Hermann, Staatsalterth. § 141. 1. — In $\sigma\chi\hat{\omega}$ τ i $\gamma\rho\acute{a}\psi\omega$ (see the critical remarks) $\gamma\rho\acute{a}\psi\omega$ is the future (see on Phil. i. 22): what I am to write. — $\ddot{a}\lambda o\gamma ov$] unreasonable, absurd, Thuc. vi. 85. 1; Plat. Gorg. p. 519 E, Apol. p. 18 C. Without cival: see Sauppe, and Kühner, ad Xen. Mem. i. 1. 5. — τὰς κατ' αὐτοῦ αἰτίας] This was just the ἀσφαλές, which was still wanting to the procurator. Without having made himself clear as to the contents of the charges brought against Paul, he would have been obliged frankly to report to the emperor that he was in ignorance of them. Olshausen, however, is hasty in holding that, with the placing of the apostle before Agrippa the prediction of the Lord (Matt. x. 18; Mark xiii. 9) was now for the first time fulfilled. We know far too little of the previous history of the other apostles to be able to take this ground. Perhaps the elder James and Peter had already stood before Herod (Agrippa I.), xii. 2, 3 f. But Paul stood here for the first time before a king, who, however, is by no means to be considered as the representative of the power of the heathen world (as Baumgarten supposes), as Agrippa was himself a Jew (see on ver. 14), ruled over the Jews, was by Paul addressed as a Jew (xxvi. 3, 27), and was, in fact, even regarded as representative of the Jews (see $\pi a \rho$ $\dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$, xxvi. 8).

CHAPTER XXVI.

VER. 1. ὑπέρ Lachm. Tisch. Born. read περί, upon decisive evidence. - Ver. 3. After déquai Elz. Scholz have oou, which is deleted by Lachm. Tisch. Born., according to A B E N, min. Aeth. Syr. p. Arm. Vulg. A supplementary addition. — Ver. 6. είς] Elz. Scholz have πρός. είς has A B E N, min. in its favour; is recommended by Griesb., and adopted by Lachm. Tisch. Born.; πρός is explanatory, in accordance with xiii. 32. — After πατ. A B C E 8, min. Chrys. Theophyl. and many vss. have ήμων. Adopted by Griesb. Scholz, Lachm., and, in view of the considerable preponderance of testimony, rightly. The unnecessary pronoun was easily passed over. — Ver. 7. The critically established order of the words is: ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων (not ὑπὸ των 'Ιουδ., as Elz. has) βασιλεύ. So Lachm. Born. Tisch. 'Αγρίππα. which Elz. and Scholz have after βασιλεῦ, is an addition opposed to greatly preponderant testimony. — Ver. 10. φυλακαῖς decisive witnesses have in oul.; so Griesb. Scholz, Lachm. Tisch. Born. - Ver. 12. ev of zaí zaí is wanting in A B C E J &, min. and several vss. Deleted by Lachm. and Born.; and on that preponderating testimony with the more right, as the frequent zai after the relative was easily added mechanically. - The ward τῶν] Lachm. and Born. have merely τῶν, according to A E J, min. vss. (Β κ omit only παρά). But της might be just as easily left out after the syllable πης, as παρά might be overlooked as superfluous. If only $\tau \tilde{\omega} \nu$ stood originally, there was no reason why it should be completed from ver. 10. Therefore the Recenta is to be retained. — Ver. 14. λαλοῦσαν πρός με κ. λέγουσαν Lachm. and Born. read λέγουσαν πρός με, following A B C J &, min. vss., to which also E, min., having φωνης λεγούσης πρός με, are to be added. But the comparison of ix. 4, xxii. 7, occasioned the abbreviation. — Ver. 15. 6 86 Lachm. Tisch. Born. read 6 86 Κύριος, according to very considerable testimony. The Recepta is from ix. 5 (see the critical remarks thereon). — Ver. 16. elos B C* (?) 137, Arm. Syr. p. Ambr. Aug. have ελδές με. More precise definition, although defended by Buttmann in the Stud. u. Krit. 1860, p. 360. — Ver. 17. Instead of ἐγώ, Elz. Scholz have νῦν, against decisive testimony. — Ver. 20. After πρῶτον Lachm. Born. Tisch. have 78, as in A B x. Inserted for closer connection with $n\alpha i$ 'Ispos. Comp. the following $\pi \epsilon \dots n\alpha i - \epsilon i \epsilon$ $\pi \tilde{\alpha} \sigma \alpha v$] $\epsilon i \epsilon$ is wanting in A B N, and is deleted by Lachm., but is indispensable, and might be easily enough passed over after the syllable ous. - Ver. 21. The article is wanting before 'Iovoarou in B G 8*, which Buttmann approves; it was easily overlooked on account of the similarity of the following syllable, but would hardly be added, comp. vv. 2, 3, 7. — Ver. 22. παρά] ἀπό has the stronger attestation (Lachm. Tisch. Born.). — μαρτυρούμενος A B G H N, min. Chrys. Theophyl. have μαρτυρόμενος. Approved by Griesb., adopted by Lachm. Tisch. Born. A correction. See the exegetical remarks. — Ver. 25. 6 86 Lachm. and Born. read i δè Παῦλος, which, indeed, has important attestation, but has the suspicion of having arisen from the very usual practice of writing the name on the margin. — Ver. 28. "[2] is to be deleted, with Lachm. Tisch., according to important witnesses (including 8). — γενέσθαι] Lachm. and Born. read ποιησαι, after A B 8, loti three min. Copt. Syr. p. (on the margin). This variation is connected with the reading HEIOHI (instead of meiders), but which is found only in A, and along with moinous is of the nature of a gloss. 1 — Ver. 29. πολλῶ] Lachm. Tisch. Born. read μεγάλω, after A B κ, min. Syr. utr. Copt. Arm. Vulg. Rightly; πολλῶ involuntarily intruded itself as a contrast of δλίγω. — Ver. 30. ανέστη τε] Elz. has και ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ ἀνέστη, against A B κ, min. Syr. Erp. Aeth. Arm. Vulg. An amplification.

Vv. 1-3. 'Επιτρέπεταί σοι] it is (herewith) permitted to thee to speak for thyself, i.e. to defend thyself. Comp. Soph. Aj. 151, El. 545; Xen. Hist. i. 7. 16. — ἐκτείνας τὴν χεῖρα] after stretching forth his hand, is not equivalent to the κατασείσας τῆ χειρί, xii. 17, xiii. 16 (in opposition to Er. Schmid and Hammond), because this latter had for its object the σιγᾶν of the hearers (xii. 17); but it conveys a trait descriptive of the solemnity of this moment: Paul comes forward in the attitude of an orator, with all the ingenuousness and candour of a good conscience, although the chain hung on his hands, ver. 29. Comp. in contrast to the simple gesture of Paul, the artificially rhetorical one in Apuleius, Metamorph. ii. p. 54: "Porrigit dextram et ad instar oratorum conformat articulum,

¹ Expressing the meaning: thou believest to make me a Christian. Nevertheless Lachmann, Pracf. p. x., considers the reading of A as correct.

duobusque infimis conclusis digitis ceteros eminentes porrigit." According to Lange's fancy, it is an intimation that "he stretched out his hand at length for once to an intelligent judge." -How true and dignified is also here (comp. xxiv. 10) the conciliatory exordium, with which Paul commences his speech! — ὑπὸ Ἰουδαίων] by Jews (generally), not: by the Jews, comp. xxv. 10. In regard to Jewish accusations, Paul esteemed himself fortunate that he was to defend himself before Agrippa, as the latter was best informed about Jewish customs and controversies. — Ver. 3. μάλιστα γνώστην όντα σε as thou art most (more than all other authorities) cognizant. The speech, continuing by a participial construction, is joined on in an abnormal case, as if an accusative expression had been previously used (such as πρός σε . . . ἀπολογεῖσθαι, Plat. Apol. p. 24 B). Less simply Buttmann, neut. Gr. p. 272 [E. T. 317]. See on Eph. i. 18, and Stallb. ad Plat. Rep. p. 386 B. The view of Bornemann is very harsh (as διὸ δέομαι entirely closes the previous construction, and commences a new sentence of the speech): that Paul has put the accusative, because he had it in view to continue subsequently with airŵ . . . ἀκοῦσαί μου, but omitted to do so on account of πάντων . . . ζητημάτων. — κατὰ 'Iovo.] among Jews throughout. See Winer, p. 374 [E. T. 499].

Vv. 4, 5. Mèν οὖν] introduces, in connection with the preceding exordium, the commencement now of the defence itself. See Bäumlein, Partik. p. 181. — βίωσιν manner of life. Ecclus. Pracf. 1, Symm. Ps. xxxviii. 6. Not preserved in Greek writers. — $\tau \dot{\eta} \nu \ \dot{a} \pi' \ \dot{a} \rho \chi \dot{\eta} \varsigma \dots \ 'I \epsilon \rho o \sigma$.] a significant epexegesis of την ἐκ νεότητος, for the establishment of the following ἴσασι κ.τ.λ. — προγινώσκοντες . . . Φαρισαίος] my manner of life . . . know all Jews, since they knew me from the outset (since the first time of my becoming known)-namely, that I, according to the strictest (xxii. 3) sect of our religion (θρησκείας), have lived as Pharisec. This Φαρισαίος, calling that άκριβ. αίρεσιν by its name, stands with great emphasis at the Notice generally the intentional definiteness with which Paul here describes all the circumstances of the case, to which belongs also the emphatic repetition of τήν (see Bornemann in loc.). — In προγινώσκ., προ, before, contains the same conception, which is afterwards still more definitely denoted by ἄνωθεν. They knew Paul carlier than merely since the present encounter, and that indeed ἄνωθεν, from the beginning (Luke i. 3), which therefore, as it refers to the knowing, and not to ἔξησα, may not be explained: from my ancestors (Beza). — ἐὰν θέλωσι μαρτυρεῖν] if they do not conceal or deny, but are willing to testify it. "Nolebat autem, quia persentiscebant, in conversione Pauli, etiam respectu vitae ante actae, efficacissimum esse argumentum pro veritate fidei Christianae," Bengel. Comp. xxii. 19 f.

Bengel. Comp. xxii. 19 f.

Vv. 6, 7. As I was known from of old by every one as a disciple of the strictest orthodoxy, so it is also now far from being anything heterodox, on account of which I stand accused (ἔστηκα κρινόμενος),—it is the universal, ardently-cherished, national hope, directed to the promise issued by God to our fathers. — $\frac{\partial}{\partial x}$ $\frac{\partial}{\partial x}$ $\frac{\partial}{\partial x}$ on account of hope toward the promise, etc. That Paul means the hope of the Messianic kingdom to be crected, the hope of the whole eternal κληρονομία (Heb. ix. 15), not merely the special hope of the resurrection of the dead (Grotius), the following more precise description proves, in which the universal and unanimous solicitude of the nation is depicted. He had preached of this hope, that the risen Jesus would realize it (comp. xiii. 32 f.), and this was the reason of his persecution. See also xxviii. 20. — εἰς τοὺς κατέρας ἡμῶν] issued to our fathers. On the order of the words, the participle after the substantive, see Kühner, ad Xen. Anab. v. 3. 4. είς ήν refers to the ἐπαγγελία. — τὸ δωδεκάφυλον ήμῶν] ουν twelve-tribe-stock (a theocratically honourable designation of the nation as a whole, comp. Jas. i. 1). The word is also found in the Protevang. Jacobi, 1 (see Thilo in loc., p. 166 f.); Clem. 1 Cor. 55, comp. chap. 31, p. 76: τὸ δωδεκάσκηπτρον τοῦ Ἰσραήλ. Quite analogous is δεκάφυλος, Herod. v. 66 (comp. τετράφυλος in the same place). Το understand the expression historically, it need only be remarked, that even after the exile the collective body of the people actually consisted of the twelve tribes; in which view the circumstance, that ten tribes did not return from the exile, did not alter anything in the objective relation, and could not destroy the consciousness,

deeply interwoven and vividly bound up by history and prophecy with the whole national character, that every Jew (wherever he was) belonged to the great unity of the δωδεκάφυλου,—to say nothing of the fact that all the members of the ten tribes did not go into exile, and of the exiled all did not jointly and severally remain in exile. The question, therefore, as to the later fate of the ten tribes (see especially, Baumgarten) does not belong to this place. — ἐν ἐκτενεία κ.τ.λ.] with constancy attending to the worship of God, as well by the קָמִיד (sacrificium juge; see Ewald, Alterth. p. 171) as by prayer and every kind of adoration. Comp. on Luke ii. 37, where also, in order at once to give prominence to the carnestness of the constant worship, νύκτα precedes. — καταντησαι] to arrive, as if at a goal, which is the contents of the promise. Comp. on Phil. iii. 7. The conception λαμβάνειν την ἐπαγγελ., ii. 23, Gal. iii. 14, Heb. ix. 15, xi. 13, is analogous. The realization of the Messianic promise is also here represented as attaching itself to the pious preparation of the nation. Comp. iii. 20 f. — $\dot{\nu}\pi\dot{\rho}$ ' $Iov\delta al\omega\nu$] by Jews! placed at the end, brings into emphatic prominence the contrast. The absurdity and wickedness of being impeached by Jews concerning the hope of the Messianic kingdom were to be made thoroughly palpable.

Ver. 8. The circumstance that Paul made the resurrection of Jesus the foundation of his preaching of the Messianic kingdom, had specially provoked the hatred of the Jews. This resurrection they would not recognise (xxv. 19), and therefore he continues—in his impassioned address breaking away from what had gone before, and in the person of the Jewish king addressing the Jews themselves as if present $(\pi a \rho)$ $\nu \mu \nu$ with the bold inquiry: Why is it esteemed as incredible with you? etc. Beza and others (also de Wette and Lange) place after $\tau \ell$ a note of interrogation: How? Is it incredible? etc. But it tells decisively against this view that the mere $\tau \ell$ is not so used; $\tau \ell \gamma \alpha \rho$, $\tau \ell \nu \nu$, or $\tau \ell \nu$ would be employed. — $\epsilon \ell \nu$ or $\epsilon \nu$ of $\epsilon \nu$ or $\epsilon \nu$ of $\epsilon \nu$ as the dead. Comp. Vulgate, Erasmus, and others. $\epsilon \ell$ is neither equivalent to $\nu \nu$ (Luther, Beza, Grotius, and others),

ACTS II.

nor is it the problematic whether (de Wette and others); the more especially as the matter under discussion is not that of doubt or uncertainty on the part of the Jews, but that of their definite unbelief, which is absurd.

Vv. 9, 10. In consequence of this unbelief (μèν οὖν), I myself was once a decided opponent of the name of Jesus. ἔδοξα ἐμαυτῶ] mihi ipsi videbar. See examples in Wetstein. The view of Erasmus, Calovius, de Dieu, and Vater, who connect ἐμαυτῷ with δεῖν, is to be rejected; for δεῖν with the dative, although not without example in classical writers (Xen. Mem. iii, 3, 10, Anab. iii, 4, 35, Oecon. vii, 20; see Kühner, § 551, note 5; Schoem. ad Is. p. 380), is foreign to the N. T. έμαυτῶ has the emphasis of his own personal opinion: I had the self-delusion, that I ought to exert myself. "Tanta vis errantis conscientiae," Bengel. — πρὸς τὸ ὄνομα] in reference to the name, namely, in order to suppress the confession and invocation of it. Observe how Paul uses Ἰησοῦ τοῦ Ναζωρ. according to his standpoint as Saul. — 6] which πολλά ἐναντία πράξαι I also actually did. Comp. Gal. ii. 10. This is then more particularly set forth by kai (and indeed) Tollows $\kappa.\tau.\lambda$. Mark the difference between $\pi \rho \acute{a}\sigma \sigma \epsilon \iota \nu$ and $\pi o \iota \epsilon \iota \nu$; see on John iii. 20. — των άγίων] spoken from the Christian standpoint of the apostle, with grief. The έγώ also has painful emphasis. — ἀναιρ. τε αὐτ. κατήνεγκα ψῆφον] and when they were put to death (when people were on the point of executing them) I have given vote (thereto), calculum adjeci, i.e. I have assented, συνευδόκησα, xxii. 20. The plural άναιρ. avr. is not, with Grotius, Kuinoel, and others, to be referred merely to Stephen, but also to other unknown martyrs, who met their death in the persecution which began with the killing of Stephen. Comp. viii. 1, ix. 1. Elsner and Kypke make the genitive dependent on κατήνεγκα, and in that case take κατα- in a hostile reference (comp. καταψηφίζειν). Harsh, and without precedent in linguistic usage; avaip. avr. is the genitive absolute, and κατήν. is conceived with a local reference, according to the original conception of the $\psi \hat{\eta} \phi o s$ (the votingstone), which the voter deposits in the urn. Classical authors make use of the simple φέρειν ψήφον (Plat. Legg. vi. p. 760 B,

p. 767 D, and frequently), also of $\delta\iota a\phi \acute{\epsilon}\rho \epsilon\iota \nu$, or $\acute{\epsilon}\pi\iota \phi \acute{\epsilon}\rho$., or $\acute{\epsilon}\kappa\phi \acute{\epsilon}\rho$. $\acute{\psi}$. But to $\kappa\alpha\tau a\phi \acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota \nu$ in our passage corresponds the classical $\tau\iota \theta \acute{\epsilon}\nu a\iota$ $\acute{\psi}\mathring{\eta}\phi o\nu$ (Plat. Tim. p. 51 D; Eur. Or. 754; Dem. 362. 6, and frequently).

Vv. 11-13. Κατὰ πάσας τ. συναγ.] throughout all the synagogues (in Jerusalem), going from one to another and searching out the Christians in all; comp. xxii. 19. — τιμωρῶν аὐτούs] taking vengeance on them, dragging them to punishment, Soph. O. R. 107. 140; Polyb. ii. 56. 15. Comp. xxii. 5, and Wetstein in loc. The middle is more usual. — βλασφημεῖν] namely, τον 'Ιησοῦν, which is obvious of itself, as the object of the specific reverence of Christians (Jas. ii. 7). Comp. Plin. Ep. x. 97; Suicer, Thes. I. p. 697. Whether and how far this $\eta \nu \acute{a} \gamma \kappa a \zeta$. $\beta \lambda a \sigma \phi$. was actually successful, cannot be determined. — $\tilde{\epsilon} \omega s$ $\kappa a \lambda \tilde{\epsilon} s$ $\tilde{\epsilon} s$ $\tilde{\epsilon} \omega$ $\tilde{\epsilon} \omega s$ $\tilde{\epsilon} \delta \omega s$ $\tilde{\epsilon}$ unto the extraneous cities (outside of Palestine). By this remark the following narrative has the way significantly prepared for it. — $\vec{\epsilon} \nu$ \hat{ols}] in which affairs of persecution. Comp. xxiv. 18. — μετ' έξουσ. κ. ἐπιτρ.] with power and plenary authority (Polyb. iii. 15. 7; 2 Macc. xiii. 14). "Paulus erat commissarius," Bengel. — ήμέρας μέσας] At noon, μεσημβρίας (comp. xxii. 6), genitive of the definition of time, Bernhardy, p. 145. On the non-classical Greek expression μέση ἡμέρα, see Lobeck, ad Phryn. p. 55 f.— κατὰ τὴν ὁδόν] along the way, xxv. 3, viii. 36. — ὑπèρ τ. λαμπρ. τ. ἡλίου] surpassing the brightness of the sun. See Winer, p. 376 [E. T. 502]. Vv. 14, 15. See on ix. 4 ff.; comp. xxii. 7 f. — τŷ Έβρ.

καὶ μᾶλλον πλήττονται, Schol. ad Pind. Pyth. ii. 173. Comp. Aesch. Agam. 1540 (1624): πρὸς κέντρα μὴ λάκτιζε. See other examples from Greek and Roman writers in Grotius and Wetstein; also Blomfield, ad Acsch. Prom. 331; Elmsl. ad Eur. Bacch. 794.

Vv. 16-18. 'Αλλά] "Prostravit Christus Paulum, ut eum humiliaret; nunc eum erigit ac jubet bono esse animo," Calvin. - είς τοῦτο γάρ] είς τοῦτο points emphatically to what follows $(\pi\rho o \chi \epsilon i \rho i \sigma a \sigma \theta a i \kappa.\tau.\lambda.)$, and $\gamma a \rho$ assigns the reason for what precedes $(a\nu a\sigma \tau \eta\theta\iota \kappa.\tau.\lambda.)$. — $\pi\rho o\chi \epsilon\iota\rho.$] in order to appoint thee. See on iii. 20, xxii. 14. He was, indeed, the σκεθος έκλογης, ix. 15. — ών τε ὀφθήσομαί σοι] ών is to be resolved into τούτων ά; but ὀφθήσομαι is not, with Luther, Bengel, and others, including Bornemann, to be taken as causative (videre faciam), but purely passive (I shall be seen). The a contained in ων is equivalent to δι' ä, on account of which; see Stallb. ad Plat. Symp. p. 174 A; Ellendt, Lex. Soph. II. p. 374; especially Soph. Oed. T. 788, where ὧν μὲν ἰκόμην is likewise to be resolved into τούτων δι' à ἰκόμην. Consequently: and of those things, on account of which I shall appear to thee (tibi videbor). Comp. Winer, p. 246 [E. T. 329], who, however, without reason contradicts himself, p. 135 [E. T. 178]. έξαιρούμενός σε] is an accompanying definition to δφθήσομαί * σοι: rescuing thee (as thy deliverer) from the people (i.e. κατ' έξοχήν, the Jewish nation) and from the Gentiles, from their hostile power. On ¿ξαιρ., comp. vii. 10, xii. 11, xxiii. 27; Gal. i. 4, LXX. and Apocr.; Dem. 256. 2, al. Calvin appropriately says: "Hic armatur contra omnes metus, qui eum manebant, et simul praeparatur ad crucis tolerantiam." — els ouslis not, with Calvin, Grotius, and others, to be referred merely to $\tau \hat{\omega} \nu \ \hat{\epsilon} \theta \nu \hat{\omega} \nu$, but, with Beza, Bengel, Heinrichs, Kuinoel, de Wette, to τοῦ λαοῦ κ. τ. ἐθνῶν together, which is required by the significant bearing of vv. 19, 20. — ἀποστέλλω] not future, but strictly present. — ἀνοίξαι ὀφθαλμούς αὐτῶν] contains the aim of the mission. And this opening of their eyes, i.e. the susceptibility for the knowledge of divine truth (the opposite: xxviii, 27; Rom. xi. 8), which was to be brought to them by the preaching of the gospel (ver. 23), was to have the

design: τοῦ ἐπιστρέψαι (that they may turn themselves; on account of ver. 20, less admissible is the rendering of Beza and Bengel: ut convertas) ἀπὸ σκότους εἰς φῶς, from darkness to light, i.e. from a condition, in which they are destitute of saving truth and involved in ignorance and sin, to the opposite element, kai (ἀπὸ) τῆς ἐξουσίας τοῦ Σατανᾶ κ.τ.λ.. The two more precise definitions of ἐπιστρέψαι apply to both, to the Jews and Gentiles; but the latter has respect in its predominant reference to the Gentiles, who are ἄθεοι ἐν τῶ κόσμω (Eph. ii. 12), under the power of Satan, the ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου, Eph. ii. $2. - \tau \circ \hat{v}$ $\lambda \alpha \beta \epsilon \hat{v}$ $\alpha \hat{v} \tau \circ \hat{v}$ $\alpha \hat{\phi} \epsilon \sigma \hat{v} \cdot \ldots \epsilon \hat{c}$ $\epsilon \hat{\mu} \hat{\epsilon}$ This now contains the aim of του ἐπιστρέψαι κ.τ.λ., and so the ultimate aim of ανοίξαι οφθαλμούς αὐτών. — κλήρον έν τοίς ήγιασμ.] See on xx. $32. - \pi i \sigma \tau \epsilon i \tau \hat{\eta}$ εἰς ἐμέ] belongs to λαβείν. Faith on Christ, as the subjective condition (causa apprehendens) of the forgiveness of sins and the attainment of the Messianic salvation, is with great emphasis placed at the close; the form also of the expression has weight.

Vv. 19, 20. "Οθεν] Hence (Matt. xiv. 7), namely, because such a glorious ministry has been promised to me. — οὐκ ἐγενόμην] i.e. non praestiti me. See Kühner, ad Xen. Anab. i. 7. 4. — Observe the address to the king, as at ver. 13 in the narrative of the emergence of the Christophany, so here immediately after its close; in both places, for the purpose of specially exciting the royal interest. — τῆ οὐρανίφ ὀπτασία] the heavenly vision, because it came οὐρανόθεν (ver. 13). — εἰς πᾶσάν τε τὴν χώρ. τ. Ἰουδ.] The statement is threefold: I preached, (1) to them in Damascus; (2) to the city Jerusalem (Ἱεροσολύμοις, simple dative, no longer dependent on ἐν), and unto all the land of Judaea (εἰς, as in Luke viii. 34, and frequently; see on ix. 28, xxiii. 11); (3) to the Gentiles. Thus Paul indicres his whole ministry from his conversion till now (see ver. 21). Consequently there is here no contradiction with Gal. i. 22 (Zeller). It was also the interest

¹ Ver. 19 proves the resistibility of the influences of grace.

² The σρῶτον belongs only to τοῖς ἐν Δαμασχῷ, not also to Ἱεροσολ. (Hofmann, N. T. I. p. 118), as between Damascus and Jerusalem, in the consciousness of the apostle (Gal. i. 18), there lay an interval of three years.

of the apostle, persecuted by the Jews, to put his working for the Jews into the foreground. The shift to which Hofmann, l.e., resorts, that the apostle does not at all say that he has preached in all Judaea (he certainly does say so), but only that his preaching had sounded forth thither, is the less required, as he here summarily comprehends his whole working. — πράσσοντας] accusative. See Bornemann, ad Xen. Anab. i. 2. 1; Kühner. ad Mem. i. 1. 9: Breitenb. ad Oecon, i. 4. - Paul certainly gives the contents of his preaching in a form reminding us of the preaching of the Baptist (Luke iii. 8); but he thus speaks, because he stands before an assembly before which he had to express himself in the mode most readily understood by it, and after a type universally known and venerated, for the better disclosure of the injustice done to him (ένεκα τούτων, ver. 21!); to set forth here the μυστήριον of his gospel, with which he filled up this form, would have been quite out of place. Without reason, Zeller and Baur (see also his neutest. Theol. p. 333) find here a denial of the doctrine of justification by faith alone; an opinion which ought to have been precluded by the very πίστει τη εἰς ἐμέ, ver. 18, which leaves no doubt as to what was in the mind of the apostle the specific qualification for μετανοείν . . . πράσσοντας.

Vv. 21, 22. "Ενεκα τούτων] because I have preached this μετανοείν and ἐπιστρέφειν among Jews and Gentiles. — διαχειρ. Beza correctly explains: "manibus suis interficere" (see on v. 30). Comp. xxi. 30, 31. — ἐπικουρίας οὖν . . . Θεοῦ] This où infers from the preceding $\epsilon \pi \epsilon i \rho$. $\delta i \alpha \chi \epsilon i \rho$, that the εστηκα ἄχρι τῆς ἡμέρ. ταύτης is effected through help of God (without which no deliverance from such extreme danger to life could come). Observe withal the triumphant έστηκα, I stand, keep my ground! — μαρτυρούμενος μικρῷ τε καὶ μεγάλω] as one witnessed to by small and great, i.e. who has a good testimony from young and old (viii. 10). Accordingly, µapτυρούμενος is to be taken quite regularly as passive, and that in its very current sense, as in vi. 3, x. 22 al.; while μικρώ and μεγάλω are the datives usual with the passive construction (see on Matt. v. 21), instead of which ὑπό is used in x. 22, xvi. 2, xxii. 12. The usual rendering, following the Vulgate: witnessing

to small and great, i.e. "instituens omnis generis homines" (Kuinoel), arbitrarily assumes a deviation from linguistic usage, as μαρτυρείσθαι is always used passively (on which account, in 1 Thess. ii. 12, the reading μαρτυρόμενοι is necessarily to be defended; see Lünemann in loc.). See Rinck, Lucubr. crit. p. 91, who, however (as also de Wette, Baumgarten, Ewald). declares for the reading μαρτυρόμ.; this, although strongly attested (see the critical remarks), is an old, hasty emendation, which was regarded as necessary to suit the dative. But in what a significant contrast to that deadly hatred of his enemies appears the statement (ver. 21): "By help of God I stand till this day, well attested by small and great"! The following words then give the reason of this μαρτυρούμενος: because I set forth nothing clse than what (ὧν = τούτων ά) the prophets. etc. — μελλόντων] On the attraction, see Lobeck, ad Aj. 1006; Buttmann, neut. Gr. p. 261 [E. T. 305]; and on the expression τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, Jacobs, ad Philostr. p. 630.

Ver. 23 is to be separated simply by a comma from the preceding: What the prophets and Moses have spoken concerning the future, whether (whether, namely) the Messiah is exposed to suffering, etc. Paul expresses himself in problematic form (ϵi), because it was just the point of debate among the Jews whether a suffering Messiah was to be believed in (John xii. 34), as in fact such an one constantly proved an offence unto them (1 Cor. i. 23; Gal. v. 11). "Res erat liquida; Judaei in quaestionem vocarant," Bengel. Paul in his preaching has said nothing else than what Moses and the prophets have spoken as the future state of the case on this point; he has propounded nothing new, nothing of his own invention, concerning it. $\pi a \theta \eta \tau \dot{\epsilon} \varsigma$, passibilis (Vulgate), not, however, in the metaphysical sense of susceptibility of suffering, but of the divine destination to suffering: subjected to suffering. Plut. Pelop. 16: $\tau \dot{\epsilon} \theta \nu \eta \tau \dot{\epsilon} \nu v \dot{\epsilon} \nu \nu v \dot{\epsilon} \nu \nu$

¹ Erasmus, Castalio, Calvin, Bengel, and others take μικρ. τ. κ. μιγαλ. in the sense of rank: to persons of low and of high degree. This is historically unsuitable to the correct view of μαρτυριύμ., as Paul was despised and persecuted by the great of this world. The wisdom, which he preached, was not at all theirs, 1 Cor. ii. 6 ff.

site ἀπαθής in classic writers since the time of Herodotus. Comp. Justin. e. Tryph. xxxvi. p. 133 D: παθητὸς Χριστὸς προεφητεύθη μέλλειν εἶναι.—The other point of the predictions of Moses and the prophets, vividly introduced without a connecting particle, in respect of which Paul had just as little deviated from their utterances, is: whether the Messiah as the first from the resurrection of the dead (as the first for ever risen, as πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, Col. i. 18; comp. 1 Cor. xv. 33) will proclaim light (as in ver. 18) to the (Jewish) people and to the Gentiles. The chief stress of this sentence lies on πρῶτος ἐξ ἀναστ. νεκρῶν; for, if this was, in accordance with the O. T., appropriated to the Messiah as characteristic, thereby the σκάνδαλον of the cross. of Christ was removed. After His resurrection Jesus proclaimed light to all the Gentiles by His self-communication in the Holy Spirit (see on Eph. ii. 17), whose organs and mediate agents the apostles and their associates were. Comp. on Col. i. 12.

Ver. 24. While he was thus speaking in his defence, Festus said with a loud voice (μεγ. τη φωνη, see on xiv. 10), Thou art mad, Paul! raûra is to be referred to the whole defence (as to ἀπολογ, τι, see on Luke xii. 11), now interrupted by Festus (observe the *present* participle), but in which certainly the words spoken last (οὐδὲν ἐκτὸς κ.τ.λ.) were most unpalatable to the cold-hearted statesman, and at length raised his impatience to the point of breaking out aloud. His profane mind remained unaffected by the holy inspiration of the strange speaker, and took his utterances as the whims of a mind perverted by much study from the equilibrium of a sound understanding. His µaivn! was indignant carnestness; with all the more earnestness and bitterness he expressed the idea of eccentricity by this hyperbolical $\mu\alpha\nu\eta$, the more he now saw his hope of being enlightened as to the true state of matters grievously disappointed. Comp. Soph. O. R. 1300: τίς σ', & $\tau \lambda \hat{\eta} \mu o \nu$, $\pi \rho o \sigma \epsilon \hat{\beta} \hat{\eta} \mu a \nu i a!$ That solicitude of the procurator (xxv. 26), which naturally governed his tone of mind, was much too anxious and serious for a jest, such as Olshausen takes it to be. Nor does $\mu\epsilon\gamma\dot{a}\lambda\eta$ $\tau\hat{\eta}$ $\phi\omega\nu\hat{\eta}$ suit this, on which Chrysostom already correctly remarks: ούτω ην κ. ὀργῆς ή

φωνή. The explanation, thou art an enthusiast! is nothing but a mistaken softening of the expression. So Kuhn (in Wolf), Majus (Obss. IV. p. 11 ff.), Loesner, Schleusner. Dindorf. However the furor propheticus may be nourished by plunging into πολλά γράμματα, the μαίνη in this sense is far less suited to the indignation of the annoyed Roman; and that Paul regarded himself as declared by him to be a madman, is evident from ver. 25 (ἀληθείας κ. σωφροσ.). — τὰ πολλά σε γράμματα] multae literae (Vulgate), the much knowledge, learning, with which thou busiest thyself. See on John vii. 15. Not: the many books, which thou readest (Heinrichs, Kuinoel, Hildebrand), for, if so, we cannot see why the most naturally occurring word, βιβλία or βίβλοι, should not have been used. —The separation of πολλά from γράμ, by the interposition of σε puts the emphasis on πολλά. Bengel correctly adds: "Videbat Festus, naturam non agere in Paulo; gratiam non vidit."

Ver. 25. 'O δέ] μετὰ ἐπιεικείας ἀποκρινόμενος, Chrysostom. —ἀληθείας κ. σωφροσ. ῥήματα] words, to which truth and intelligence (sound discretion) belong. ἀλήθεια may doubtless accompany enthusiastic utterance, but it is a characteristic opposed to madness. For passages in the classics where σωφροσύνη is opposed to μανία, see Elsner and Raphel. Plat. Prot. p. 323 B: δ ἐκεῖ σωφροσύνην ἡγοῦντο εἶναι τάληθῆ λέγειν, ἐνταῦθα μανίαν. Comp. also Luke viii. 35; 2 Cor. v. 13. — ἀποφθέγγομαι] "aptum verbum," Bengel. See on ii. 4.

Ver. 26. In proof $(\gamma \acute{a} \rho)$ that he spoke truly, and in his sound mind, Paul appeals to the knowledge of the king (in quo plus erat spei, Calvin). — $\pi \epsilon \rho \iota$ $\tau o \iota \tau \omega \nu$ and $\tau \iota$ $\tau o \iota \tau \omega \nu$ refer to what Paul had last said concerning the Messiah, which had overpowered the patience of Felix and drawn from him the $\mu a \iota \nu \eta$ (comp. on $\tau a \iota \iota \tau a$, ver. 24). $\tau o \iota \iota \tau a$ is the same, but viewed together as an historical unity. $\epsilon \pi \iota \sigma \tau a \mu a \iota$ with $\pi \epsilon \rho \iota$ is not found elsewhere in the N. T., but often in Greek writers. — $\sigma \iota \iota \iota a$ like $\sigma \iota a \iota a$ like $\sigma \iota$

not τi .—Observe also the correlates $\epsilon \pi i \sigma \tau a \tau a \iota$ and $\lambda a \nu \theta \acute{a} \nu \epsilon \iota \nu$ placed at the beginning.— $o \dot{v} \ldots \dot{\epsilon} \nu \gamma \omega \nu i \dot{q}$] A litotes: not in a corner ($\epsilon \nu \kappa \rho \nu \pi \tau \dot{\varphi}$), but publicly in the sacred capital of the nation. See examples in Wetstein.

Ver. 27. Instead of adding to the "for this was not done in a corner" as a second reason, "and the prophets in whom the king believes have foretold it," in the increased vehemence of his impassioned discourse (comp. Dissen, ad Dem. de cor. pp. 186, 346) Paul turns to the king with the question: Believest thou the prophets? and immediately himself answers the question with confidence: I know that thou believest! Thus with fervent earnestness he suddenly withdraws the sacred subject from merely objective contemplation, and brings it as a matter of conscience home to the king's consciousness of faith. Paul could reasonably say without flattery, οἶδα, ὅτι πιστεύεις, since Agrippa, educated as a Jew, could not have belief in the truth of the prophecies otherwise than as a heritage of his national training, although it had in his case remained simply theory, and therefore the words of the apostle did not touch his heart, but glanced off on his polished and good-natured levity.

Ver. 28. The king is of course well-meaning enough not to take amiss the burning words, but also, as a luxurious man of the world, sufficiently estranged from what is holy instantly to banish the transiently-felt impression with haughtily contemptuous mockery. The conduct of Pilate in John xviii. 38 is similar to this and to ver. 32. — ἐν ὀλίγω is to be taken as neuter, and without supplement, as in Eph. iii. 3 (see in loc.), namely: With little (ev, instrumental) thou persuadest me to become a Christian! This sarcasm is meant to say: "Thus summarily, thus brevi manu, you will not manage to win me over to Christianity." Appropriately, in substance, Oecumenius: έν ολίγω τουτέστι δι' ολίγων ρημάτων, εν βραχέσι λόγοις, εν ολίγη διδασκαλία, χωρίς πολλού πόνου καὶ συνεχούς διαλέξεως. Most expositors cither adopt the meaning (Calvin, Wetstein, Kuinoel, Olshausen, Neander, de Wette, Lange) sometimes with and sometimes without the supplement of χρόνω: in a short time (Pind. Pyth. viii. 131; Plat. Apol. p. 22 B; and see the passages in Raphel, Polyb.; comp. the analogous δi ολίγου, Thuc. i. 77. 4, ii. 85. 2, iii. 43. 3; Schaefer, ad Bos. Ellips, pp. 101, 553; and see on Eph. iii. 3); or (Chrysostom, Valla, Luther, Castalio, Beza, Piscator, Grotius, Calovius, and others, to which also the modica ex parte of Erasmus comes in the end): propenodum, parum abest, quin. So also Ewald, who calls to his aid the 3 of value (for a little, i.e. almost). But in opposition to the view which takes it temporally, may be decisively urged the reading μεγάλω, to be adopted instead of πολλώ in ver. 29 (see the critical remarks), an expression which proves that Paul apprehended ἐν ὀλίγω in a quantitative sense; and there is no reason in the context for the idea (to which Calvin is inclined, following Chrysostom) that Paul took the word in one sense and the king in another. The same reason decides against the explanation propernodum, which also is not linguistically to be justified, for there must have been used either δλίγου (Plat. Prot. p. 361 C, Phaedr. p. 258 E; Stallb. ad Plat. Rep. p. 563 B), or odígov deî (Wolf, ad Dem. Lept. p. 238), or παρ' ολίγον (Bernhardy, p. 258). — Lastly, that the words of the king are to be taken ironically, and not, with Heinrichs and many other expositors, as an earnest confession, is evident even from the very improbability in itself of such a confession in view of the luxurious levity of the king, as well as from the name Χριστιανόν, which, of Gentile origin (see on xi. 26), carries with it in the mouth of a Jew the accessory idea of heterodoxy and the stain of contempt (1 Pet. iv. 16). Schneckenburger also would have the expression to be earnestly meant, but in favour of the apologetic design imputed to the Book of Acts.

Ver. 29. In the full consciousness of his apostolic dignity, Paul now upholds the cause of the despised $X\rho\iota\sigma\iota\iota a\nu \delta\nu$ yevé $\sigma\theta a\iota$ as that which he would entreat from God for the king and all his present hearers, and which was thus more glorious than all the glory of the world. — $\epsilon\iota\xi a\iota\mu\eta\nu$ $\hat{a}\nu$ $\tau\hat{\varphi}$ $\Theta\epsilon\hat{\varphi}$] I would indeed (in case of the state of the matter admitting it) pray to God. See on this use of the optative with $\check{a}\nu$, Fritzsche, Conject. I. p. 34 f.; Bernhardy, p. 410; Krüger, § 54, 3. 6. $E\check{\nu}\chi\epsilon\sigma\theta a\iota$; with the dative, to pray to any one, only here in the N. T., but

very frequently in classical writers.—In what follows σήμερον belongs to τ. ἀκούοντάς μ., not to γενέσθαι (Chrysostom), as is to be inferred from έν μεγάλω. — καὶ έν ολίγω καὶ έν μεγάλω οὐ μόνον σὲ κ.τ.λ.] that as well by little as by great,—whether in the case of one, little (see on ver. 28), and in the case of another, much (κόπος κ. πόνος έν τη διδασκαλία, Oecumenius, reading $\partial \nu \pi \delta \lambda \hat{\omega}$, may be employed as a means for the purpose, -- not merely thou, but also all ... were such also as I am (Christians). On κἀγώ, comp. 1 Cor. vii. 7; Baeumlein. Partik, p. 153. — παρεκτός των δεσμών τούτων] The chains which had bound him in prison, and were again to bind him (comp. on xxiv. 23, 27, xxviii. 30), chaining him, namely, after the manner of the custodia militaris to the soldiers who watched him, he bore now hanging down freely on his arm. Comp. Justin. xiv. 4, 1. The $\pi \alpha \rho \epsilon \kappa \tau \delta s \kappa \tau \lambda$, although to the apostle his chains were an honour (Eph. iii. 1, iv. 1; Philem. 1. Comp. Phil. ii. 17 f.), is "suavissima ἐπιθεραπεία et exceptio" (Bengel), in the spirit of love.

Vv. 30–32. Perhaps this bold, grand utterance of the singular man had made an impression on the king's heart, the concealment of which might have occasioned embarrassment to him, had he listened any longer: Agrippa arose and thereby brought the discussion at once to a close. With him arose, in the order of rank, first the procurator, then Bernice, then all who sat there with them (οἱ συγκαθήμενοι αὐτοῖς). After they had retired from the audience chamber (ἀναχωρήσαντες), they communicated to each other their unanimous opinion, which certainly amounted only to the superficial political negative: this man (certainly by the most regarded as a harmless enthusiast) practises nothing which merits death or bonds. But Agrippa delivered specially to Festus his opinion to this

effect: this man might (already) have been set at liberty, if he had not appealed unto Caesar (by which the sending him to Rome was rendered irreversible, see Grotius). — πράσσει practises. Grotius rightly remarks: "agit de vitae instituto:" hence in the present. Comp. John iii. 20: Rom. i. 32, al.; John vii. 51.—The "recognition of the innocence of the apostle in all judicatures" (Zeller, comp. Baur) is intelligible enough from the truth of his character, and from the power of his appearance and address: and, in particular, the closing utterance of Agrippa finds its ground so vividly and with such internal truth in the course of the proceedings, that the imputation of a set purpose on the author's part (" in order that, with the Gentile testimonies, xxv. 18, 25, a Jewish one might not be wanting," Zeller) can only appear as a frivolously dogmatic opinion, proceeding from personal prepossessions tending in a particular direction. The apostle might at any rate be credited, even in his situation at that time, with an ἀπόδειξις πνείματος κ. δυνάμεως (1 Cor. ii. 4).

¹ Not: "dimitti poterat," Vulg. Luther, and others. See in opposition to this, and on the expression without z, Buttmann, neut. Gr. pp. 187, 195 [E. T. 216, 226]. Comp. also Nägelsb. on the Iliad, p. 480, ed. 3.

CHAPTER XXVII.

VER. 2. μέλλουτί So A B N, min. and most vss. Approved by Mill., Bengel, and Griesb., adopted by Lachm. Tisch. Born. The usual μέλλοντες is an alteration in accordance with the preceding ἐπιβάντες. — τούς Lachm. reads εἰς τούς, following A B κ, min. Other codd. have ¿πί. Different supplementary additions. — Ver. 3. πορευθέντα] Lachm. reads πορευθέντι, following A B κ, min. A hasty correction on account of ἐπέτρεψε. — Ver. 12. zazerder Lachm, and Scholz read exerder, following A B G &, min. vss. Chrys. But the want of a reference of the zai in what goes before easily occasioned the omission. -Ver. 19. "ἐρἐιψαν] Approved by Griesb., adopted by Lachm. and Born., after A B C N, min. Vulg. The Recepta is ¿ppi auev. As this might just as easily be inserted on account of adróxeipes, as ἔἐδρι Δαν on account of ἐποιοῦντο, the preponderance of witnesses has alone to decide, and that in favour of "pp Var. - Ver. 23. The order ταύτη τῆ νυχτί (Lachm. Tisch. Born., also Scholz) is decidedly attested. "Aggenos is to be placed, with Lachm. Tisch. Born., only after λατρεύω (A B C N, min.), and ἐγώ is to be adopted (with Lachm. and Born.) after siui, on the evidence of A C* x, min. vss.; it might very easily be suppressed before ω. - Ver. 27. έγένετο] A, loti 68, Vulg. have έπεγένετο. So Tisch.; and rightly, as the very unusual compound (only again in xxviii. 13) was easily neglected by the transcribers. — According to preponderating attestation, xará (instead of eis) is to be read in ver. 29 with Lachm. Tisch. Born.; comp. vv. 17. 26, 41. — ἐκπέσωμεν Elz. has ἐκπέσωσιν, against decisive testimony. Alteration to suit the following ηυχοντο. — Ver. 33. προσλαβόμενοι] Lachm, reads προσλαμβανόμενοι, merely in accordance with A, 40. But the part pres is to be viewed as an alteration to suit προσδοκώντες. — Ver. 34. μεταλαβείν Elz. has προσλαβείν, against preponderant testimony. From ver. 33. — πεσεῖται] Griesb. Lachm. Scholz, Tisch. Born. read arroleiras, which indeed has weighty attestation in its favour, but against it the strong suspicion that it was borrowed from Luke xxi. 18. This tells likewise against the Recepta ex, instead of which & \(\delta \) is to be

read, with Lachm. Tisch. Born. It is less likely that πεσείται should have been taken from the LXX. 1 Kings i. 52; 1 Sam. xiv. 45; 2 Sam. xiv. 11. — Ver. 39. ἐβουλεύσαντο] Lachm. and Born, read ἐβουλεύοντο, after B C N, min. But on account of the preceding imperfects, the imperfect here also was easily brought in; and hence is to be explained the reading (explanatory gloss) ἐβούλοντο in A, min. — Ver. 41. τῶν κυμάτων] has in its favour C G H *** and all min. Chrys. and most vss., and is wanting only in A B **. Deleted by Lachm, and Tisch. There is, however,—especially as with $\tilde{\eta}_{\xi}$ $\beta_{i}\tilde{\alpha}_{\xi}$ a definition. although not necessary, is probable,—amidst such strong attestation less a suspicion of its being a supplementary addition, than a probability that the transcribers confounded this Tay with the τῶν of ver. 42 and thus overlooked τῶν κυμάτων. Besides, it would have more naturally suggested itself to a glossator to write on the margin της θαλάσσ, than τ κυμάτων, which does not again occur in the whole narrative of this voyage. — Ver. 42. Elz. has διαφύγοι. But Griesb. Lachm. Tisch. read διαφύγη, which is attested, indeed, by A B C x, min., but has arisen from the usual custom of the N. T. in such combinations to put not the optative, but the subjunctive. — On the variations in the proper names in this chapter, see the exegetical remarks.

Ver. 1.¹ Toῦ ἀποπλεῖν ἡμᾶς] contains the aim of the ἐκρίθη. "But when (by Festus) decision was made (to the end) that we should sail away." The nature of the "becoming resolved" (κρίνεσθαι) implies that the object—the contents of the resolution—may be conceived as embraced under the form of its aim. The modes of expression: κελεύειν ἵνα, εἰπεῖν ἵνα, θέλειν ἵνα, and the like, are similar; comp. ver. 42, βουλὴ ἐγένετο, ἵνα. See also Luke iv. 10. - ἡμᾶς] Luke speaks as a fellow-traveller. — παρεδίδουν] namely, the persons who were entrusted with the execution of the ἐκρίθη. — ἑτέρους is purposely chosen (not ἄλλους), to intimate that they

¹ Comp. on chap. xxvii. the excellent treatise of James Smith, The Voyage and Shipwreck of St. Paul, London 1848, ed. 2, 1856; Vömel, Progr., Frankf. 1850; in respect of the language, Klostermann, Vindiciae Luc. VII.—In Baumgarten there is much allegorizing and play of fancy; he considers the apostle as the true Jonah, and the ship's crew as a representative of the whole heathen world.—Hackett treats chap. xxvii. with special care, having made use of many accounts of travels and notes of navigation.

were prisoners of another sort (not also Christians under arrest). Comp. Luke xxiii. 32; Tittmann, Synon. N. T. p. 155 f.; and see on Gal. i. 7. ετερος in xv. 35, xvii. 34, also is to be similarly taken in the sense of another of two classes (in opposition to de Wette). — σπείρης Σεβαστ.] cohortis Augustae, perhaps: the illustrious (the imperial) cohort. $\Sigma \epsilon \beta \alpha \sigma \tau$ is an adjective. Comp. λιμήν Σεβαστ. in Joseph. Antt. xvii, 5. 1: the imperial harbour (in Caesarea). Probably (for historical demonstration is not possible) it was that one of the five cohorts stationed at Caesarea, which was regarded as body-guard of the emperor, and was accordingly employed, as here, on special services affecting the emperor. We have no right, considering the diversity of the names used by Luke, to hold it as identical with the σπειρα Ἰταλική, x. 1 (so Ewald). Wieseler, Chronol. p. 351, and Beitr. z. Würdig. d. Ev. p. 325 (comp. Wetstein), finds here the cohors Augustanorum (imperial body-cohort) at Rome, consisting of Roman equites, of the so-called evocati (Tac. Ann. xiv. 15; Sueton. Nero, 25; Dio, lxi. 20, lxiii. 8), whose captain, Julius, he supposes, had been at this very time on business at Caesarea, and had taken the prisoners with him on his return. In this way the centurion would not have been under the command of Festus at all, and would have only been incidentally called into requisition, which is hardly compatible with the regulated departmental arrangements of Rome in the provinces; nor is there in the text itself, any more than in the σπείρα Ἰταλική, x. 1, the least intimation that we are to think of a cohort and a centurion, who did not belong at all to the military force of Caesarea. Schwarz (de cohorte Ital. et Aug., Altorf, 1720), with whom Kuinoel agrees, conceived that it was a cohort consisting of Sebastenes (from Sebaste, the capital of Samaria), as in fact Sebastene soldiers are actually named by Josephus among the Roman military force in Judaea (Antt. xx. 6. 2, Bell. ii. 12. 5). But the calling a cohort by the name of a city (the cohort of Sebaste) is entirely without example; we should necessarily expect Σεβαστηνῶν (Joseph. Bell. ii. 12. 5: "ίλην ίππέων καλουμένην Σεβαστηνών"), or an adjective of locality, such as $\sum \epsilon \beta a \sigma \tau \eta \nu \dot{\eta}$, after the analogy of $i \tau a \lambda \iota \kappa \dot{\eta}$, x. 1.—

Nothing further is known of the centurion Julius. Tacitus (Hist. ii. 92, iv. 11) mentions a Julius Priscus as centurion of the Praetorians; but how extremely common was the name!

Ver. 2. 'Επιβάντες with dative, see on xxv. 1. — πλοίφ 'Aδραμ.] a ship which belonged to Adramyttium, had its home there, the master of which resided there. 'Αδραμύττιον, or 'Αδραμύττειον (for several other modes of writing the name, see Steph. Byz. s.v.; Poppo, ad Thuc. I. 2, p. 441 f.), was a seaport of Mysia, and is not to be confounded with Adrumetum on the north coast of Africa (Grotius, Drusius, Richard Simon), because amidst all the variations in the codd. (' $A\delta\rho\alpha\mu\nu\nu\tau\iota\nu\hat{\varphi}$, 'Αδραμυντην $\hat{\varphi}$, 'Ατραμυτην $\hat{\varphi}$, 'Αδραμμυτιν $\hat{\varphi}$) the \hat{v} in the middle syllable is decidedly preponderant. — μέλλουτι πλείν κ.τ.λ.] The ship, certainly a merchant-ship, was thus about to start on its homeward voyage. The prisoners were by this opportunity to be brought to the Asiatic coast, and sent thence by the opportunity of another vessel (ver. 6) to Italy. — τοὺς κατὰ τ. 'Ασίαν τόπους to navigate the places situated along Asia (on the Asiatic coast). On the accusative, see Winer, p. 210 [E. T. 280]; Thuc. vi. 63. 2: πλέοντες τά τε ἐπέκεινα τῆς Σικελίας. Pausan. i. 35.— 'Αριστάρχου' see xix. 29, xx. 4; Col. iv. 10; Philem. 24. Thus he also had from Asia (xx. 4) come again to Paul; Trophimus (see on xxi. 29) already joined him at Jerusalem. But whether Aristarchus accompanied Paul as a fellow-prisoner (Ewald) does not follow with certainty from Col. iv. 10. See in loc.

Ver. 3. Els $\Sigma \iota \delta \hat{\omega} va$] unto Sidon, into the seaport. Comp. xxi. 3, xxvi. 12. — $\chi \rho \hat{\eta} \sigma \theta a \iota \tau \iota v \iota'$] to have intercourse, fellowship, with any one. See Wetstein, and Ruhnk. ad Tim. p. 101. The fact that the centurion treated Paul so kindly may be sufficiently explained from the peculiar interest, which a character so lofty and pure could not but awaken in humane and unprejudiced minds. It may be also that the procurator had specially enjoined a gentle treatment. — $\pi o \rho e v \theta \acute{e} v \tau a$ is to be analysed as accusative with infinitive. See on xxvi. 20, and Lobeck, ad Soph. Aj. 1006. — $\pi \rho \grave{o}s$ τ . $\phi \acute{\iota} \lambda o vs$] Without doubt Paul had told the centurion that he had friends (namely,

Christian brethren, ix. 19) in Sidon. Still the centurion would not leave him without military escort, as indeed his duty required this. Comp. Grotius, "cum milite."

Vv. 4, 5. 'Υπεπλεύσ. τ. Κύπρον] We sailed under Cyprus, so that we remained near the shore (elevated above the level of the sea), because the (shifting) winds were contrary, and therefore made a withdrawal to a distance from the (northern) shore not advisable. — $\kappa a \tau \grave{\alpha} \tau$. $K\iota\lambda \acute{\kappa} \epsilon$.] along. Just so ver. 7, $\kappa a \tau \grave{\alpha} \Sigma \acute{\alpha} \lambda \mu \acute{\omega} \nu \eta \nu$; comp. ver. 2. — $M\acute{\nu} \rho a$] or, as Lachmann, following B, reads, $M\acute{\nu} \acute{\rho} \acute{\rho} a$ (it is neuter, yet the feminine form was also used, see Steph. Byz. s.v.), was a seaport of Lycia, only twenty stadia from the coast (Strabo, xiv. p. 981). Forbig. Geogr. II. p. 256. The readings $\Lambda \acute{\nu} \sigma \tau \rho a$ or $\Lambda \acute{\nu} \sigma \tau \rho a \nu$ (A x, Copt. Vulg. Fathers), and $\Sigma \mu \acute{\nu} \rho \nu a \nu$ (31, Beda), are explained from want of acquaintance with that name of a town.

Vv. 6, 7. Whether the Alexandrian ship was freighted with grain (which at least is not to be proved from ver. 38) or with other goods, cannot be determined; as also whether it was by wind and weather, or by affairs of trade, that it was constrained not to sail directly from Alexandria to Italy, but first to run into the Lycian port. — πλέον It was already on its voyage from Alexandria to Italy. — ἐνεβ. ἡμᾶς] he embarked us, put us on board, a vox nautica.1 See examples in Palairet and Wolf. - Ver. 7. But when we had made slow way for a considerable number of days, and had come with difficulty toward Cnidus (into its neighbourhood, thus in the offing, having passed along by Rhodes), so that the wind did not allow us (to land at Cnidus), we sailed under Crete, near Salmone. The wind thus came from the north, so that the vessel was drawn away from Cnidus and downward towards Crete.—προσεώντος] finds a definite reference in the immediately preceding κατά την Κυίδον, and hence the view of Grotius (following the Peshito), that rectum tenere cursum should be supplied, is to be rejected. - Cnidus was a city of Caria on the peninsula of Cnidia, celebrated for the worship of Aphrodite and for the victory of Cimon over Pisander. See Forbiger, Geogr. II.

¹ Baumgarten, II. p. 373f., collects the nautical expression of this chapter, adducing, however, much that belongs to the general language.

p. 221. — The promontory $\Sigma a\lambda\mu\omega\nu\eta$, on the east coast of Crete, is called in Strabo, x. p. 727, $\Sigma a\lambda\mu\omega\nu\nu\nu$, and in Dionys. Perieg. 110, $\Sigma a\lambda\mu\omega\nu\nu$.

Ver. 8. Παραλέγεσθαι] corresponds entirely to the Latin legere (oram), to sail along the coast, Diod. Sic. xiii. 3, xiv. 55. This keeping to the coast was only with difficulty (μόλις) successful. — $a \dot{\nu} \tau \dot{\eta} \nu$ refers to τ . $K \rho \dot{\eta} \tau \eta \nu$. — Nothing is known from antiquity of the anchorage Καλοί λιμένες (Fair Havens 1). The name is perhaps, on account of ver. 12 (ἀνευθέτου κ.τ.λ.), to be considered as euphemistic. The view that the place is identical with the town called by Stephanus Byzantinus Καλή ἀκτή, is improbable, because the Fair Havens here was not a town, as may be inferred from the appended remark: ὧ ἐγγὺς ἡν πόλις $\Lambda \alpha \sigma$. — $\hat{\eta} \nu$] not $\hat{\epsilon} \sigma \tau \hat{\iota}$. The preterite belongs to the graphic description. They saw the neighbouring city. Comp. Kriiger, and Kühner, ad Xen. Anab. i. 4, 9; Breitenb. ad Xen. Hier. ix. 4. The town Aagala also is entirely unknown; hence the many variations, Λασέα (B. min.; so Tischendorf), "Αλασσα (A, 40,96, Syr. p. on the margin; so Grotius, Lachmann, Ewald), Thalassa (Vulgate, Aethiopic), Thessala (codd. Lat.), et al. The evidence in support of these other forms is not strong enough to displace the Recepta (G H), seeing that it is also supported by B x* (which has Λασσαία). Beza conjectured 'Ελαία (Plin. N. H. iv. 12); but such a conjecture, especially in the case of Crete with its hundred cities, was uncalled for.

Ver. 9. 'Ικανοῦ δὲ χρ. διαγ.] namely, since the beginning of our voyage. — $\pi\lambda$ οός] See on this late form, instead of $\pi\lambda$ οῦ, Lobeck, ad Phryn. p. 453, Paralip. p. 173. — διὰ τὸ καὶ τ. νηστείαν ἤδη παρελ.] because also (even) the fasting was already past.³ The νηστεία (κατ εξοχήν) is the fasting of the great day of atonement, which occurred on the 10th of Tisri (Lev. xvi.

¹ It is certainly the bay still called *Limenes kali*, Pococke, *Morg.* II. p. 361. Comp. Smith, p. 88, ed. 2. See, moreover, on the above localities generally, Hoeck, *Kreta*, I. p. 439 ff.

² Yet see on ruins with this name, Smith, p. 262.

³ According to Bleek and de Wette, this Jewish definition of time, as well as that contained in xx. 6, betrays a Jewish-Christian author. But the definitions of the Jewish calendar were generally, and very naturally, adopted in the apostolic church. Comp. Schneckenburger, p. 18.

29 ff., xxiii. 26 ff.). It was thus already after the autumnal equinox, when navigation, which now became dangerous $(\epsilon \pi \iota \sigma \phi a \lambda)$, was usually closed. See Wetstein.— $\pi a \rho \dot{\eta} \nu \epsilon \iota \dot{\delta} \Pi$.] he had experience enough for such a counsel (2 Cor. xi. 25).

Vv. 10, 11. Θεωρω when I view the tumult of the sea. ὅτι . . . μέλλειν ἔσεσθαι] A mixing of two constructions, of which the former is neglected as the speech flows onward. See Heind. ad Plat. Phaed. p. 63 C; Winer, p. 318 [E. T. 426]; Raphel, Polyb. in loc. Comp. on xix. 27, xxiii. 23 f. — μετὰ υβρεως] with presumption. Paul warns them that the continuance of the voyage will not take place without temerity. Accordingly μετὰ ὕβρ. contains the subjective, and (μετὰ) πολλης ζημίας οὐ μόνον κ.τ.λ. the objective, detriment with which the voyage would be attended. The expositors (Ewald, however, takes the correct view) understand μετὰ ὕβρ. of the injuria or saevitia tempestatis. But as the definition tempestatis has no place in the text, the view remains a very arbitrary one, and has no corresponding precedent even in poets (comp. Pind. Ρητh. i. 73: ναυσίστονον ύβριν ίδών, Anthol. iii. 22. 58: δείσασα θαλάττης ὕβριν). The whole utterance is, moreover, the natural expression of just fear, in which case Paul could say ήμων without mistrusting the communication which he received in xxiii. 11; for by πολλής the ζημία τῶν ψυχῶν is affirmed, not of all, but only of a great portion of the persons on board. He only received at a later period the higher revelation, by which this fear was removed from him, see vv. 23, 24. He speaks here in a way inclusive of others $(\hat{\eta}\mu\hat{\omega}\nu)$, on account of their joint interest in the situation. A special "entering into the fellowship of the Gentiles" (Baumgarten) is as little indicated as is the assumption that he did not preach out of grief over the Jews. The present time and situation were not at all suitable for preaching. — ἐπείθετο μᾶλλον τοῦς ἐμπείρως ἔχουσι μάλλον πρὸς τὸ πλεῖν, ἡ ἐπιβάτη ἀπείρω ναυτικής, Oecumenius. So the opposite view of the steersman and the captain of the ship (ναύκληρος) prevailed with the centurion. By reason of the inconvenience of the haven for wintering, the majority of those on board came to the resolution, etc., ver. 12.

Ver. 12. 'Ανευθέτου] not well situated, Hesychius and

Suidas, elsewhere not found; the (later) Greeks have δύσθετος. They ought, according to the counsel of Paul, to have chosen the least of two evils. — πρὸς παραχειμασίαν] for passing the winter. Diod. Sic. xix. 68, and more frequently in Polybius. Comp. xxviii. 11. - κάκειθεν] also from thence. As they had not hitherto lain to with a view to pass the winter, the resolution come to by the majority was to the effect of sailing onward from thence also. On έθεντο βουλήν, comp. Judg. xix. 30; Ps. xiii. 3. — εἴπως δύναιντο] i.e. in order to try, whether perhaps they would be able. See Hartung, Partikell. II. p. 206. — The haven Φοῖνιξ is called in Ptolem. iii. 17, Φοινικούς, and the adjacent town Φοίνιξ. Stephanus Byzantinus, on the other hand, remarks: Φοινικοῦς πόλις Κρήτης. Perhaps the two names were used in common of the haven and the city. Whether the haven was the modern Lutro, is uncertain. In opposition to Smith, p. 88, see Hackett. — βλέπειν] quite like spectare, of the direction of the geographical position. See Alberti, Obss. p. 274; Kypke, II. p. 134 f. — $\Lambda i \psi$ is the Africus, the south-west wind, and Xûpos the Caurus, the north-west. See Kapp, ad Aristot. de mundo Exc. III. The haven formed such a curve, that one shore stretched toward the north-west and the other toward the south-west.

Ver. 13. But when gentler south wind had set in (ὑποπνεύσ, Arist. probl. viii. 6; Heliodor. iii. 3)—this was the motive of the following δόξαντες. As, namely, Fair Havens, where they were, and also Phoenix farther to the west, whither they wished to go, lay on the south coast of the island, the south wind was favourable for carrying out their resolution, because it kept them near to the coast and did not allow them to drift down into the southern sea.—κεκρατηκέναι] to have become masters of their purpose, that is, to be able safely to accomplish it. Examples in Raphel, Polyb.—ἄραντες] namely, the anchor, which is understood of itself in nautical language: they weighed anchor. See Bos, Ellips., ed. Schaefer, p. 14 f. — ἀσσον παρελέγ. τ. Κρήτ.] they sailed closer (than could previously, ver. 8, be done) along the coast of Crete. ἀσσον, nearer, the comparative of ἄχρι, is not only found in poetry from the time of Homer, but also in

prose; Herod. iii. 52, iv. 5; Joseph. Antt. i. 20. 1, al. The Vulgate, which Erasmus follows, has: cum sustulissent de Asson, so that thus $A\Sigma\Sigma ON$ is connected with äpantes and regarded as the name of a city of Crete ("Asso in Steph. Byz., Asus in Plin. H. N. iv. 12); hence also Elz., Mill., Scholz have "Asso (as a proper name). But as this translation is at variance with the words as they stand, Luther, Castalio, Calovius, and several older expositors have taken "Asson as the accusative of direction: cum sustulissent Assum. But, even if the little town had really been situated on the coast (which does not agree with Plin. l.c.), the expression would have been extremely harsh, as äpantes does not express the notion of direction; and not only so, but also the mere accusative of direction without a preposition is only poetical (Kühner, II. p. 204), and is foreign to the N. T.

Ver. 14. " $E\beta\alpha\lambda\epsilon$] intransitive: fell upon, threw itself against it; often in the classical writers after Homer. — $\kappa a \tau$ αὐτῆς refers to the nearest antecedent Κρήτην, not (Luther) to προθέσ. — ἄνεμος τυφωνικός The adjective is formed from τυφών, a whirlwind, and is found also in Eustathius. See Wetstein. — Εὐροκλύδων] the broad-surging, from εθρος, breadth, and κλύζω. It is usually explained: Eurus fluctus excitans, from Ευρος (the south-east wind) and κλύδων. But this compound would rather yield an appellation unsuitable for a wind: south-east wave, fluctus Euro excitatus. Εὐρυκλύδων, from εὐρύς, according to the analogy of εὐρυκρείων, εὐρυμέδων, εὐρυδίνης, etc., would certainly be more suitable to the explanation broad-surging; but on this very account the reading Εὐρυκλύδων in Β** 40, 133, is not to be approved with Griesbach, but to be considered as a correction. Lachmann and Bornemann, followed by Ewald, Smith, and Hackett, have Εὐρακύλων, according to A & (Vulg. Cassiod.: Euroaquilo), which also Olshausen, after Erasmus, Grotius, Mill, Bengel, and others, approves (the best defence of this reading is by Bentley, in Wolf, Cur.). This would be the east-north-east wind; the compound formed, as in evpovotos (Gel. ii. 22. 10), euroauster,

¹ Defended by Toup, Emend. in Suidam, III. p. 506. Comp. Etym. M. p. 772, 31 : τυφών γάρ ἐστι ἡ τοῦ ἀνίμου σφίδρα πνοἡ, δ; κεὶ εὐρυκλύδων καλείται.

curoafricus. But the words of the text lead us to expect a special actual name (καλούμ.) of this particular whirlwind, not merely a designation of its direction. It is difficult also to comprehend why such an easily explicable name of a wind as Euroaquilo, εὐρακύλων, should have been converted into the difficult and enigmatic Εὐροκλύδων. Far more naturally would the converse take place, and the Εὐροκλύδων, not being understood, would be displaced by the similar Εὐρακύλων formed according to the well-known analogy of Εὐρόνοτος κ.τ.λ.; so that the latter form appears a product of old emendatory conjecture. Besides, Εὐρακύλων, if it were not formed by a later hand from the original Εὐροκλύδων, would be an improbable mixture of Greek and Latin, and we do not see why the name should not have had some such form as Εὐροβορέας; ἀκύλων = aquilo, is nowhere found.

Ver. 15. $\Sigma vva\rho \pi a\sigma \theta$.] but when the ship was hurried along with (the whirlwind). — On $av\tau o\phi \theta a\lambda \mu \epsilon \hat{v}v$, to look in the face, then to withstand, see Schweigh. Lex. Polyb. p. 57. Comp. Ecclus. xix. 6; Wisd. xii. 14. — $\epsilon \pi \iota \delta \delta v \tau \epsilon s$] may either, with the Vulgate (data nave flatibus ferebamur), Luther, Elsner, and many others, be referred to $\tau \delta \pi \lambda o \delta v$, or be taken in a reflexive sense (Raphel, Wolf, Bengel, Kypke): we gave ourselves up and were driven. Comp. Lobeck, ad Aj. 250. The former is simpler, because $\tau \cdot \pi \lambda o \delta v$ precedes.

Ver. 16. $K\lambda\alpha\dot{\nu}\delta\eta$, or according to Ptol. iii. 7 $K\lambda\alpha\dot{\nu}\delta\sigma$, or according to Mela ii. 7 and Plin. iv. 20 Gaudos, according to Suidas $Ka\nu\delta\dot{\omega}$, was the name of the modern Gozzo to the south of Crete. From the different forms of the name given by the ancients must be explained the variations in the codd. and vss., among which $Ka\dot{\nu}\delta\alpha$ is attested by B κ^{***} Syr. Aeth. Vulg., adopted by Lachmann, and approved by Ewald. We cannot determine how Luke originally wrote the name; still, as most among the ancients have transmitted it without λ , the λ , which has in its favour A G H κ^* vss. and the Greek Fathers, has probably been deleted by subsequent, though in itself correct, emendation. — $\tau\hat{\eta}s$ $\sigma\kappa\dot{\alpha}\phi\eta s$] they could scarcely become masters ($\pi\epsilon\rho\iota\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\hat{\iota}s$, Simmias in the Anthol. I. p. 137, Jacobs) of the boat (belonging to the ship) which swam attached

to it, when they wished to hoist it up (vv. 17, 30), that it might not be torn away by the storm.

Ver. 17. And after they had drawn this up, they applied means of protection, undergirding the ship. This undergirding (Polyb. xxvii. 3. 3) took place, in order to diminish the risk of foundering, by means of broad ropes (ὑποζώματα, tormenta) which, drawn under the ship and tightened above, held its two sides more firmly together. Comp. Plat. Rep. p. 616 C: οἷον τὰ ὑποζώματα τῶν τριήρων, οὕτω πᾶσαν ξυνέχων τὴν περιφοράν; Athen. v. 37; and see generally, Boeckh, Urkunden üb. d. Seewesen des Attischen Staats, p. 133 ff.; Smith (The Ships of the Ancients), p. 173 ff.; Hackett, p. 426 ff. By Bondelais is to be understood all kinds of helpful apparatus (Aristot. Rhet. ii. 5) which they had in store for emergencies, as ropes, chains, beams, clamps, and the like; see Wetstein. referring it to the help rendered by the passengers (Grotius, Heinsius, and others), which was a matter of course amidst the common danger, makes the statement empty and unnecessary. — φοβούμενοί τε κ.τ.λ.] and fearing to strike on the (nearest) Surtis. It is entirely arbitrary to understand την Σύρτιν, without linguistic precedent, in the wider sense of a sandbank (θίς, ταινία, έρμα, στήθος), and not of the African Syrtis. Of the two Syrtes, the Greater and the Lesser, the former was the nearest. As the ship was driven from the south coast of Crete along past the island of Clauda, and thus ran before the north-east wind, they might well, amidst the peril of their situation, be driven to the fear lest, by continuing their course with full sail, they might reach the Greater Syrtis; and how utterly destructive that would have been! See Herod. iii. 25 f., iv. 173; Sallust. Jug. 78 f.; Strabo, xvii. p. 834 f. — ἐκπίπτειν, of ships and shipwrecked persons, which are cast (out of the deep, navigable water) on banks, rocks, islands, shoals, or on the land, is very common from Homer onward; Locella, ad Xen. Eph. p. 239; Stallb. ad Plat. Phil. p. 13 D. — τὸ σκεῦος] the gear, the tackle, is the general expression for all the apparatus of the

¹ Yet it is doubtful whether the procedure was not such, that the ropes ran in a horizontal manner right round the ship (Boeckh, Stallb. ad Plat. l.c.). But see Smith.

ship (Plat. Crit. p. 117 D: σκευων όσα τριήρεσι προσήκει, Dem. 1145, 1: σκεύη τριηραργικά, 1145. 9; Xen. Occ. viii. 12. Polyb. xxii. 26. 13; and see Hermann, Privatalterth. § 50, 20). The context shows what definite tackle is here meant by specifying the aim of the measure, which was to prevent the ship from being cast upon the Syrtis, and that by withdrawing it as far as practicable from the force of the storm driving them towards the Syrtis. This was done by their lowering the sails, striking sail, and accordingly choosing rather to abandon the ship without sails to the wind, and to allow it to be driven (ούτως ἐφέροντο), than with stretched sails to be cast quickly, and without further prospect of rescue, on the Syrtis. Already at a very early date to σκεύος was justly explained of the sails, and Chrysostom even read Tà l'oria. According to Smith, the lowering of the rigging is meant, by which the driving of the ship in a straight direction was avoided. But this presupposes too exact an acquaintance with their position in the storm, considering the imperfection of navigation in those times; and both the following description, especially ver. 20, and the measure adopted in ver. 29, lead us to assume that they had already relinquished the use of the sails. But the less likely it is that in the very exact delineation the account of the striking of the sails, which had not hitherto taken place (in opposition to Kypke and Kuinoel), should have been omitted, and the more definitely the collective meaning is implied in τὸ σκεῦος, the more objectionable appears the view of Grotius, Heinsius, Kuinoel, and Olshausen (after the Peshito), that τὸ σκεῦος is the mast. Still more arbitrary and (on account of ἐφέρουτο) entirely mistaken is the rendering of Kypke: "demittentes ancoram," and that of Castalio and Vatablus: "demissa scapha" (see, on the other hand, ver. 30).

Vv. 18, 19. Ἐκβολὴν ἐποιοῦντο] they made a casting out, i.e. they threw overboard the cargo. Dem. 926. 17; Aesch.

¹ Had the ship been loaded with ballast, and this been thrown out (Laurent), we should have expected a more precise designation (ξρμα). The σκευή, too, would not have been included in the category of things thrown out at once on the following day, but after the ballast would have come, in the first instance,

Sept. 769; Arist. Eth. iii. 1; Pollux, i. 99; LXX. Jonah i. 5. For the lightening of the vessel in distress, in order to make it go less deep and to keep it from grounding, they got rid in the first instance of what could, in the circumstances, be most fitly dispensed with, namely, the cargo; but on the day after they laid hands even on the σκευή τοῦ πλοίου (Diod. Sic. xiv. 79), i.e. the ship's apparatus,—the utensils belonging to the ship, as furniture, beds, cooking vessels, and the like. The same collective idea, but expressed in the plural, occurs in Jonah i. 5. Others (Wetstein, Kypke, Rosenmüller, Kuinoel) understand the baggage of the passengers, but this is at variance with $\tau o \hat{v} = \pi \lambda o lov$; instead of it we should expect $\dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$, especially as αὐτόγειρες precedes. Following the Vulgate, Erasmus, Grotius, and many others, including Olshausen and Ewald, understand the arma navis, that is, ropes, beams, and the like belonging to the equipment of the ship. But the tackling is elsewhere called τὰ ὅπλα, or τὰ σκεύη (from σκεῦος), and just amidst the danger this was most indispensable of all. αὐτόχειρες] with our own hands (Hermann, ad Soph. Ant. 1160), gives to the description a sad vividness, and does not present a contrast to the conduct of Jonah (who lay asleep, Jonah i. 5), as Baumgarten in his morbid quest of types imagines.

Ver. 20. Μήτε δὲ ἡλίου κ.τ.λ.] For descriptions of storms from Greek and Roman writers, which further embellish this trait (Virg. Aen. i. 85 ff., iii. 195 ff.; Ach. Tat. iii. 2, p. 234, al.), see Grotius and Wetstein. — ἐπικεῖσθαι] spoken of the incessantly assailing storm, see Alberti, Obss. 279; Wolf, Cur. — λοιπόν] ceterum in reference to time, i.e. henceforth. See Vigerus, p. 22, and Hermann thereon, p. 706; Kühner, ad Anab. ii. 2. 5. — ἡμᾶς] not ἡμῖν, which would not have been suitable to Paul (xxiii. 11), nor yet probably to his Christian companions.

Vv. 21, 22. The perplexity had now risen in the ship to despair. But, as the situation was further aggravated by the

the cargo. The ship was without doubt a merchant-vessel, and doubtless had no ballast at all. Otherwise they certainly would have commenced with throwing the latter out, but would not thereupon have at once passed to the σκευή.

fact that there prevailed in a high degree $(\pi o \lambda \lambda \hat{\eta} s)$ that abstinence from food which anguish and despair naturally bring with them. Paul came forward in the midst of those on board (èv $\mu\acute{\epsilon}\sigma \omega$ $\alpha \dot{\nu}\tau \hat{\omega}\nu$), in the first instance with gentle censure, and afterwards with confident encouragement and promise. — On à σιτία, jejunatio (Vulg.), comp. Herod. iii. 52; Eur. Suppl. 1105; Arist. Eth. x. 9; Joseph. Antt. xii. 7. 1. — $\tau \acute{o}\tau \epsilon$] then, in this state of matters, as in xxviii. 1. So also in the classics after participles, Xen. Cyr. i. 5. 6; Dem. 33. 5, 60. 18. — σταθείς $\kappa.\tau.\lambda$.] has here, as in xvii. 22, ii. 14, something solemn. αὐτῶν] not ἡμῶν; for the censure as well as also primarily the encouragement was intended to apply to the sailors. έδει μέν] it was necessary indeed. This μέν does not stand in relation to the following καί, but the contrast (possibly: but it has not been done) is suppressed. See Kühner, § 733, note, p. 430; Baeumlein, *Partik.* p. 163. Comp. on xxviii. 22. Bengel well remarks: "καί modestiam habet." — κερδήσαι $\kappa.\tau.\lambda.$ and to have spared us this insolence (see on ver. 10) and the loss (suffered). ταύτην points to the whole present position of danger in which the $\mathring{v}\beta\rho\iota s$, wherewith the warnings of the apostle were despised and the voyage ventured, presented itself in a way to be keenly felt as such. Kep-Salvew, of that gain, which is made by omission or avoidance. See examples in Bengel, and Kypke, II. p. 139 f. The evil in question is conceived as the object, the non-occurrence of which goes to the benefit of the person acting, as the negative object of gain. Analogous to this is the Latin lucrifacere, see Grotius. On the form κερδησαι, see Lobeck, ad Phryn. p. 740 f. ἀποβολή γὰρ ψυχής κ.τ.λ.] for there shall be no loss of a soul from the midst of you, except (loss) of the ship, i.e. no loss of life, but only the loss of the ship. An inaccuracy of expression, which continues with $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$, as if before there had simply been used the words ἀποβ. γὰρ οὐδ. ἔσται. Comp. Winer, p. 587 [E. T. 789].—To what Paul had said in ver. 10, his present announcement stands related as a correction. He has now by special revelation learned the contrary of what he had then feared, as respected the apprehended loss of life.

Vv. 23-25. 'Αγγελος] an angel. But naturally those

hearers who were Gentiles, and not particularly acquainted with Judaism, understood this as well as τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. according to their Gentile conception (of a messenger of the gods, and of one of the gods). — οῦ εἰμὶ ἐγὼ, ὧ καὶ λατρεύω] to whom I belong, as His property, and whom I also (in accordance with this belonging) serve. Comp. Rom. i. 9. Paul thus characterizes himself as intimate with God, and therewith assures the credibility of his announcement, in which του $\Theta \epsilon o \hat{v}$ with great emphasis precedes the $a\gamma\gamma\epsilon\lambda o \kappa.\tau.\lambda$. (see the critical remarks). On έγω (see the critical remarks), in which is expressed a holy sense of his personal standing, Bornemann correctly remarks: "Pronomen Paulum minime dedecet coram gentilibus verba facientem." — κεχάρισταί σοι ὁ Θεός God has granted to thee, i.e. He has saved them (according to His counsel) for thy sake. See on iii. 14.—Here, too (comp. on xvi, 10), the appearance, which is to be regarded as a work of God, is not a vision in a dream. The testimony and the consciousness of the apostle, who was scarce likely to have slumbered and dreamed on that night, are decisive against this view, and particularly against the naturalizing explanation of Eichhorn (Bibl. III. p. 407, 1084), Zeller, and Hausrath. De Wette takes objection to the mode of expression κεχάρισται $\kappa.\tau.\lambda$., and is inclined to trace it to the high veneration of the reporter; but this is unfair, as Paul had simply to utter what he had heard. And he had heard, that for his sake the saving of all was determined. Bengel well remarks: "Non erat tam periculoso alioqui tempore periculum, ne videretur P., quae necessario dicebat, gloriose dicere." — οὕτως καθ' ον τρ.] comp. i. 11.

Ver. 26. But (δέ, leading over to the mode of the promised deliverance) we must be east (ἐκπεσεῖν, see on ver. 17) on some island. This assurance, made to Paul probably through the appearance just narrated, is verified ver. 41 ff. But it is lightly, and without reason assigned, conjectured by Zeller that vv. 21–26 contain a vaticinium post eventum on the part of the author.

Vv. 27-29. But after the commencement of the fourteenth night (namely, after the departure from Fair Havens, comp.

vv. 18, 19), while we were driven up and down (διαφερ., see the passages in Wetstein and Kypke, II. p. 141, and Philo, de migr. Abr. p. 410 E) in the Adriatic sea, about midnight the sailors descried, etc. The article was not required before the ordinal number (Poppo, ad Thuc. ii. 70. 5), as a special demonstrative stress (Ameis on Hom. Od. xiv. 241) is not contemplated, but only the simple statement of time. On vix επεγένετο (see the critical remarks), the night set in, comp. Herod. viii. 70; Thuc. iv. 25; Polyb. i. 11. 15, ii. 25. 5. o 'Aδρίας here and frequently, not in the narrower sense (Plin. iii. 16, 20) of the Golfo di Venetia, but in the wider sense of the sea between Italy and Greece, extending southward as far as, and inclusive of, Sicily. See Forbiger, Geogr. II. p. 16 ff. "Hadriae arbiter notus." Horat. Od. i. 3. 15. — προσάγειν] that it approaches to them. "Lucas optice loquitur nautarum more," Kypke. See Cic. Quaest. acad. iv. 25. The opposite is ἀναχωρεῖν, recedere. See Smith and the passages in Kuinoel. The conjecture of the sailors (ὑπενόουν) had doubtless its foundation in the noise of the surf (Smith), such as is usual in the vicinity of land. — On Bollgew, to cast the sounding lead (βολίς, in Herodotus καταπειρατηρία), see the passages from Eustathius in Wetstein; and on δργυιά (concerning the accent, Göttling, p. 138), a measure of length of six feet, like our fathom, see Herod. ii. 169; Boeckh, metrol. Unters. p. 210 ff. — διαστήσαντες] note the active: having made a short interval, i.e. having removed the ship a little way farther. Comp. Buttmann, neut. Gr. p. 41 [E. T. 47]. — δεκαπέντε] With this decrease of depth the danger increased of their falling on reefs (κατὰ τραχείς τόπους), such as are frequent in the vicinity of small islands. — τέσσαρας Comp. Caes. Bell. civ. i. 25: "Naves quaternis ancoris destinabat, ne fluctibus moverentur." For the different expressions for casting anchor, see Poll. i. 103.

Ver. 30. While they were lying here at anchor longing for daylight (ηὔχοντο ἡμέραν γενέσθαι, ver. 29), the sailors, in order

¹ Comp. Scherzer, statistisch commercielle Ergebnisse, p. 51: "During the European winter a sailing vessel may be often forced to lose fourteen days or more by a persistent south-east wind in the Adriatic Gulf."

with the proximity of land to substitute certainty for uncertainty, make the treacherous attempt to escape to land in the boat, which they had already let down under the pretence of wishing to cast anchor from the prow of the ship, and thus to leave the vessel together with the rest of those on board to their fate. Certainly the captain of the vessel (the vavκληρος, ver. 11), whose interest was too much bound up with the preservation of the ship, was not implicated in this plot of his servants; but how easily are the bonds of fidelity and duty relaxed in vulgar minds when placed in circumstances of perilous uncertainty, if at the expense of these bonds a safe deliverance may be obtained! — προφάσει ώς . . . μελλόντων] The genitive is absolute, subordinate to the preceding xalas. and προφάσει (comp. Luke xx. 47; Thuc. v. 53. 1, vi. 76. 1) is adverbial (Bernhardy, p. 130), as in classical writers the accusative πρόφασιν more commonly occurs (Dorv. ad Charit. p. 319; Krüger on Thuc. iii. 111. 1); on &s, comp. on 1 Cor. iv. 18, and see Xen. Anab. i. 2. 1. Hence: on pretence as though they would, etc. — ἐκτείνειν] extendere (Vulg.). They affected and pretended that by means of the boat they were desirous to reach out anchors ("fune eo usque prolato," Grotius) from the prow, from which these anchors hung (Pind. Pyth. iv. 342, x. 80), into the sea, in order that the vessel might be secured not only behind (ver. 29), but also before. Incorrectly Laurent renders: "to cast out the anchors farther into the sea." Against this, it is decisively urged that ἀγκύρας is anarthrous, and that ἐκ πρώρας stands in contrast to ἐκ πρύμνης, ver. 29.

Vv. 31, 32. Paul applied not first to the captain of the vessel, but at once to the soldiers, because they could take immediately vigorous measures, as the danger of the moment required; and the energetic and decided word of the apostle availed. — $o\hat{v}\tau o\iota$. . . $\dot{v}\mu\epsilon\hat{\iota}s$] Correlates. Paul, however, does not say $\dot{\eta}\mu\epsilon\hat{\iota}s$, but appeals to the direct personal interest of those addressed. — $\sigma\omega\theta\hat{\eta}\nu a\iota$ où $\delta\dot{\iota}\nu a\sigma\theta\epsilon$] spoken in the consciousness of the divine counsel, in so far as the latter must have the fulfilment of duty by the sailors as the human means of its realization. — $\dot{\epsilon}\kappa\pi\epsilon\sigma\epsilon\hat{\iota}\nu$] to fall out. We are to think on

the boat let down into the sea (ver. 30), yet hanging with its fastened end to the ship—when the soldiers cut the ropes asunder.

Ver. 33. But now, when he had overcome this danger, it was the care of the prudent rescuer, before anything further, to see those on board strengthened for the new work of the new day by food. But until it should become day,—so long, therefore, as the darkness of the night up to the first break of dawn did not allow any ascertaining of their position or further work,—in this interval he exhorted all, etc. τεσσαρεσκ. σήμ. ήμέραν κ.τ.λ.] waiting (for deliverance), the fourteenth day to-day (since the departure from Fair Havens), ye continue without food. ἄσιτοι holds with διατελ. the place of a participle. See the passages in Winer, p. 326 [E. T. 437]; Krüger on Thuc. i. 34. 2, and Kühner, ad Xen. Mem. i. 6. 2. — μηδὲν προσλαβ.] since ye have taken to you (adhibuistis) nothing (no food). This emphatically strengthens the ἄσιτοι. That, however, the two terms are not to be understood of complete abstinence from food, but relatively, is self-evident; Paul expresses the "insolitam cibi abstinentiam" (Calvin) earnestly and forcibly. Comp. πολλη̂s, ver. 21.

Ver. 34. $\Pi\rho \delta s \ \tau \eta s \ \delta \mu \epsilon \tau . \ \sigma \omega \tau .]$ on the side of your deliverance, e salute vestra, i.e. corresponding, conducing to your deliverance. Comp. Thuc. iii. 59. 1, v. 105. 3; Plat. Gorg. p. 459 C; Arr. An. vii. 16. 9. See on this use of $\pi\rho \delta s$ with the genitive (only found here in the N. T.), Bernhardy, p. 264; Winer, p. 350 [E. T. 467 f.]. Observe the emphatic $\delta \mu \epsilon \tau \delta \rho a s$; your benefit I have in view. — $\delta \delta \epsilon \nu \delta s \gamma \delta \rho \kappa \tau \lambda \lambda$.] assigns the reason for the previous $\pi \rho \delta s \tau . \delta \mu \epsilon \tau \delta \rho . \delta \omega \tau \eta \rho \delta s$. For your deliverance, I say, for, etc. In this case their own exertions and the bodily strengthening necessary for this purpose are conceived as conditioning the issue.—On the proverbial expression itself, which denotes their being kept utterly exempt from harm, comp. Luke xxi. 18; 1 Sam. xiv. 45; 2 Sam. xiv. 11; 1 Kings i. 52.

Vv. 35, 36. Like the father of a family (comp. Luke xxiv. 39) among those at table (not, as Olshausen and Ewald suppose, notwithstanding that most of the persons were heathens, regarding the meal as a Christian love-feast), Paul now, by way

of formal and pious commencement of the meal, uttered the thanksgiving-prayer—for the disposition towards, and relative understanding of, which even the Gentiles present were in this situation susceptible—over the bread (Matt. xiv. 19, xv. 36; Mark viii. 6; John vi. 11), broke it, and commenced to eat ($\eta\rho\xi\alpha\tau o\ \epsilon\sigma\theta\epsilon\nu$). And all of them, encouraged by his word and example, on their part followed. — $\pi\rho\sigma\epsilon\lambda\delta\beta$. $\tau\rho\sigma\phi\eta$ s] partook of food. Comp. Herod. viii. 90. It is otherwise in ver. 33, with accusative.

· Ver. 37. And what a large meal was thus brought about!— The number 276 may surprise us on account of its largeness (see Bornemann in loc.); but, apart from the fact that we have no knowledge of the size and manning of the Alexandrian ship, ver. 6, it must, considering the exactness of the entire narrative, be assumed as correct; and for the omission of διακόσιαι the single evidence of B (which has ως) is too weak.

Ver. 38. Now, seeing that for some time (and in quite a brief period must the fate of those on board be decided) further victuals were unnecessary—now they ventured on the last means of lightening the ship (which, with the decreasing depth, ver. 28, was urgently required for the purpose of driving it on to the land), and east the provisions overboard, which, considering the multitude of men and the previous aoutla, was certainly still a considerable weight. Chrysostom aptly remarks: οὕτω λοιπον τὸ πῶν ἔρριψαν ἐπὶ τὸν Παῦλον, ὡς καὶ τὸν σῖτον ἐκβαλεῖν. Σίτος may denote either corn, or also, as here and often with Greek writers, provisions particularly prepared from corn (meal, bread, etc.). Others (Erasmus, Luther, Beza, et al., including Baumgarten, Smith, Hackett) have explained it as the corn with which, namely, the ship had been freighted. But against this it may be urged, first, that this freighting is not indicated; secondly, that κορεσθ. δε τροφής corresponds to the throwing out of the provisions, and not of the freight; and thirdly, that the throwing out of the freight had already taken place, ver. 18, as this indeed was most natural, because the freight was the heaviest.

Ver. 39. Τὴν γῆν οὐκ ἐπεγίνωσκ.] i.e. when it became day, they recognised not what land it was; the land lying before them $(\tau \eta \nu \gamma \hat{\eta} \nu)$ was one unknown to them.—κόλπον δέ τινα κατε-

νόουν ἔχοντα αἰγιαλόν] Thus Luke writes quite faithfully and simply (I might say naively) what presented itself to the scrutinizing gaze of those on board: but they perceived a bay which had a beach. A bay and a beach belonging to it—so much they saw at the unknown land, and this sufficed for the resolution to land there, where it was possible. Observe that alyialog is a flat coast (Matt. xiii. 2; and see Nägelsbach on the Iliad, p. 254, ed. 3), thus suitable for landing, in distinction from the high and rugged ἀκτή (see Hom. Od. v. 405, x. 89; Pind. Pyth. iv. 64; Lucian, Tox. 4). Hence it is not even necessary, and is less simple, to connect, with Winer, els on k.t.l. as modal definition of alyıal. closely with the latter: "a shore of such a nature, that," etc. — $\epsilon i \hat{s} \tilde{s} \nu$] applies to $a i \gamma \iota a \lambda$. See ver. 40. For examples of $\epsilon \xi \omega \theta \epsilon \hat{\iota} \nu$, used of the thrusting a ship from the open sea on to the land (navem ejicere, expellere), see Wetstein. On St. Paul's Bay, see the description and chart of Smith.

Ver. 40. A vivid description of the stirring activity now put forth in making every effort to reach the shore. 1. They cut the (four) anchors round about (περιελόντες), and let them fall into the sea, in order neither to lose time nor to burden the ship with their weight. 2. At the same time they loosened the bands, with which they had fastened the rudders to the ship in order to secure them while the ship lay at anchor from the violence of the waves, for the purpose of now using them in moving on. 3. They spread the top-sail before the wind, and thus took their course (κατείχου) for the beach (είς τὸν αἰγιαλόν). - είων] is to be referred to the ἀγκύρας, which they let go by cutting, so that they fell into the sea. Arbitrarily, following the Vulgate (committebant se), Luther, Beza, Grotius take it as " είων τὸ πλοίον ιέναι εἰς τὴν θάλασσαν."—Τhat τῶν πηδαλίων is not to be taken for the singular, but that larger ships had two rudders (Aelian, V. H. ix. 40) managed by one steersman, see Smith, p. 9, also Scheffer, de milit. nav. ii. 5; Boeckh, Urkunden, p. 125. — ὁ ἀρτέμων] not elsewhere occurring in Greek writers as part of a ship, is most probably explained of the top-gallant-sail placed high on the mast. See especially Scheffer, de milit. nav. ii. 5; Forcellini, Thes. I. p. 231. Labeo

in Jabolen. Dig. lib. l. tit. 16, leg. 242, points to this view: "Malum navis esse partem, artemonem autem non esse, Labeo ait," in which words he objects to the confounding of the artemon with the mast: the mast constituted an integral part of the ship, but the artemon did not, because it was fastened to the mast. Luther's translation: "mast" [Segelbaum], is therefore certainly incorrect. Grotius, Heumann, Rosenmüller, and others, including Smith, explain it of "the small sail at the prow of the ship." In this they assume that the mast had already been lowered; but this is entirely arbitrary, as Luke, although he relates every particular so expressly, has never mentioned this (comp. on ver. 17). Besides, we cannot see why this sail should not have been called by its technical name δόλων, Polyb. xvi. 15. 2; Diod. xx. 61; Pollux, i. 91; Liv. xxxvi. 44, xxxvii. 30; Isidor. Orig. xix. 3; Procop. Bell. Vandal. i. 17. Hadrianus, Junius, Alberti, Wolf, and de Wette understand the mizzen-sail at the stern, which indeed bears that name in the present day (Italian, artimone; French, voile d'artimon; see Baysius, de re nav. p. 121), but for this ἐπίδρομος, Pollux i. 91, is well known to be the old technical name. — $\tau \hat{\eta} \pi \nu \epsilon o \nu \sigma \eta$ sc. $a \nu \rho a$, has raised itself quite to the position of a substantive. See examples in Bos, Ell., ed. Schaefer, pp. 32, 40. The dative indicates the reference; they hoisted up the sail for the breeze, so that the wind now swelled it from behind. For examples of emaloeur, for hoisting up and thereby expanding the sail, and for κατέχειν, to steer towards, see Kypke, II. p. 144.

Ver. 41. But when they had struck upon a promontory. As to $\pi\epsilon\rho\iota\pi$, comp. on Luke x. 30.—It is altogether arbitrary to abandon the literal import of $\delta\iota\theta\acute{a}\lambda a\sigma\sigma$ os, forming two seas, or having the sea on both sides, bimaris (see the passages in Wetstein), and to understand by $\tau\acute{o}\pi$ os $\delta\iota\theta\acute{a}\lambda$. a sandbank or a reef (situated after the manner of an island before the entrance of the bay). This view is supposed to be necessary on account of ver. 43 f., and it is asked: "quorsum enim isti in mare se projicerent, si in ipsum litus navis impegerat prora?" Calovius; compare Kuinoel. But the promontory, as is very frequently the case, jutted out with its point under the surface of the

water, and was covered to so great an extent by the sea, that the ship stranding on the point was yet separated from the projecting dry part of the isthmus by a considerable surface of water; hence those stranded could only reach the dry land by swimming. Even in Dio Chrys. v. p. 83, by which the signification of reef is sought to be made good, because there τραχέα κ. διθάλαττα κ. ταινίαι (sandbanks) are placed together, διθάλ. is not to be taken otherwise than τόπος διθάλ. here. — $\epsilon \pi \omega \kappa \epsilon i \lambda a \nu$] $\epsilon \pi o \kappa \epsilon \lambda \lambda \epsilon i \nu$ may be either transitive: to thrust the ship on, to cause it to strand (Herod. vi. 16, vii. 182: Thuc. iv. 26. 5), or intransitive: to strand, to be wrecked. So Thuc. viii. 102. 3; Polyb. i. 20. 15, iv. 41. 2, and see Loesner, p. 240. As $\tau \dot{\eta} \nu \nu a \hat{\nu} \nu$ is here added (which in the intransitive view would be the accusative of more precise definition, but quite superfluous), the transitive view is that suggested by the text: they thrust the ship upon, they made it strand. Lachmann and Tischendorf, following A B* C, have ἐπέκειλαν, from ἐπικέλλω, to push to the land, navem appellere. But neither does this meaning suit, as here it is the ship going to wreck that is spoken of; nor can proof be adduced from the agrist form ἐπέκειλα (Hom. Od. ix. 138, 148, xiii. 114: ἐπέκελσα), see Bornemann. In Polyb. iv. 31. 2, ἐπικέλλοντες has been introduced by copyists' mistake for ἐποκέλλουτες. έρείσασα] having fixed itself. On έρείδειν, used also by the Greeks in an intransitive sense, comp. Prov. iv. 4.—ή δὲ πρύμνα ελύετο κ.τ.λ.] for the promontory had naturally the deeper water above it the farther it ran seawards, so that the stern was shattered by the power of the waves. This shipwreck was at least the fourth (2 Cor. xi. 25) which Paul suffered.

Vv. 42-44. Now, when the loss of the ship was just as certain, as with the proximity of the land the escape of those prisoners who could swim was easily possible, the soldiers were of a mind to kill them; but the centurion was too much attached to Paul to permit it. Not sharing in the apprehension of his soldiers, he commanded that all in the ship

¹ In this remark (ver. 43) Zeller conjectures very arbitrarily a later addition to the original narrative, which was designed to illustrate the influence of the apostle upon the Roman.

who knew how to swim should swim to land, and then the rest (to whom in this way assistance was ready on shore) were to follow partly on planks and partly on broken pieces of the ship. — βουλή ἐγένετο, "va] there took place a project (in the design), that, etc.; comp. on ver. 1, and see Nägelsb. on the Iliad, p. 62, ed. 3, who on such modes of expression appropriately remarks that "the will is conceived as a striving will." - ἀποδρίπτειν, to cast down, intransitive, in the sense of se projicere. See Schaefer, ad Bos Ell. p 127. —καὶ τοὺς λοιπούς] sc. έξιέναι (e mari) έπὶ τὴν γῆν. — ἐπὶ σανίσιν] on planks, which were at hand in the ship. — ἐπί τινων τῶν ἀπὸ τοῦ πλοίου] on something from the ship, on pieces which had partly broken loose from it by the stranding, so forming wreck (vaváγιον, ἐρείπιον), and were partly torn off by the people themselves for that purpose. ἐπί denotes both times the local being upon, and the change between dative and genitive is to be regarded as merely accidental. See Bernhardy, p. 200 f.; Kühner, § 624, ad Xen. Mem. i. 1. 20.—In the history of this final rescue, Baumgarten, II. p. 420, has carried to an extreme the arbitrariness of allegorico-spiritual fiction.

REMARK 1.—The extraordinarily exact minuteness and vividness in the narrative of this whole voyage justifies the hypothesis that Luke, immediately after its close, during the winter spent in Malta, wrote down this interesting description in the main from fresh recollection, and possibly following notes which he had made for himself even during the voyage—perhaps set down in his diary, and at a later period transferred from it to his history.

REMARK 2.—The transition from the first person—in which he narrates as a companion sharing the voyage and its fortunes—into the third is not to be considered as an accident or an inconsistency, but is founded on the nature of the contents, according to which the sailors specially come into prominence as subject.

See vv. 13, 17, 18, and 19, 21, 29, 38-41.

REMARK 3.—If the assumption of the school of Baur as to the set purpose animating the author of the Acts were correct, this narrative of the voyage, with all its collateral circumstances in such detail, would be a meaningless ballast of the book. But it justifies itself in the purely historical destination of the work, and confirms that destination.

CHAPTER XXVIII.

VER. 1. ἐπέγνωσαν] Lachm. Tisch. Born. read ἐπέγνωμεν, according to A B C N, min. and most vss. Rightly; the third person was introduced with a retrospective view to xxvii. 39, through the connection with the concluding words of xxvii. 44. - Ver. 2. ἀνάψαντες] Lachm. Born. read άψαντες, according to A B C &, min. But AN was liable to omission even in itself, and especially through the preceding N. - Ver. 3. 22 Lachm. Tisch. Born. read ἀπό, which is decidedly attested, and therefore to be adopted. — διεξελθοῦσα] So Tisch. Born. Scholz, according to A G H, min. Chrys. Theophyl. But Elz. and Lachm. have ἐξελθοῦσα. The double compound was the more easily neglected as it was not elsewhere known from the N. T. — Ver. 5. ἀποτινάξας] ἀποτιναξάμενος, although adopted by Scholz and Tisch., is not sufficiently attested by A.G.H., min. — Ver. 10. τὴν χρείαν Lachm. Tisch. Born. have τὰς χρείας, according to A B J N, min. A gloss on τὰ πρὸς τὴν χρείαν, after xx. 34. — Ver. 14. ἐπ' αὐτοῖς Lachm. and Born., following A B J κ, min., read ταρ' αὐτοῖς, which was introduced as explanatory. — Ver. 16. ό ἐπατόνταρχος . . . στρατοπεδάρχη] is wanting (so that the passage continues: ἐπετράπη τῷ Π.) in A B κ loti 40, Chrys. and most vss. Condemned by Mill, Bengel, and others, suspected by Griesb., and deleted by Lachm. and Tisch. Defended especially by Born, in Rosenm, Repert. II. p. 301 f. The words, attested by G H and most min. Ar. p. Slav. Theophyl. Oec., have certainly the suspicion of being an expansion. Yet in opposition to their rejection we may urge, first, that there are no variations in detail, as is the general rule with interpolations; secondly, that the writer of a gloss, instead of τῷ στρατοπεδ.. would probably have written the more readily occurring plural; and thirdly, that in transcribing one might very easily pass from έκατοντΑΡΧΟΣ directly to στρατοπεδΑΡΧΗ, which corruption would then produce the form of Lachmann's text. — Ver. 17. αὐτόν] Elz. has τὸν Παῦλον, against A B κ, min. Chrys. and several vss. The name came in, because in ver. 17 a separate new act of the history commences; therefore also Chrys. has once, and

indeed at the beginning of a homily, τ. Παῦλ. — Ver. 19. κατηγορησαι] A B x, min. have πατηγορείν, which Lachm. Tisch. and Born. have adopted. Rightly; κατηγορήσαι is a mechanical alteration, in conformity with ἐπικαλέσασθαι. — Ver. 23. ἦκου] A B κ, min. have ἦλθου. Recommended by Griesb. and adopted by Lachm. The extremely common word has been involuntarily substituted for the classical imperfect nzov, not elsewhere occurring in the N. T. — τὰ περί] Lachm. Tisch. Born. have only περί, following A B H N, min. vss. Comp. on viii. 12, xix. 8.— Ver. 25. ἡμῶν A B N, min. vss. Fathers have ὑμῶν, which Lachm, and Tisch, have adopted. The Recepta is justly supported by Born. The tone and contents of the speech, conveying censure and rejection, involuntarily suggested the second person to the transcribers. Comp. vii. 51 f. - Ver. 27. iáswuai A B G H &, min. Theophyl. have iáσομαι, recommended by Griesb, and adopted by Tisch. Rightly; see on John xii. 40. — Ver. 28. τδ σωτήρ.] Lachm. Tisch. Born. read τοῦτο τὸ σωτήρ., according to A B N* min. Chrys. and several vss. The omission of τοῦτο, which has no express reference in the text, is quite in keeping with the inattention of transcribers — Ver. 29 is entirely wanting in A B E x, loti 13, 40, 68, Lect. 1, Syr. Erp. Copt. Vulg. ms. In the Syr. p. it is marked as suspected by an asterisk. Condemned by Mill and others, deleted by Lachm. and Tisch. Very suspicious as an interpolated conclusion of the whole transaction (according to ver. 25). Yet it is saved from complete rejection by the fact, that here also in detail there are only found very immaterial variations. - Ver. 30. After Emeive dé, instead of which there is to be read, with Tisch, according to B κ loti 13, ἐνέμεινεν δέ, Elz. has ὁ Παῦλος, against witnesses of very considerable importance. See on ver. 17.

Ver. 1. $T\acute{o}\tau \epsilon$] then, after our rescue, we recognised; looks back to xxvii. 39. — That by $M\epsilon\lambda i\tau\eta$ is to be understood the well-known modern Malta (Diod. Sic. v. 12; Strabo, vi. 2, p. 277; Cic. Verr. vi. 46; Ovid. Fast. iii. 567 f.: Fertilis est Melite, sterili vicina Cosyrae, Insula quam Libyci verberat unda freti), and not — as some of the older commentators, following Constantin. Porph. de administr. imper. p. 36 (see in Wolf, and in Winer, Realw.), would infer partly from $\epsilon \nu \tau \hat{\phi}$ 'Aδρίą, xxvii. 27, partly from $\beta\acute{a}\rho\beta a\rho\sigma\iota$, ver. 2, and partly from the observed fact (which, though true in the present day, cannot at all be made good for those times) that there are no venomous

serpents in Malta—the island now called Meleda in the Adriatic Gulf, not far from the Illyrian coast (Apoll. Rhod. Arg. iv. 572), is proved as well by the previous long tossing about of the ship, which was hardly possible with a continued storm in the Adriatic Gulf, as more especially by the direction of the further voyage, vv. 11, 12. The local tradition, also, in Malta, is in favour of it (Beza on xxvii. 41; Smith, Vömel, Hackett). In the Act. Petri et Pauli 1, the island is called Γανδομελέτη.

Ver. 2. $B\acute{a}\rho\beta a\rho oi$] from a Roman point of view, because they were neither Greeks nor Romans, but of *Punic* descent, and therefore spoke a mixed dialect, neither Greek nor Latin. It was not till the second Punic war that Malta came under the dominion of the Romans, Liv. xxi. $51. - o\dot{v} \tau. \tau v \chi o \hat{v} \sigma a v$] See on xix. $11. - \pi \rho o \sigma \epsilon \lambda \acute{a}\beta$.] they took us to themselves. Comp. on Rom. xiv. $1. - \delta \iota \grave{a} \tau. \acute{v} \epsilon \tau \grave{o} v \tau. \acute{\epsilon} \phi \epsilon \sigma \tau$.] on account of the rain which had set in. Comp. Polyb. xviii. 3. $7: \delta\iota \grave{a} \tau \grave{o} v \acute{\epsilon} \phi \epsilon \sigma \tau \tilde{o} \tau a \zeta \acute{o} \phi o v. - \psi \hat{v} \chi o s$] thus to be accented, although in opposition to a preponderance of codd. (see Lipsius, gramm. Unters. p. 44), not $\psi \acute{v} \chi o s$. See Hom. Od. x. 555; Soph. Phil. 17.

Ver. 3. $A\pi\delta$ τ . $\theta\epsilon\rho\mu$. (see the critical remarks) on account of the heat. See Winer, p. 348 [E. T. 465]; Hermann, ad Arist. Nub. 834. The reading $\epsilon \kappa$ would have to be rendered: from out of the heat. — διεξελθοῦσα] Plat. Pol. iii. p. 405 C; Phaed. p. 109 E; Xen. Anab. vi. 6. 38; 2 Sam. ii. 23. It denotes that the viper came out from the brushwood in which it was, and through the layer of the same which was above it. See Bornemann, and Kühner, ad Xen. Anab. vi. 6. 38. καθήψε τής χειρός αὐτοῦ] it scized on his hand. Comp. Arr. Epict. iii. 10. 20; Lobeck, ad Aj. 700. The reading καθήψατο, recommended by Griesbach, following C, min. Chrysostom, al., appears to be an emendation. That this $\kappa a \theta \hat{\eta} \psi \epsilon$ took place by means of a bite, Luke himself makes sufficiently evident in ver. 4 by κρεμάμενον . . . ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ; but it follows decidedly, and without rashly leaping to a conclusion, from the judgment, from the expectation, and from the subsequent ἔλεγον θεὸν αὐτ. εἶναι of the Melitenses, vv. 4, 6, in all which it is necessarily presupposed that they, the near

¹ On the late form δέρμπ, instead of δέρμα, see Lobeck, ad Phryn. p. 331.

bystanders, had actually seen the bite of the serpent. From this at the same time it follows just as certainly, that the animal must have been definitely known to the islanders as a poisonous viper. Hence we must reject the view of Bochart, Hieroz. ii. 3, p. 369: "illigavit se etc., nempe ut . . . morderet, sed eam cohibuit Deus, sicut leones illos, Dan. vi. 22," and of Kuinoel (comp. Heinrichs): "erat autem vipera ista aut non venenata, etsi Melitenses eam pro venenata habuerint. aut si erat, insinuavit quidem se Pauli manui, non vero momordit." The latter (also hinted at by Ewald) follows least of all from έπαθεν οὐδὲν κακόν, ver. 5, by which the very absence of result (brought about by special divine help) is placed in contrast with the poisonous bite. Nevertheless. Lange (apost. Zeitalt. II. p. 344 f.) supposes that the reptile may have hung encircling his hand without biting, and Lekebusch, p. 382, that Luke had in view the alternative contained in Kuinoel's explanation. Indeed, according to Hausrath, the judgment in ver. 5 is only ascribed to the islanders by Luke. They were, as he thinks, aware that there were no poisonous serpents with them, and that thus the bite was not dangerous.

Vv. 4, 5. $E\kappa \tau \eta s \chi \epsilon \iota \rho$. $\alpha \dot{\nu} \tau$. from his hand, so that it hung fastened with its mouth in the wound. Comp. Kühner. $\S622$ c. — $\pi \acute{a} \nu \tau \omega \varsigma$ $\phi o \nu \acute{e} \iota \varsigma$ $\acute{e} \sigma \tau \iota \nu$ $\kappa. \tau. \lambda. \rceil$ he is at all events a murderer, etc. From the fact that the stranger, though he had escaped from shipwreck, yet had now received this deadly bite, the people inferred that it was the work of sike, who was now carrying out her sentence, and requiting like with like, killing with killing. Perhaps it had been already told to them, that Paul was a prisoner; in that case their inference was the more natural. The opinion of Elsner, to which Wolf, Kuinoel, and Lange accede, that the people might have deduced their inference from the locality of the (supposed) bite, according to the idea that punishment overtakes the member with which a crime is committed (Spanheim, ad Callim. in Ccr. 64), is to be rejected for the very reason, that in fact from a bite on the hand any other crime committed by the hand might quite as well be inferred. — elacev] not sinit (Vulgate, Luther, and

others), but sivit; they regard the bite as so certainly fatal.—On the goddess Δίκη, the avenger of crime (Hesiod. Op. 256 ff.), Justitia, the daughter of Zeus (Hesiod. Theog. 902), and ξύν-εδρος or πάρεδρος (Soph. Oed. Col. 1384; Arrian. iv. 9), see Mitscherlich, ad Hor. Od. iii. 2. 32; Ellendt, Lex. Soph. I. p. 432; Jacobs, ad Anthol. IX. p. 345. How the islanders named the goddess to whom Luke gives the Greek name Δίκη, or whether perhaps they had received the Greek Δίκη among their divinities, is not to be decided. — On the active ἀποτινάσσειν, to shake off, comp. Luke ix. 5; Lam. ii. 7.

Ver. 6. But when they waited long (not: expectassent), and saw, etc. On ἄτοπον of abnormal corporeal changes, see examples in Wetstein and Kypke. Not even the expected swelling (πιμπρ.) occurred. — είς αὐτὸν γινόμ.] taking place on him. See on Luke iv. 23; comp. Plut. Mor. p. 786 C: ai εἰς σάρκα . . . γινόμεναι κινήσεις. — μεταβάλλεσθαι το turn themselves round, to change, often used even by classical writers to express change of view or opinion (without, however, supplying την γνώμην). Dem. 205. 19, 349. 25, and see Kypke. θεὸν αὐτὸν εἶναι] The good-natured people, running immediately into extremes with the inferiority of their rational training, think that he is a god appearing in human form, because they could not reconcile the complete want of result from the poisonous bite of the viper, well known to them in its effects, with the knowledge which they had derived from experience of the constitution of an ordinary human body. $\Upsilon \pi \epsilon \rho \beta \delta \lambda \dot{\gamma}$ τιμής ώσπερ καὶ τῶν ὄχλων τῶν ἐν Λυκαονία (xiv. 11 ff.), Chrysostom. Bengel well remarks "aut latro inquiunt aut Deus . . . ; datur tertium ; homo Dei." The people themselves do not say $(\theta \epsilon \acute{o} \nu)$ that they meant a definite, particular god (Grotius, Heinsius, Alberti conjecture Hercules ἀλεξίκακος; Wetstein, Aesculapius; Sepp, one of the two). Zeller finds in ver. 6 simply an unhistorical addition "in the miraculous style of our chap, xiv.," which character belongs still more decidedly to the cures in vv. 8 and 9.

Vv. 7–10. The otherwise unknown Publius, the $\pi\rho\hat{\omega}\tau$ os $\tau\hat{\eta}_{S}$ $\nu\hat{\eta}\sigma o\nu$, is to be considered as the chief magistrate of the island. But this is not so much to be proved from the

inscription, discovered in Malta, quoted by Grotius and Bochart, Geogr. ii. 1. 26 (... IIPOTAHNZ. IIIIETE. POM. $\Pi P\Omega TO\Sigma$. $MEAITAI\Omega N...$), as it may, both in that inscription and in this passage, be justly inferred from the nature of the case itself: for certainly the Roman governor, that is, the legate of the practor of Sicily, to which practorship Malta belonged (Cic. Verr. iv. 18), had the first rank on the small island. — ἀναδεξ. ἡμᾶς Ver. 10 proves that this ἡμᾶς applies not to the whole ship's company (so Baumgarten), but to Paul, Luke, and Aristarchus (xxvii. 2). Certainly the wonderful course of things in connection with the bite of the viper had directed the interest of the humane man to Paul. And Paul repaid his kindness by the restoration of his sick father. — Ver. 8. πυρετοίς The plural denotes the varying fever fits; Dem. 1260. 20; Lucian, Philops. 9. Observe how accurately Luke as a technical eye-witness designates the disease. — δυσεντερία] dysentery, Herod. viii. 115; Plat. Tim. p. 86 A; see Cels. iv. 15. Yet the later neuter form δυσεντερίω (see Lobeck, ad Phryn. p. 518) is so strongly attested that it has been rightly adopted by Lachmann, Tischendorf, and Bornemann. — Vv. 9, 10. ἐθεραπεύοντο] namely, by Paul, ver. 8.1 The conjecture, based on the following $\eta \mu \hat{a}_s$ (ver. 10), that Luke as a physician was not unconcerned in these cures (Lekebusch, p. 382), is not only against the analogy of ver. 8, but altogether against the spirit and tendency of the narrative, and indeed of the book. — $\pi o \lambda \lambda a i s \tau \iota \mu a i s \epsilon \tau \iota \mu$. $\delta \mu a s \kappa \tau \lambda$. They honoured us with many marks of honour; and when we set sail (were on the point of sailing), they placed on (the ship) what was necessary (provisions, and perhaps also money and other requisites for the journey). Many expositors render Timais ετίμ., muneribus ornarunt; but in that case, as in Ecclus. xxxviii. 1, the context must undoubtedly have suggested this special showing of honour (by rewards). Comp. Xen. Anab.

¹ From the popular representation, ver. 9, it is not to be inferred, with Baumgarten, that not a single sick person remained uncured in the island. This Luke would have known how to bring out with corresponding emphasis, especially if he, like Baumgarten, had thought on the fulfilment of Ex. xv. 26, and had conceived to himself Malta in a fanciful manner as emblematic of the completed kingdom of God.

vii. 3. 19. Even in the well-known honos habendus medico (Cic. ad Div. xvi. 9) the general honos is not to be exclusively restricted to the honorarium. In 1 Tim. v. 17 also $\tau\iota\mu\eta_{\S}$ is quite generally honoris. While the very command of Christ, Matt. x. 8, is antagonistic to the explanation praemiis ornarunt in our passage, the context is also against it, which represents the actual aid $(\epsilon m \epsilon \theta \epsilon \nu \tau o \tau a \pi \rho \delta s \tau \cdot \chi \rho \epsilon \epsilon a \nu)$ as a proof of gratitude different from that quite general $\pi \delta \lambda \lambda a \delta s \tau \iota \mu a \delta s \epsilon \epsilon \iota \mu$ and in point of substance $(\tau \iota \mu a \delta s \cdot ... \tau a \pi \rho \delta s \tau \nu) \chi \rho \epsilon \epsilon \iota \nu$ and in point of time $(\delta \nu a \gamma \rho \mu \epsilon \nu s \delta s)$ —Tradition makes Publius afterwards bishop of Malta; Martyrolog. 21 Jan.

Ver. 11. Παρασήμω Διοσκούροις παρασ. is not an adjective (marked with the Dioscuri), as the adjective παράσημος has always a derogatory reference (e.g. falsely stamped, stigmatised, ill-famed, etc.), but a substantive, so that the dative is connected with $\partial \nu \eta \chi \theta \eta \mu \epsilon \nu$: we put to sea . . . with a sign, which was the Dioscuri. An image of the Dioscuri was, namely, the ship's device, i.e. the παράσημον (Plut. Mor. p. 162 A, and see Wetstein) or ἐπίσημον (Herod. viii. 88), the insigne of the ship. This name was given to the image of a divinity, of an animal, or of any other selected object, which was to be found either painted or sculptured on the prow (Lucian, Nav. 5) See on this, as well as on the distinction from the image of the Tutela navis at the stern, Ruhnken, de tutel. et ins. nav. p. 5, 42; Drackenb. and Ruperti, ad Sil. It. xiv. 84; the interpreters, ad Hor. Od. i. 14. 14; Stanl. ad Aesch. II. p. 751.— For such a παράσημον the image of the Dioscuri was very suitably chosen, as Castor and Pollux ("fratres Helenae, lucida sidera," Hor. Od. i. 3. 2) were honoured as the ἀρωγοναῦται and generally as protectors in dangers. See Wetstein, and Lobeck, Aglaoph. p. 1231 f. On the forms under which they were represented, see Müller, Archäol. § 414. On the modes of writing Διόσκουροι and Διόσκοροι, see Lobeck, ad Phryn. p. 235; Pflugk, ad Eur. Hec. 943.— The mention of the ship's sign belongs to the special accuracy of the recollection of an eye-witness. According to Baumgarten, Luke designs to intimate "that in this vessel there did not prevail that former presumptuous security, but confidence in a superhuman protection and assistance." So much the more arbitrarily invented, as we know not what παράσημον the wrecked ship had. Luke has noticed the sign in the case of the one, and not in the other. It is conceivable enough, even without assuming any set purpose, that after the surmounted disaster his attention was the more alive to such a special feature in the ship in which they now embarked.

Vv. 12-14. The voyage proceeded in quite a regular course from Malta to Syracuse, and from that to Rhegium, now Reggio, in the Sicilian Straits, and then through the Etruscan Sea to Puteoli, now Puzzuolo, near Naples. — ἐπιγενομένου Νότου] when thereupon south wind (which favoured the voyage) had arisen. — The force of $\epsilon \pi i$ is, in all places where $\epsilon \pi i \gamma i \nu \epsilon \sigma$ - $\theta a \iota$ occurs of wind, as in Thuc. iv. 30. 1, et al., not to be overlooked. — Seutepaioi] as persons, who were on the second day, i.e. on the second day. Herod. vi. 106. Comp. on John xi. 39; Phil, iii, 5. — ἀδελφούς Thus Christianity was already at that time in Puteoli (whether coming thither from Rome, or perhaps from Alexandria?).—Ver. 14. παρεκλήθημεν ἐπ' αὐτοῖς ἐπιμείναι] we were invited to remain with them. — ἐπ' αὐτοῖς] beside them. Comp. Xen. Anab. vii. 2. 1: ἐπέμενον ἐπὶ τῆ στρατία, Curon, v. 3. 52; Plat. Lach. p. 144 A. Rinck (Lucubr. crit. p. 93), as also Ewald, prefers the reading ἐπιμείναντες, and takes (comp. Bengel) παρεκλ. ἐπ' αὐτοῖς together: we were refreshed in them; but the participle is much too weakly attested, and without doubt has only come into the text through this view of $\pi a \rho \epsilon \kappa \lambda$. — $\kappa a i o i \tau \omega s \epsilon i s \tau$. $P \omega \mu$. $\eta \lambda \theta$. I and thus (after we had first tarried seven days at Puteoli) we came to Rome. ἔρχεσθαι is neither here (in opposition to Beza, Grotius, de Dieu, Heinrichs, Kuinoel, and many others) nor elsewhere in the N. T. ire (not even in John vi. 17, where the imperfect is to be observed); but Luke narrates the arrival at Rome, and then in ver. 15 inserts by way of episode something special, which stood in close connection with this arrival; hence he again

¹ εθέν στεριελθόντες: from which after we had come round, from Syracuse round the eastern coast of Sicily. Not: after we had sailed round about (Lange, comp. Smith). Luke does not express himself with chartographic accuracy.

joins on ver. 16 by $\ddot{\sigma}\tau\epsilon$ $\delta\epsilon$ $\ddot{\eta}\lambda\theta o\mu\epsilon\nu$ ϵis P. to ver. 14. Observe at the same time that in ver. 14 ϵis τ . $P\dot{\omega}\mu$., as the final aim of the voyage, but in ver. 16 $\ddot{\eta}\lambda\theta o\mu\epsilon\nu$, has the emphasis.—Moreover, the concession of a seven days' stay, so near to the end of the journey, testifies how much Paul possessed the love and confidence of the centurion. The Book of Acts, however, gives us no information at all how Christianity was planted in the Italian cities and in Rome.

Ver. 15. Oi ἀδελφοί] Considering the largeness which we must assume the church at Rome to have attained, according to Rom. xvi. 3 ff., probably a numerous representation of it is to be conceived as present. — $\hat{\eta}\mu\hat{\imath}\nu$] appropriating dative of the pronoun. See Bernhardy, p. 98. Comp. John xii. 13; Matt. viii. 34; Judith v. 4. — ἄχρις ᾿Αππίου φ. κ. Τριων ταβ.] καί: and, respectively. Luke narrates from the standpoint of the travellers. These came first to Forum Appii, a village on the Via Appia, 43 miles from Rome, and then to Tres-tabernae (Three-booths), an inn ten miles nearer to Rome; in both places they were received by the brethren (who thus went to meet them in two detachments). As they had tarried seven days at Puteoli, the Roman Christians might have obtained information timeously enough in order to come so far to meet them with the speed of love and reverence. εὐχαρ. τ. Θεῷ ἔλαβε θάρσος How natural was it that Paul, to whom Rome, this ἐπιτομή τῆς οἰκουμένης (Athen. Deipnos. i. 20), had for so long been in view as a longed-for goal of his labours (xix. 21, xxiii. 11; Rom. i. 9 ff.), should now, at the sight of the brethren, who had thus from Rome carried their love forth to meet him, glow with gratitude to God, and in this elevated feeling receive confidence as to the development of his fate and as to his new sphere of work! According to Baumgarten, it is true, he saw at the same time in the Roman church, not founded by any apostle, "the identity and continuity" of the Pentecostal church-of all which the text contains not a hint, as, indeed, such a fancy as to the founding of the church is by no means justified by the circumstances of the case being unknown to us.

Ver. 16. The two praefecti praetorio (commanders of the

imperial body-guard) had the duty of providing for the custody of accused persons handed over from the provinces to the Emperor, Plin. Ep. x. 65; Philostr. Vit. scholast. ii. 32. That there was at that time only one praefect, namely Burrus, who died before the beginning of March 62, and after whose death there were again two, does not follow from the singular $\tau\hat{\omega}$ στρατοπ. (in opposition to Anger, Wieseler, and others); see Introduction, § 4. It is to be taken as: "to the praefectus praetorio concerned," namely, who then had this duty of receiving (comp. ὁ ἱερεύς, xiv. 13), and to whose dwelling, therefore, the centurion repaired with a view to deliver over the prisoners. This does not suppose (as Wieseler objects) that the praefect received them in person; he had his subalterns. — καθ' έαυτόν] for himself, apart from the other prisoners. See vv. 23, 30. This special favour is explained partly from the report of Festus, which certainly pointed to no crime (xxv. 25, xxvi. 31), and partly from the influence of the centurion who respected Paul, and would specially commend him as having saved the lives of all on board. — συν τω ... στρατιώτη] This was a praetorian (Grotius in loc.; Krebs, Opusc. p. 151 f.), to whom Paul, after the manner of the custodia militaris, was bound by the arm with a chain (ver. 20). See on xxiv. 27.

Ver. 17. On the interview which now follows with the Jews it is to be observed: (1) that Paul even now remains faithful to his principle of trying his apostolic ministry in the first instance among the Jews, and thereby even as a prisoner complying with the divine order of the way of salvation: 'Ιουδαίφ τε πρῶτου καί" Ελληνι, Rom. i. 16, and with the impulse of his own love to his people, Rom. ix. 1 ff., which the painful experiences of the past had not weakened. (2) He does this after three days, during which time he had without doubt devoted himself, first of all, to the Roman Christians.¹ (3) The fact that he

¹ That Luke gives no further information concerning the Roman church cannot surprise us (in opposition to Zeller, p. 373), as the theme of his book was the *ministry* of the apostles. A disagreement between Paul and the Roman church (Schneckenburger, p. 122) is not at all to be thought of; the church was not Judaizing, but Pauline. According to Zeller, the author has desired to make Paul appear as the *proper founder* of that church. But this is erroneous

commences his interview with the Jews by a self-justification is-considering the suspicion with which he, as a prisoner, must have been regarded by them-natural and accordant with duty, and does not presuppose any ulterior design (such as: to prevent a prejudicial influence of the Jews on his trial). (4) The historical character of these discussions with the Jews has unjustly been denied, and they have been wrongly referred to the apologetic design of the author (Baur, Zeller). See the details below at the passages appealed to, — μετὰ ἡμέρ, τρεῖς] in which he might sufficiently occupy himself at the outset with the Roman Christians who came to him, as doubtless (in opposition to Zeller) he did in conformity with his longcherished desire to see them (Rom. i. 11 ff.). — τοὺς ὄντας τῶν 'Ioυδ. πρώτους the existing (comp. Rom. xiii. 1) chiefs of the Jews (comp. Luke xix. 47; Acts xiii. 50, xxv. 2), i.e. the Jewish leaders at that time in Rome. — οὐδὲν ἐναντίον κ.τ.λ. although I have done nothing, etc. This Paul could say, as he had laboured only to conduct the nation to the salvation appointed for it, and only to bring the Mosaic institutions to their Messianic πλήρωσις. His antagonism to the law was directed against justification by the law. This, and not the abolition of the law in itself, was his radical contrast to the Jewish standpoint (in opposition to Zeller). Comp. on xxiv. 14. τῶν 'Ρωμαίων] refers to the procurator in Caesarea, who represented the Romans ruling over Palestine.

Vv. 18, 19. This observation of the apostle, disclosing his presence at Rome thus brought about as a position of necessity, completes (comp. xxv. 25) the narrative of xxv. 9. After his vindication (xxv. 8) we are to conceive, namely, that Festus expresses his willingness to release him; this the Jews oppose (xxviii. 19), and now Festus proposes that Paul should allow himself to be judged in Jerusalem (xxv. 9), whereupon the latter appeals to Caesar (xxv. 11).—οὐχ ὡς τοῦ ἔθνους . . . κατηγορεῖν] thus purely on the defensive, and not in unpatriotic hostility. — ἔχων and the present infinitive

on account even of ver. 15, where, it is true, Zeller understands only isolated believers from Rome, who are assumed therefore not to presuppose any church there, as referred to. See, on the contrary, Ewald, Jahrb. IX. p. 66 f.

(see the critical remarks) refer to what Paul has to do now in Rome.

Ver. 20. Therefore (because I am here only as a constrained appellant, and entirely free from any hostile effort) I have invited you, to see you and to speak with you. Heinrichs. Kuinoel, Schott take it otherwise: "vos rogavi, ut me viseretis et mecum colloqueremini." But the supplying of me and mecum is arbitrary, seeing that, in fact, ύμᾶς and ύμῶν are naturally suggested by the directly preceding ὑμᾶς; besides, it is far more in keeping with courtesy for Paul to say that he desired to see and speak with them, than that he had requested them to see and speak with him. — ενεκεν γαρ της έλπίδος κ.τ.λ.] now contains the more special reason, in a national point of view so highly important, for the arrangement of this interview. — The έλπὶς τοῦ Ἰσραήλ is to be taken entirely, as in xxvi. 6, of the Messianic national hope. — On περίκειμαι with accusative, comp. Heb. v. 2; Kypke, Obss. II. p. 147; Jacobs, ad Anthol. IX. p. 75; on τ. άλυσιν ταύτ., comp. xxvi. 29.

Ver. 21. This answer of the Jews makes it probable that Paul in his discourse had definitely suggested that they might perhaps have received written or oral insinuations concerning him from Judaea.—It appears almost incredible that neither took place, but we have to weigh the following considerations: -(1) Before the appeal the Jews had no ground inducing them to make communications regarding him to the Rom in Jews in particular, because they could not conjecture that Paul, then a prisoner in Caesarea, and whom they hoped to destroy presently, would ever come into contact with their brethren in the distant West. (2) After the appeal it was hardly possible for the Jews to forward accounts to Rome before his arrival there. For the transportation of the apostle, which followed at any rate soon after the entering of the appeal (xxv. 13, xxvii. 1), occurred so late in autumn, and so shortly before the closing of the navigation (xxvii. 9), that there is extreme improbability in the supposition of another vessel having earlier opportunity of reaching Italy than Paul himself, whose vessel in spring, after the opening of the navigation, had to

sail only the short distance between Malta and Puteoli, and that, too, with a favourable wind (xxviii. 13). (3) There remains, therefore, only the possible case, that during Paul's two years' imprisonment at Caesarea evil reports concerning him might have come to the Roman Jews in some accidental way (not officially) by means of private letters or Jewish travellers. Indeed—considering the lively intercourse between Judaea and Rome, and the great noise which the labours of the apostle had made for many years, as well as the strong opposition which he had excited among the Jews —it can by no means be supposed that these labours and this opposition should have continued unknown to the Roman Jews. But the $\pi\rho\hat{\omega}\tau o\iota$ of the Roman Jews here proceed with reserve under dread of possible eventualities, and prudently fall back upon the official standpoint; and so they affirm—what. taken in all the strictness of the literal sense, might certainly be no untruth—that they on their part (nueîs) had neither received letters concerning him, nor oral notification or statement (¿\alpha\alpha): "in sermone quotidiano") of anything evil concerning him. The more impartial they thus appear and maintain a politic spirit of frankness, the more openly, they at the same time hope, will Paul express his mind and disclose his purposes (ver. 22). Zeller therefore too rashly seizes on the seeming contradiction to truth in ver. 21, as warranting the inference that the non-historical character of the narrative is evident.² The explanation also to which Olshausen has recourse appears erroneous: that by the expulsion of the Jews from Rome under Claudius, the connections, which the Jews of Jerusalem had with them, were broken off; that only very slowly and

into the mouth of the Jews.

¹ It has indeed been thought that the Jews, in their plot against the life of the apostle, might have had a motive for not allowing their exasperation against him to become notorious, least of all at Rome (see Lange, apostol. Zeitalt. I. p. 106). But even granting this arbitrarily assumed calculation on their part, the hostile disposition in Judaea was much too general (xxi. 21) to admit of control over the spread of the hostile report to a distance.

² Comp. Holtzmann, Judenth. u. Christenth. p. 785, who suggests that the author wished to evade touching on the wide opposition between Paul and Jewish Christianity. But merely to evade this point, he would have needed only to suppress vv. 21, 22, instead of putting such a surprising expression

secretly the Roman Jews returned in the first years of Nero; and that therefore those who were in Palestine were not properly informed of this situation of matters in Rome, and accordingly made no notification concerning Paul to that quarter. Even a priori, such a strange ignorance of the Jews as to the fortunes of their very numerous countrymen (Dio Cass. xxxvi. 6; Suet. Tib. 36; Philo, leg. ad Caium, p. 568; Tac. Ann. ii. 85) in the capital of the world is very improbable; and, from a historical point of view, that expulsion of the Roman Jews had occurred so many years before, and the edict of banishment was at all events only of such temporary force (see on xviii. 2, and Anger, temp. rat. p. 118 f.), that the renewed toleration of the Jews, permitted either expressly or tacitly, is to be placed even under the reign of Claudius. See, moreover, on Rom. Introd. § 2.

Ver. 22. 'Αξιούμεν δέ] But we judge (so as, in such lack of information from other quarters, to be better instructed concerning the circumstances in which thou art placed) it right (xv. 38)—as a claim which, as matters stand, is no more than right and proper—to learn from thee (mapà σοῦ has emphasis), etc. — à φρονείς] i.e. what principles and views thou pursuest. — $\pi\epsilon\rho i$ $\mu \hat{\epsilon} \nu$ $\gamma \hat{a} \rho$ $\tau \hat{\eta} \hat{s}$ $a \hat{i} \rho \hat{\epsilon} \sigma$. $\tau a \hat{\nu} \tau$. for of this party certainly. As to aίρέσ., see on xxiv. 14. ταύτης has its reference in the more precise expressions, with which Paul must be presumed to have accompanied his ένεκεν γὰρ τῆς $\dot{\epsilon}\lambda\pi\dot{\iota}\delta$ os τ . $\dot{\imath}I\sigma\rho\alpha\dot{\eta}\lambda$. In the $\mu\dot{\epsilon}\nu$ without $\delta\dot{\epsilon}$ the tacit contrast is to be mentally supplied: "Although thou thyself art unknown to us." Comp. on xxvii. 21; also Buttmann, neut. Gr. p. 313 [E. T. 365]. The γάρ grounds the ἀξιοῦμεν κ.τ.λ. on the (apparently) impartial interest of obtaining more particular information.—At first view, it must appear strange that these Jewish πρώτοι in Rome betray so little acquaintance, or none at all, with the great Christian church at Rome, which consisted, at any rate in part, of Jewish Christians. This difficulty is not solved by the arbitrary (comp. also on ver. 21) assumption that, after the return of the Jews expelled by Claudius, the Jews and Christians kept aloof from each other and thus gradually lost acquaintance with one another

(Olshausen; comp. also Kling in the Stud. u. Krit. 1837, p. 302 ff.); nor yet by the circumstances of such a great city as Rome, amidst which the existence of the Christian community might well have escaped the knowledge of the rich worldly Jews (Neander),—which, considering the relationship of Judaism and Christianity, would a priori be very improbable. It is rather to be explained, like the expression in ver. 21, from a cautious sort of official reserve in their demeanour, not exactly hypocritical (Tholuck) or intimidated by the Claudian measures (Philippi, comp. Ewald), but in which withal the Jewish contempt for Christianity generally is apparent. The representation here given, according to which those Jews simply avoid any sort of expression compromising them, is by no means to be used, with Baur and Zeller, against the historical truth of the occurrence. Its historical character, on the contrary, gains support from the Epistle to the Romans itself, which shows no trace that in Rome Christianity had been in conflict with the Jews (see Rom. Introd. § 3); and therefore de Wette is wrong in his remark that, if Luke had only added καὶ παρ' ἡμῖν to πανταχοῦ, there would have been no ground of offence.

Ver. 23. Eis The Esviar to the lodging, i.e. the dwelling which, after his arrival at Rome (ver. 16), he was allowed to occupy with a friendly host (Philem. 22). At a later period he obtained a hired house of his own (ver. 30). Whether the Eevia was the house of Aquila (Olshausen), cannot be determined. πλείονες] a greater number than were with him on the former occasion. — $\pi\epsilon(\theta\omega\nu \kappa.\tau.\lambda.)$ and persuading them of what concerns Jesus. $\pi \epsilon i \theta \omega \nu$ is neither to be taken as docens with Kuinoel (comp. on xix. 8), nor de conatu with Grotius. Paul really did on his part, subjectively, the $\pi \epsilon i \theta \epsilon i \nu$, persuadere; that this did not produce its objective effect in all his hearers, does not alter the significance of the word. Comp. on vii. 26; Rom. ii. 4. $-\dot{a}\pi\dot{o}$. . . τοῦ νόμου κ.τ.λ.] starting from it, linking his $\pi\epsilon i\theta\epsilon i\nu$ to its utterances. Comp. on xvii. 2.—The opinion of Böttger, Beitr. II. p. 32 ff., that Paul was liberated between vers. 22 and 23 is refuted by ver. 30, compared with ver. 16, as well as by Phil. i. 13 ff., since the Philippian Epistle was not written in Caesarea, as Böttger judges. See also Wieseler, p. 411 ff.

Vv. 25-27. 'Απελύοντο] they departed (Polyb. ii. 34. 12, v. 98. 6, and frequently), they withdrew. The imperfect is graphic. — εἰπόντος τ. Π. ῥημα έν] after that (not when, see ver. 29) Paul (immediately before their departure) had made one utterance. Ev: one dictum, instead of any further discourse: it makes palpable the *importance* of this concluding saying. Then follows this $\hat{\rho}\hat{\eta}\mu\alpha$ $\tilde{\epsilon}\nu$ in the oratio directa (with $\tilde{\delta}\tau\iota$) as far as ver. 28. — καλώς] because completely justified as appropriate by the latest result before them. Comp. Matt. xv. 7. — τὸ πνεῦμα τὸ "Quod Spiritum sanctum loquentem inducit potius quam prophetam, ad fidem oraculi valet," Calvin; 2 Pet. i. 21. — πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν] to our fathers; ¹ for the divine command imparted to Isaiah, πορεύθητι κ.τ.λ., was as such made known to the fathers.—Isa. vi. 9, 10 (almost exactly according to the LXX.) has its Messianic fulfilment in the obduracy of the Jews against the gospel (Matt. xiii. 14 f.; John xii. 40),—a fulfilment which Paul here announces to the obdurate, so that he recognises himself as the subject addressed by πορεύθητι. With hearing (auribus) ye shall hear, and certainly not understand; and seeing ye shall see, and certainly not perceive. For the heart (the spiritual vitality) of this people has become fat (obdurate and sluggish, see on Matt. l.c.), and with their ears they have become dull of hearing, and their eyes have they closed, in order that they may not (see on Matt. l.c.) perceive with the eyes, or hear with the ears, or understand with the heart, or turn themselves (to me), and I (i.e. God) should heal them (of their spiritual malady, by forgiveness and sanctification). On the expression, comp. Dem. 797. 3: δρώντας μη δράν καὶ ἀκούοντας μη ἀκούειν, Aesch. Prom. 448: κλύοντες οὐκ ήκουον, Jacobs, Del. epigr. vii. 1. 4 f.; Soph. O. R. 371: τυφλὸς τὰ τ' ὧτα τόν τε νοῦν τὰ τ ' όμματ' ϵl . — $\epsilon l \pi \acute{o} \nu$ (Elz. $\epsilon l \pi \acute{e}$) is oxytonon. See Goettling, Lehre vom Accent, p. 53; Winer, p. 50 [E. T. 58]; Bornemann in loc.

Vv. 28, 29. Oῦν] because ye are so obdurate and irre-

¹ By ἡμῶν Paul as little includes himself (thinking possibly of his conversion) in the hardening, as with ἡμῶν in 1 Cor. x. 1 (in opposition to Baumgarten). It is the simple expression of Israelitish fellowship. Comp. Rom. iv. 1.

coverable. — ὅτι τοῖς ἔθνεσιν κ.τ.λ.] that by my arrival at Rome this (τοῦτο, see the critical remarks) salvation of God (i.e. the Messianic salvation bestowed by God, which is meant in this prophecy) has been sent, not to you Jews, but to the Gentiles. Comp. Luke ii. 30, iii. 6. — αὐτοί] they on their part, quite otherwise than you. — καὶ ἀκοίσονται] namely the announcement of salvation, which conception is implied in άπεστάλη as its mode (x. 36, xiii. 26), καί, ctiam: non solum missa est iis salus, sed etiam audient (give ear). Comp. Bornemann, Schol. in Luc. p. 24. Bengel appropriately observes: "Profectionem ad gentes declaraverat Judaeis contumacibus Antiochiae xiii. 46; Corinthi xviii. 6, nunc tertium Romae; adeoque in Asia, Graecia, Italia."—Ver. 30. ἐν ἰδίω μισθώμ.] i.e. in a dwelling belonging to himself by way of hire. This he had obtained after the first days when he had lodged in the ξενία, ver. 23; but he was in it as a prisoner, as follows from ver. 16, from καὶ ἀπεδέγετο κ.τ.λ., and from ἀκωλύτως, ver. 31 (nemine prohibente, although he was a prisoner; comp. Phil. i. 7). To procure the means of hiring the dwelling, must have been an easy matter for the love of the brethren (and support came also from a distance. Phil. iv. 10 ff.). — πάντας Christians, Jews, Gentiles; not merely the latter, as Baumgarten arbitrarily limits the word, while with equal arbitrariness he finds in ver. 31 a pointing to the final form of the church, in which the converted Israel will form the visible historical centre around which the Gentile nations gather, and then the Parousia will set in. This modern view of Judaistic eschatology has no support even in Rom. xi. 27 ff.

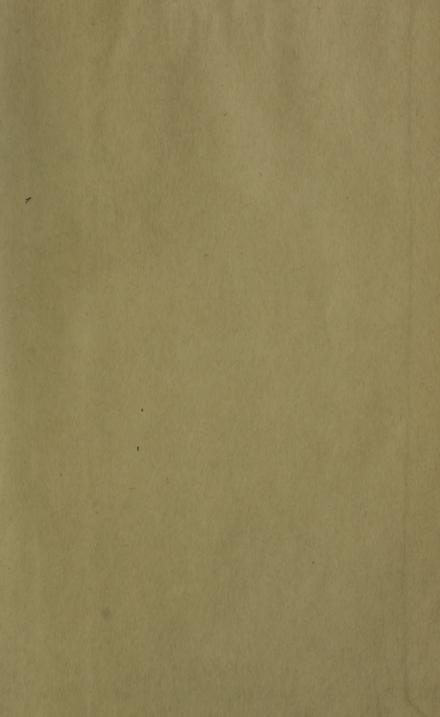
Ver. 31. Solemn close of the whole book, which is not to be regarded as incomplete (see Introd. § 3). The Gospel also concludes with a sonorous participial ending (but less full and solemn). — $\kappa\eta\rho\dot{\nu}\sigma\sigma\omega\nu$ $\kappa.\tau.\lambda$.] thus his word was not bound in his bonds, 2 Tim. ii. 9. — $\dot{\alpha}\kappa\omega\lambda\dot{\nu}\tau\omega$ s] Plat. Crat. p. 415 D; Herodian. i. 12. 15; "Victoria verbi Dei. Paulus Romae, apex evangelii, actorum finis," Bengel.

MURRAY AND GIBE. EDINBURGH,
PRINTERS TO HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

Morrison (

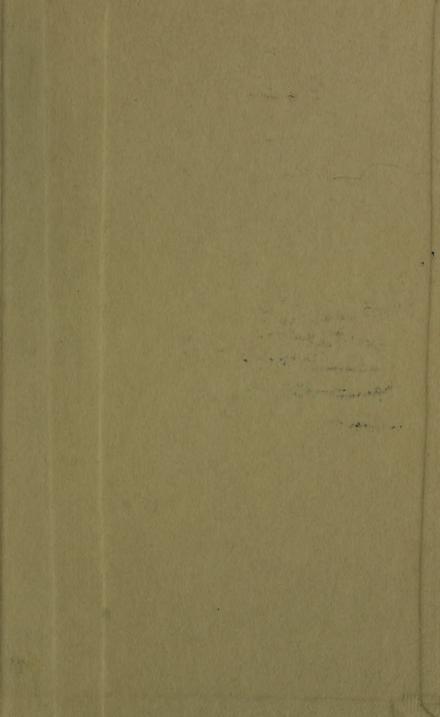






Date Due

| 7 1 4 249 301.1 2 259 |
|-----------------------|
| Ji 3 - '44 |
| 0 26 4 FASURE |
| FACUL FACULTY |
| Mayan |
| D 22 TEACHTY |
| N7 W |
| FE 13 '50 101.13 05 |
| FE 13 '50 MR 20 '50 |
| FACULTY |
| FER 2 4'50 JUN 45 515 |
| OCT 12 30 |
| 460 |
| NOW JUNE 1992 |
| DEC |
| 5 50 1 |
| MARTS 39 |
| - Maria |
| ® |
| |



BS2625 .M613 v.2 Critical and exegetical handbook to the
Princeton Theological Seminary-Speer Library

1 1012 00067 0234